

Ministro Francisco Javier Cuadra

"Oposición moderada debe definirse frente a violencia del comunismo"

Información página 5

ENFRENTA A U. CALERA APENAS CON 5 TITULARES

COLO COLO JUEGA CON LA RESERVA

Con todo, albos esperan romper racha adversa de más de un mes sin conocer la victoria. Encuentro se inicia a las 15.30 horas y será transmitido por TVN

(Páginas 16 y 17)



inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Nueva
Verónica

Superespecial de
tejidos
TESTIMONIO DE
UN DROGADOR
Verónica

EXIJA

SUPER ESPECIAL DE

TEJIDOS

Con los más modernos diseños, puntos y modelos de esta temporada, para hombres, mujeres y niños

HOY EN SU
NUEVA REVISTA

LA TIRANA

Con la entrada y saludos de bailes religiosos, se iniciaron las tradicionales festividades en homenaje a la Virgen del Carmen, en la localidad de La Tirana, al interior de Iquique.

(Pág. 11)

En esta edición
TU COMUNA
Sólo en Región Metropolitana.

SABADO 13 de Julio de 1985.
Año LXIX N° 22.306 - 2^a Edición
Santiago de Chile - San Enrique

\$45

REGIONES
\$ 50

LA NACION
EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

Sobretasa arancelaria a importación textil

Ministerio de Hacienda adoptó medidas para compensar subsidios externos a géneros y prendas de vestir. Positiva reacción de empresarios del rubro

Página 7

MAÑANA

EXIJA
GRATIS

Colección Literaria

Mío Cid

PARA RECORDAR
Y ESTUDIAR

16
Mío Cid

cartas

Cine Francés

Señor Director:

Por la presente, tengo el agrado de informarle sobre la próxima realización de un concurso organizado en torno al cine francés, en relación a la Campaña de promoción de la lengua y la cultura francesa "L'Air du Temps", organizado en Chile bajo el patrocinio del Ministerio de Educación.

Este certamen, reservado prioritariamente a los alumnos y estudiantes, pero también, a los aficionados del cine, consistirá en llenar un librito, que contará con un cuestionario sobre las películas francesas y el cine francés (en particular sobre las películas francesas que se verán este año en Chile). El ganador del concurso recibirá un pasaje a Francia con una estadía de 15 días, en enero 1986.

El concurso tendrá lugar a partir del mes de agosto y culminará al momento de la Semana de Cine francés, que se llevará a cabo en octubre 85, en Santiago.

Este concurso tiene una dimensión latinoamericana, es decir, que cada país del continente tendrá un ganador. Pero además de esto, Unifrance Filme Internacional, propone invitar a algunos periodistas latinoamericanos que más hayan contribuido al éxito de este evento cultural.

Lo saluda atentamente.

Michel Goldstein
Agregado Cultural de la
Embajada de Francia

Reconocimiento
de no Videntes

Señor Director:

En referencia a algunas acusaciones formuladas contra la fuerza policial realizada por un grupo de personas: queremos señalar: El Comité de no Videntes hace público su malestar ante dichas acusaciones por ser éstas falsas e improcedentes.

Las autoridades han buscado solucionar nuestros problemas. Por ejemplo en la Navidad pasada se nos dio autorización para trabajar durante dicho período en la calle Tenderini; favoreciéndose a 69 no videntes. Además, Carabineros de la Primera Comisaría de Santiago nos dio resguardo policial. En la actualidad el Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, conjuntamente con el Alcalde de la I. Municipalidad de Santiago, Carlos Bombal, se encuentran estudiando nuestra situación para darnos una solución al problema que nos aqueja.

Sin otro particular, saludan atentamente a Ud.

Comité de no Videntes

Dirigente: Oscar Pino Baeza

C.I.: 6.376.167-2,

Daniel Marín y

Luis Gaete

Robos y no
Fallas

Señor Director:

En la edición del día 27 de junio último, su diario publicó bajo el título "Falla en transformador", una carta suscrita por el señor Emilio González Vergara, C.I. 5.876.321-K Santiago, quien se refiere a los cortes de suministro eléctrico que afectan a la población "Las Acacias", en la comuna de La Cisterna.

Al respecto, debemos señalar lo siguiente:

Los cortes de suministro que se producen en esta población son la consecuencia del hurto de energía indiscriminado y por la intervención ilícita de algunos pobladores que manipulan las protecciones de los transformadores al extremo de inutilizarlos.

Estos equipos han sido quemados en tres oportunidades: S/E "Los Mimbres - Los Alamos", 30 de mayo y 17 de junio últimos; S/E "Población Santa Elena 4", 14 de junio de 1985. Fueron reuestos oportunamente por la Empresa.

Esta crítica situación ha sido puesta en conocimiento de las autoridades competentes, con las cuales Chilectra Metropolitana S.A. coordinará acciones futuras, con el objeto de poder cumplir en esta área con su labor de servicio público.

Sin otro particular, saluda muy atentamente al señor Director,
Cia. Chilena Metropolitana de
Distribución Eléctrica S.A.

Eugenio Renfro Lira
Jefe de Relaciones Públicas

Leyes
Constitucionales

Señor Director:

El Gobierno ha señalado que el proceso de elaboración de las Leyes Orgánicas Constitucionales constituye uno de los aspectos medulares de su acción presente y esenciales para la plena institucionalidad.

Consecuente con ello, debería procederse a desarrollar una campaña informativa a todo nivel, que transmitiera a los diversos sectores las ideas básicas o elementales de los proyectos en trámite. Los diarios y revistas suelen incluir opiniones y análisis muchas veces interesantes y que son aportes al conocimiento del tema, pero creo que no es suficiente.

Veo tan complejo el contenido de las Leyes Orgánicas Constitucionales y creo tan necesario prepararse para defender sus conceptos y su vigencia ante la acción de quienes se oponen y se opondrán a ellas, que encuentro un deber expresar la inquietud señalada.

J.L.S.M.
C.I. 6.781.498-1

Alcances de la Deuda Externa

Las sucesivas crisis que han venido estremeciendo el sistema económico internacional en los últimos años, revelan palpablemente su inadecuación frente a los requerimientos de la sociedad internacional contemporánea en su compleja dimensión política, social, cultural y económica.

La reacción normal frente a las crisis aludidas ha sido la de buscar respuestas parciales, frecuentemente mirando exclusivamente al sector donde se manifiesta la crisis y muchas veces sobre bases temporales. Para mencionar sólo algunos ejemplos de esta situación, puede señalarse el caso de la creación de los derechos especiales de giro, que miraba fundamentalmente a solucionar problemas de liquidez y presiones sobre las balanzas de pago; las iniciativas de reforma al sistema monetario internacional, cuya vinculación con la reforma del sistema de comercio internacional no aparece del todo clara.

La reforma del GATT, aparentemente con la intención de mejorar todavía más la posición de predominancia de los países desarrollados, o la creación de un sistema de preferencias en la creencia que se trata de la solución final para los problemas y necesidades de los países en desarrollo han sido algunas de las principales respuestas dadas a problemas mucho más complejos. Por ello, y por más inteligentes que hayan sido las respuestas diseñadas, el sólo hecho de estar concebidas en un contexto parcial determina su imposibilidad de atacar los problemas de fondo subyacentes a todo el sistema económico internacional.

No se trata que dicho sistema haya perdido su legitimidad, pero en una sociedad internacional radicalmente diferente de aquella que lo concibió, exige que cualquier solución que aspire a ser permanente debe necesariamente ser global y, por tanto, tomar en cuenta la realidad que significa la presencia de los países en desarrollo, que precisamente han sido el factor fundamental del cambio operado en la sociedad internacional.

El problema de la deuda externa a que ha llegado la gran mayoría de los países en vías de desarrollo ha puesto en tela de juicio, una vez más, la capacidad de respuesta del sistema económico internacional. En efecto, las deudas son técnicamente la utilización de ahorro ajeno y en el caso de las deudas de los países, de ahorro externo.

En estricto rigor un país puede vivir, y es lo que habitualmente ocurre, con un nivel de endeudamiento que le permite crecer. Para ello es necesario que las respectivas deudas tengan un "perfil" y "modalidades" que no estrangulen económicamente a los países. En otras palabras, tasas de interés razonables, plazos adecuados y condiciones flexibles que se adecuen con facilidad a las cambiantes situaciones de la economía, son elementos esenciales.

La banca privada internacional no puede pretender imponer condiciones extraordinariamente duras a riesgo de no hacer viables a los países deudores. Por su parte estos últimos tampoco pueden pretender desconocer compromisos adquiridos o, a prettexto de hechos adversos de carácter fortuito, solicitar condonaciones o moratorias impracticables.

El Fondo Monetario Internacional y el propio Banco Mundial han actuado como importantes elementos de acercamiento de

posiciones a la vez que han corrido oportunamente a solucionar ciertas emergencias en medio de una negociación financiera.

Chile no pretende dar lecciones de negociación de deudas con bancos u organismos internacionales, como tampoco pretende erigirse en baluarte de los países deudores, pero los hechos han terminado dándole la razón. La banca deberá adecuarse a las reales capacidades de pago de los países independientemente de los deseos de imponer condiciones extremas y, por otra parte, los países deudores deberán cumplir una serie de restricciones impues-

tas con el fin de sanear sus economías, disminuir los déficit fiscales mediante una política de gasto seño y reducir la inflación que en algunos casos ha adquirido carácter caótico.

Es preciso olvidar la intención de encontrar una solución política y negociada a la deuda externa y asumir con seriedad el compromiso de dar a las futuras generaciones un país ordenado y progresivo en lo económico y con una imagen internacional positiva.

Chile ya ha emprendido esa senda y mientras antes lo hagan otros, más favorable será el contexto internacional para un activo comercio y reciproco beneficio.

Orgullos de Francia

Dos nombres cubren de gloria las páginas de la historia de Francia. Ambos han contribuido a darle ese toque de inmortalidad que la caracteriza. Juana de Arco —la Doncella de Orleans— y Charles de Gaulle, símbolos imperecedores de la nación gala.

La figura inmaculada de Juana de Arco, que se sitúa al declinar el medievo y los primeros albores del Renacimiento, aparece precisamente para servir, amar y morir por Francia. Su vida es una verdadera canción de gesta. Nace en Domrémy, y por inspiración divina va a defender a su patria contra las asechanzas del enemigo invasor. En efecto, después de vencer muchos obstáculos y al mando de un grupo de soldados, rechaza a los ingleses que se habían apoderado de Orleans, venciéndolos luego en Potady. Consagra a Carlos VII en la ciudad de Reims. En su carácter predominante la inspiración de la santa, el coraje de la heroína, frente a la debilidad de la mujer.

La Iglesia, por sus méritos, debidamente acreditados, a lo largo de muchos años, la elevó a los altares, canonizándola en 1910. Su día



celebra en Francia como fiesta nacional por el pueblo, el segundo domingo del mes de mayo.

La lección de heroísmo que ha brindado no se ha agotado aún y está viva. Ella dura y durará siempre.

Por otra parte, cuando en 1940 el General Charles de Gaulle encabezó el movimiento de los franceses libres en contra de los invasores alemanes, rehusando rendirse, personeros aliados de poca visión le negaron autoridad. Incluso señalaron que nadie lo había elegido. A lo cual De Gaulle contestó: "A Juana de Arco tampoco la eligió nadie".

Producio sarcasmos este paralelo que hiciera De Gaulle. Se consideró inaceptable que se comparara con la Doncella de Orleans. Pero, sin embargo, el tiempo y la historia dieron la razón al General, que tenía algo más grande y más profundo que su alta estatura y su voluntad indomable: su inmenso amor por Francia. Su recia personalidad y su adoración se identifican con la liberación de Francia, "el orgullo de ser libres en un país glorioso y fraternal", siguiendo sus propias palabras.

Austeridad, orgullo, gran sentido de responsabilidad, pujanza en sus decisiones y un gran amor por "Marienne" que encarna a Francia, el amor de su vida, constituyen los rasgos sobresalientes de su extraordinaria personalidad.

De qué otra manera explicar su vertiginosa carrera política y haber salvado dos veces a la nación, el llamado y apoyo del pueblo francés después de su voluntario exilio en Colombey - les Deux - Eglise. ¿Qué visión de estadista más certera que la suya al haber forjado la Quinta República y el haberle devuelto a Francia, en aquella época, su condición de gran nación en el concierto mundial?

Como Juana de Arco, De Gaulle ha dado al mundo una lección de patriotismo, de forjador de un pueblo que permanece y permanecerá siempre presente.

En el Día Nacional de Francia, sus nombres son recordados con el más grande orgullo por sus compatriotas, asociándolos a la riqueza espiritual de la nación gala.

Rechazo a la Instrumentalización

La ciudadanía fue testigo, en los últimos días, de algunos intentos de agitación y alteración del orden público, provocados por jóvenes manifestantes que, en muchas ocasiones, tienen la calidad de ser estudiantes de la educación superior o, en el caso específico del Liceo A-12 de Providencia, de la enseñanza media. La acción vandálica protagonizada en el establecimiento señalado está en perfecta coordinación con otros actos de agitación de menor envergadura desarrollados en algunos campus universitarios que persiguen crear un clima de efervescencia juvenil y de tranquilidad ciudadana.

El estilo de estas acciones tiene el inconfundible sello del Partido Comunista. Desde la vestimenta de los protagonistas —con pasamontañas y pañuelos al cuello, copiada de los noticieros de televisión en los cuales vemos la acción que desarrollan los agitadores revolucionarios, especialmente en Centroamérica— hasta las gastadas consignas de odio y revancha tan conocidas por las generaciones anteriores, pero que resultan novedosas a los oídos de ciertos jóvenes inmaduros, nos muestran una manera de actuar que hace no pocos años conocimos y sufrimos directamente en nuestra patria.

Es evidente que la estrategia marxista de crear un clima de agitación, desorden e incertidumbre generalizados en el país, ha fracasado rotundamente.

Los trabajadores, pobladores, mujeres, profesionales y la gran mayoría de nuestra juventud conocen perfectamente cuáles son los objetivos que persigue el comunismo y cuáles son los métodos que emplea.

La absoluta normalidad que existe en todos los ámbitos de la vida nacional, el clima de tranquilidad y armonía laboral que se percibe en la actividad producti-

va, la cual pone todo su empeño en generar más riqueza para poder enfrentar las dificultades económicas, ha hecho que el marxismo y sus compañeros de ruta vuelquen todo el esfuerzo de su estrategia de odio y destrucción hacia un sector que resulta altamente permeable a sus mentiras, su demagogia y su supuesta lucha reivindicadora.

Existen ciertos sectores de nuestra juventud que, compartiendo los caracteres propios de la edad que viven, con sus dificultades, aspiraciones, inquietudes y frustraciones, se ven atraídos por una posición radical y extrema que les ofrece una aventura que parece tonta no asumir, sobre todo considerando que no les exige ni les significa mayor responsabilidad o compromiso.

Encontrar malo lo establecido, no sentirse limitado por la autoridad y la ley, rebatir los argumentos de sus padres y maestros, dudar de los valores que inspiran el orden social, cuestionar hasta los principios más elementales, son caracteres propios de una juventud inquieta que si éstos son hábilmente explotados por la maldad de quien busca la destrucción de nuestro sistema de convivencia pueden traer nefastas consecuencias.

Debemos estar alertas, pues, para advertir a nuestros jóvenes que, inquietudes que pueden ser muy legítimas, pueden ser fácilmente instrumentalizables por quienes no tienen interés alguno en ellas, sino que buscan valerse de su actitud vital para emplearlos como peones en un ajedrez en que la hoz y el martillo tienen la dirección de las jugadas.

Fracasados los intentos de agitación comunista en el campo laboral y poblacional, el comunismo busca hoy utilizar a la juventud. También ahí habrá de fracasar.

Siete Días Internacionales

POSIBLE REUNION CUMBRE

Tal como han señalado diversos analistas internacionales, Gorbachov ha elaborado una política de gobierno que primero deberá permitirle consolidar su poder interno y luego comenzar a accionar en el campo internacional. La reciente destitución de Gregory Romanov, que, como se sabe, era un posible contendor en la lucha por el poder, y el nombramiento de Alexander Gromyko como Presidente de la URSS, que ha implicado colocarlo en una lejana dirección de la política exterior soviética, son signos que confirman tales apreciaciones.

Ahora el líder soviético parece dispuesto a iniciar conversaciones con los Estados Unidos para lo cual ha concertado una reunión cumbre en territorio neutral con el Presidente norteamericano. Sin embargo, también parece estar en los planes exteriores de Gorbachov dar un giro importante a sus vinculaciones con los países de Occidente mediante una acentuación de los vínculos con las naciones de Europa, para tratar así de restar importancia a la hegemonía que en este sentido ha tenido hasta ahora Estados Unidos y especialmente a la postura clara y decidida de Reagan respecto a la URSS.

Se trataría de iniciar una nueva "détente" que tantos beneficios y facilidades reportó al Kremlin en materia de proliferación de armamentos y que lo puso en una clara ventaja sobre los Estados Unidos y sus aliados. Para ello el comunismo moscovita cuenta con sus fieles aliados de las izquierdas europeas, dispuestas siempre a distorsionar la realidad internacional, los esfuerzos de la OTAN por detener el avance ruso o reclamar destempladamente contra la instalación de defensas militares en Europa.

Es evidente, por otra parte, que la reunión cumbre entre Reagan y Gorbachov no se centrará sólo en lo relativo a la carrera armamentista entre ambas potencias y sus aliados, y muy especialmente al proyecto norteamericano conocido como la "Guerra de las Galaxias" que desde hace tiempo preocupa a la jerarquía soviética por la superioridad que otorgaría a los Estados Unidos en el ámbito militar. En Ginebra se plantearán también otros temas que resultan obviados para la administración norteamericana.

Entre ellos figuran, sin duda, el cumplimiento de los acuerdos sobre derechos humanos que se sabe la URSS violenta indiscriminadamente. Difícil cuestión, y tanto más cuanto que se anuncia en estos días que Moscú acaba de extender la aplicación de medidas de internación en asilos psiquiátricos. Tampoco podrá faltar en la agenda de dicho encuentro el tema de la ocupación soviética a Afganistán, que sigue siendo un agujón en la conciencia de Occidente.

Pero sobre todo habrán de estar presentes en la agenda de los Estados Unidos, sus justificadas y legítimas preoccupaciones frente al progresivo aumento de la influencia rusa en América Central, aspecto de especialísima relevancia para la nación del Norte, que siente con ello amagada su seguridad territorial.

Conviene recordar el horizonte internacional y de evidente alineamiento con la URSS en que se desenvolvió desde el comienzo la revolución sandinista. Nunca ésta ocultó además el apoyo dado a las otras organizaciones subversivas que actúan en la región. Daniel Ortega declaró en España, por ejemplo, que el sandinismo tiene la obligación de apoyar a la guerrilla hondureña, y Humberto Ortega, después de su gira por Vietnam, Camboya, Laos y Moscú, efectuada en 1981, dijo que su viaje había reafirmado los lazos de hermandad revolucionaria que desde tiempo atrás unían al sandinismo con esas revoluciones.

Tal realidad se desprende como normal consecuencia del propio programa sandinista formulado en 1977. "Será con el desarrollo de la Revolución Popular Sandinista, con el triunfo sobre la dictadura y la implantación del gobierno revolucionario democrático-popular, que nuestro actual desti-

camento marxista-leninista de vanguardia podrá desarrollar al máximo su estructura orgánica hasta convertirse en un férreo partido leninista salido y templado en el mismo proceso y con la capacidad de desarrollar al máximo la organización y la movilización de las masas (...)" y advirtiendo las dificultades que la realidad local todavía le ofrecía, añadía: "Por otro lado, factores de orden estratégico y táctico no permiten el plantear en esta fase, tanto en lo nacional como internacionalmente, el socialismo de manera abierta".

A todo esto habría que añadir la reciente acusación formulada por el Presidente Ronald Reagan contra una liga de países que constituyen el soporte del terrorismo internacional: Cuba, Nicaragua, Libia, Irán y Corea del Norte. Sin que haya sido mencionada, es indiscutible la presencia de Moscú por detrás de esta tenebrosa red, y así lo evidencian las indignadas e inmediatas respuestas a la acusación del Presidente de los Estados Unidos formuladas por el diario del PC de la URSS, "Pravda", y por la agencia de noticias soviética "Tass".

Es, por tanto, de prever que de esta posible conferencia cumbre no saldrán resultados asombrosos, como han dado en comentar ciertos círculos que estiman que un nuevo período de vinculaciones amistosas y cordiales se abrirá entre los Estados Unidos y la URSS. La primitiva creencia acerca de la visión occidentalista de los problemas que tendría Gorbachov va poco a poco desdibujándose. (Como lo ha señalado oportunamente el general Vernon Walters, actual embajador de Washington en la ONU, la imagen que se proyecta de la señora Gorbachov, no es más que "un númerito de encanto para uso de Occidente").

Nadie piensa seriamente que Gorbachov hará concesiones fundamentales al mundo occidental. Se trata, al parecer, de iniciar una nueva "détente" que permita a la tecnología militar soviética ponerse a la altura de los Estados Unidos, tal como sucedió en otras épocas con tales iniciativas. Es claro que Moscú ha comprobado lo efectivo de su sistema de penetración en las naciones de Occidente y nada hace suponer que abandonará tales procedimientos.

ELECCIONES EN MEXICO

Entre acusaciones de fraude y cohecho, en México se debaten los resultados de un nuevo proceso eleccionario, realizado el fin de semana pasado, y destinado a renovar 1.300 cargos correspondientes a diputados, gobernadores y presidencias municipales. Quizá esta oportunidad sea propicia para recordar algunos aspectos sustanciales de la vida institucional mexicana.

Sin duda que una de las claves de esa historia, desde la época precolombina hasta nuestros días, es la ausencia de tradiciones democráticas. Los largos 56 años de dominación del Partido Revolucionario Institucional (PRI), no son una novedad histórica para los mexicanos. Salvo durante el corto período que Cosío Villegas llamó "La República Restaurada", durante el cual, por lo demás, no faltaron sacudimientos y rebeliones, México no ha conocido nunca un régimen de partidos que de una manera pacífica se alternen en el gobierno. Antes de la Conquista, las ciudades-estados de Mesoamérica eran teocracias militares; durante los tres siglos de la dominación española, fueron un virreinato; después, la primera mitad del siglo pasó sobrevino allí un período de dictaduras, golpes de estado, guerras civiles e invasiones extranjeras; finalmente, tras el intermedio de Juárez y Lerdo, la dictadura liberal de Díaz, las luchas revolucionarias, desde 1930 prevalece la hegemonía del PRI. La democracia es una invención colectiva pero, asimismo, es un aprendizaje. La historia de México no ha experimentado nunca esta realidad institucional.

Frente al PRI, que se ha presentado durante las pasadas cinco décadas como partido heredero de la Revolución Me-

xicana y del liberalismo decimonónico en sus dos vertientes —la juarista y la porfirista, la libertaria y la autoritaria— aparecen entretanto hoy, y cada vez con mayor arraigo, otras organizaciones.

Una de ellas es el PAN, heredero del antiguo Partido Conservador y de la tradición católica mexicana. Desde este punto de vista su legitimidad histórica parece incuestionable. Es imposible entender a México sin la tradición conservadora: Lucas Alamá no es menos clave en la historia de México que Benito Juárez. El primer equipo dirigente del PAN era muy brillante y estrechamente ligado al pensamiento conservador europeo. Por esta razón quizás, durante algún tiempo, su tradicionalismo lo inclinó a simpatizar con el pensamiento de Primo de Rivera, tendencia en buena medida superada. El otro partido conservador, el Demócrata, es heredero del sinarquismo, una tendencia tradicionalista que agrupó a los campesinos pobres de algunas regiones pero que nunca fue pro-demócrata. Hoy, como el PAN, se ha transformado también en abanderado de la democracia para su país. En el lado opuesto están los partidos de izquierda, entre los cuales el más conocido es el PSUM (coalición del antiguo partido comunista con otros grupos), de pasado indudablemente stalinista, y que se mantiene como tal.

Como denominador común, cabe destacar que la crítica moderna al Estado, que es una real y profunda novedad intelectual en el pensamiento político de este fin de siglo, no ha hecho vacilar las petrificadas convicciones de muchos intelectuales mexicanos, sobre todo de izquierda. El culto al Estado tiene en México un origen triple: ciertos rasgos de herencia hispánica, la influencia francesa y, hoy, la marxista. Así pues, engloba a los conservadores, a los liberales y a los socialistas. Y a pesar que la crítica política del PAN al sistema prevaleciente ha impresionado favorablemente a la opinión pública, no parece que las corrientes intelectuales renovadoras del neoliberalismo hayan penetrado en sus filas.

En contraste con el crecimiento del PAN, es notorio en México el estancamiento de los partidos de izquierda. Se dice que sus divisiones intestinas han contribuido a su debilidad. Podría también ser que sus divisiones resulten la expresión de su debilidad. Otra razón del estancamiento de la izquierda es también que lo más vivo de su programa aparece en el programa del PRI. Por último, los partidos de izquierda no han logrado insertarse en la vida colectiva de ese país, porque ni su lenguaje ni sus ideas tienen una relación clara con la presente realidad mexicana ni con su historia. La izquierda mexicana, en general, se preocupa más por los temas internacionales que por los mexicanos: les importa más Nicaragua que Sonora y más Cuba que Chiapas.

ELECCIONES EN BOLIVIA

En concordancia con lo que se ve en el resto de Latinoamérica, donde no ha logrado positivos resultados ninguna de las candidaturas pro socialistas o definitivamente marxistas que han aspirado al poder en los últimos años, en Bolivia todas las encuestas para las elecciones presidenciales de mañana dan por vencedor al ex presidente Banzer, que representa una línea de pensamiento y acción anticomunista.

En el aparente propósito de empañar la legitimidad del previsible triunfo de Banzer —o bien de provocar una convocatoria que traiga consigo una interrupción del proceso, quizás por vía de un golpe militar de signo desconocido hasta ahora— Siles Suazo convocó esta misma semana al Congreso a que votase una moción del Ejecutivo, que proponía la postergación de las elecciones, por haber supuestamente irregularidades en las inscripciones. Por falta de quorum ésta no fue aprobada.

De no haber nuevas sorpresas, pero en un clima ahora de renovada tensión, las elecciones tendrán lugar mañana.



Vicealmirante Patricio Carvajal

“Somos partidarios de que no haya gasto excesivo en armas”

□ El Ministro de Defensa indicó que nuestro país participaría en cualquier iniciativa que lleve a una reducción de la inversión armamentista en América y el mundo

Luego de presidir la ceremonia de graduación realizada ayer en la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos, el Ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal, ante consultas de la prensa, indicó que Chile estaría en principio de acuerdo con la posición planteada por el Presidente electo del Perú, Alan García, en cuanto a reducir el gasto armamentista de la región.

“Siempre hemos sido partidarios de que no haya gasto excesivo en armas —manifestó el Secretario de Estado— lo que lógicamente conspira contra el desarrollo. En Chile no estamos haciendo un gasto excesivo y somos partidarios

de cualquier iniciativa que lleve a hacer una reducción del armamentismo, en América y en el mundo. Lógicamente para esto debe haber una concertación, lo cual es bastante difícil y no puede hacerse unilateralmente”.

Consultado sobre las necesidades de un puerto para Isla de Pascua y las negociaciones que se llevan a efecto con EE.UU. sobre las ampliaciones del Aeropuerto Mataveri, dijo que era apresurado hacer declaraciones antes de conocer el texto del acuerdo a su cabalidad, pero que la construcción de un puerto “es una necesidad que el Gobierno comprende y realiza sus mayores esfuerzos para

que se cumpla”. Agregó que en la actualidad se estudian formas de financiamiento y que los estudios se encuentran hechos lo mismo que los presupuestos “si no hubiera sido por los efectos del terremoto que hicieron derivar recursos hacia San Antonio y Valparaíso, el Ministerio de Obras Públicas ya habría iniciado este año la construcción de un puerto”.

En cuanto a plazos manifestó que resulta difícil planteárselos en este momento, pero que en todo caso se pretende iniciar la construcción lo antes posible, porque se estima de gran importancia para el desarrollo de la isla. “Independiente de las negociaciones

del aeropuerto es una vieja aspiración tener un puerto”.

Respecto a la realización de cursos en la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos, señaló que éstos tienen una gran importancia porque dan al personal de la Administración Pública una visión más clara de la realidad nacional y los hace comprender mejor las funciones que competen a cada uno dentro de sus respectivos trabajos. “Cursos similares a éste se realizan en los principales países europeos y americanos, y creo que en Chile debemos estar orgullosos y satisfechos de la función que desempeña esta academia”.

En reunión extraordinaria rectores examinarán la agitación estudiantil

□ Ministro de Educación anunció drásticas medidas frente a hechos de violencia en liceos, luego de demostrar claramente la concertación política de estos acontecimientos

El Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, anunció el inicio de una política especial destinada a enfrentar la indisciplina estudiantil, concertada partidistamente. Para ello, convocó a una reunión extraordinaria de rectores universitarios y citó a su gabinete a la totalidad de los directores de los 100 colegios, cuyos alumnos, en distintos números, participaron en la destrucción del Liceo A-12 de Providencia.

Asimismo, con el objetivo de analizar lo relativo a los establecimientos de Iglesia involucrados en actos de violencia, invitó al Vicario para la Educación, Monseñor Faustino Huidobro, quien aceptó la entrevista, la que se desarrollará el lunes al mediodía.

El Secretario de Estado, en conferencia de prensa, exhibió diversos elementos que demuestran la concertación político-partidista que desembocó en una extrema violencia el miércoles último, como también los antecedentes pedagógicos y conductuales de 12 alumnos del Liceo A-12, el que ha sido definitivamente cerrado.

Dijo que esta medida obedece a tres razones fundamentales: el acto vandálico de que fue objeto el colegio; la destrucción del mismo y la preparación que gente al interior del mismo liceo hizo del lamentable hecho.



En conferencia de prensa, el Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, exhibió diversos documentos que demuestran los objetivos políticos que motivaron la violencia estudiantil del miércoles último.

PROBLEMA DE FONDO

Dijo el Secretario de Estado que, a través de las diversas reuniones a que ha convocado para la semana próxima, se estudiará el problema de fondo, que va más allá de lo meramente disciplinario, pues el país se está viendo enfrentado a una concertación violentista a nivel estudiantil. Incluso, añadió, a través de la prensa algunos estudiantes han reconocido este hecho.

Reiteró que, “no se va a aceptar ningún acto de violencia o destrucción o daño a la propiedad privada o de uso público, en ningún aspecto”.

Explicó que con el sólo cierre de un colegio no termina el problema y es por ello que pidió la coo-

peración de los medios de comunicación en la tarea de crear conciencia sobre la importancia de la formación sana de los jóvenes y, principalmente, el apoyo de los padres que, en el caso de algunos alumnos del Liceo A-12 involucrados en la situación descrita, no se ha percibido.

También insistió que con las medidas adoptadas, no saldrá nadie perjudicado. La Corporación de Educación de Providencia está estudiando los antecedentes de cada profesor del liceo cerrado para su reubicación en la misma comuna, y ya se inició la redistribución de los alumnos, considerando que la mayor parte de ellos no corresponde a la comuna, y bien podrían continuar sus estudios en cole-

gios más cercanos a sus domicilios.

Además, condenó enérgicamente la justificación que algunos sectores han efectuado de la toma, de tan trágicas consecuencias, que incluso dejó a 10 personas heridas.

ESTATUTO ESTUDIANTIL

El Ministro de Educación anunció, por último, que dentro del plazo previsto, quedó terminado el Estatuto de participación estudiantil a nivel de enseñanza media, el que fue ya analizado por la Secretaría General de Gobierno. Una vez aprobado, será puesto a la consideración del Presidente de la República.

Santiago de Chile,
Sábado 13 de Julio de 1985

LA NACION

Escolares piden sanción para los destructores

Más de 30 establecimientos de la Región Metropolitana, emitieron anoche una declaración pública condenando los hechos de violencia registrados el miércoles en el Liceo A-12, sumándose así a los planteamientos de alumnos de Santiago y Providencia.

En conferencia de prensa, dieron a conocer el texto Graciela Pizarro del Liceo 50 de Ñuñoa y Alfonso Arellano, del Liceo José Victorino Lastarria.

En el documento, los escolares denuncian la acción de movimientos totalitarios en estos hechos, ya que violentamente intentan atraer la atención pública. Añade que la mayoría del estudiantado

se siente víctima de estos elementos, que atentan contra la libertad y el derecho a la educación.

Asimismo, rechazan los alumnos categóricamente las declaraciones de FEUC, que al apoyar la violenta toma, extralimita sus funciones y se convierten en avales de la destrucción y el odio.

Luego manifiestan sus más sinceros votos porque prevé la cordura y el respeto, en un clima de pacificación entre quienes velan por una formación profesional útil a la patria.

Finalmente, solicitan a las autoridades competentes la individualización y sanción de los responsables de este grave acto delictual”.

Peritos avalúan los daños en Liceo A-12

El juez del 16º Juzgado del Crimen, Fernando Carreño Molina, designó a peritos del Tribunal (un arquitecto y un constructor civil) para que efectúen un avalúo de los daños ocasionados al inmueble del Liceo A-12 Arturo Alessandri Palma, ocupado por estudiantes de enseñanza media en la mañana del miércoles pasado.

Asimismo, el magistrado prosiguió con los interrogatorios a los 315 estudiantes colocados a disposición del tribunal por Carabineros de la 19º Comisaría. El juez señaló que, por tratarse de menores de edad, si existen presuntos culpables como instigadores de los hechos investigados, éstos deberán ser colocados a disposición del Sexto Juzgado de Menores de Santiago, para determinar la responsabilidad pertinente.

“Los daños más importantes son de pintura. Hay que pintar totalmente el inmueble. En la techumbre, en los laboratorios, en puertas y ventanas y en los artefactos sanitarios destrozados, se centran la mayoría de los perjuicios económicos”, señaló Néstor Lezaeta.

La directora del Liceo A-12, Luisa Eguiluz, presentó declaraciones prolongadas ayer en el Tribunal.

Rotundo rechazo a la violencia en Ingeniería

□ Frente Universitario, que alcanzó la primera mayoría en las elecciones estudiantiles de la Facultad, confía en su triunfo en la segunda vuelta

Los integrantes de la lista del Frente Universitario, que ganó la primera ronda de elecciones de dirigentes del Centro de Alumnos de Ingeniería de la Universidad de Chile, dieron a conocer su rechazo total a los hechos de violencia y vandalismo estudiantil.

El programa de la lista, incluye entre otros puntos: conversaciones con las autoridades, profesores y estudiantes, para solucionar definitivamente la situación del decanato y ejercer una labor de defensa activa del estudiantado.

La próxima semana se realizará la segunda vuelta del proceso, entre la lista del Frente Universitario y la que obtuvo la segunda mayoría. El candidato a presidente de la primera de ellas, Rafael González, afirmó que el triunfo si bien difícil, no es

imposible, ya que nadie pensó que su postulación iba a alcanzar el primer lugar.

“Vamos a hacer todo lo posible por ganar”, puntualizó, aunque está consciente que sus opositores se unan para esta nueva ronda.

“Estos resultados, indicó el dirigente, alumno de ingeniería civil, demuestran que el Frente universitario es el movimiento independiente más fuerte dentro de la facultad. Entre los postulados de este, está la lucha por una universidad jerarquizada académicamente y una rotunda oposición a todo tipo de co-gobierno, a todo nivel universitario. Asimismo, plantea que ante cualquier cambio de autoridad en esa unidad de estudios, debe buscarse primero una alternativa”.

Sectores de oposición deben definirse ante violencia PC

■ Llamado en tal sentido formuló Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, quien además deploró declaraciones del presidente de la FEUC

Un llamado para que los sectores moderados de la oposición se definan frente a la estrategia violentista que encuadrada en el marco de la "movilización social", ha desatado el Partido Comunista, formuló ayer el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra.

Los planteamientos en tal sentido fueron formulados por el Ministro Cuadra en una rueda de prensa ofrecida al mediodía de ayer.

En dicha conferencia el Secretario de Estado dio a conocer además la serie de atentados con artefactos explosivos e incendiarios registrados el jueves último en importantes ciudades de nuestro país.

ATENTADOS

Dijo el Ministro que antaayer en diversas partes del país "se produjeron atentados de carácter explosivo e incendiario en los siguientes lugares: Santiago, 8 atentados; Antofagasta, 3; La Serena, 2, y en las ciudades de Talca, Concepción y Tomé, un atentado en cada una.

Además, expresó, en nuestra capital se registraron algunos desórdenes de carácter menor que obligaron a los efectivos policiales a detener a un total de 26 personas.

Puntualizó también que los atentados registrados en Antofagasta y La Serena, dos corresponden a acciones violentistas dirigidas contra iglesias mormonas

EN SANTIAGO

El Ministro Secretario General de Gobierno señaló

que la situación más delicada acaecida en nuestra capital, se registró en la avenida Santa Rosa con Varas Mena, en la comuna de San Miguel, donde a las 22.05 fue víctima de uno de estos atentados, un bus de los servicios especiales de Carabineros en cuyo interior viajaban 20 efectivos policiales.

El vehículo se dirigía a controlar un desorden callejero que se registraba en ese sector cuando al llegar a su lugar de destino "explotó una granada de alta calidad técnica que perforó el estanque de combustible, lo cual provocó que de los 20 funcionarios que viajaban en el interior

ESTRATEGIA VIOLENISTA

"Todas estas circunstancias, los desórdenes meno-

res, este atentado contra el bus de Carabineros y los atentados explosivos o incendiarios ocurridos en las ciudades que he mencionado, forman parte de una estrategia de violencia controlada, a la cual el Partido Comunista convocó en el mes de abril pasado y se enmarcan dentro de la estrategia de movilización social con la cual se pretende alterar el orden y la tranquilidad", manifestó el Ministro Secretario General de Gobierno.

"Los hechos de ayer (jueves) están perfectamente sincronizados con los ocurridos el miércoles, particularmente en el Liceo "Arturo Alessandri Palma", de esta capital, donde concurrieron coordinados, alumnos de más de 80 establecimientos santiaguinos, que tomaron violentamente el establecimiento e impidieron que se realizaran normalmente las clases", agregó.

LLAMADO A SECTOR MODERADO OPOSITOR

Más adelante y siempre en el marco de esta rueda de prensa, el Ministro Cuadra manifestó: "al respecto, el Gobierno llama a la opinión pública a tomar conciencia muy definida y precisa de estas circunstancias y también a que los sectores moderados de la oposición, definan su situación respecto de esta estrategia que el comunismo está desarrollando en nuestro país".

En este aspecto, enfatizó el Secretario de Estado, "nos parece particularmente delicado que el Presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, FEUC, señor J. Tomás Jocelyn-Holt, haya declarado que esa organización observa con simpatía las ocupaciones de establecimientos educacionales. La verdad es que esto no debiera significar una atención especial, por cuanto él (Presidente de FEUC), es uno de los 21 dirigentes de la juventud democratacrática que concurrirán en los próximos días a una reunión internacional a efectuarse en la ciudad de Moscú, organizada por las juventudes comunistas, como parte de una estrategia de infiltración en Occidente".

Sobre ello mismo, el Ministro Cuadra añadió que el problema del terrorismo es extraordinariamente delicado, no sólo en nuestro país, sino en el mundo entero. Y existe claridad también en cuanto a las conexiones que tiene el terrorismo con la Unión Soviética, en lo que se refiere a su planificación, financiamiento y organización.



Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra: un llamado a definirse destinado a la oposición moderada.

Ministro del Interior conoció problema de deudas hipotecarias

■ Dirigentes sindicales se entrevistaron con el Secretario de Estado

Con el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, se entrevistaron en la mañana de ayer los dirigentes sindicales, Eduardo Ríos, de la denominada Central Democrática de Trabajadores y el presidente de la Asociación Nacional de Empleados Fiscales, ANEF, Hernán Flores.

La entrevista tuvo como finalidad "plantear al señor Ministro, a nombre de la Central Democrática de Trabajadores, el problema que están viviendo los deudores hipotecarios", dijo Flores.

Además que "nos ha preocupado especialmente en este último tiempo dicho problema ya que se ha

planteado de distintas maneras". Hizo presente que en esta oportunidad el Ministro García les dio a conocer "cuáles eran los estudios que el gobierno estaba haciendo por solucionar este problema". Dijo que se había llegado a la conclusión de que "se podría establecer una comisión en la que participen algunos personeros de la Central Democrática para estudiar conjuntamente con el gobierno, con las empresas acreedoras, algún tipo de solución que le pudiéramos proponer a las autoridades".

Por su parte, Eduardo Ríos, al ser consultado acerca del aporte que



BANQUERO DE VISITA EN LA MONEDA

Una visita de cortesía al Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, realizó poco después del mediodía de ayer el vicepresidente ejecutivo para el Hemisferio Occidental del American Express International Banking Corporation, Alberto Luzárraga. La empresa que representa dicho ejecutivo tiene inversiones en Chile que superan los 250 millones de dólares.

FF.AA. desempeñan importante rol en las naciones occidentales

que el futuro del país, debe considerar la función y la finalidad de las Fuerzas Armadas.

Precisó luego que "la disminución de las posibilidades de una guerra formal, ha transformado a las Fuerzas Armadas en una de las instituciones fundamentales de todo orden constitucional".

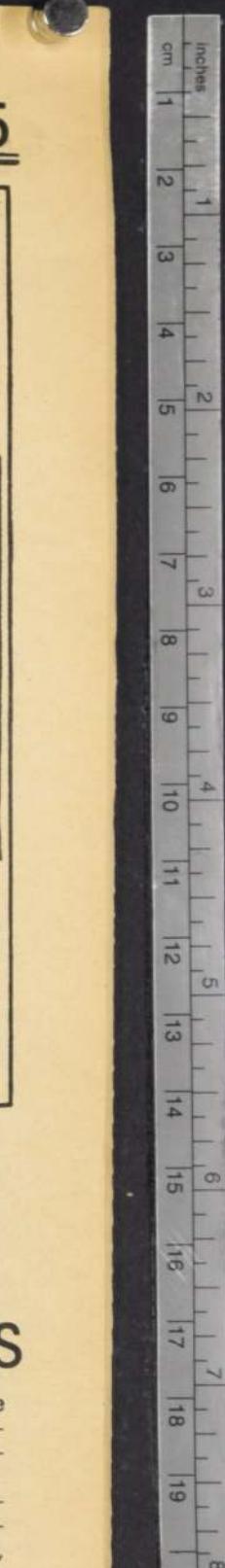
En torno al discurso en general pronunciado por el ex Secretario de Estado en la reunión del Consejo Económico y Social, CES, el Ministro Cuadra manifestó que la idea central del Gobierno del Presidente Pinochet ha sido la unión que las fuerzas vivas de la nación deben tener en forma permanente con el gobierno actual. Y ello, porque son, precisamente, los trabajadores en sus múltiples manifestaciones, los empresarios, los empleados, profesionales de todas las actividades, los que van creando cada día la riqueza que permite el desarrollo del país".

Tengo entendido, dijo el Ministro Cuadra, que las expresiones del ex Ministro Jarpa son en el sentido de

Director de la OEA viajó a Washington

Viajó a Washington el director en Chile de la Oficina de la Secretaría General de la Organización de Estados Americanos, OEA, Richard Hughes, quien —según se informó— estará ausente del país durante dos semanas.

El representante de la OEA en Chile será subrogado por el subdirector, Augusto Correa.



Iniciadas las vacaciones escolares en 8 regiones

□ Colegios con clases pendientes, debido a los retrasos ocasionados por el terremoto, podrán acogerse a planes especiales de recuperación, para cumplir con los 185 días de trabajo que fija el calendario escolar

Hoy comienzan las vacaciones de invierno para los alumnos de enseñanza pre-básica, básica y media de la Región Metropolitana, de los colegios estatales y par-

ticulares, que iniciaron sus clases el 18 de marzo. El descanso se prolongará hasta el 27 de julio, debiendo retornar a las aulas el lunes 29.

Aquellos planteles que dieron comienzo a sus actividades escolares después del 18 de marzo y que ya han recuperado las clases pendientes, de acuerdo a un plan presentado por la Dirección Provincial de Educación correspondiente, también hará uso de las vacaciones en el mismo período.

En aquellos colegios que se iniciaron las clases el 8 de abril, se ha determinado sólo una semana de feriado, desde el 22 hasta el 27 de julio, ambas fechas inclusive.

El Ministerio de Educación explicó asimismo, que los planes de recuperación de clases fueron aprobados mediante resoluciones específicas.

Igualmente, se reiteró que la obligación para cada establecimiento es cumplir con 185 días de clases a diciembre.

REGIONES

También inician hoy sus vacaciones los alumnos de las regiones I, II, V, VI, IX, X y XII, feriado que finalizará el 27 de julio, a excepción de la XII Región, que lo culminará el 2 de agosto, dadas las condiciones climáticas de la zona.

Para aquellos colegios de las regiones V y VI que

iniciaron el año lectivo más tarde de lo establecido, también se otorgó la posibilidad de recuperación extraordinaria, optando así a una o dos semanas de vacaciones, según correspondía.

Respecto a las restantes regiones del país — III, IV, VII y VIII —, los estudiantes tendrán su feriado invernal de dos semanas, desde el 22 de julio al 3 de agosto, excluyendo aquellos de la VII que comenzaron sus clases después del 18 de marzo, quienes sólo tendrán una, del 22 al 27 de julio.

Los alumnos de la XI Región, que ya se encuentran haciendo uso de este descanso desde el lunes 8, deberán retornar a las aulas el lunes 29 de julio.



El abogado Jorge Volochinski recibe del director de la Academia de Estudios Políticos y Estratégicos, general Mario Navarrete, el estímulo al mejor alumno de la promoción.

Inscripción '85 Se mantiene el valor de la P.A.A.

□ Los candidatos deberán cumplir con el trámite a partir del 22 de julio.

En 1.900 pesos fue mantenido el arancel a cancelar por los alumnos de la promoción 1985, para participar en el proceso de selección y admisión a la educación superior, vía Prueba de Aptitud Académica, informó ayer el Ministro de Educación, Horacio Aránguiz. Manifestó que esta resolución favorece a aproximadamente el 30% de candidatos, ya que el 70% restante corresponde a jóvenes egresados de la educación media en años anteriores.

Para estos últimos, se fijó un valor de 2.500 pesos. Consultado en torno a las razones de esta diferencia de valores, manifestó: "Es absolutamente lógico que gente que está en la universidad o trabajando, pague un arancel un poco mayor que el joven que sale en la promoción del año. Además, existe mucha gente adulta que ya tiene su situación económica más o menos estable. Creo que a esa gente y a los que dan por segunda y hasta tercera vez la prueba, es lógico cobrarles un poco más, situación que ya se dio el año pasado". Con estos recursos, dijo, sólo se financia el sistema, pues no hay ninguna utilidad económica.

Manifestó igualmente, que para la admisión 1986, cuyo proceso de selección ya se inició con la inscripción de colegios, se amplió el número de sedes donde se rendirán los test en diciembre, a 86 locales.

INSCRIPCIONES

El período de inscripción para los más de 120 mil aspirantes se inicia el lunes 22 de julio en todo el país, trámite que los interesados de promociones anteriores deberán cumplir personalmente, en tanto los alumnos cursando actualmente el 4º año de enseñanza media, deberán ser inscritos por los profesores relacionadores de los respectivos colegios.

Rector Raúl Bertelsen

Violentistas intentan utilizar universidades para la subversión

El rector de la Universidad Católica de Valparaíso, Raúl Bertelsen, indicó ayer que los hechos demuestran suficientemente la concetración que hay detrás de cada desorden estudiantil. El personero conversó con los periodistas en el Ministerio de Educación, hasta donde acudió citado por el titular de la cartera, Horacio Aránguiz.

Bertelsen manifestó que "hay un conjunto de problemas que están afectando a todas las universidades y cuyas raíces, lo he dicho muchas veces, son problemas extrauniversitarios. La Universidad Católica de Valparaíso ha sido escogida por grupos violentistas para realizar actos subversivos al interior de la uni-

versidad, con el consentimiento de algunos sectores estudiantiles".

En todo caso, aseguró que la situación no reviste una gravedad que indique la suspensión del año académico.

Por el momento, añadió, sólo en tres edificios de la corporación se suspendieron las clases, correspondientes uno de ellos a la Casa Central de Avenida Brasil, donde se reanudarán las actividades el lunes 15.

Interrogado luego sobre las acciones que emprendería como rector de la universidad, en torno a nueve estudiantes de ese plantel declarados reos, puntualizó categóricamente: "Invariamente he sostenido

una posición respecto a los estudiantes que son objeto de acciones judiciales. La Universidad Católica de Valparaíso no controla la vida privada de los alumnos. La actividad que ellos realizan en la calle, como ciudadanos, o en sus casas, es de exclusiva responsabilidad de ellos afrontar las consecuencias judiciales de sus actos. Tienen como estudiantes, derecho a defensa, pero no es la universidad la que tiene la obligación de proporcionarles este derecho".

Indicó que, en términos generales, las actividades académicas en la corporación se han desarrollado normalmente, debiéndose en sólo algunos casos redistribuir las actividades en otros campus.

Universidades

Devolución del Crédito Fiscal permitiría ampliar la cobertura

Durante 1984 debieron haberse cancelado más de 300 millones de pesos del Crédito Fiscal Universitario, y sólo el 25% de los egresados que tendrían que haber comenzado a pagar, han renegociado su deuda, indicó ayer el ministro de Educación Horacio Aránguiz. Manifestó que esta devolución del empréstito estatal por parte de los nuevos profesionales, es vital para acoger al beneficio a nuestros estudiantes que hoy lo requieren.

Explicó que, en todo caso, este año se perfeccionó considerablemente el sistema de distribución, lo que contin-

uará haciéndose en el próximo. Incluso, dijo, no habría por qué descartar la posibilidad de un cambio completo, lo que es en materia de análisis tanto de la Secretaría de Estado que dirige como de Hacienda, pues el único objetivo es favorecer al máximo o totalidad de los estudiantes de la educación superior de escasos recursos.

Dijo que, por el momento, las críticas no están debidamente fundamentadas, pues hay que considerar que si bien el número de matriculados en las universidades se mantiene en 120 mil a 130 mil en los últimos años, de 86 mil

beneficiados con el Crédito en 1984, este año se aumentó a más de 91 mil y el fondo dispuesto para ello en este período, de más de 5 mil millones de pesos, se incrementó en un 17%.

El Ministro Aránguiz informó igualmente, que al estar dispuestos estos fondos a través de la Ley de Presupuestos, no pueden efectuarse variaciones, aunque se estudian situaciones puntuales, como es el caso de la Universidad de Chile. Otro es el problema de las becas de alimentación, ya dispuestas, las que se otorgan gracias a la redistribución de recursos.

Durante el acto usó de la palabra el director de la Academia quien reseñó los

Capacitación para enfrentar tareas del Chile futuro

□ 32 alumnos, militares y civiles de la administración pública, se graduaron ayer en cursos de la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos

Treinta y dos alumnos de la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos, de los cursos de "Alto Mando" y de "Seguridad Nacional", recibieron ayer sus diplomas de graduación en ceremonia presidida por el Ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal, y con asistencia del director de la Policía de Investigaciones, general Fernando Paredes, y altos oficiales de la Armada, Fuerza Aérea y Carabineros.

En el curso de Alto Mando, participaron coronelos y capitanes del Ejército, Armada y FACH, mientras que en el de Seguridad Nacional, funcionarios de la administración pública que se abocaron a estudios de actualidad noticiosa, políticas de desarrollo impulsadas por el gobierno y otros aspectos propios de la seguridad nacional.

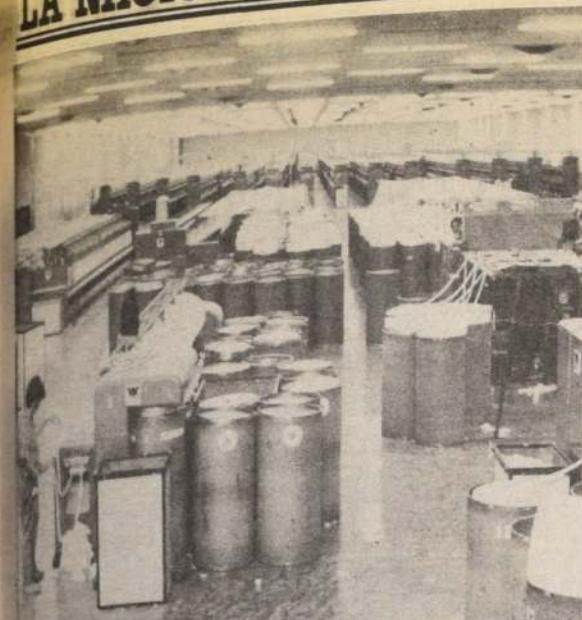
Un premio especial fue otorgado por el director de la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos, brigadier general Mario Navarrete Barriga, al mejor alumno de la promoción, el funcionario de la Contraloría General de la República, abogado Jorge Volochinski Weinstein.

Durante el acto usó de la

estudios realizados y felicitó a los graduados impulsándolos a aplicar los conocimientos adquiridos en sus respectivos trabajos.

Refiriéndose a las actividades de la academia indicó que éstas "adquieren mayor relevancia en la medida que influye con el conocimiento y el saber en todos los campos de la ciencia en quienes compartirán los destinos de nuestro país". Manifestó que se incluían en estos estudios aspectos internos y externos de las técnicas del comunismo destinadas a impedir y entorpecer el logro de los grandes objetivos nacionales.

Finalmente el general Navarrete indicó "esperamos que el esfuerzo que cada uno de los alumnos ha desplegado en el desarrollo de sus respectivos cursos se vea recompensado al afrontar responsabilidades futuras con un conocimiento más amplio de los problemas generales y con un conocimiento más profundo de nuestras reales capacidades, limitaciones y peligros, y los objetivos más convenientes para nuestra patria y de los caminos que permiten la libertad".



El Ministerio de Hacienda estableció, mediante decretos publicados ayer en el Diario Oficial, sobretasas arancelarias a la importación de productos del área textil. La mayor protección fue determinada como consecuencia de los subsidios originados en el exterior con que estaban ingresando tales productos. Los empresarios del área reaccionaron dando a conocer su satisfacción por la medida adoptada.

Aumentó el número de viviendas construidas

Información estadística correspondiente al período enero-mayo del INE

Un incremento de 0,7% registró el número de viviendas edificadas y aprobadas en el período enero-mayo del año en curso respecto de igual lapso de 1984, según informó ayer el Instituto Nacional de Estadísticas. En cuanto a la superficie edificada el aumento alcanzó a un 3,3 por ciento.

La información estadística del INE comprende la actividad desarrollada por los sectores privado y público en una muestra de comunas seleccionadas cuya representatividad es de un 90 por ciento respecto del total del país.

Por su parte en mayo último se edificaron 2.008 nuevas viviendas con una superficie de 114.639 metros cuadrados.

Respecto a las ventas físicas de materiales de construcción en los cinco primeros meses del año se registró un aumento en 12 de los 15 productos presentados.

Los más significativos corresponden a paneles de madera para casas prefabricadas con 73,8%; planchas galvanizadas, 66,3%; láminas acanaladas de fibracemento, 51,1%; y tableros de fibra prensada, 34,6% y pinturas al agua, 21,2%.

Asimismo se advirtió un aumento en la venta de varios productos durante el mes de mayo, como planchas galvanizadas con un 86% y ladrillos soportantes 38,9 por ciento.



Informaciones entregadas ayer por el Instituto Nacional de Estadísticas indican que aumentó, en el período enero-mayo, la construcción de viviendas y edificaciones.

Fijan sobretasas arancelarias a productos textiles y eléctricos

□ Ministerio de Hacienda estableció mayor protección debido a la presencia de subsidios provenientes del exterior. Satisfacción de empresarios beneficiados

El Ministerio de Hacienda estableció sobretasas arancelarias para diversos productos de la industria textil y para los contadores de electricidad, las que regirán por un plazo de 180 días a partir de su publicación en el Diario Oficial. Dichas disposiciones fueron publicadas ayer.

Las sobretasas corresponden a la aplicación de la política arancelaria, la cual establece este mecanismo sobre el valor aduanero en la importación de mercancía en aquellos casos que dichos productos sean subsidiados en sus países de origen, ocasionando grave daño a la producción nacional.

Las sobretasas fluctúan entre un 5 y un 9 por ciento y favorecen a tejidos de lana, de algodón, de pelos finos, alfombras y tapices, tapicería tejida a mano tipo gobelino, tapicería de aguja, terciopelo acanalado, coté y similares, prendas exteriores para hombres y niños fabricadas en algón y fibras sintéticas.

Asimismo beneficia a otros rubros como sábanas y fundas, toallas, cubrecamas y prendas exteriores para mujeres, niñas y primera infancia confeccionadas tanto en algodón y fibras sintéticas.

En el caso de hilado de filamento continuo de poliéster se aplicará un valor aduanero mínimo, con el objeto de compensar los subsidios que provocan daños a la producción nacional, junto con afectar sólo a las importaciones subsidiadas, con lo cual no se encarecen los productos con esta materia prima.

Por otra parte el Ministerio de Hacienda estableció por un período de 180 días una sobretasa arancelaria de 7% sobre el valor aduanero en la importación de los contadores de electricidad.

Cabe recordar que recientemente el Instituto Textil había expresado a LA NACION su inquietud frente a la aplicación de sobretasas arancelarias de diversos productos del rubro subsidiados desde sus países de origen.

Al respecto, Isaac Mottles, vicepresidente de dicho gremio empresarial calificó ayer como positiva

la medida, aunque precisó que "el ideal sería que las sobretasas sean repuestas para las 63 partidas que regían en septiembre del año pasado, ya que la situación de subsidios del exterior no ha cambiado".

Agregó que la entidad había solicitado la adopción de esta medida al Banco Central. A su juicio esto debería establecerse por un

período indefinido, ya que resulta complejo realizar presentaciones al instituto emisor cada 180 días para renovar estas sobretasas.

Indicó finalmente que el sector como mejor opera es con una sobretasa que le permita contar con una protección del 35% ya que hay que considerar que se trata de una actividad que genera ocupación en un nivel importante.

Proponen mayor énfasis en las normas de inversión extranjera

□ Análisis del Estatuto de dicha actividad contenido en el DL 600 realizado por la Escuela de Negocios de Valparaíso

Un mayor énfasis en la normativa y operación que promueva aún más la inversión extranjera, propone la Escuela de Negocios de Valparaíso, de acuerdo con un artículo sobre el tema incluido en su revista correspondiente al mes de junio y que acaba de entrar en circulación.

Destaca que la venta de gas natural para la fabricación de metanol, proyecto que será llevado adelante por la firma estadounidense Signal en la Región de Magallanes, "ha atraído la atención sobre los beneficios de la inversión extranjera para el desarrollo y crecimiento económico del país".

Expresa que las disposiciones contenidas en el DL 600, Estatuto de la Inversión Extranjera, deberían ser actualizadas para aumentar la cantidad de recursos provenientes del exterior en dicha forma de aporte. Dichas inversiones, a partir de 1977 —afirma la publicación— tienen un promedio anual de 195 millones de dólares.

Señala luego las principales bondades de la inversión foránea al decir que "aporta recursos externos sin que el país se endeude, ya que el inversionista extranjero se hace socio y no un nuevo acreedor".

Añade que "cuando se trata de la explotación de recursos naturales por medio de proyectos de gran envergadura para los cuales no hay capitales nacionales, el inversionista extranjero hace posible la explotación de dichos recursos, lo que genera crecimiento económico y en consecuencia, mayor empleo".

Por lo anterior es que destaca que la inversión



El sector minero es uno de los que tienen mayores ventajas comparativas facilitando el acceso del capital foráneo por la vía de inversión extranjera.

extranjera debe mirarse en la perspectiva del largo plazo, a la vez que en términos de atraer recursos para solucionar problemas de la balanza de pagos, atendiendo los efectos sobre el crecimiento y el empleo que ella posibilita.

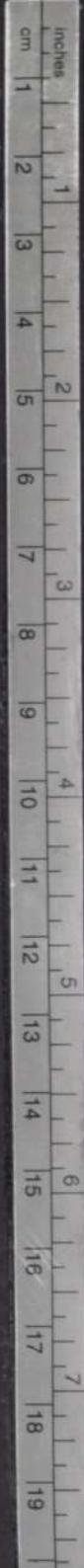
Puntualiza luego que facilita la materialización de tales inversiones la estabilidad de las reglas del juego especialmente en materias

tributaria y cambiaria, calificando de razonable el período de 10 años y en algunos casos de 20, que el DL 600 establece en estabilidad tributaria. Pero acota que los tres años fijados como plazo para poner en marcha el proyecto, so pena de caducidad del contrato, tiende a aumentar el riesgo de la inversión, "ya que puede haber razones técnicas que retrasen la puesta en marcha".

Con respecto a las normas cambiarias, el artículo enfatiza la necesidad de que sean reglas estables, en especial en la convertibilidad a moneda extranjera y a la transferencia de dichos recursos al exterior. El extranjero invierte siempre que le sea permitido repatriar las utilidades que genera la iniciativa, dice la publicación.

Hay una disposición del DL 600 que hace posible el no retorno del valor total de las exportaciones generadas por el proyecto, en la medida en que se necesiten recursos para financiar en el exterior gastos de operación. Indica que inversionistas extranjeros han propuesto no retornar sino los recursos necesarios para el pago de impuestos, compras de insumos, mano de obra y demás gastos de operación interno, dejando fuera recursos para gastos en el exterior, utilidades y fondos de depreciación. Con lo cual, expresa, "se minimiza el riesgo cambiario".

Concluye manifestando que dichas modificaciones constituirían un cambio fundamental en el espíritu del DL 600 al otorgar mayores garantías cambiarias al inversionista extranjero reconociéndole un mayor riesgo cambiario que el inversionista nacional.



SERCOTEC plantea nuevas ideas para elevar exportación

□ Estudio expone necesidad de analizar intensamente el producto que se proyecta colocar en el extranjero

El establecimiento de una adecuada "estrategia exportadora" es uno de los requisitos básicos para penetrar en los mercados internacionales, de acuerdo a estudios efectuados por el Servicio de Cooperación Técnica, SERCOTEC.

En su último informe, ese servicio señala que "no se puede pensar en exportar si previamente no se ha hecho un adecuado análisis del producto, no sólo en cuanto a su calidad, presentación, facilidad de uso, costo de producción, costo de transporte y costo de almacenaje, sino también respecto del costo y calidad del envase.

NUEVAS EXIGENCIAS

Se señaló que normalmente la exportación impone exigencias extraordinarias a la empresa, por lo cual antes de comenzar a buscar mercados externos es necesario tener conciencia que, de contar con posibilidades en el mercado externo, la empresa deberá verificar:

En primer lugar su capacidad de producción, tanto en cantidad como en calidad. En segundo término, la eficiencia en su sistema de control de calidad y en tercer lugar, su capacidad de almacenamiento, tanto en lo que se refiere a espacio como en cuanto a la seguridad contra robo, incendio, cataclismo etc.

CAPACIDAD ADMINISTRATIVA

Asimismo, se debe examinar su capacidad administrativa para resolver los problemas que representan las exportaciones en forma oportuna y segura.

Además, los recursos financieros disponibles: si la empresa va a realizar gastos significativos para investigar las posibilidades del mercado externo, tiene que estar segura de que si detecta posibilidades contará con los recursos financieros para preparar un despacho y esperar el tiempo necesario para que retorne el pago.

U. de Chile

Inaugurada Aula Magna en Facultad de Economía

Con una clase magistral dictada por el director del Departamento de Economía de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile, Alvaro Saieh, fue inaugurada ayer el Aula Magna de esa unidad académica.

Al acto asistió el director de Presupuesto, Jorge Selme; el decano de la facultad, Sergio Melnick, autoridades académicas, profesionales del área y estudiantes.

La construcción tiene una capacidad de 400 personas y, según lo indicado por Melnick, "culmina la dotación de infraestructura de esa unidad académica, que ya contaba con la torre de 23 pisos que ocupa desde 1978 y la más moderna y completa biblioteca especializada del país".

Saieh se refirió en su exposición, a las "formas de organización de la educación superior", precisando que "este tema ha estado presente en los debates universitarios de los últimos años, lo que revela el interés que provoca".

Dijo que, teóricamente, es posible plantear distintas formas como modelo de organización, pero a nivel conceptual es difícil llegar a acuerdo sobre un modelo específico.

AMERICA LATINA

Expresó que en la mayoría de los países de América Latina, la educación superior está organizada considerando la participación de las universidades privadas y estatales, añadiendo que la mayoría de ellas son regionales.

En cuanto a los países más desarrollados, precisó que "ellos presentan una gran similitud en varios aspectos. Estas naciones mantienen un sistema que en distintos grados incorpora instituciones privadas y estatales, con las obvias excepciones de la Unión Soviética, República Democrática Alemana y China Popular".

El decano Melnick, en tanto, rindió un homenaje al fundador de la facultad y primer decano, el ex Presidente de la República Pedro Aguirre Cerda, procediéndose finalmente a descubrir un busto del ex mandatario.

Seguro a los depósitos debe proteger a modestos ahorrantes

□ Estudio de Superintendencia de Bancos señala que un mecanismo adecuado evita dar innecesaria protección a grandes inversionistas institucionales

Como una solución razonable al problema del riesgo bancario califica un estudio de la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, la adopción de esquemas de seguros de depósitos en los cuales los depositantes comparten los riesgos inherentes al negocio bancario.

El análisis señala que "esto se puede lograr utilizando dos mecanismos no excluyentes entre sí. Primero, mediante el establecimiento de primas directamente dependientes del riesgo del banco, lo que es por lo demás, la práctica usual en todo tipo de seguros, a mayor riesgo, mayor precio. Segundo, limitando la cobertura del seguro, de modo que en caso de quiebra del banco, los depositantes experimenten algún tipo significativo de pérdidas".

Según el estudio, si existiera una prima "correcta" de un seguro de depósito, se lograría una asignación óptima de los recursos crediticios, sin que fuese necesario casi ninguna regulación ni acción estatal.

El único rol del Estado serían determinar cuál es el riesgo de cada banco para así establecer las primas a cobrar a las entidades aseguradas. Las primas deberán recalcularse frecuentemente de modo tal de reflejar cualquier variación signifi-

cativa en el riesgo de una institución.

PEQUEÑOS AHORRANTES

Por otra parte, la implementación de una cobertura sólo parcial de los depósitos es una opción complementaria para lograr que los acreedores de los bancos asuman alguna cuota de riesgo. Este carácter parcial

de la cobertura del seguro puede asumir diversas formas. Una opción es asegurar determinado porcentaje parejo de todos los depósitos y otros pasivos bancarios, independientemente de sus montos.

Otra alternativa es ofrecer una cobertura variable, inversamente proporcional a la magnitud de cada depósito. De este modo, se

protege más al pequeño y mediano ahorrante y se evita otorgar una innecesaria protección a los grandes inversionistas institucionales.

Por último, concluye el estudio, el sistema de seguro de depósitos debe ser, cuando sea parcial y se estructure sobre la base de primas dependientes de riesgo, ser complementado por una satisfactoria legislación y fiscalización.

CONUPIA participa en congreso de pequeña y mediana empresa

□ Se realizará en República Dominicana con la presencia de más de 500 delegados de España, Italia, Francia, América, y el Caribe. Chile presentará estudio sobre asistencia integral al sector industrial de dicha área

El presidente, Max Gasella y el primer vicepresidente, Nelson Radice de CONUPIA, viajan hoy sábado a República Dominicana para asistir al VIII Congreso del SLAMP, organización latina de la pequeña y mediana empresa. El encuentro reunirá a más de 500 delegados de España, Francia, Italia y de América, los que entre el 15 y el 18 analizarán el sector en la crisis recesiva proyectando soluciones para el desarrollo sostenido de tales empresas.

Radice, que participará como invitado oficial del gobierno de dicho país, expondrá un trabajo sobre asistencia integral a la pequeña y mediana industria desde el punto de vista empresarial. Igualmente tomará contacto con empresarios dominicanos para crear un comité bilateral que sea un órgano permanente de cooperación e intercambio.

Explicó el dirigente que existen varias iniciativas que se pueden concretar en inversiones en uno y otro

país, además de colaboración tecnológica y traspaso de experiencias. Informó que la federación de asociaciones metropolitanas de dichas empresas, FEMPIA incluida AMPICH, acordó suscribir esa iniciativa y participar en el convenio que se firmará en la ciudad de Santo Domingo, capital del país este fin de semana.

Gasella, por su parte presentará también un trabajo sobre el sector, elaborado por el comité técnico de CONUPIA.

de las limitaciones propias de la actividad empresarial.

Resaltó que este tercer aniversario encontraba a la empresa en un pie de eficiencia, plenamente fundada y en vías de expansión. Sobre el estado financiero destacó que en un trienio, se había devuelto una vez y media el capital, lo que ha permitido proyectar diversas ampliaciones y nuevos servicios, entre ellos el acceso al Banco de Datos, programándose para más adelante conexiones para el intercambio de información.

NUEVOS SERVICIOS

Informó que a fines del año en curso, entrará en servicio un sistema apoyado por Telex, Compañía de teléfonos y ENTEL-Chile, desde cualquier punto del país donde haya teléfono podrá despacharse telefonoramas al territorio nacional y extranjero.

Este tiene por finalidad entregar los mejores servicios a los clientes y usuarios y adoptar y adecuarlos a los avances que impone la tecnología en este campo.

La ceremonia culminó con la entrega de galardones a los mejores funcionarios y con la participación de un conjunto folklórico de la empresa.

A tres años de existencia

Télex Chile: una empresa financiada y en expansión

□ Ministro de Transportes, general de brigada aérea Enrique Escobar Rodríguez, presidió acto conmemorativo en el Teatro Gala



El Ministro de Transportes y Telecomunicaciones saluda al gerente general de Telex-Chile, Edmundo Silva, con motivo de celebrar esa entidad su tercer aniversario.

Como una empresa rentable, cuyos aportes al Fisco exceden de su capital calificó a Telex-Chile, su Gerente General Edmundo Silva durante la ceremonia en la cual se conmemoró el tercer aniversario de la entidad separada de Correos y Telégrafos.

El acto tuvo lugar en el Teatro Gala y contó con la asistencia del Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, general de brigada aérea, Enrique Escobar Rodríguez; del Subsecretario del ramo de la plana ejecutiva de Telex-Chile y representantes de las empresas de comunicaciones.

Edmundo Silva destacó el rol importante que ha desempeñado el personal en la marcha de este organismo, el que se ha logrado gracias a su esfuerzo dentro



EX EMBAJADOR DE EE.UU. — James Theberge se despidió ayer de los integrantes de la Junta de Gobierno, con motivo del próximo término de su misión en Santiago. Theberge regresará a Washington para ocupar un nuevo cargo, siendo reemplazado en Chile por Harry Barnes, quien asumirá en el mes de agosto la jefatura de la representación norteamericana. En la fotografía, un aspecto de la entrevista que sostuvo el diplomático con el Teniente General César Raúl Benavides.

Intendente Metropolitano

Instan a cuidar y vigilar transformadores eléctricos

El intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, formuló un fervoroso llamado a los pobladores de los campamentos y poblaciones de Santiago, orientado a cuidar y vigilar los transformadores instalados por Chilectra en sus respectivos sectores.

"Elementos vandálicos destruyen los transformadores dejando sin luz a poblaciones enteras, expresó, y las reparaciones de los mismos tienen un costo mínimo de 500 mil pesos".

Luego, agregó: "No se puede seguir tolerando que antisociales, a menudo foráneos y por instigaciones políticas, provoquen tales

daños que perjudican a toda una población".

Señaló, además, que por precisas instrucciones coordinadas con los directivos de Chilectra, se determinó atender preferencialmente a los más modestos, brindándoles un buen servicio eléctrico, siempre que los directivos comunitarios cooperen en su mantención.

El intendente regional manifestó su preocupación por los hechos ocurridos en La Pintana, diciendo que: "esas 100 mil personas que están sin luz desde hace 10 días, podían haberse preocupado también de denunciar a la autoridad correspondiente a aquellos alienados que atentan

contra la propiedad pública y pobladores modestos, que ahora sufren las consecuencias de sus actos terroristas".

Llamó a crear conciencia unitaria de defensa comunitaria, señalando. "Nada va a obtener la Autoridad, si los pobladores no cooperan en esta campaña de unidad vecinal. Podrán instalarse 10 transformadores en un mismo lugar, pero si los elementos extraídos los destruyen, a vista y paciencia, de los pobladores, y a veces con su colaboración, no vengan a reclamar después lo que no han sabido defender valientemente en el momento oportuno".

Enrique Bernstein

"Me voy con pena, pero satisfecho"

Luego de cumplir más de 52 años de carrera, se despidió ayer de su vida diplomática el embajador Enrique Bernstein Carabantes, quien tuvo una destacada participación en el proceso de mediación vaticana por el diferendo austral con Argentina.

Bernstein se despidió oficialmente del Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle. "Me voy con pena, pero con la satisfacción de que cumplí mi deber", expresó el diplomático a la prensa tras reunirse con el Canciller.

Como la gestión más importante que le tocó desempeñar durante su vida diplomática, el embajador Bernstein mencionó la desarrollada en Roma "por la trascendencia que tenía y la responsabilidad que había asumido, además de la novedad que significaba también participar en una mediación".

— "Las cosas no se repiten dos veces, aunque le he dicho a las autoridades de la Cancillería que si para algún asunto puntual se necesita mi opinión, estaré siempre dispuesto a darla con la más absoluta franqueza".

Proximamente saldrá a la venta el segundo tomo del libro de Bernstein titulado

"Recuerdos de un Diplomático".

CANCILLER DEL VALLE

Respecto de su reunión con Bernstein, el Canciller Jaime del Valle señaló que ambos son antiguos amigos y que el embajador quiso despedirse oficialmente.

"Estuvimos conversando un poco sobre lo que ha sido su carrera, su paso por el Ministerio. Hemos hablado de nuestra amistad, del deseo que tenemos todos de que venga a ésta, que es su casa, cuantas veces quiera. Yo creo que es un magnífico ejemplo de gran diplomático, de funcionario ciento por ciento profesional. Ha defendido causas muy nobles y ha estado en empresas importantísimas al servicio del país, así es que yo creo que se ha despedido del Ministerio uno de sus funcionarios más brillantes".

Combatir desnutrición es prioridad en Salud

□ **Ministro Chinchón reiteró preocupación de esa cartera y explicó redistribución alimentaria del PNAC**

"La desnutrición ha sido y es nuestra primera preocupación, por ello no podríamos estar adoptando medidas en sentido contrario", dijo el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón Bunting, al ser consultado sobre las repercusiones en los usuarios por los cambios introducidos al Programa Nacional de Alimentación Complementaria —PNAC—.

El Secretario de Estado explicó que estas modificaciones implementadas a partir del primero de julio, pretenden "focalizar el alimento en el grupo de niños desnutridos a los cuales ahora se les proporciona el ciento por ciento de sus necesidades

calóricas y proteicas. Esto obliga transitoriamente al desplazamiento del alimento desde el grupo de niños normales", añadió.

Recordó que se había creado el Sistema de Vigilancia Nutricional —SISVAN— al igual que el sistema de registro familiar de desnutridos. "Tenemos todo un dispositivo de manera tal que podemos saber la evolución del peso de un niño y cuando éste varía de los parámetros normales, se le somete a un

programa nutricional específico".

Consultado sobre hechos registrados en algunos consultorios de la capital y de la Quinta Región, por los cambios en el reparto de leche, señaló que "está todo tranquilo, agregando que sólo ayer hubo algunos problemas que nosotros sabíamos estaban programados. Supimos con dos días de anticipación en cuáles habría problemas y se adoptaron las medidas del caso".

Restaurada la capilla de Hospital Salvador

□ **Entrega fue presidida por el Ministro de Salud**

Con la celebración de una misa, se entregaron las obras de reparación de la capilla del Hospital Salvador, la cual resultó seriamente dañada por el terremoto.

La remodelación del recinto considerado una de las riquezas arquitectónicas del siglo pasado, fue financiada por la sociedad CORMU-Providencia, sobre la base de un estudio elaborado por la asesoría urbano-municipal.

A la ceremonia religiosa asistieron el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón Bunting; la alcaldesa de Providencia, Carmen

Grez; el director del Museo Histórico Nacional, Hernán Rodríguez; el director del Servicio de Salud Oriente, doctor Iván Arteaga y autoridades comunales y eclesiásticas.

Al concluir el oficio religioso, el Secretario de Estado manifestó su complacencia por el resultado de estos trabajos, agregando que era imponente observar la majestuosidad de la capilla la que podrá volver a servir a la comunidad hospitalaria y, a los usuarios que normalmente están internados en ese centro asistencial.

Jubilados marítimos quieren cancelación de pago pendiente

□ **Pedirán una entrevista con el Presidente de la República**

Dirigentes de la Asociación de Jubilados de "Triomar", que afilia a ex estibadores, tripulantes y marineros de Iquique, se encuentran en Santiago tratando de entrevistarse con el Presidente de la República para pedir que disponga la cancelación de un 60% de sus pensiones, impagadas desde 1973 en la Caja de la Marina Mercante.

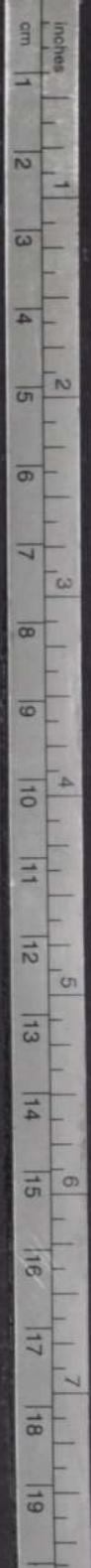
Luis Basualto, presidente de la organización gremial, indicó que el 5 del presente enviaron un oficio al Primer Mandatario, solicitándole su intervención para que se les cancele un reajuste pendiente del 60% dispuesto por Ley N° 17.948 en 1973.

Desde esa fecha 100 personas aproximadamente persisten en el cobro, planteado como fórmula que de ese reajuste, un 30% se destine a los damnificados del terremoto; un 20% para los beneficiarios y otro 10% para la construcción de un mausoleo.

GRATUIDAD DE SALUD

Basualto y Mario Vivanco director, dijeron que su viaje a la capital también tiene por objeto entrevistarse con el Ministro de Salud, para pedirle que se haga cumplir un convenio vigente desde 1952 entre el Servicio Nacional de Salud y la Caja de la Marina Mercante, mediante el cual los trabajadores recibirán atención médica y medicamentos gratuitos, con cargo anual a la Caja.

También en su visita se han contactado con la Secretaría de los Gremios, que ha ofrecido apoyo en estas gestiones, y también en la posibilidad de obtener un préstamo para la habilitación de un consultorio médico, construcción de albergue para los socios sin familia, y la habilitación de un campo de recreación para jubilados y montepiadas.



General Inspector de Carabineros, Carlos Donoso Pérez

No se ha configurado ningún grado de responsabilidad institucional

□ La afirmación la hizo en carta enviada a las viudas de Manuel Guerrero, José Manuel Parada y Santiago Nattino, en respuesta a inquietudes manifestadas por los familiares de las víctimas

"La misma convicción que ustedes demuestran para creer que Carabineros de Chile es responsable de los hechos por ustedes imputados, la tiene la institución en el sentido que su personal no es responsable de los delitos que ustedes señalan".

La aseveración la formula el director de Orden y Seguridad y General Inspector de Carabineros, Carlos Donoso Pérez, a través de una carta enviada a Owana Madera de Guerrero, María Estela Ortiz de Parada y Elena Reyes de Nattino, viudas de Manuel Guerrero, José Manuel Parada y Santiago Nattino, respectivamente, en la que responde a apreciaciones e inquietudes manifestadas por los familiares de las víctimas.

El alto oficial hace referencia y explica, además, las circunstancias de las muertes de otras cinco personas: Carlos Godoy; el estudiante de la Universidad de Santiago, Oscar Fuentes; el estudiante de la Universidad de Chile, Patricio Manzano y los hermanos Eduardo y Rafael Vergara Toledo.

RESPUESTA

La nota, en su parte medular, señala textualmente: "Acuso recibo de su nota de fecha 28 del mes de junio recién pasado, mediante la cual ustedes han estimado conveniente expresarme que "ha quedado de manifiesto la responsabilidad de Carabineros en el secuestro y asesinato de nuestros seres queridos", refiriéndose a los Sres. Manuel Guerrero, José Manuel Parada y Santiago Nattino".

Agagan que también queda clara la responsabilidad de Carabineros en los asesinatos de Carlos Godoy, Oscar Fuentes, Patricio Manzano y Eduardo y Rafael Vergara.

Finalmente, exigen la entrega de los responsables a la justicia y que la institución, a la que me honro en pertenecer, asuma su responsabilidad en estos crímenes.

Sobre el particular me permito expresarle lo siguiente:

— La misma convicción que Uds. demuestran para creer que Carabineros de Chile es responsable de los hechos por ustedes imputados, la tiene la institución en el sentido que su personal no es responsable de los delitos que ustedes señalan.

En efecto, transcurridos más de dos meses de ocurridos estos hechos y pese a la acusosidad y diligencia demostrada por el Sr. ministro en visita, de cuya independencia, celo por la justicia y probidad a toda prueba, espero que Uds. no dudarán, no ha logrado configurar ningún grado de responsabilidad institucional en torno a la muerte de los Sres. Guerrero, Parada y Nattino.

A mayor abundamiento, ni la campaña tendenciosa ni los rumores, a nuestro modo irresponsablemente divulgados, han logrado el propósito de involucrarnos en tan repudiado acto. Reconozco que tanto la campaña como los rumores han tenido algún éxito para hacer dudar a personas que tradicionalmente han confiado en la rectitud de nuestros procedimientos.

INSUFICIENCIA RESPIRATORIA

En lo que respecta a la muerte de Carlos Godoy Echegoyen, toda la información disponible y con la cual cuentan los Tribunales de Justicia, señala que fue detenido junto a otras doce personas por infracción a las leyes 18.314 y 17.798 y que su muerte se produjo por insuficiencia respiratoria mientras era conducido al Hospital de Quintero. Util es destacar

que ninguno de los otros 11 detenidos sufrió daño alguno, razón por la cual no hay, hasta donde sabemos, evidencia de que haya sido apremiado en forma ilegítima.

ACTITUD SOSPECHOSA

En lo que se relaciona con Oscar Fuentes Fernández, consta que fue sorprendido junto con otras personas en actitudes sospechosas en Agustinas esquina Esperanza; uno de ellos cayó al suelo simulando un ataque de epilepsia arrojando un bolso cuyo contenido se desconocía a otro, quien resultó ser Oscar Fuentes, quien se dio a la fuga, siendo perseguido por un carabinero por más de dos cuadras y no obstante haber sido intimidado de detención en forma reiterada no se detuvo, siendo alcanzado por una bala, después de cuatro disparos de advertencia, resultando con lesiones de carácter grave que le ocasionaron la muerte.



General Inspector of Carabineros, Carlos Donoso Pérez.

PRIMEROS AUXILIOS

Referente a Patricio Manzano González, consta que estuvo en una Unidad de Carabineros detenido junto a un número de personas apreciable, en el gimnasio, y que siendo más o menos las 06.10 horas, presentó síntomas de enfermedad con dificultades respiratorias, percatándose de esta situación los estudiantes de medicina Leonardo Urrutia Ortega, Luis Francisco Veloso Papez y Eduardo Tambali Sepúlveda, quienes de inmediato le prestaron los primeros auxilios, siendo trasladado de inmediato a la Posta Central, falleciendo en los momentos que era ingresado al citado centro asistencial.

INTIMIDACION PREVENTIVA

En relación con los hermanos Eduardo y Rafael Vergara Toledo, casi no habría comentario que formular si se considera que al ser controlados en una acción de rutina por parte de Carabineros, al intimidárselos, detención preventiva ambos haciendo uso de armas de fuego contra el personal aprehensor, hirieron gravemente a un carabinero en el hemicráneo, quien logró repeler el ataque en legítima defensa de su vida, abatiendo con su arma de servicio a los agresores.

He querido Sras. ilustrarlas con antecedentes probablemente desconocidos por Uds. Creo que con ello lograrán apreciar, de modo más objetivo, las reales circunstancias de cómo acontecieron las muertes de los familiares a que ustedes hacen referencia.

REPUDIO AL CRIMEN

Finalmente espero, igual que ustedes, que sea la justicia la que resuelva acerca de las responsabilidades que pudieran derivarse de los hechos analizados. Tengan ustedes la certeza que en el caso particular de los Sres. Parada, Guerrero y Nattino, si responsablemente y sin lugar a dudas se prueba alguna responsabilidad para algún miembro de la institución, Carabineros como lo ha hecho y lo hará siempre, será el primero en entregárselos a la justicia; pero con el mismo grado de certeza expreso a Uds. que si un imputado es inocente lo defenderemos ante los tribunales con la misma decisión.

En lo personal repudio el crimen, venga de donde venga.

Sin otro particular me deseo de ustedes.

CARLOS DONOSO PEREZ
General Inspector of Carabineros

Director de Orden y Seguridad
(Hay firma y timbre de Carabineros de Chile).



Sesenta dirigentes sindicales participaron en la charla ofrecida por la abogado y asesora jurídica de la Dirección del Trabajo, María Cecilia Sánchez, sobre los principales aspectos de la ley de negociación colectiva.

Sobre negociación colectiva

Sindicalistas analizaron alcances del D.L. 2.758

Sesenta dirigentes sindicales del sector privado participaron en una charla sobre el Decreto Ley N° 2.758 que norma el proceso de negociación colectiva, dictada por la abogada y asesora jurídica de la Dirección del Trabajo, María Cecilia Sánchez.

El encuentro estuvo inserto en un ciclo de perfeccionamiento sobre la legislación laboral organizado por la Secretaría Nacional de los Gremios.

Los sindicalistas plantearon sus inquietudes y analizaron conjuntamente con la expositora los aspectos más relevantes de la normativa legal, entre las que se cuentan las indemnizaciones por años de servicio, remuneraciones y beneficios en dineros o especies, presentación de proyectos colectivos y otros alcances generales contenidos en esta ley.

La exposición contó con la presencia del Secretario Nacional de los Gremios, Patricio Bellolio, quien manifestó que ésta fue la sexta charla ofrecida y que se continuarán dictando durante el transcurso de este año abarcando materias de interés para los trabajadores.

Jubilación para cesantes

"Anteproyecto es de vital importancia"

□ Dirigente Federico Mujica expresó su beneplácito por la iniciativa

cuando recién asumió su cargo.

En la oportunidad, le hicieron ver que cuando se produjo la modificación al sistema de jubilaciones mediante el decreto ley 2.442 de 1979, para los empleados particulares el beneficio quedó sometido a dos requisitos: que los imponentes completaran 35 años de imposiciones y de edad conforme a equivalencias de acuerdo a una tabla especial. Pero en la ocasión no se contempló una disposición interna en la Caja de Empleados Particulares que establece que para optar al beneficio las personas deben estar trabajando pendiente de su empleador.

Con el tiempo muchos de los imponentes, más de tres mil —dijo— han cumplido con los requisitos anteriores, pero se encuentran cesantes y para ellos, se ha pedido una modificación legal. Mujica reiteró su esperanza de una favorable tramitación del anteproyecto.



CERTAMEN LITERARIO. — El Jefe de Estado Mayor del Ejército, mayor general Enrique Valdés Puga, entrega los premios a los ganadores del Concurso Militar 1984. La ceremonia se realizó en el Ministerio de Defensa y los ganadores fueron el coronel Sergio Valdés Rauchter, con el primer lugar; el capitán de navío Hernán Ferrer, con el segundo y el teniente coronel César Zavala, con el tercer lugar. Respectivamente los nombres de las obras fueron "La problemática del soldado en la Guerra del Pacífico", "Análisis de la política exterior argentina y proyección de su poder nacional" y "El mariscal Erwin Rommel".

Al Interior de Iquique Comienzan celebraciones de Virgen de La Tirana

Con la entrada de bailes religiosos, se iniciaron en la localidad de La Tirana, a 71 kilómetros de Iquique, las tradicionales festividades de la Virgen del Carmen que culminarán con una procesión el martes 16 de julio.

A la celebración asisten 170 cofradías de bailes desde las diferentes ciudades del Norte de Chile. También concurren peregrinos de toda esa zona y de países vecinos como Perú, Bolivia y Argentina.

A las 10.30 horas de hoy se oficiará la misa de bienvenida de los bailes religiosos y peregrinos, y a las 19 horas, la misa de bendición de trajes e

instrumentos de las nuevas asociaciones.

La imagen de la Virgen que veneran los creyentes fue ejecutada por imagineros del Siglo XVI y llevada a la Pampa del Tamarugal en 1550, por el fraile mercedario Fray Antonio de Rondón. La efigie fue colocada en la Iglesia de La Tirana, un pequeño pueblito enclavado a mil diez metros de altura, al norte del Salar de Pintados, y a 84 kilómetros de Iquique en la provincia de Tarapacá.

Cada 16 de julio, la población de La Tirana aumenta con los peregrinos a quince, veinte o treinta mil personas. El fervor de los creyentes llega hasta atribuirle innumerables milagros a la patrona de los chilenos.

RELIGIOSA-PAGANA

Las fiestas son mitad religiosas y mitad paganas. Hay innumerables hermandades de bailarines que llegan a golpe al lugar y empiezan sus cánticos y bailes típicos, llenos de ritmo y colorido, que son incesantes pues duran días y noches enteras, mediante el sistema de turnos y reemplazos.

La tradición cuenta que la Virgen de La Tirana representa a la princesa incaica Hullac, quien estaba destinada a desposar como virgen al Padre Sol, cuando se produjo la invasión y conquista del Perú por Diego de Almagro. La "ñusta" fue enviada a refugiarse a la Pampa del Tamarugal, para ponerla a salvo de la soldadesca española.

Intendente Pablo Wunderlich

Viña del Mar necesita más recursos para su desarrollo

VIÑA DEL MAR (Alfredo Villalobos Silva).— Como muy valiosa calificó el Intendente, contralmirante Pablo Wunderlich Piderit, la visita oficial de dos días efectuada a esta comuna, durante los cuales se impuso en el terreno de los problemas mayores que aquejan a la ciudad, e inspección las obras de adelante y de beneficio social que se ejecutan.

¿Cuáles son las posibilidades de lograr los medios para superar la situación?

"No me atrevería a asegurar si será fácil o difícil corregir estos problemas, aunque

des básicas en los cerros. Se le conoce por una ciudad de recursos, pero tiene tantos o más problemas que cualquiera otra".

Entre las obras que se ejecutan en la actualidad figuran el mejoramiento de agua potable en Algarrobo y El Tabo, la separación de servicios de Llo-Lleo y planta elevadora del cerro La Virgen. Por eje-

Inversión de \$ 190 millones programada para San Antonio

□ Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert Held, inspección trabajos en el puerto

SAN ANTONIO (Luz Saavedra).— Una detenida visita al puerto de San Antonio, donde se tienen en ejecución obras que este año bordearán los 190 millones de pesos, realizó ayer el Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert Held.

El Secretario de Estado fue recibido por el intendente de la Quinta Región, contralmirante Pablo Wunderlich; gobernador provincial, coronel de Ejército Eugenio Videla; subdirector de la Escuela de Ingenieros Militares de Tejas Verdes, teniente coronel Víctor Lizárraga, y alcaldes de cinco comunas.

El extenso programa de visita se inició por Algarrobo, donde el Ministro concurrió a las oficinas de ESVAL y Planta San Jerónimo. Luego visitó la Municipalidad de El Quisco, Planta El Membrillo, en El Tabo, cerro La Viuda, Planta San Juan, puente Lo Gallardo, Escuela de Ingenieros y el nuevo acceso al puerto, en Barrancas.

En materia de inversiones 1985 se tiene proyectado el empleo de 39.200.000 pesos en diseños de ingeniería, y 150.677.337 pesos en obras, lo que hace un total de 189.877.339 pesos.

Entre las obras que se ejecutan en la actualidad figuran el mejoramiento de agua potable en Algarrobo y El Tabo, la separación de servicios de Llo-Lleo y planta elevadora del cerro La Virgen. Por eje-

cutarse está la aducción paralela San Antonio-Cartagena.

Además, en el diseño de ingeniería, se trabaja en la planta de filtros San Juan, de Llo-Lleo, y mejoramiento de sistema de pozos en el sector, así como también trabajos de reposición proyectados en San Sebastián y Cartagena.

Para el próximo año se tiene previsto invertir un total de 769 millones de pesos.

RECONSTRUCCION

El Ministro Siebert recorrió las obras de reconstrucción del puerto, destinadas a mejorar las condiciones de operación.

En la actualidad San Antonio está absorbiendo el ciento por ciento de la demanda de carga.

"No se ha abordado aún —dijo— la reconstrucción

regiones 11

definitiva porque se está esperando el resultado de los estudios ya contratados en relación al rol de los puertos de Valparaíso y San Antonio a fin de especializar cada uno de ellos y, posteriormente, hacer las inversiones de acuerdo a esos resultados".

También el Ministro de Obras Públicas se refirió a las principales inversiones que se efectúan a nivel nacional con fondos del sector.

Dijo que lo más importante en cuanto a recursos son las obras viales y dentro de éstas se encuentran la rehabilitación de la Ruta Cinco y la Carretera Austral. Junto con esto se están realizando inversiones cuantiosas en obras sanitarias.

"En 45 ciudades intermedias desde Arica a Magallanes, excluyendo Santiago, se efectúan 650 obras, con una inversión de 40 mil millones de pesos", concluyó.

DIRECCION DE DAE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPIUESTA PRIVADA N° 60. 17.VII.85 A LAS 11.00 HRS.
POR : 630.000 Sobres especiales americano ventana
PARA : Servicio Seguro Social

PROPIUESTA PRIVADA N° 61. 17.VII.85 A LAS 11.00 HRS.
POR : 420.000 Sobres especiales americano ventana
PARA : EMPART

PROPIUESTA PRIVADA N° 62. 17.VII.85 A LAS 11.00 HRS.
POR : 1 Camioneta Pick-Up
PARA : ODEPLAN

BASES Y ANTECEDENTES de las Propuestas pueden retirarse en Amunátegui N° 66, Oficina N° 2 de 9.00 a 14.00 hrs.
EL DIRECTOR

CONAC

CORPORACION NACIONAL
DEL CANCER

RESULTADO DE LA RIFA EFFECTUADA POR CONAC

- 1° 001461 Bicicleta Caloi
- 2° 009476 Enceradora Sindelen
- 3° 002833 Batería de cocina
- 4° 000878 Picadora Moulinex
- 5° 011603 Pouff

PREMIOS DE CONSUELO

- 002249 - 009234 - 006643 - 011816 - 006503 -
011251 - 10609 - 005080 - 11463 - 6025 - 1229 -
6036 - 2720 - 1221 - 1107 - 3450 - 6779 - 471 - 2083 -
11187 - 3088 - 7934 - 9972 - 3299 - 1574 - 9615 -
1294 - 453 - 3069 - 5084 - 4298 - 2450 - 9530 - 5280 -
1834 - 2948 - 3629 - 911 - 9656 - 3597 - 8151 - 11271 -
11144 - 2709 - 9349 - 12193 - 2177 - 8070 - 705 -
1129 - 11629 - 1326 - 8394 - 8157 - 10859 - 3921.

Además 100 tratamientos de belleza de Productos Yafra.

La firma se comunicará telefónicamente con las personas favorecidas.



- Noticia de la semana
- Reportajes especiales
- Actualizaciones literarias
- Síntesis noticiosa

AMPLIO REPORTAJE EN:

ESPECIAL DE DOMINGO

LA NACION



Extraerán un pólipo precanceroso descubierto en la primera intervención

Reagan será nuevamente operado

WASHINGTON, 12 (AP).— El Presidente Ronald Reagan será operado mañana de un enorme pólipo en el colon que podría ser canceroso, informó hoy la Casa Blanca.

El vocero presidencial, Larry Speakes dijo que según los médicos la protuberancia intestinal es "precancerosa", pero sigue siendo analizada.

Indicó que el tumor fue descubierto durante una serie de exámenes de colon a que fue sometido hoy Reagan en el Hospital Naval de Bethesda, próximo a Washington.

Se agudizan conflictos laborales en Argentina

BUENOS AIRES, 12 (AP).— Con la ocupación de nuevas fábricas y empresas se agudizaron hoy los conflictos laborales derivados de suspensiones y despidos, mientras que la Central Obrera advirtió que "nuestra paciencia tiene un límite".

El gobierno, en lo que dijo era una medida para "evitar que se configuren situaciones de real injusticia y perjuicio" contra los trabajadores, decretó anoche que los empleadores que deciden disponer despidos, suspensiones o reduc-

Los médicos extrajeron sin mayores problemas un pólipo benigno más pequeño, dijo Speakes.

El vocero presidencial indicó que los médicos comunicaron a Reagan el hallazgo y le dieron a elegir entre operarse enseguida o dentro de dos o tres semanas. El Mandatario prefirió hacerlo inmediatamente.

Agregó que Reagan será operado mañana el mediodía con anestesia general.

La intervención estará a cargo del capitán de la Armada, Dale Oller, jefe de cirugía general del Hospital Militar,

quién dijo que "el Presidente está en un estado (físico) superior y las posibilidades de una recuperación total son excelentes".

Preguntado si habrá una transferencia temporal de poderes al Vicepresidente George Bush, Speakes respondió que "estamos preparados para cualquier contingencia".

El vocero dijo que si la operación transcurre con normalidad, Reagan permanecerá en el hospital de 8 a 10 días.

Speakes indicó que Busch, que piensa pasar el fin de semana en su residencia vera-

nigra de Kennebunkport, en el estado nororiental de Maine, se quedará allí y se mantendrá en contacto con la Casa Blanca.

Al entrar esta tarde en el hospital, acompañado de su esposa Nancy, Reagan sonrió y dijo a los periodistas que se sentía "bien".

Nuevos casos de espionaje en los EE.UU.

WASHINGTON, 12 (REUTER).— Un sobrino del líder ghanés Jerry Rawlings y una empleada de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) estadounidense fueron acusados de espionaje en favor del país africano, incluyendo la entrega de nombres de ghaneses que trabajaban para la CIA.

Su arresto elevó a 23 el número de individuos acusados de espionaje desde principios de 1984, el mayor en toda la historia de los Estados Unidos, dijeron funcionarios.

Agregaron que Sharon Scranage, de 29 años, empleada durante nueve años de la VIA, estuvo pasando información desde diciembre de 1983 a Agbouti Soussoudis, de 39, sobrino de Rawlings.

Agregaron que era amante de Soussoudis y que le entregó información cuando se desempeñaba como empleada de la CIA basada en Ghana hasta mayo. Luego fue destinada al cuartel central de la CIA cerca de Washington, desde donde continuó espiando para Ghana.

Los funcionarios dijeron que agentes de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) arrestaron a Soussoudis en una reunión que había arreglado Scranage el miércoles y que luego la devolvieron a ella ayer.

Ambos fueron encarcelados y el miércoles serán sometidos a una audiencia preliminar.

Desmienten embarazo de Diana

LONDRES, 12 (ANSA).— El portavoz del Palacio real británico Michael Shea dijo hoy que la Princesa Diana no espera un nuevo hijo, con lo que desmintió rumores difundidos anoche en Londres.

Los rumores surgieron porque Diana, durante una cena ofrecida en su honor, habría dicho: "La comida es magnífica, pero naturalmente podría estar comiendo por dos".

Shea afirmó que los rumores "carecen de cualquier fundamento" y que, "si hay que dar algún anuncio, se dará en el momento oportuno".



Fort Lauderdale, Estados Unidos. — Agentes de la administración estadounidense contra las drogas hacen estallar un envase de éter utilizado para la fabricación de drogas. (Radiofoto AP).

Falla fue detectada segundos antes del despegue

Fracasó lanzamiento del transbordador

CABO CANAVERAL 13 (ANSA).— El mal funcionamiento de una válvula en uno de los motores a combustible líquido causó la cancelación a último momento de la décimo novena misión del transbordador espacial "Shuttle".

Un computador ordenó el despegue de los motores de la nave espacial tres segundos después de su ascensión y el "Challenger" vibró, pero no abandonó el suelo. Los siete astronautas están ilesos aunque expresaron su "desilusión" por la fallida partida.

La partida de la nave que habría debido permanecer en órbita alrededor de una semana realizando investigaciones entre las que se encuentran la primera experimentación en el espacio de

algunas latas de "Pepsi" "Coca Cola" envasadas exclusivamente para su uso sin gravedad, estaba programada desde Cabo Cañaveral en Florida, a las 16:30 horas.

Los motores a combustible líquido del "Shuttle" se encendieron regularmente en la televisión, se vio un fogueo nazo y todo el transbordador espacial comenzó a vibrar, pero mientras estaba por abandonar la tierra llegó la orden de la computadora que automáticamente bloqueó la parte y hizo apagar los motores.

Enseguida, y como medida prudente, los hidratantes de la rampa de lanzamiento comenzaron a lanzar agua para evitar el posible recalentamiento de la nave espacial.

Aprueban diplomáticos para América Latina

WASHINGTON, 12 (AP).— El Senado aprobó la designación de ocho funcionarios en puestos claves para las relaciones hemisféricas, poniendo fin, en parte, a un largo período en el cual los legisladores más conservadores congelaron los acuerdos de estilo.

La aprobación del Senado permitirá la pronta instalación del Subsecretario de Estado para Asuntos Hemisféricos, Elliot W. Abrams, para el cargo que dejó vacante Langhorne A. Motley. Ambos son conservadores, pero medios allegados a la Secretaría del Estado consideran a Abrams como más doctrinario que Motley.



La fotografía muestra a cuatro de los más viejos rebeldes afganos que combaten contra el régimen comunista de Kabul. Sus edades oscilan entre los 75 y los 83 años. Los más jóvenes tienen apenas diez años. (Radiofoto AP).

Identifican a aeropiratas

BEIRUT, 12 (DPA).— Los piratas aéreos que secuestraron el 14 de junio en Atenas el Boeing 727 de la Compañía Norteamericana TWA han sido identificados. La radio oficial de Beirut dijo que se trata de Ali Younis y Ajmad Ghonen, acusados también del asesinato de uno de los rehenes, un buceador de la Marina norteamericana.

La emisora agregó que el gobierno libanés decidió procesar y condenar a los dos autores del secuestro que dio inicio a la captura de 49 ciudadanos norteamericanos durante dos semanas en Beirut por parte de milicianos de Amal.

El dirigente de Amal, Ministro libanés de Justicia

Nabih Berri, que medió en la puesta en libertad de los rehenes, había dicho la semana pasada que los aeropiratas no podían ser identificados y por lo tanto tampoco procesados.

Mientras tanto, anoche fueron perpetrados diez atentados contra posiciones de las milicias de Amal y soldados a la sexta brigada del ejército libanés, la mayoría shiitas. Según la prensa de Beirut, las milicias sunitas "morabitoun", asumieron la autoría.

USO DE LA FUERZA

NUEVA YORK, 12 (ANSA).— Estados Unidos anunció hoy estar dispuesto a usar la fuerza para ob-

tener el castigo de los secuestradores del avión de TWA y afirmó que está trabajando "a todo vapor" para conseguir la liberación de siete norteamericanos todavía prisioneros de las milicias shiitas de El Líbano.

En una entrevista concedida a la red de televisión ABC, el vicepresidente George Bush insistió sobre la necesidad de "extraditar, procesar y condenar" a los secuestradores del avión de TWA cuyos nombres fueron hechos públicos hoy por la Radio de Beirut.

A su vez, el vocero de la Casa Blanca, Larry Speakes indicó que Estados Unidos "están listos para entrar en acción" para conseguir el castigo de los terroristas.

Irak atacó barco turco

BAHREIN, 12 (REUTER).— Irak atacó hoy a un segundo superpetrolero turco en el Golfo Pérsico en menos de una semana, amenazando una operación iraní de transferencia de crudo hasta una terminal provisoria de cargas, encargada para mantener en pie sus vitales exportaciones de petróleo.

En Bagdad, un portavoz militar dijo que aviones iraquíes hicieron impacto en "un gran barco naval" al sur de la isla de Kharg y también informó sobre un ataque terrestre contra posiciones iraníes en el sector de la guerra del Golfo.

La densa humareda estaba dificultando las operaciones de las lanchas contra incendio, pero todos los tripulantes pudieron salvarse trasladándose a balsas salvavidas, de donde fueron rescatados por remolcadores que acudieron al lugar.

Dos millones de bolivianos a las urnas

LA PAZ, 12 (REUTER).— Más de dos millones de personas fueron registradas para votar en las elecciones generales que después de vencer una serie de obstáculos se realizarán el domingo con la garantía del gobierno y las Fuerzas Armadas.

La corte nacional electoral informó que en todo el país se registraron 2.087.070 personas que representan el 71,20 por ciento de la proyección del Instituto Nacional de Estadísticas (INE) que calculó 2.93 millones la población votante.

El presidente de la corte nacional electoral, Edgar Oblitas, dijo a la prensa que estas elecciones serán las más difíciles y complicadas de cuantas se realizaron en Bolivia en los últimos 20

Recrudece violencia en Perú

LIMA, 12 (ANSA).— Mientras las calles de Lima continúan siendo escenario de violentas refriegas entre huelguistas y policías a quince días para el cambio de gobierno, el país empezó a sufrir seriamente los efectos de una administración pública virtualmente paralizada.

La huelga de los trabajadores estatales que se inició hace 24 días y que no tiene visos de solución, agudizó la crisis económica del tesoro público, en donde los ingresos por recaudación fiscal se han reducido significativamente.

El gobierno saliente del Presidente Fernando Belaúnde Terry, que entregará el mando a su sucesor Alan García Pérez el próximo 28 de julio, declaró ilegal la paralización de los trabajadores estatales y los conminó a retornar a sus labores.

Medios de prensa calificaron hoy, en grandes titulares, como un "caos" el paro que realizan los trabajadores estatales y otros gremios de trabajadores en huelga.

Mineros, albañiles, maestros, obreros y trabajadores estatales marchan diariamente por las calles de Lima, incendiando neumáticos y bloqueando calles con basura y desperdicios.

La policía no ha logrado neutralizar la acción de los huelguistas que tienen el apoyo de los estudiantes universitarios que hacen lo propio en el bloqueo de las principales avenidas de Lima.

PRISMA JUVENIL

Esta tarde debutá en nuestras pantallas el programa más joven de nuestra televisión y, con seguridad, el más taquillero de todos.

Competencias de canciones, reportajes, deporte, turismo, entrevistas y concursos, conforman los espacios de este Prisma Juvenil que cuenta con la animación de Soledad Guerrero y Alberto Plaza, quienes van a traer a la tarde del sábado toda la fuerza y alegría de la juventud.

HOY COMIENZA A LAS 17.30 HRS.

Dirección: Yuseff Daruich
Producción General: Oscar Godtray

INN TVN



Acceso al sumario para abogados querellantes

El magistrado José Cánovas concedió acceso al sumario a dos de los abogados querellantes en la causa por el secuestro y asesinato de tres personas. La medida fue otorgada a Luis Hermosilla y Gustavo Villalobos, que representan a las familias de José Manuel Parada, Manuel Guerrero y Santiago Nattino.

La resolución del ministro en visita es considerada trascendental en la marcha de la investigación. Así lo expresaron ambos profesionales al señalar que a través del conocimiento del sumario podrán conocer en detalle la marcha de la investigación judicial. De esta manera, añadieron, será posible solicitar las diligencias que consideren pertinentes para avanzar en la clarificación del caso.

Esta es la primera vez en que Cánovas concede acceso al sumario a los querellantes. Una solicitud en igual sentido, hecha por los abogados de la AGECH, fue rechazada por el magistrado.

MANIFESTACION

Un acto pidiendo que sean entregados a la justicia los responsables del triple secuestro y crimen que investiga el ministro Cánovas realizó un grupo de personas. La manifestación se registró alrededor de las 13.20 horas frente a la Dirección General de Carabineros.

Los manifestantes extendieron un lienzo con una leyenda alusiva. Carabineros actuó rápidamente aprehendiendo a algunos de los manifestantes. Más tarde fue interpuesto un recurso de amparo por tres de los detenidos ante la Corte de Apelaciones. El recurso en favor de Luis Salinas, Luisa Toledo y Roberto Sarah fue interpuesto por María Estela Rojas, viuda de José Manuel Parada.

ENDESA

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
SOCIEDAD ANÓNIMA ABIERTA
CHILE

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
SOCIEDAD ANÓNIMA ABIERTA
Filial CORFO

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

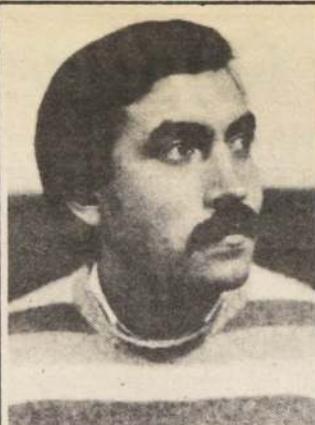
Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta Extraordinaria, para el día 30 de julio de 1985, a las 12 horas, que se realizará en las oficinas de esta sociedad en Santiago, calle Santa Rosa N° 76, entrepiso, salón auditórium, con el objeto de conocer y pronunciarse sobre las siguientes materias:

1. Modificar el artículo 4º de los estatutos sociales, referente al objeto social, en el sentido de agregar que la sociedad podrá, además, desarrollar actividades de asesoría en el campo de la ingeniería, que digan relación con las finalidades sociales, tanto en el país como en el extranjero.
2. Suprimir el valor nominal de las acciones, series y privilegios.
3. Aumentar el capital efectivamente suscrito y pagado ascendente a \$ 86.254.443.445,28, dividido en 3.888.833.796 acciones serie "A" y 10.985 acciones serie "B", el cual en virtud de las disposiciones contenidas en el artículo 10 de la Ley 18.046, al 31 de diciembre de 1984 significa un capital de pleno derecho de \$ 161.256.901.647, a \$ 177.620.375.906 dividido en 4.283.463.621 acciones sin valor nominal.
4. El aumento de capital de \$ 16.363.474.259 se aportará y enterrará en la siguiente forma:
 - a) Mediante la capitalización de \$ 12.216.821.185 provenientes de fondos de reservas, según balance general al 31 de diciembre de 1984, para lo cual se emitirán 294.618.840 acciones liberadas, en la proporción de 7,57 acciones por cada 100 acciones que posean los accionistas, considerándose el valor de libros al 31 de diciembre de 1984;
 - b) Mediante la emisión de 100.000.000 de acciones de pago, por un monto de \$ 4.146.653.074, valor de libros al 31 de diciembre de 1984, que deberán ser suscritas y pagadas en dinero efectivo u otros bienes; en un plazo de 3 años a contar de la fecha de la Junta y que se destinarán preferentemente al pago de los aportes reembolsables a que se refieren los artículos 75, 76 y 77 del D.F.L. N° 1, de 1982, del Ministerio de Minería.
5. Pronunciarse sobre el valor de colocación de las acciones de pago que se emitirán, o facultar al Directorio para ese efecto.
6. Modificar el artículo 36 de los Estatutos en orden a cambiar la fecha del cierre del ejercicio y balance anual del 31 de diciembre de cada año al 31 de julio de cada año.
7. Modificar el artículo 26 de los Estatutos en orden a cambiar la época de celebración de Juntas Ordinarias del mes de abril de cada año a dentro del cuatrimestre siguiente al 31 de julio de cada año.
8. Agregar un artículo transitorio que indique que el balance al 31 de julio de 1985, comprenderá un período de siete meses.
9. Modificar, agregar y/o suprimir los artículos permanentes y/o transitorios de los Estatutos en cuanto sea necesario en relación a las materias que se aprueben en la Junta, particularmente los artículos permanentes 4º, 5º, 6º, 26º y 36º y los artículos transitorios 1º, 2º, 3º y 4º de los Estatutos.

PARTICIPACIÓN EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación al 30 de julio de 1985.

EL PRESIDENTE



Sergio Eduardo Bernal, detenido por extorsionar a su ex empleador.

Detenido por extorsión

Un extorsionador fue detenido por la Policía de Investigaciones. El sujeto presionaba a un ejecutivo de una industria de la cual había sido despedido por conducta inapropiada.

El informe policial identifica al detenido como Sergio Eduardo Bernal, de 28 años, quien fue despedido de un laboratorio en que trabajaba en esta capital. A raíz de sus malos antecedentes se vio imposibilitado de encontrar una nueva ocupación por lo cual empezó a extorsionar a su ex empleador haciéndole llegar notas en la cual le exigía el pago de 400 mil pesos en efectivo, en caso contrario él y sus hijos o familiares sufrirían las consecuencias".

El ejecutivo pagó el dinero exigido y Bernal dio rápida cuenta de él. Satisfecho de tan simple método para ganar dinero volvió a llamar a su ex patrón amenazándolo nuevamente para conseguir que le pagara otros 400 mil pesos. En estas circunstancias, la víctima de la extorsión acudió a la policía que detuvo al sujeto en los momentos en que transportaba el dinero exigido que acababa de recibir.

Sergio Eduardo Bernal pasó ayer a disposición del Primer Juzgado del Crimen de Santiago.

Cayeron los autores de atentado a bus policial

□ Cuatro sujetos, dos de ellos acusados de ser los responsables materiales del ataque, fueron aprehendidos por Carabineros

Carabineros de la Duodécima Comisaría de Carabineros detuvo a cuatro sujetos acusados de participar en el atentado contra un bus de esa unidad policial. El hecho se registró a las 22.06 horas del jueves en Santa Rosa, a la altura del Paradero 13 y medio, resultando heridos cuatro uniformados.

Los detenidos son Patricio del Rosario Castillo Aguilar, de 28 años y Héctor

Daniel Cortez Inostroza, de 38, sindicados como los autores materiales del atentado con explosivo. Los otros dos son Juan Manuel del Mar Piña, de 18 años y Alfredo Eduardo Cáceres Toledo, de 23. En el domicilio de los dos primeros, en calle Belén 5835, comuna de San Miguel, Carabineros informó haber incautado literatura marxista, panfletos, un rifle Winchester de repetición, tres granadas de

mano de fabricación casera, máscara antigases, cintas para mimografías y otros elementos.

HERIDOS

Uno de los carabineros heridos en el atentado, Marcos Montoya Soto, se encuentra grave. Los restantes son Nolberto Alvarez Latorre, menos grave; Ben Hur Gómez Vera y Jorge Antonio Villegas Mejías, ambos leves.

Homicida de La Cisterna en poder de la justicia

□ Delincuente de 43 años es el autor del asesinato de jubilado bancario cuyo cuerpo enterró en una jardinera de su propia casa

Con la detención de Mario Arnoldo Peñafliel y su posterior confesión, quedó aclarado el homicidio del jubilado bancario Iván Iturra Salas. Detectives de la Ter-



Mario Arnoldo Peñafliel, asesino y enterrador del jubilado bancario Iván Iturra Salas.

cera Brigada de Homicidios practicaron la aprehensión del autor del crimen, el cual quedó al descubierto el martes con el hallazgo del cadáver enterrado en el patio del inmueble ubicado en José Joaquín Prieto 6545, La Cisterna.

El homicida, de 43 años, tiene una nutrida ficha policial y enfrenta, además, dos órdenes de aprehensión pendientes en Arica y Vicuña, por hurto y lesiones.

Según se estableció, Peñafliel llegó a vivir al domicilio del jubilado, de 58 años, en calidad de arrendatario, y al poco tiempo dejó de pagar sus mensualidades. Esto originó constantes discusiones con el propietario del inmueble, el que siempre le sacaba en cara sus antecedentes delictuales, lo que molestó a Peñafliel, quien terminó tramando el asesinato.

A fines de enero, el delincuente aprovechó un día

que Iturra estaba solo para atacarlo con una arma blanca, infiriéndole estocadas en diversas partes del cuerpo que le provocaron la muerte. Luego envolvió el cadáver con polietileno y lo amarró con cordeles. Finalmente, abrió la fosa bajo la jardinera, en el patio de la casa donde lo enterró.

Peñafliel siguió viviendo en el inmueble y semanas más tarde colocó un aviso ofreciéndolo en arriendo. De inmediato se hicieron presentes varios interesados. Sin embargo, los hijos de la víctima lo buscaban para preguntarle del parentero de Iturra e incluso presentaron una denuncia por presunta desgracia. El asesino se ausentó posteriormente de la capital viajando por distintas ciudades. Finalmente, la policía realizó el hallazgo del cadáver.

El asesino pasó ayer a disposición del Quinto Juzgado del Crimen de San Miguel.

Intenso operativo tras ladrón de ametralladora

Un audaz delincuente robó una subametralladora desde un furgón de Carabineros mientras sus ocupantes adoptaban el procedimiento de un accidente de tránsito. El hecho ocurrió en la tarde de ayer en la comuna de Ñuñoa y motivó un amplio operativo que terminó con la recuperación del arma pero sin que fuera detenido el autor.

El suceso tuvo su origen en el choque de un automóvil conducido por María Rebeco Iturriaga contra un bus de Carabineros, en la intersección de las calles Mayor Abbé y Lo Plaza, resultando afectado también el ciclista Jaime Martínez Marín. A raíz del hecho se hizo presente en el lugar el

furgón de Radiopatrullas 949, para adoptar el procedimiento correspondiente. Mientras esto ocurría, un delincuente, identificado como Carlos Arenas, alias "El Indio", sustrajo desde el interior del vehículo una ametralladora Uzi, huyendo hacia el interior de la población Santa Julia. En su carrera robó además la cartera a una transeúnte.

Tras un amplio operativo, Carabineros encontró el arma abandonada en un jardín de las calles Caupolicán y Visviri. También fue aprehendido un sospechoso, identificado como Carlos Osse, mientras prosiguen las diligencias para dar con el paradero del peligroso sujeto.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD ARAUCO

SISTEMA COMUNAL DE EDUCACION

LLAMADO A CONCURSO

a) LLAMASE A CONCURSO PARA PROVEER LOS SIGUIENTES CARGOS:

1. Profesor Básico, 30 hrs. Escuela G-738 Sector Rural (Suplente)
2. Profesor Básico, 44 hrs. Escuela G-749. Sector Rural (Suplente)

b) REQUISITOS:

Los establecidos por la circular N° 1284 de 1983, de los Ministerios de Educación e Interior.

c) PLAZO RECEPCION ANTECEDENTES:

Antes del 15 de julio de 1985, en el Depto. de Educación Municipal.

RAFAEL JORGE LAMA BENAVIDES
Alcalde

Deportes

EN CALERA ESTA EL PURGATORIO

LEONEL HERRERA
(Colo Colo)

"QUIERO
REAPARECER
CON UN
TRIUNFO"



En los últimos partidos de Colo Colo, Leonel Herrera no había estado ni en la banca. Y el público, tras los pobres logros del círculo, gritó su nombre a Pedro García. Ahora, ante Unión La Calera, el defensa central albo reaparece. Un compromiso difícil, porque ya el entrenador se dio dos semanas de plazo para enmendar la campaña que indica dos puntos en 5 fechas.

Bromea: "Conmigo en la cancha no perdemos" Y luego se pone serio: "No es primera vez que atravesamos una mala racha. Nos ocurrió en 1979 y la última en 1981. Es normal que pase en los equipos chilenos, sea al principio, medio o término de una temporada. Con Colo Colo, la gente no está acostumbrada."

— Pero Unión La Calera no será fácil. Remodelaron su estadio incluso para este match con Colo Colo. Y pidieron 12 mil entradas, que ya están casi agotadas... — Mira, por mi parte, me alegro mucho de reaparecer. Yo quiero estar lo más pronto posible en la cancha. Y lo más importante, ganando a los caleranos. Hasta falta nos hacen los triunfos. En provincias, es muy difícil. Calera será un equipo motivado, como todos los que nos enfrentan.

— ¿Qué te impresiona de Calera? — Las ganas que tiene. En La Calera corren mucho, marcan mucho. Y corriendo, tú sabes, se suplen casi todos los problemas técnicos que un cuadro pueda poseer.

— ¿En qué ha estado fallando Colo Colo?

— De eso, yo no podría hablar. Cuando no está ganando, es lógico que empieza la preocupación. Uno quiere hacer las cosas bien, pero no resultan. Y no es por falta de entrega. Sigue que, a veces, se pierde la confianza.

— Pero ahora reaparece el "caudillo"

— Mira, es lógico que la experiencia siempre será importante. Yo no sé si será oportuno jugar ahora que es tan clave. Pe-

ro yo soy un profesional y colocolino ciento por ciento. Y mis ganas son hacer un buen partido en lo personal y reaparecer con un triunfo. Por no estar jugando en Colo Colo, perdí la selección. Yo quiero recuperar eso también.

— ¿Jugar en Calera no será el último examen? Antes los vieron unos miles en el estadio, ahora será millones por televisión...

— Es que para nosotros todos los partidos son exámenes. Para mí, es un compromiso más. No sólo porque esté la TV. Mientras los goles nuestros no salgan, imposible que venga la recuperación. Tienen que venir tiempos mejores. Colo Colo es el que llena los estadios. Lo principal es la entrega.

— ¿Ya se perdió la ilusión de otro título en 1985?

— Viejo, salimos campeones del "Polla Gol", hace poco. Pero de ninguna manera vamos a perder las ilusiones. No hemos ganado en 5 partidos, pero estamos a tres puntos del líder del torneo. Entonces, si ellos caen, estaremos a uno. No hemos renunciado al título. Siempre los mejores planteles son los que campeónan. Y nosotros tenemos los mejores jugadores del país.

— ¿Y que te pida la gente en los estadios no es una presión para el técnico?

— Lógico que cuando no estás ganando te pidan, sobre todo cuando — como yo — te identifican con la camiseta blanca. Yo igual siento confianza por mis compañeros. Lo siento por Carlos Soto, no se le dieron las cosas.

— ¿Bueno, Leonel: ganan o no a La Calera?

— Ellos tienen un equipo bien armado, se agrupan atrás, su delantera es livianita, pero también muy rápida. Son especiales para el contragolpe. Nosotros no estamos en nuestro mejor nivel, pero en la semana se ha trabajado duro. Esperamos la victoria. Lo más lindo, para mí, es reaparecer con un triunfo. Es lo principal...

JUAN CARLOS CORDERO M.

JORGE CHAHUAN
(Unión La Calera)

"NO
DEBERIAMOS
TENER MAYORES
PROBLEMAS"



Lleva el mismo apellido que la mayoría de los dirigentes de Unión La Calera. Pero es sólo un detalle. Porque Jorge Elías Chahuán Jadue ha destacado en sus primeros partidos en Primera División. Mide 1,76 metro, pesa 75 kilos y apenas se eleva sobre los 19 años de edad.

Su verdadero puesto es el de volante de contención. Le gusta la marca, pese a ser muy diestro con ambas piernas. Su apodo es "Kiko" y le viene de niño cuando uno de sus hermanos no podía pronunciar su nombre. Como profesional no ha hecho muchos goles, sólo 2 a Iván Mayo y Deportes Linares. El año pasado fue premiado como el mejor jugador de ascenso.

Mientras acaricia una imagen con la Virgen de Lourdes, analiza el difícil cotejo con Colo Colo.

— ¿Cómo ves el partido frente a Colo Colo?

— Es un partido difícil, porque Colo Colo hace 5 fechas que no gana, y pienso que se vienen a tomar una revancha.

— ¿Qué ha hecho Calera para este partido?

— Hemos estado entrenando más fuerte de lo acostumbrado. Con lo planificado por nuestro técnico, no deberíamos tener mayores problemas para sacar este partido adelante.

— ¿Por qué esa seguridad?

— Porque acá se trabaja con seriedad, y este rival es un motivo mayor, como para estar bien metido en el partido, además don Alfonso (Sepúlveda) planifica muy bien los partidos.

— ¿Cómo va a encarar ese partido?

— Yo pienso, y es casi seguro, que de igual a igual, porque si acá en Calera te "arratonas", el público te comienza a piñar. No porque venga Colo Colo, nosotros vamos a jugar a la defensiva".

— ¿Cuál será tu función frente a los albos?

— Tendré que ir con el diez rival, supongo que será Vasconcelos. Nunca lo he marcado, sé que es un jugador muy talentoso que tiene un muy buen dominio de balón y tiene muy buenas pelotas, pero me encuentro apto como para anularlo. Estoy preparado

físicamente, para seguirlo por toda la cancha, y tengo la certeza de que lo voy a anular".

— ¿Cómo enfocas estas primeras diez fechas en Primera División?

— El rendimiento ha sido aceptable. Las primeras 2 fechas las jugamos en Santiago y con los dos mejores de la capital; a Católica le ganábamos 1 a 0 y estuvimos a punto de ganarlos, a la "U" le ganábamos 0 a 0 y con Palestino íbamos empatando. Yo creo que Calera tendrá que estar más arriba en la tabla, por todos esos puntos que perdimos a última hora, más los pésimos arbitrajes que nos han tocado".

— Ahora que tocas este tema, en Calera están indignados con el árbitro Sergio Vásquez, ¿qué puedes agregar a esto?

— Es tercera vez que el señor Vásquez se equivoca tanto con Calera. El favorece mucho a los equipos de Santiago, y a los provincianos los perjudica abiertamente. Frente a Arica, acá en Calera, hace unos 6 años nos cobró un penal inexistente, y lo hizo repetir dos veces; luego, frente a Católica en Santiago este año, cobró un penal que no existió; frente a Audax, nos expulsó dos jugadores y nos cobró un penal por una falta que fue fuera del área. ¿No piensa usted que es mucho equivocarse tres veces con el mismo equipo?

— ¿Cómo ha sido tu breve paso por el profesionalismo?

— Me inicié en las divisiones inferiores de U. La Calera, en primera infantil. En 1980 debuté en El Salvador frente a Cobresal, con don Carlos Contreras en la banca de Calera. Yo tenía 17 años, y desde ese entonces que no me he movido más de La Calera".

— Jorge, ¿te afecta el tener el mismo apellido de la mayoría de los dirigentes de Calera?

— Claro que sí, y mucho, porque todos me decían que yo jugaba por mi parentesco con mis tíos, pero esa es una etapa que es pasado y he demostrado con trabajo y fútbol que soy un jugador que puede, no tan sólo estar en Calera, sino que en cualquier club.

Eduardo Schaidt A.

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

COLO COLO QUIERE QUEB

Frente a un rival complicado-*Unión Calera*-el cuadro albo rendirá examen para todo el país a través de la televisión, a las 15.30 horas. Una formación con muchos cambios y un clima de nerviosismo y tensión son las principales novedades albas. En el Santa Laura, a las 13 horas, se miden en programa simple *Audax* y *Palestino*

Dos partidos se disputarán hoy por la undécima fecha de la primera rueda del torneo oficial *Copa Lan Chile* en primera división. En La Calera, el conjunto local recibirá un visitante de lujo: *Colo Colo*. El partido está fijado para las 15.30 horas, y será transmitido a todo el país por *Televisión Nacional de Chile*.

En Santiago, el único encuentro programado es el de *Audax Italiano* con *Palestino*, el tradicional choque de las colonias, que se reunirán en Santa Laura a las 13 horas, horario que se adoptó para evitar una programación

triple el domingo y que el pleito se tope con el que será televisado para todo el país.

EN CALERA

El gran atractivo del partido entre albos y cementeros es —paradojalmente— la mala campaña cumplida por el elenco popular en las últimas fechas, lo que ha generado un clima de incertidumbre al interior del plantel y la directiva. El técnico Pedro García introdujo varios cambios en la formación para motivar un repunte en el juego del conjunto, que ha perdido ocho puntos de los últimos diez.

Unión Calera, mientras tanto, presenta una interesante galería de figuras jóvenes, como *Valenzuela*, *Chahuán* y *Bustos*.

Las entradas están agotadas y se necesitó remodelar algunos sectores del estadio para permitir el ingreso de 12 mil espectadores, una fiesta que la ciudad del cemento no vivía desde hace mucho tiempo.

Colo Colo sólo logró empatar frente a *Everton* en su última presentación, mientras el cuadro de *Alfonso Sepúlveda* perdió tres a uno en un conflictivo encuentro con *Audax Italiano* en Santiago.

EN SANTA LAURA

El único partido que se jugará hoy en Santiago tendrá como protagonistas a dos equipos de Colonia: *Palestino* y *Audax Italiano*, ambos con pretensiones de subir en la tabla de colocaciones.

Audax superó la semana pasada a *Unión Calera* por tres goles a uno en un buen partido en el mismo escenario, mientras *Palestino* lograba un buen empate a dos en un atractivo partido.

Como ya está dicho, el horario fue fijado para evitar una reunión triple y para no toparse con la televisión.

El informe de la víspera

COLO COLO

Colo Colo buscará en La Calera encontrar la calma para las tensiones de las últimas fechas, debido a los magros resultados futbolísticos en la "Copa Lan-Chile". Ayer partían incluso a relajarse en Viña del Mar, alojándose en el Hotel O'Higgins, para evitar el desgaste del plantel viajero.

Sin Caszely, *Vasconcelos*, Roberto Rojas, Juan Rojas, Hormazábal, entrará el Cacique a defender su chance. Como decía Carlos Caszely: "Ya es la última fórmula que se prueba. Si no, será cambios de jugadores."

Según Pedro García, para este match con *Unión La Calera* va con los que se encuentran en mejor condición física. Por ello, las ausencias de los cracks antes mencionado. De todas maneras, en Santiago el resto del plantel se quedará trabajando en Pedreros. El DT. se dió un plazo de dos semanas para mejorar el rendimiento. Y hoy sábado se cumple la primera.



Mario Osbén

"Yo probé en la semana los cambios. Hicimos dos días de fútbol, completamente. Y se vio una recuperación y entrega total. Ahora, no hay desconocimiento entre los que van a jugar. Llevan años en este plantel. Lo que me preocupa es que hace 3 meses fuimos campeones, y porque estamos con 5 partidos malos, nos quieren desbarcar. Los jugadores no son máquinas o robots que puedan responder perfecto siempre", agregó García.

Los albos almorzarán en Viña del Mar y luego partirán, a pocas horas del cotejo, hacia el Estadio Municipal de La Calera. Horacio Simaldone mostraba confianza: "Hemos andado mal, faltan los triunfos, pero tienen que venir". Asimismo, Pedro García afirma: "Ha habido muchas condicionantes. Han estado fuera del país *Herrera* y *Caszely*, *Hisis* estuvo lesionado un mes y medio y ahora se encuentra en Grecia, *Vasconcelos* se resintió; *Omeñac* también anduvo con un rebelde desgarro, en fin. Y además la campaña publicitaria sobre los sueldos, que también nos afectó. No realizamos pretemporada, porque no hubo tiempo. Recién ahora estamos poniéndonos a puntos, mientras el resto de los equipos nos lleva 10 fechas, en ese sentido".

El preparador Rafael Arriagada tendrá la próxima semana la evaluación de los test físicos de los albos. Desde ya, para este compromiso, con Calera, García vió que Caszely y Hormazábal no estaban para resistir el ritmo de los cementeros: "Los que entrarán son los que se hallan con la mejor preparación para aguantar la continuidad en este difícil partido".

UNION CALERA

Con un entrenamiento recreativo, que incluyó tenis, fútbol y baby, culminó la preparación de *Unión Calera* para el encuentro que sostendrá esta tarde ante *Colo Colo*. Durante la semana, el conjunto cementero realizó un exigente circuito físico de siete estaciones, por lo que el preparador, Pedro Arredondo, ordenó trabajos medianamente fuertes para el último día.

La preocupación calerana, a pocas horas del partido, seguía siendo la lesión del arquero *Julio Rodríguez*, que en los últimos diez días se sometió a un intenso tratamiento en procura de sanar de un desgarro.

"No hay nada que me guste más que jugar contra *Colo*



Luis Valenzuela

Colo, pues ahí me formé y tengo muy buenos amigos, pero tengo que evitar que la lesión se agrave. Si veo que no estoy en las mejores condiciones, seré el primero en hacerlo saber", manifestó el guardavallas.

El preparador físico y el director técnico, *Alfonso Sepúlveda*, confiaban en poder utilizar en el importante partido, aunque la decisión final sólo se adoptará después de un último chequeo que se realizará poco antes del encuentro.

Los otros dos lesionados, *Jorge Chahuán* y *Eduardo Rojas*, participaron ayer en la práctica y demostraron estar en condiciones de jugar. De cualquier manera, previniendo, el técnico citó al juvenil *Fernández* a la concentración del plantel.

La ciudad, mientras tanto, está convulsionada por la proximidad de la confrontación futbolística. Las 12 mil entradas que envió la Asociación Central de Fútbol se agotaron rápidamente, y los dirigentes locales pidieron el envío de tres mil más. Paralelamente, el presidente de la Comisión de Fútbol, *Bichara Chahuán*, formuló un llamado a los hinchas solicitándoles un comportamiento ejemplar ("con estímulos, pero sin agresiones") durante el desarrollo del partido.

"Dejaremos hasta la última gota de sudor en la cancha", adelantó *Alfonso Sepúlveda*, reflejando el ánimo del plantel.

"Sabemos que *Colo Colo* es muy difícil, más ahora que está como león herido luego de pasar cinco fechas sin ob-

tener un triunfo, pero confío en la juventud y la disciplina de mi equipo".

Los citados por el entrenador son los siguientes:

Alvarez, *Astorga*, *Bustos*, *Chahuán*, *Gutiérrez*, *Giachach*, *Jelvez*, *Miranda*, *Rodríguez*, *Rojas*, *Román*, *Solís*, *Valenzuela*, *Vásquez* y los juveniles *Fernández* (lateral) y *Grandón* (arquero).

PALESTINO

Palestino, afrontará el compromiso ante los "tanos" con su mejor gente con la sola excepción de su lateral derecho *Wilson Miranda* quien tiene una distinción al aductor. En su reemplazo jugará *Marco Opazo*, ingresan-



do en reemplazo de este *Osorio* el juvenil *Salinas*. La otra novedad será el ingreso de *Mauricio Ramírez* en la punta izquierda en reemplazo de *Julio Osorio*.

El cambio de *Ramírez* por *Osorio* obedece a disposición técnica "Creo que *Ramírez* mostró que anda bien y se ajusta a lo que dice el técnico. La fecha pasada entró solo algunos minutos y demostró que puede ser el titular por el momento".

Sobre *Audax* el entrenador tricolor expresó "es un equipo complicado porque corren y marcan bastante durante los noventa minutos. En todo caso, creo será un partido de buen ritmo porque también aplican un estilo abierto que va en bien del espectáculo. Las veces que nos enfrentamos con *Audax*

BAR LA RACHA



La guía del fútbol

UNION LA CALERA COLO COLO

Partido N° 5 Polla Gol
Cancha: Estadio Municipal de La Calera
Dirección: Baquedano S/N
Horario: 15.30
Valor localidades: Tribuna \$ 400, Galería \$ 120, Socios \$ 70 y niños \$ 30.

UNION LA CALERA: Rodríguez (Giadalach); Rojas, Astorga, Jelvez, Gutiérrez; Vásquez, Valenzuela, Chahuán; Bustos, Román y Alvarez.

Banca: Giadalach (Grandón), Fernández y Sols.

Novedades: La alineación definitiva se conocerá poco antes del encuentro, después de un último chequeo al arquero Rodríguez, al mediocampista Chahuán y al lateral Rojas.

Último resultado: Perdió 3 a 1 con Audax Italiano, en Santiago.

Puntaje: Decimocuarto lugar, 8 puntos.

COLO COLO: Osbén; Garrido, Herrera, O. Rojas, Pizarro; Ormeño, L. Rojas, Vera; J. Gutiérrez, Saavedra y Simaldone. DT: Pedro García.

Banca: R. Rojas (AS), H. González, Cabrera o Pinto.

Novedades: El entrenador cambió medio equipo por bajo rendimiento. Fueran de titularidad Caszely, Vasconcelos, Hormazábal, entre otros.

Último resultado: Empató 1 a 1 con Everton, en Santa Laura.

Puntaje: Noveno lugar, 11 puntos.

PALESTINO AUDAX ITALIANO

Partido N° 4 de Polla Gol
Cancha: Estadio Santa Laura.

Dirección: Avenida Santa Laura 1365.

Horario: 13.00 horas.

Valor localidades: Tribuna \$ 400, Galería \$ 120, Niños \$ 30, Socios \$ 70.

PALESTINO: Sánchez; Opozo, Toro, Monilla, Salinas; Vega, Dubó, Castañeda; Núñez, Urzúa, Ramírez. DT: Gustavo Cortés.

Banca: Manuel Araya (A), Fabbiani, Olgún.

Novedades: No juega el lateral Wilson Miranda y su reemplazante es Salinas. Por su parte Víctor Castañeda estará en el mediocampo en lugar de Oscar Fabbiani. En la punta izquierda Mauricio Ramírez ingresa desde el inicio.

Último resultado: Empató 1 x 1 con Unión Española.

Puntaje: Duodécimo lugar con 9 puntos.

AUDAX ITALIANO: Sepúlveda; Drogue, Mosquera, Pellicer, Tapia; Ramos, Miguel González, Vera; Hoffens, Nicola, Castro. DT: Hernán Godoy.

Banca: Valle (A), Batista, R. González.

Novedades: Sandrino Castec volvió a las prácticas y podría reaparecer en algunas fechas más.

Último resultado: Venció a Unión La Calera por 3 x 1 actuando como local.

Puntaje: undécimo lugar con 10 puntos.



Jorge Muñoz

LA "U" CON FONDO NUEVO

□ Ortiz, Muñoz, Pellegrini y Rojas conformarán el bloque defensivo

Universidad de Chile practicó ayer con normalidad en el Sauzal bajo las órdenes del técnico Luis Ibarra. En el cuadro azul la confianza es mucha para el partido frente a Cobreloa, y como ya es costumbre, el cuadro se concentrará hoy, a las 20 horas, para el partido frente a los nortinos.

Ibarra confirmó el equipo, que muestra varias ausencias producto de lesiones y suspendidos. Por lo tanto, el cuadro titular estará conformado con Tejeda en el arco; Ortiz, Muñoz, Pellegrini y Rojas en el fondo; Mondaca, Cordero y Silva en el mediocampo y Atanasovici, Poblete y Puyol en la ofensiva. Para la banca fueron citados el arquero Díaz, Rivas y Cisternas.

El horario del encuentro fue programado en definitiva para las 14.30 horas debido a problemas de traslado del cuadro lofno, lo que no altera en nada los planes elaborados por el técnico para la ocasión.

Especial énfasis hubo en la práctica de ayer en el trabajo defensivo, buscando corregir algunas deficiencias y buscando el complemento ideal en hombres que jugarán por primera vez juntos en el año, debido a las ausencias obligadas de Reyes, Rodríguez, Pacheco y Díaz. Ibarra, pese a todo, se mostró confiado en el rendimiento de los zagueros, esperando lograr una victoria que les permita mantenerse en los primeros lugares del campeonato.

BAJAS IMPORTANTES EN DEPORTES ARICA

Los importantes figuras del equipo de Deportes Arica estarán ausentes en el encuentro que el conjunto local disputará mañana con Cobresal, en El Salvador. Los lesionados son el lateral izquierdo Alex Castillo y el puntero derecho Jorge Neumann. Ambos se encuentran con licencia médica, luego de sendas intervenciones quirúrgicas.

La preocupación por la significativa merma en el cuadro titular ariqueño se refleja en las declaraciones del director técnico, Adolfo Robles:

"Estos nos obligarán a actuar con mucha cautela.

Tendremos que presentar una formación defensiva, un neto 4-4-2, con cuatro defensores en línea, un mediocampo con dos volantes defensivos y dos como acompañantes del ataque y una ofensiva con dos hombres en punta cubriendo todo el frente".

El profesor Robles anunció la inclusión de Johnny Cortés en la plaza de Neumann y la de Cristián Sasso en la de Castillo.

El plantel ariqueño viajó el jueves por la noche, vía terrestre, hacia El Salvador. (Por Juan Tomás Cuevas, corresponsal)

MARCOLETA NO SIGUE EN IQUIQUE

A un acuerdo con la directiva de Deportes Iquique llegó el centrodelantero Luis Marcoleta, quien pertenece a los registros del club colombiano América de Cali, que lo cedió a préstamo al cuadro nortino.

Marcoleta entrenó por última vez con sus compañeros el sábado de la semana pasada, decidiendo marginarse del plantel y llegar a un acuerdo con los dirigentes para obtener su libertad de acción por problemas de índole económica y personal.

La directiva señaló que se estudiaría la factibilidad de conseguir un reemplazante para Marcoleta que no tuviera gran costo económico, por cuanto en el cuadro titular es Jaime Carreño quien desempeñará esa función en los próximos partidos sin ser un ariete neto.

El jugador deberá resolver en conjunto con el cuadro colombiano su futuro, ya que no podrá cambiar de tienda durante esta temporada en Chile de acuerdo a las bases del campeonato.

Marcoleta retornará a la brevedad a Santiago. (Por Ricardo Villalba, corresponsal).



Luis Marcoleta retornará a Santiago.

NAVAL BUSCA GANAR EN DUELO DE COLISTAS

□ En Talcáhuano, el cuadro que dirige Germán Cornejo cree que abandonará la última posición. Se enfrenta a O'Higgins, que le acompaña con 5 puntos. Luis Castro está descartado, por problemas a la vista

TALCAHUANO (Por Exequiel Ramírez).— Bastante dudosa es la inclusión del centrodelantero Luis Humberto Castro, de Naval, para el partido de mañana con O'Higgins en el Estadio "El Morro" de este puerto.

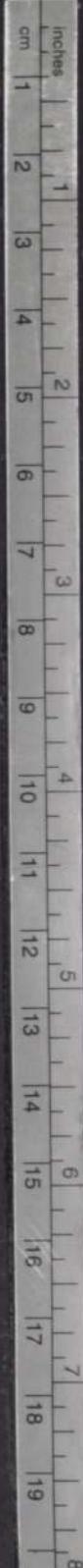
Castro, recién nominado para el seleccionado nacional "A2", regresó desde "Pinto Durán" con un hematoma en un ojo, producto de un codazo recibido en un partido de práctica. Esta lesión le ha complicado los planes al entrenador Germán Cornejo. Pese a los esfuerzos del cuerpo médico, al parecer el jugador quedó afectado a la vista y por lo tanto no ha podido continuar su preparación al mismo ritmo que sus compañeros de equipo.

Naval entrenó ayer en dos sesiones, Por los ensayos hechos por Cornejo, aparece Ricardo Flores como el más probable sustituto

de Castro para el partido con los rancagüinos.

Con respecto al partido mismo, los responsables de la preparación del cuadro de Naval han sostenido que lo van a sacar adelante. El partido que cumplió Naval en Arica los dejó muy conformes y se piensa que con ese empate afuera comenzó la recuperación del conjunto que está en la obligación de abandonar la última posición de la tabla.

A parte del punto conseguido en el norte, los dirigentes se han mostrado completamente satisfechos con el comportamiento del arquero Marco Pacheco, porque este joven valor hizo un debut muy prometedor. En consecuencia Leonardo Canales continuará como reserva, tiempo que le permitirá recuperar sus mejores condiciones físicas.





DESMANTELADA SELECCION ARGENTINA

□ En el país sólo quedan tres titulares del plantel que participó en las eliminatorias

BUENOS AIRES, 12 (ANSA).— El veterano y temperamental zaguero de Independiente de Avellaneda Enzo Trossero fue transferido al Toluca de México, con lo cual suman 9 los jugadores titulares que disputaron en el seleccionado argentino las eliminatorias para el Mundial de México 86 que militan en el fútbol extranjero.

Las autoridades de Independiente informaron que Trossero fue transferido en 65 mil dólares. Hace una semana, el mismo club cedió al Nantes de Francia el pase del volante Jorge Burruchaga, por 520 mil dólares.

En el exodo al exterior, que se desató apenas terminadas las eliminatorias en las que Argentina se clasificó angustiosamente para el Mundial de México, se incluyeron las transferencias del centrodelantero Pedro Pasculli de Argentinos Juniors al Lecce de Italia, del volante de Estudiantes de la Plata, Marcelo Trobbiani, al América de Cali y del habiloso atacante de Ferrocarril Oeste, Alberto Marcico, al Toulouse de Francia.

Todo ellos se sumaron a otros cinco jugadores que ya jugaban en el exterior y que fueron convocados por el director técnico Carlos Bilardo para jugar las eliminatorias: el guardavallas Ubaldo Fillol, del Flamengo, Daniel Passarella, del Fiorentina, Jorge Valdano, del Real

Madrid, Juan Barbas (transferido hace unos días al Lecce de Italia por el Zaragoza) y Diego Maradona, del Nápoli.

Esta situación planteará dificultades al técnico Bilardo, que afirmó su intención de mantener la estructura del plantel que ganó las eliminatorias frente a Venezuela, Colombia y Perú.

De los jugadores que ingresaron a la cancha en juegos eliminatorios, sólo permanecen en Argentina los zagueros laterales Néstor Clausen (Independiente) y Oscar Garré (Ferrocarril Oeste), el zaguero central Jorge Brown (Boca Juniors), el volante defensivo Ricardo Giusti (Independiente) y el centrodelantero Ricardo Gareca (River Plate).

De ellos, empero, solamente fueron titulares "firmes" los zagueros Clausen y Garré y el volante Giusti.

Actualmente, la Asociación del Fútbol Argentino está gestionando una docena de partidos amistosos internacionales que, según el técnico Bilardo, son necesarios para preparar a la Selección Argentina para el Mundial de 1986.

El exodo, sin embargo, arrojó dudas sobre la utilidad de esos partidos en los que Bilardo, necesariamente, deberá conformar planteles de emergencia con sólo los jugadores que permanecen en el país.

VASCO DA GAMA INTENTA CONTRATACION DE FALCAO

RIO DE JANEIRO, 12 (ANSA).— El presidente del Vasco da Gama, Antonio Soares Calcada, anunció que existen entendimientos con vista a la contratación de Falcao, quien está con problemas con el Roma.

El esquema para negociación de la contratación de Falcao está trazado en base al que sirvió para el retorno de Zico al Flamengo, a través de la formación de un conglomerado de firmas o empresas, con carácter publicitario.

"La idea de traer a Falcao nació de un grupo de amigos del Vasco da Gama que

posee una agencia de publicidad", añadió el presidente, según el cual "la idea me pareció muy interesante y ahora estamos haciendo todo lo necesario para que el plan siga adelante".

Indagado por los periodistas, Soares Calcada aclaró que "de definitivo aún no hay nada, pero después del éxito del programa para contratación de Zico por su antiguo club y en vista del litigio que Falcao mantiene con el presidente del Roma, creo que nuestras posibilidades son más firmes que hace una semana, cuando surgió la idea".

El encuentro está fijado para la 01.00 GMT en el estadio Los Chirijos de la localidad de Milagros, cercana a Guaya-



Enzo Trossero: el noveno en abandonar el buque de la selección argentina.

SPORT BOYS Y 9 DE OCTUBRE POR LA COPA LIBERTADORES

QUITO, (AP).— El campeón peruano de fútbol, Sport Boys, enfrentará hoy a Nueve de Octubre en Guayaquil con la esperanza de conseguir su primer triunfo en el grupo cinco de la Copa Libertadores de América.

Universitario de Deportes, el otro equipo peruano en la serie, enfrentará el domingo a Nacional, campeón ecuatoriano y a la cabeza en las posiciones.

Nacional acumuló 4 puntos, seguido por Universitario de Lima y Nueve de Octubre con 2 puntos. Sport Boys está en último lugar sin puntos.

Nacional y Universitario se enfrentarán al mediodía (17.00 GMT) en el estadio Atahualpa de Quito en un encuentro decisivo para los peruanos en sus pretensiones de avanzar a semifinales.

El entrenador de Sport Boys, Carlos Solís, dijo que su equipo está preparado para rendir a buen nivel, ya recuperado de lesiones y de la derrota el domingo anterior frente a Nacional por 2-0.

"Estamos optimistas, mis jugadores se recuperaron y jugando a nivel del mar demostraremos nuestra verdadera capacidad", dijo Solís.

El encuentro está fijado para la 01.00 GMT en el estadio Los Chirijos de la localidad de Milagros, cercana a Guaya-

quil y sede de Nueve de Octubre, el vicecampeón ecuatoriano.

Solís dijo que su única preocupación es una lesión que ha afectado al defensa central Pedro Requena, titular de la selección peruana. Sin embargo, se mostró confiado en integrarlo al equipo.

El entrenador uruguayo de Nueve de Octubre, Luis Grimoldi, esperaba contar con el mediocampista internacional Carlos Torres Garcés, que se recupera de una lesión.

Probables alineaciones:

Sport Boys: Jaime, Puntriano, Matías, Requena (Mendoza), Espino, Peralta, Palacios, Zuluaga, Watson, La Torre y Cabanillas.

Nueve de Octubre: Oscar López, Carrión, Canga, Mouzo, Omar López, Alcides, Domínguez, Torres Garcés (Ordoñez), Osni, Muñoz y Avilés.

Universitario: Quiroga; Rojas, Ternero, Eugenio, Gastullo, Chirinos, Reyna, Elguera, Ray Muñoz, Pedraclio y Oblitas.

Nacional: Rodríguez, Narváez, Nazareño, Armas, Maldonado, Granda, Ron, Villafruete, Baldeón (Mera), Benítez y Valencia.

El venezolano José Vergara dirigirá en Milagros y su compatriota Horacio di Rosa lo hará en Quito.

PELIGRA GABINETE BELGA POR TRAGEDIA DE BRUSELAS

BRUSELAS, 12 (ANSA).

El destino del gobierno de coalición de centro-derecha de Bélgica, presidido por Wilfried Martens, depende del resultado del debate, iniciado hoy en la cámara y que concluirá mañana, sobre la matanza en el estadio Heysel de Bruselas el 29 de mayo pasado.

Los incidentes, que estallaron poco antes de la final de la copa de campeones entre el equipo italiano Juventus y el inglés Liverpool, causaron la muerte de 38 personas, de los cuales 31 eran italianos, y más de 250 heridos. La tragedia se debió a los vándalos británicos que atacaron a los hinchas belgas.

Nothomb fue uno de los primeros en tomar la palabra hoy en el aula de la Cámara donde los diputados son particularmente numerosos. El discurso de Nothomb fue una violenta acusación contra el burgomaestre de Bruselas, Hervé Brouthon ("principal responsable político"), contra los organizadores deportivos ("los primeros responsables, después de los vándalos británicos") y también contra todos aquellos —italianos en particular— que revendieron en el mercado negro las entradas del sector "Z" reservado a los

hinchas belgas.

Nothomb, que por primera vez denunció las responsabilidades de otros en forma explícita, afirmó "afrontar el debate en modo sereno". Acerca de sus responsabilidades, Nothomb dijo que las mismas "se sitúan legalmente en el tercer puesto", después de las del burgomaestre y del gobernador de la provincia de Brabante.

"El Ministro —afirmó— cumplió con su deber, se lo encontró siempre informado sobre los incidentes, actuó como debía y con mucha lealtad".

Nothomb concluyó diciendo: "Si hubiera renunciado inmediatamente después del drama, no habría habido comisión de investigación ni debate en la Cámara".

ABSUELTO PRESIDENTE DEL SANTOS DE BRASIL

□ Lo habían arrestado bajo la acusación de exportar divisas ilegalmente en Italia

COMO, ITALIA, Jul. 12 (REUTER).

Milton Teixeira, presidente del club de fútbol Santos de Brasil, fue absuelto de una acusación de exportar ilegalmente capital fuera de Italia.

Luego de apenas 10 minutos de audiencia en el tribunal de Como, los jueces establecieron que el de Teixeira, arrestado hace dos días cuando abandonaba Italia rumbo a Suiza con más de 33.000 dólares en su poder, no era un caso con fundamentos para entablar un juicio.

Bajo la ley italiana resulta ilegal sacar del país sin permiso el equivalente a más de cinco millones de liras (alrededor de 2.600 dólares) en efectivo.

Pero Teixeira, un ingeniero

de 54 años de edad que también es rector de la Universidad de São Paulo, dijo que había obtenido los dólares en un banco paulista para unas prolongadas vacaciones con su familia en Italia, Grecia y Egipto.

Teixeira señaló que intentaba retornar a Milán el mismo día luego de una breve visita a Suiza.

En el momento de su arresto Teixeira estaba acompañado por Juan Figger, un intermediario futbolístico brasileño, y el jugador Juan, quien se encontraba en proceso de ser transferido por el club Internazionale de Italia.

Luego de su absolución Teixeira agradeció al tribunal y comentó: "Como educador, espero que Italia crezca como crece su justicia".



Alejandro Hisis deberá integrarse el 18 de julio a los entrenamientos del Panathinaikos.

ALEJANDRO HISIS YA ES DEL PANATHINAIKOS

□ Culminaron exitosamente las gestiones para la transferencia del mediocampista internacional
□ Cerca de cien mil dólares fue el costo
□ Chile podrá contar con él para el repechaje

ATENAS (Especial para LA NACION). — Por fin salió humo blanco en relación a la transferencia de Alejandro Hisis al Panathinaikos de Grecia después de casi una semana de conversaciones entre los presidentes de ambos clubes, vale decir Naín Rostón y el griego George Vaidoyanni. El mediocampista internacional fue transferido al cuadro griego en una cifra cercana a los CIEN MIL DÓLARES según manifiesto el timonel albo.

Como siempre MUNDO DEPORTES, que siguió paso a paso las conversaciones que culminaron exitosamente, conversó con Rostón respecto a la venta de Hisis.

¿Cuáles son las cláusulas principales del contrato? "Mire por el momento no puedo darle el detalle, por-

que primero debemos retornar a Chile e informar al directorio de nuestro club. En todo caso, creo que es conveniente para ambas partes porque ellos se hacen de un gran jugador".

¿Cuándo retornan al país?

"Estamos viajando mañana (sábado) a primera hora junto a Alejandro, quien está muy contento con la operación porque siempre tuvo la intención de jugar en el fútbol europeo".

¿Cómo resultaron los cheques físicos?

"Quedaron realmente impresionados con su rendimiento físico y pasó con cero falta los exhaustivos exámenes".

¿Alguna anécdota en especial?

"Claro que sí. Es increíble como ya ubican a Hisis, por-

ENTRENADORES ESTUDIAN QUERELLA

□ Luis Santibáñez afirmó a los dirigentes de su gremio que llegará hasta las últimas consecuencias, tras las polémicas declaraciones -que califica de injuriosas- del programa "Informe especial". Directores técnicos de muchos equipos solicitan trámite legal

C ausaron escocer las opiniones vertidas en el programa "Informe Especial" de TVN, en el tema titulado "Entrenadores: ¿maestros o charlatanes?". El jueves, en la noche, el espacio dedicó una parte de su tiempo a analizar el rol de los directores técnicos en el fútbol.

Un par de jugadores, Manuel Araya y José "Coto" Acevedo, aseveraron en pantalla que los entrenadores cometían irregularidades en contratos, que algunos llegaban ebrios y que no tenían educación, que no sabían nada. Específicamente, Acevedo se refirió a Luis Santibáñez como el DT más grosero que conoció...

En la mañana de ayer, el técnico de Huachipato llamó desde Talcahuano a la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, para consultar las acciones que el gremio llevaría a cabo, referente a lo que califica de injurias a su persona y el resto del cuerpo colegiado del país.

Primero se reunió la Unidad Técnica Nacional con el cuerpo de Instructores de Fútbol, luego encabezados por Pedro Morales plantearon su malestar y pidieron sanciones disciplinarias para Acevedo y Araya, al presidente de la ACF, Miguel Nasur. Asimismo, la Asociación de Entrenadores observó con detención el video de "Infor-



Luis Santibáñez actual entrenador de Huachipato anuncia querellas surtidas.

me Especial" y lo envió al estudio de su abogado, Mario Sepúlveda Bustos, para seguir los cursos legales que sean correspondientes.

Luis Santibáñez afirmó a la Asociación de Entrenadores que llegará hasta las últimas consecuencias, respecto a querellas y clarificación de ofensas a su persona y el resto de los técnicos. El lunes habrá más novedades sobre el tema. En la mañana de ayer, técnicos y jugadores manifestaron su desagrado por las opiniones y conclusiones que calificaron de "tendenciosas" del programa "Informe Especial", donde se vertieron conceptos supuestamente denigrantes para la profesión. Directores técnicos de muchos equipos solicitaron un trámite legal, para dejar limpias sus honoras. Y si hay algunos malos elementos que den los nombres y las pruebas para tomar las medidas disciplinarias pertinentes dentro del gremio.

CLAUDIO TORO Y PEREIRA LAS BAJAS ALBICELESTES

C laudio Toro constituirá la única ausencia obligada en el equipo titular de Magallanes que mañana se medirá con Concepción en la VIII Región.

El jugador se encuentra suspendido por dos partidos por el Tribunal de Penas de la Asociación Central, tras ser expulsado la semana pasada.

Octavio Fritz y Rodrigo Santander presentaron durante los entrenamientos algunas molestias en sus piernas pero ambos no tendrán inconvenientes para jugar este fin de semana.

El brasileño Benedicto Pereira continúa con la rodilla derecha inflamada, lesión de carácter rebelde que lo mantiene fuera del elenco.

Magallanes viajará hoy por tren a las 13.30 horas para regresar el domingo por la misma vía.

La probable alineación de Magallanes es la siguiente: Nef; Medina, Fritz, Tamayo, Martínez; Vilches, González, Calquín; Santander, Scatolaro, Bassay.

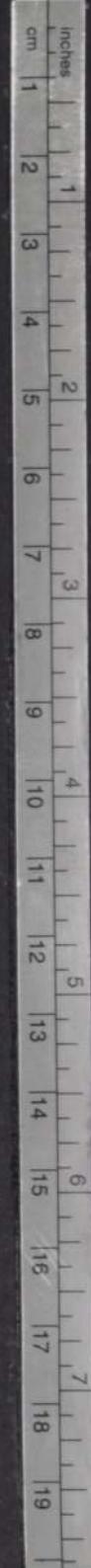
TAS-CHORPA
le da más de lo que ud. espera...
SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

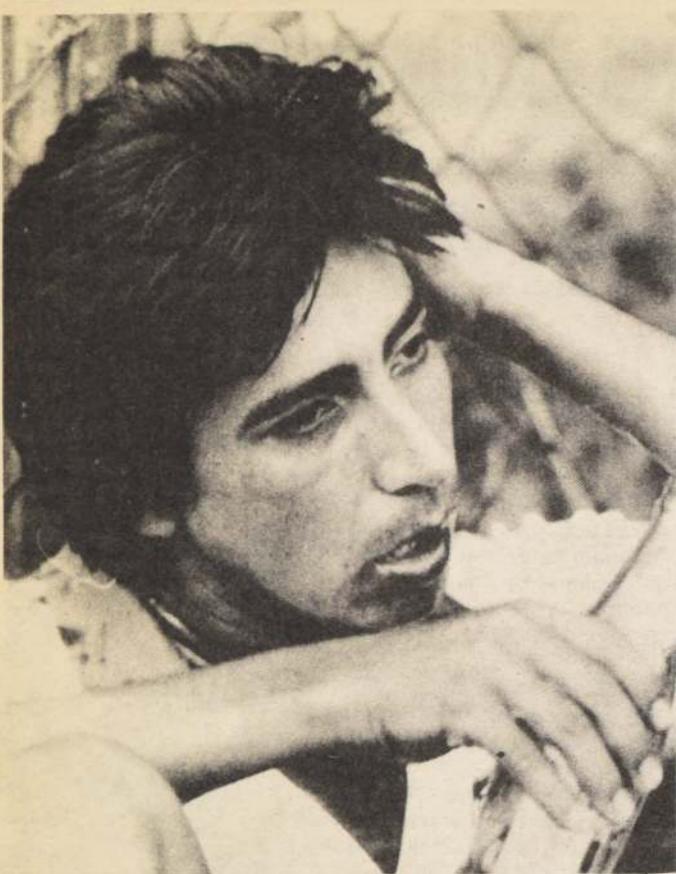
INTERNACIONAL
Mendoza - Bariloche

NACIONAL DESDE:
La Serena a Pto. Montt

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

Terminal Norte Of. 11 Fono: 721248 / Terminal Stgo. Of. 52-70-14 Fono: 794694-
794925 / Av. Bernardo O'Higgins 1653 (metro Los Héroes) Fono: 723116-712951
Providencia 1100 (Torres Tajamar) Torre C Fono: 744110 / Irarrázaval 1966
Fono 2238698 / Av. 11 de Septiembre 2212, 2º Piso Loc. 126 Fono: 2323627





Osvaldo "Arica" Hurtado tiene la mente en un posible traspaso al fútbol español. Esta vez el interés del Gijón parece ir en serio.

IGNACIO PRIETO YA NOMINO A LOS TITULARES

El entrenador Ignacio Prieto ya decidió la formación titular de Universidad Católica para el encuentro del domingo ante San Luis. En el arco estará Patricio Toledo; Espinoza, Yoma, Marchioni y Alberto Valenzuela lo harán en defensa; Mardones, Neira, Lepe y Luis Pérez en mediocampo y Hurtado y Juvenal Vargas en la ofensiva. Donde el panorama no está claro es en cuanto a quienes irán a la banca. Sólo Luis Abarca no estará en

condiciones de actuar por una lesión. El resto ha entrado muy bien durante la semana. Tanto Marco Cornez como René Valenzuela y Rodrigo Astudillo, tuvieron buenas actuaciones en las prácticas.

El viernes el trabajo fue en doble jornada. En la mañana realizaron 40 minutos de fútbol y en la tarde sólo hicieron ejercicios suaves. Hoy se concentran en el complejo deportivo de San Carlos de Apoquindo.

Ahora, el club que está realmente interesado en



Fernández Vial espera mantenerse como líder de su grupo en el torneo de Segunda División. Martínez y Ormeño son dos buenas cartas en el ataque aurinegro.

ARICA HURTADO YA PIENSA EN ESPAÑA

□ **El jugador de Universidad Católica espera ansioso que se concrete su transferencia al Sporting Gijón. Quiso mantener todo en silencio para que no le sucediera lo mismo que el año pasado, cuando todo quedó en nada a último momento**

Al parecer Universidad Católica está cosechando de sus buenas campañas a nivel internacional. Ya no es novedad que alguno de sus elementos sea pretendido por un equipo extranjero. Este año se fueron Jorge Aravena al Valladolid, Gino Valentini al Tampico de México y Juvenal Olmos al Varengem de Bélgica.

En esta ocasión posiblemente le llegue el turno a Osvaldo "Arica" Hurtado, centrodelantero que el año 84 fue considerado el mejor futbolista chileno de la temporada.

Desde hace mucho tiempo que Hurtado ha estado en la mira de clubes hispanos, especialmente después de la gira realizada a esa nación por la UC. El Sevilla, estuvo a punto de contratarlo en septiembre del 84, pero diferencias económicas frustraron el negocio.

El comienzo de 1985 no fue bueno para Osvaldo Hurtado, ya que no logró jugar de titular en la selección nacional durante las eliminatorias. Todos esperaban mucho de él, pero Carlos Caszely se adueñó de la camiseta número nueve. De a poco "Arica" fue levantando su nivel hasta convertirse nuevamente en un hombre vital en el ataque cruzado.

Ahora, el club que está realmente interesado en

contratar a Hurtado, es el Sporting de Gijón, de la primera división ibérica. Este equipo finalizó entre los primeros cinco en el campeonato local, clasificando para disputar la Copa UEFA. El jugador cruzado, si es que se concreta la transferencia, estaría reemplazando al argentino Enzo Ferrero, quien jugó cerca de diez temporadas en el Gijón, al cual a final de año le otorgaron el pase libre como premio.

Según los dirigentes de Universidad Católica, los contactos están hechos. Han preguntado precio y disponibilidad del jugador. Pero aún falta llegar a un acuerdo total. Universidad Católica no está dispuesta a ceder a préstamo a Hurtado, sólo le interesa vender su pase.

“SOLO PIENSO EN IRME”

¿Es verdad que te vas Osvaldo?

"Mira, mi intención era mantener todo en silencio, ya que la otra vez se habló mucho y no pasó nada. Las posibilidades están y realmente sólo pienso en irme".

¿Cómo se iniciaron los contactos?

"Hace bastante tiempo un empresario me llamó y me manifestó la posibilidad de jugar en el Gijón. Y ahora en

los últimos días las cosas comienzan a aclararse".

¿Con quién has conversado?

"Con el empresario a quien le hice llegar mis pretensiones económicas y con el entrenador del Gijón, el señor Nova. Con él hablé sobre mi posible adaptación al medio español y de la forma de vida".

Dejar Chile te significaría alejarte de la selección. ¿Te importa perder esa posibilidad de jugar por tu país?

"Verdaderamente a todos nos gusta defender a Chile, pero también debo pensar en mi futuro. En España tengo un nuevo campo que explotar. De partida me iría ganando mucho más que aquí. El medio es competitivo al máximo y eso motiva. También hay grandes jugadores extranjeros y es una buena vitrina para que te vean de otros clubes más importantes".

¿Cuándo crees que quede todo concretado?

"Espero que no pase allá del fin de semana. Si acuerdo descansaré dos días antes de partir. Esto lo que hablé con el señor Nova, ya que ellos me dijeron que el trabajo dentro de España es muy duro".

¿Qué significa para ti ganar en España?

"Es una meta importante dentro de mi carrera, cuando estuve el año 84 con la UC, me encantó. La gente en los estadios vibra con una buena jugada. La organización es perfecta y los clubes se ven solventes. Ah, se me olvidaba, también tengo la oportunidad de actuar en la Copa UEFA. Me parecería un honor jugar con Juvenal Olmos, podríamos ser los primeros chilenos que juegan por un torneo".

¿Cuándo crees que quede todo concretado?



El plantel de Católica entrenó suavemente en San Carlos de Apoquindo para el partido del domingo con San Luis Quillota.

PUERTO MONTT: DURA TAREA PARA F. VIAL

□ **Se enfrentan en Collao a las 18.00 horas**

CONEPCION (Por Exequiel Ramírez). — A las 18 horas comenzará esta tarde el partido que deben sostener los conjuntos de Fernández Vial y Puerto Montt en el Estadio Regional de esta ciudad, por el torneo nacional de Segunda División.

La afición local ha mostrado interés por asistir a este encuentro, porque está comprobada la popularidad del conjunto vialino que en este momento aparece como puntero del grupo sur. Los seguidores de los aurinegros están confiados de que su equipo les brindará un nuevo triunfo, después de salvar algunas vacilaciones al inicio de la competencia. Fernández Vial viene de ganar como visita a Lota Schwager y esos dos puntos le permitieron dar alcance a Curicó Unido que se ha mantenido desde la primera fecha en esa posición de líder.

No ofrece cambios la alineación del cuadro pen-

quista para esta oportunidad. Su técnico, Nelson Acosta, quedó muy conforme con el rendimiento del equipo en la última fecha y por lo tanto no realizará ninguna variante. Además, tuvieron suerte: Luis Zambrano, quien fue expulsado en el cotejo con los lotinos, no fue suspendido sino que solamente multado. De no haber inconvenientes de último momento, la conformación de Fernández Vial será la siguiente: Sandoval; Carrasco, Pérez, Gutiérrez y Pedreros; C. González, Rojas y Cisternas; A. González, Ormeño y Zambrano.

CONFIANZA

El capitán de Fernández Vial, Carlos González, se mostró muy optimista. Piensa que ya el cuadro se ha recuperado y que en esta rueda demostrará que es el mejor del grupo y, por lo tanto, primer candidato para retornar a la Primera División.

¿Con qué estado de ánimo

mo espera el partido con Puerto Montt?

— El plantel ha trabajado con mucho interés durante esta semana porque ha llegado el momento de asegurar todos los puntos. Tenemos equipo como para mantenernos en la punta y eso significa que la ambición nuestra es volver a la serie alta.

¿Cuáles han sido las novedades de la semana?

— Empezamos a entrenar con la preocupación de que fuera suspendido "Carampagne" Zambrano, pero felizmente quedó comprobado que no cometió una falta grave en Coronel frente a Lota, por el contrario, a quien golpearon fue a mi compañero y eso quedó comprobado en el video, por eso se salvó de que le tiraran un partido de suspensión. Fuera de esto, no tenemos mayores novedades que no sean el deseo grande de conformar a nuestra hinchada que el domingo nos demostró su apoyo una vez más llegando a Coronel

en mayor número que en partiales del equipo minero.

— A qué atribuye el "jón" que experimentó después de "Polla Gol"?

— En realidad queríamos explicárselo. Nosotros tuvimos una muy buena campaña en "Polla Gol", pero ha quedado demostrado que los equipos de Ascenso son más peligrosos. Ya en esa ronda fueron ellos los que nos restaron puntos y no los de Primera. Hay un detalle innegable: los equipos que vienen a Collao se sienten estimulados con el escenario, que es lejos la mejor del sur del país, la buena asistencia de público y la popularidad de Fernández Vial. Sacar un buen resultado para ellos es muy bueno, por eso llegan a complicarnos con defensas muy pobladas. Creo que a Puerto Montt le vamos a romper con la velocidad de nuestros pioneros, porque los puntos tienen que quedar en casa.



Eliseo Salazar no quedó conforme con su actuación durante la primera tanda clasificatoria de la F-2 en Brasilia. Hoy tendrá la oportunidad de remontar lugares.

MIGUEL DROGUETT PRESTO DECLARACION

• A noche el ciclista Miguel Droguett prestó declaraciones ante la Comisión de Disciplina de la Federación de Chile, luego que fuera enviado a dicho organismo por entender la directiva que en una entrevista de televisión había manifestado palabras consideradas como ofensivas.

Para quienes observaron aquella nota televisiva, se aprecia que no existió ofensa alguna, simplemente un derecho innegable de libertad de expresión. Por de pronto el citado pedalero se encuentra con el apoyo de su club Team Record, de muchos aficionados, pero marginado de la actividad mientras dura el sumario.

• Grave es el problema que tiene la Vuelta a Chile, por la carencia de un gerente general que administre adecuadamente la organización. Se han dado algunos nombres pero todos han merecido la reprobación, se entiende que debe ser un elemento de reconocida capacidad y sin "días oscuros" como dijo un consejero.

Lo lamentable que dos hombres que ejercieron dicho cargo, hoy no pueden estar en las funciones, como son Antonio Corral y Max Flores. Pero es el caso que a cien días de largar la prueba aún no hay nada concreto. Salvo el apoyo de DIGEDER.

Ayer se habría reunido la directiva de la Federación

Fórmula Dos

SALAZAR TUVO PROBLEMAS CON EL CARBURADOR

□ El piloto nacional clasificó en el lugar 21 de 28 autos. Hoy saldrá a la segunda tanda de clasificación. La carrera es mañana en Brasilia

BRASILIA (Especial para LA NACION).— En la posición número 21 clasificó el piloto chileno Eliseo Salazar durante la primera tanda clasificatoria de la quinta fecha del Campeonato Sudamericano de Fórmula Dos que se está corriendo en el autódromo de Goiana de esta ciudad. En la competencia están participando pilotos de Argentina, Brasil, Venezuela, Uruguay y Chile, los que suman 28.

Hasta el momento está ubicado en la "pole position"

el argentino Guillermo Kissling, quien cronometró 1 minuto 55 segundos y 5 décimas, para los 5.745 metros del circuito brasileño a un promedio de velocidad de 170 kilómetros por hora. La segunda colocación se la adjudicó Pedro Mufato, de Brasil, con 1'55"8. Salazar por su parte, cronometró 1'59"9.

LOS PROBLEMAS

El piloto nacional obtuvo la cuarta posición durante la fecha pasada, por lo que aquí está considerado como favorito. Sin embargo, Salazar tuvo serios problemas hoy —ayer— con el carburador, motivo que lo llevó al vigésimo primer lugar: "Por el momento me fui mal. En casi todos los giros que di al circuito, me quedé sin gasolina, ya que cuando el auto se cargaba a la derecha, el carburador no chupaba bencina".

—¿Cómo va a solucionar el problema para mañana hoy?

Guillermo Maldonado me va a facilitar un carburador nuevo, con el cual espero no tener problemas durante la segunda tanda que se realizará mañana —hoy— desde las 13.00 horas locales".

Eliseo Salazar está interviniendo en Fórmula Dos con un auto construido en Argentina con chassis Berta y motor Volkswagen de 1.600 cc.



Mac Donnel toma la ovalada en un line-out. El jugador de la UC estará desde la partida en el encuentro frente a COBS en Country Club.

Rugby

LA UC FRENTE A COBS

Universidad Católica frente a COBS es el único partido de la primera fecha de la segunda rueda del torneo oficial de rugby. El encuentro comenzará a las 16.00 hrs. en la cancha de Country Club.

Mientras los universitarios vienen de superar en forma ajustada a Stade Francais y con esta victoria mantuvieron el tercer lugar de la tabla de posiciones, los ex alumnos del Craighouse también vienen de ganar, al derrotar a Country Club por 28 a 7.

En general el partido pro-

mete, ya que ambos equipos dieron un muy buen espectáculo en la primera rueda, donde en los últimos minutos Universidad Católica consiguió la victoria, después de ir en desventaja durante casi todo el encuentro.

COBS en ese encuentro demostró que sería un duro rival para todos, ya que a pesar de caer en la mayoría de sus partidos siempre lo ha hecho en forma muy estrecha. En los dos últimos encuentros COBS levantó cabeza al derrotar a Stade Francais y a Country Club con lo que llegó a los 13 puntos, ocupando el 6º lugar.

La UC en cambio ha realizado una campaña pareja, estando en el tercer lugar de la tabla de posiciones con 16 puntos. Un triunfo en este encuentro lo acercaría a los punteros, toda vez que ellos se enfrentan entre sí el domingo.

SPORTING-OLD BOYS

El día domingo hay tres encuentros siendo el más atractivo el que jugarán en La Dehesa, Old Boys con Valparaíso Sporting Club. Old Boys marcha como puntero con 19 unidades seguido por VSC con 18. El partido comenzará a las 16.00 hrs.

El otro encuentro en Santiago, es en el Stade Francais, donde los locales reciben la visita de Country Club. En la primera rueda ambos equipos igualaron a 7 puntos por lado.

Finalmente en Reñaca, Old Mackayans recibe la visita del colista Universidad de Chile. El partido comenzará a las 16.00 hrs.



El Colegio Calasanz se tituló campeón en la categoría superior del torneo escolar de fútbol organizado por Universidad Católica. Calazans venció a Saint George en la final por tres tantos contra dos, luego de finalizar la primera etapa en desventaja de dos a cero. Los goles del ganador fueron anotados por Juan Carlos González, Claudio Pizarro y Eduardo Sánchez, para los perdedores, Nicolás Torrealba en dos oportunidades. El encuentro de discreto nivel técnico, fue dirigido por Gerardo Behar. En el preliminar San Ignacio logró el título al empatar sin goles frente a San Pedro Nolasco. El torneo finaliza hoy con encuentros a jugarse en San Carlos de Apoquindo.

CICLISMO EN MERINO BENITEZ

Esta tarde a partir de las 14.30 horas se repetirá la programación oficial de ciclismo para las categorías menores de la Región Metropolitana con pruebas para infantiles, damas, juveniles, intermedia y culminando con novicios, a cuya foto pertenece la nota.





NIBSAN. — Uno de los animadores del torneo de fútbol interempresas organizado por la Caja de Compensación Los Héroes.

MAS
LIBROS
¡GRATIS!

GRAN ENCICLOPEDIA LA NACION PRESENTA

Colección Literaria
"PARA RECORDAR
Y ESTUDIAR"

Ud. ya sabe que somos el único Diario que regala libros. Ahora, cada domingo le ofrecemos un libro de 80 páginas, con una obra que necesitarán sus hijos en el colegio y que a usted...

LE ENCANTARA VOLVER A LEER!...

Exija y coleccione las obras "PARA RECORDAR Y ESTUDIAR". La más cuidadosa selección de títulos para la formación cultural de sus hijos y su grato esparcimiento...

¡SOLO
POR EL PRECIO DE UN DIARIO!...



Próximo
domingo
MIO CID

LA NACION

SINTESIS EN FUTBOL POPULAR

• COPA ENRIQUE BERNSTEIN

Para las 14.00 horas de hoy en el Estadio Municipal de Renca, ubicado en Domingo Santa María 3929 se disputará la séptima fecha de la rueda inicial del torneo de fútbol organizado por el club deportivo del M. de RR.EE. Todos los sábados se juega en el Estadio Antulafquén desde las 9.00 horas.

Por su parte la rama de baby fútbol está ultimando los detalles para iniciar el torneo correspondiente a la fase interna donde intervienen más de 34 equipos de las Direcciones, Secciones, Departamentos, Organismos dependientes de Secretaría de Estado.

• ASO. GENERAL JOSE VELASQUEZ

De preliminar se enfrentan Francia con Brasil. Posteriormente de semifondo RR.EE.

"A" y Alemania, los actuales punteros del torneo y que no tienen derrota. Finalmente a las 16.30 horas. RR.EE. "B" con Ins. Computación. El tur-

no corresponderá a M. de Agricultura.

El club deportivo del M. RR.EE. se adjudicó la Copa Fraternidad de Tenis frente al conjunto del "Línea Metro". Todos los sábados se juega en el Estadio Antulafquén desde las 9.00 horas.

Por su parte la rama de baby fútbol está ultimando los detalles para iniciar el torneo correspondiente a la fase interna donde intervienen más de 34 equipos de las Direcciones, Secciones, Departamentos, Organismos dependientes de Secretaría de Estado.

Delta Electrónica-Sic-Ma y Evercrisp-Saint Ora N° 3. Los tres elencos Embotelladora Modelo Chileno-Británico; Clas Condes y Manuel M. D, respectivamente. Tres estos encuentros se iniciarán las 14.00 horas. N° 4. Ainda Indata y Manuel Montt Waterhouse, respectivamente. N° 5. Los dos cuadros Buses Manuel Montt y G. de Ahorros y Corporación, respectivamente desde las 10.00 horas.

• REVANCHA EN LA FLORIDA

Una espectacular vancha de fútbol infantil realizará esta tarde en cancha del club Villa Gómez donde los dueños de casa medirán a los de Barazán. Chile de Quinta Normal en sus cuatro series. Anteriormente se igualaron los cuatro partidos. Los marchas se garantizan en Walker Martínez a las 1.300 en el paradero de Vicuña Mackenna. Los encuentros se iniciarán a las 10.30 horas.

• TORNEO LOS HEROES

Esta tarde se disputa la cuarta fecha de la liguilla final del torneo de fútbol organizado por la Caja de Compensación A.F. Los Héroes. La programación de hoy es la siguiente. GRUPO "A" en el estadio Municipal Quinta Normal a las 14.00 horas. Boveri, Ciclovecera Santiago J. Rivero. El actual líder, Somega en Indesa. En la cancha N° 2, el estadio Fach. 14.00 horas. Indumotora-Kupfer Hnos. GRUPO "B" a desarrollarse en el estadio Fach N° 14.00 horas. Cores, Acetogen. Luego Indupa con Tec Harseim y Nibsa con Sabimet. En la cancha N° 3, del mencionado recinto se enfrenta el líder del grupo B, Vespas y Prosan.

Paralelamente a esta competencia se está desarrollando otra similar denominada "Repechaje" que se juega en el estadio de la Digenet en San Ramón y Vicente San Juanas, con partidos atrayentes como LIM-Chile-Adhesiv Compac-Wanco; Ipanema, Econsa Inter Control con Dasa, Flisa-Emsesa, Revesa con Editorial Gestión, Cerecera Santiago y J. Noguera.

PURAS BOCHAS

• En las canchas del club Itálico-Chileno de Limache se iniciará esta tarde el torneo interprovincial de bochas para primera y segunda categoría del país en el estilo sudamericano en la modalidad de tercetos, válida para el escalafón nacional.

La competencia por la Copa Canepa se iniciará a las 15.00 horas de hoy con las series de clasificaciones para mañana domingo disputarse la final.

• Arístides Cicci, actual

presidente de la Federación Chilena de Bochas encabezará la representación chilena que asistirá al torneo mundial en la especialidad de Raffa-Volo que ha de desarrollarse en la ciudad de Milán Italia durante el mes de agosto. El elenco chileno se estrena todos los días a partir de las 18.30 horas bajo las órdenes del técnico Antonio Queirolo en las canchas de Casa Italia de Viña del Mar y la Sportiva Italiana en Valparaíso.



RECORD DE INSCRITOS EN LA FORMULA TRES

La quinta fecha del Campeonato Nacional contará con la participación de 22 autos. Debuta Miguel Drogue y reaparece Sergio Santander. En el Estadio San Eugenio habrá "Speedway"

comenzará hoy a partir de las 13.15 horas con la primera tanda clasificatoria y a las 14.00, con la segunda. De esta manera quedará conformada la grilla de largada para la prueba que partirá a las 11.00 horas de mañana.

Con respecto al debut del ciclista Miguel Drogue y la reaparición de Sergio Santander, son las dos grandes novedades que presentará la quinta fecha del Campeonato Nacional de Fórmula Tres por el Gran Premio "Philishave", que se disputará sobre un recorrido de 74.900 metros en el autódromo Las Vizcachas, con la participación de 22 pilotos, cifra record en lo que va de la temporada.

Si bien la competencia se realizará mañana, la actividad

representando a la escudería Inacap-Jacuzzi. Por su parte Sergio Santander reaparecerá con un modelo Vespa y motor Renault de 1.400 cc., con los colores de Akai.

LOS INSCRITOS

1.- Kurt Horta, 2.- Juan Carlos Silva, 3.- Juan Carlos Silva, 4.- Clemente Gimeno, 5.- Alejandro Schmauk, 6.- Santiago Bengolea, 7.- Giuseppe Bacigalupo, 8.- Carlos Capurro, 9.- Sergio Santander, 10.- Cristián del Fierro, 11.- Mauricio Perrot, 12.- Víctor Matthei, 14.- Arturo Escobar, 15.- César

Record de participantes habrá el domingo en la grilla de largada del autódromo Las Vizcachas, cuando se dispute la quinta fecha del Campeonato Nacional de Fórmula Tres.

Coggiola, 16.- Gonzalo Alcalde, 17.- Marco A. Hormazábal, 18.- Cristián Rodríguez, 19.- Alejandro Negrete, 21.- Eugenio Silva, 22.- Jorge Moreno, 23.- René Valenzuela, 26.- Miguel Drogue.

SPEEDWAY

A las 15.00 horas de hoy se efectuará la tercera fecha del Campeonato Automovilístico de Apertura "Speedway" que tendrá como escenario la pista de arcilla y limo del Estadio San Eugenio.

Esta nueva modalidad de automovilismo y el motociclismo, cuenta con la participación, en autos, con carrocería hasta 850 cc., pero con preparación libre del motor. En tanto las motos que intervendrán son hasta 250 cc.

EJEMPLO DE ESFUERZO EL CLUB CANILLITAS DE PROVIDENCIA F.C.

El club "Canillitas" de Providencia, una de las entidades más populares y de mejor organización en la citada comuna, invita a los clubes que deseen concertar encuentros amistosos con equipos de la rama cadetes y de la Escuela de Fútbol se sirvan ponerse en comunicación por el teléfono 2232260 y bien en la sede de la entidad ubicada en Manuel Mott 700 o en el estadio del club Canillitas en Valenzuela Castillo 1014, Providencia.

Canillitas es la única entidad de la comuna que posee profesores especializados en su escuela de fútbol que funciona todos los días sábados a partir de las 10.00 horas. Los alumnos que deseen incorporarse deben hacerlo acompañados de su apoderado.

Este club fue fundado por el gremio de suplementos de la comuna el día 1º de enero de 1939, pasando los años a convertirse en una entidad representativa del sector, ya que se agregaron estudiantes, trabajadores y profesionales quienes se sintieron interesados por la actividad que desplegaba la entidad. De esta forma se afilió a la Asociación de Fútbol de Providencia, ANFA, años más tarde adherida a la Junta de Vecinos del sector N° 2, llegando a la actualidad a ser considerada como una de las instituciones modelos en el campo amateur.

ATLETAS CORRERAN EN EL PARQUE O'HIGGINS

Competencia se iniciará hoy a las 14.00 horas

Después de muchos meses de inactividad, vuelve a ser ocupado el estadio atlético del Parque O'Higgins, que será escenario del Campeonato de Atletismo Todo Competidor que organiza la rama respectiva del club deportivo Colo Colo, bajo el auspicio de la Municipalidad de Santiago y el Consejo Local de Deportes de la comuna.

El torneo, que se efectuará hoy y mañana, será un buen examen para los atletas que desde hace más de un mes no tienen competencia debido a la doble temporada

anual, ya que ahora están saliendo de un período prebásico.

Los deportistas que intervendrán en el evento se inscribirán en la misma pista, motivo por el cual se espera un gran número de atletas.

En caso de lluvia, si se produjera antes del comienzo del torneo, se suspenderá automáticamente. Ahora, si la lluvia cae durante el desarrollo del campeonato, se resolverá en el lugar.

Las pruebas se iniciarán hoy a las 14.00 horas y concluirán a las 17.30. Mañana comenzará a las 9.30 para terminar a las 12.30.



DESDE EL DOJO

Por Roberto Fernández de la Reguera
Cinturón Negro 6º Dan.

El karate-do es un camino filosófico sin fin. Si analizamos textualmente el término, descubriremos la esencia de su significado, kara = vacía, te = mano y do = camino sin fin. Sin lugar a dudas el arte de las manos vacías, es un camino de perfección del espíritu, que conduce a quien lo practica con sinceridad a un nuevo modo de vida. Nos entrega además, una nueva forma de sentir nuestra existencia y un ideal que subyuga los intereses egoístas del mundo que nos rodea. El karate-do tiene mística, por esto conquista el corazón de quienes visiten su tenida blanca tradicional a través de todo el mundo.

Necesitamos creer en algo que esté por encima de nosotros mismos. Que nos haga sentir que existimos, que somos seres humanos. Vivimos actualmente en un mundo tecnológico y materialista, que nos arrastra a convertirnos en máquinas productoras. Esto es grave. No debemos perder jamás el contacto íntimo con nuestra esencia original.

Felizmente, las antiguas enseñanzas aún perduran, y nos recuerdan que existe un sentido en la vida, que va más allá de los intereses materialistas de riqueza, poder o de logros que nos hacen olvidar que somos una pequeña parte de un universo infinito.

Los antiguos maestros fueron muy sabios, al legarnos una enseñanza que debía ser develada, el karate-do. Aprendemos el camino de vencer a un adversario en forma contundente y efectiva. También, adquirimos un considerable poder físico, que nos convierte en formidables gladiadores. Pero, no nos engañemos al respecto, este no es el verdadero objetivo de nuestra enseñanza. Por el contrario, éste representa el camino para autoperfeccionarse y en donde se cultiva la no-violencia. Quizás esta afirmación pueda parecer contradictoria para quienes, sólo identifican el karate-do como un sistema de lucha y que por su supuesto, no han profundizado en su aprendizaje. Sin embargo, deseo ayudarlos a interpretar este arte correctamente. Las artes marciales, han sido enseñadas para formar un ser humano mejor y no para destruirlo. Debemos formar un cuerpo fuerte y sano e incrementar nuestra energía para conseguir logros internos, en beneficio nuestro y de los demás.

En Oriente y particularmente en la filosofía Zen, se acostumbra formular la siguiente pregunta, ¿cuál es la verdadera razón del viaje de Bodhidharma a China? Sin duda, si respondemos lógicamente, concluiremos que fue para enseñar el budismo Zen. Pero, no obstante, los que seguimos esta disciplina, podemos afirmar que este hecho constituyó, la creación de un nuevo arte, el dominio de la mente sobre el cuerpo físico y por consiguiente una autodisciplina que conduce a la persona a involucrarse en un combate consigo mismo.

Si aplicamos estas enseñanzas en nuestro diario vivir, estaremos cumpliendo con el propósito original, enseñado por los maestros iluminados e iremos por este camino sin fin, con un espíritu fuerte, humilde y sobre todo libre.

DIRECTOR NACIONAL DE LAS ACADEMIAS
KEN SHIN KAN - KABATE DO
LAS CONDES 11287. FONO: 472031
POCURO 2878. FONO: 460345

La seguridad en el uso de las calles y caminos, es una responsabilidad de cada uno de nosotros.



CASA ITALIANA SERVICIO TECNICO

ESTUFAS A PARAFINA
LAVADO ESTANQUE
CAMBIO MECHA

TARAPACA 1120
Dos cuadras de Alameda
FONOS 726476 - 6966437

AUMENTE SU
ESTATURA
Con el
Maravilloso
APARATO

STATURE
MAS
ambos
sexos
crecimiento
mínimo 7cm
Solicite informes
al
APARTADO
10160
Lima Peru



inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

COLOMBIA LE PUSO RUANA AL "TOUR"

□ La excelente demostración de los escarabajos en los Alpes ha permitido que Luis Herrera sea el favorito de la afición pedalera francesa. Fabio Parra venció en la etapa más difícil de la Vuelta Ciclística que demoró más de 8 horas en cubrir un trayecto de casi 270 kilómetros

□ Herrera puso en su sitio al ídolo Hinault. "No acepto compromisos con nadie"

LANS EN VERCOS, Francia.— Las dificultades entre los integrantes del equipo colombiano y el Vie Claire, que comanda el astro Bernard Hinault, ha llegado a un punto crítico que, para impedir un desborde de pasiones, los organizadores y responsables de la Vuelta Ciclística a Francia han decidido mediar en la pugna de los equipos estrellas de la famosa prueba.

La historia tiene varios capítulos y comienza, por supuesto, en el...

PRIMER ACTO

Todo se inició luego que Luis Herrera ganara la etapa en los Alpes, que atan la frontera franco-suiza, y rubricara ese espectacular accionar de los colombianos en el ataque simultáneo y posterior triunfo de Fabio Parra con el rey de la montaña, el delgado Luis Herrera, hoy la figura más popular en el público francés. Ambos se adueñaron de todos los puestos existentes en los Alpes y de la malla Gran Premio de la Montaña, transformando la carrera en una caldera a punto de explotar. La monotonía que afectó en la última época a la "Tour" desapareció por completo en estos días de julio de 1985 gracias al accionar impe-

cable de los escarabajos en las etapas del martes y miércoles pasado.

La prensa europea no ha escatimado elogios para el dueto Herrera-Parra. Coparon ambos todos los elogios. Dicho binomio expresó en las altas montañas una superioridad que nadie en el pelotón pudo discutir. Pero la manzana de la discordia partió del seno del grupo colombiano a raíz de algunos comentarios expresados por los periodistas franceses que no deseaban ver a su ídolo disminuido ante los sudamericanos.

Y aquí viene el desarrollo del problema con el...

SEGUNDO ACTO

Se rumoreó en forma insistente que existía un pacto de no agresión en el desarrollo de la carrera. Esto de agresión debe entenderse como acción deportiva, nada de lo que acostumbra a observar el hincha del fútbol por los estadios del mundo.

Si un integrante del elenco de la Vie Claire que comanda Hinault salía en fuga, los colombianos se guarecían en el grupo. No hacían fuerzas para anular esa salida. A la inversa ocurría si el ataque era sudamericano.

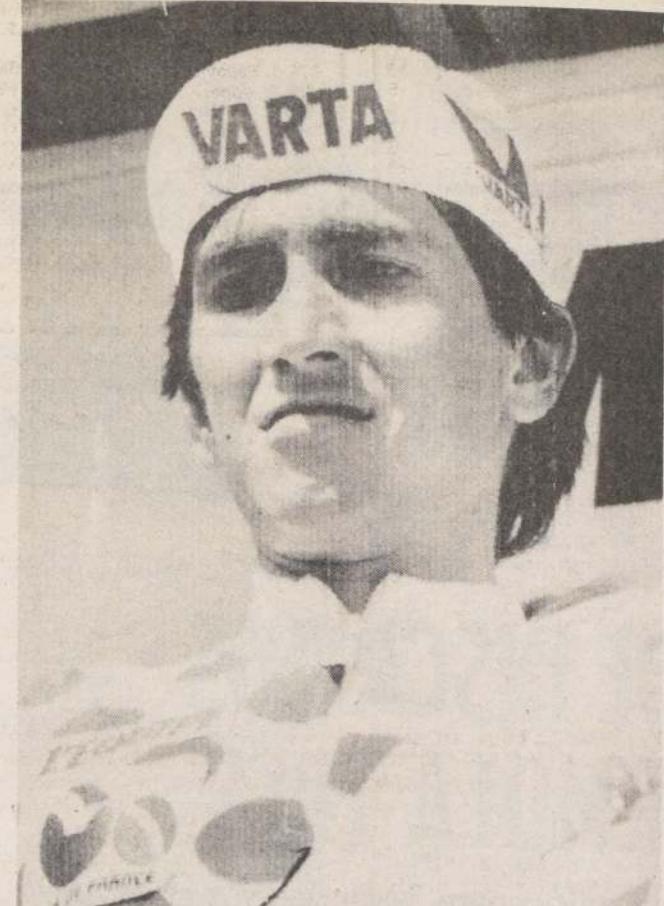
A los pedalistas franceses les convenía ese pacto

pues de lo contrario los escarabajos los pulverizarían sin compasión alguna, en la montaña se produciría la hecatombe. Para soslayar más aún el problema del escalamiento, los franceses actuaron congelando el ritmo de las ocho horas que duró la etapa que ganó Fabio Parra seguido de Herrera. Reservaron todas las energías para poder resistir el desenlace en la cima alpina entre Morzine y Lans en Vercos con 269 kilómetros de recorrido.

Luego de esa doble paliza colombiana, los diarios dijeron al respecto: "Herrera vuela, Hinault planea", y para remarcar el título, el diario L'Equipe publica una foto donde aparece Herrera a rueda de Hinault...

Pierre Chayne, del mismo diario, organizador de la Tour, escribe lo siguiente: "La unión de dos poderosas escuadras (Hinault-Herrera) arrasó en la etapa. El primero puso la fuerza y el segundo el saberlo hacer".

Por su parte, el columnista Jean Marmie, de "Le Parisien": "Fue un gran negocio para Hinault aliarse con Herrera y dejar que éste se adjudicara la etapa. El diario "Dauphiné Libéré" narró que "El campeón francés habría dicho Herrera se merecía ese regalo. Dejarlo ganar la etapa era un medio para re-



LUIS HERRERA, luciendo la malla de líder del Gran Premio de la Montaña en la Tour de Francia. El colombiano se ha convertido en la figura predilecta de la afición francesa.

compensarlo...". Pero el mismo diario parisino considera como una hábil estrategia ya consumada de Hinault de haber comprendido que el único hombre capaz de hacerle perder la Vuelta era el colombiano y que era mejor sacarle partido convirtiéndolo en su aliado. El mismo Dauphiné asegura que Hinault-Herrera habrían pactado un acuerdo de ayuda mutua en una conversación en italiano antes de la etapa...

TERCER ACTO

Luchó Herrera se las aguató todas. No respondió nada. Pero cuando al día siguiente se realizó la etapa más difícil de la Vuelta se apersonó a Fabio Parra para realizar el ataque definitivo. En pleno ascenso de Saint Nizier, a 13 kilómetros de la meta, estaba escapado el español Chozas, lo alcanzó un grupo integrado por nueve pedaleros, con Rooks a la cabeza. Fabio los sorprendió en pleno ascenso, en sólo mil metros les tomó una ventaja inalcanzable para los europeos.

Pero aún no estaba dicho todo lo emotivo. A dos kilómetros de la meta Luis Herrera se desprendió del pelotón principal y comienza a descontar terreno con un paso realmente estremecedor; los europeos se abren en abanico para impedir que prosiguiera, pero Herrera se desprendió de ellos y continúa en pos de su compañero; cuando se unen, Parra reacciona y ataca los últimos metros con mayor fuerza. Seguido de Herrera. El lote de rivales encabezados por Kelly llega

a 39 segundos, que sumados a los treinta de bonificación, Parra obtuvo una diferencia de más de un minuto.

Luego de esa victoria comenzaron los comentarios franceses: "Hinault los dejó triunfar... Nadie se atreve con él como estratega... Les convenía a Hinault y compañía entregar la jornada a los colombianos... Ese cargamento de expresiones fueron el sorbo del café más amargo que bebieron los colombianos. Un café sin miel. Aclamado, que provocó malestar en la delegación sudamericana. La respuesta está en el...

CUARTO ACTO

"Se ha dicho que estamos aliados con la Vie Claire... seríamos los más imbéciles del mundo al jugar para ellos. Herrera es el líder de la montaña. Parra es segundo como el Mejor Novato y está en tercera posición en el 'catch'. Nosotros somos siete y ellos once... Es que nos tienen miedo, es tanto el temor al fracaso que recurren a un equipo disminuido. Saben positivamente que nosotros les podemos dar vuelta la clasificación de la Vuelta". Lo dice el técnico del equipo, Raúl Meza, y ratifica: "Los tenemos desorientados. En una palabra, locos. Hinault, el héroe, se encuentra negociando la camiseta de líder con un muchacho a quien no pudieron jamás contener en la montaña..."

Pero la palabra de Luis Herrera es más contundente: "Jamás he pactado con Bernard Hinault, ni ésta ni

otra etapa. No hablo mi idioma, pero los ciclistas se entienden en la ruta. Es un dialecto entre los pedaleros de todo el mundo".

"Jamás he pactado con él ni con nadie... Hinault no me regaló absolutamente nada. Quiso imponer una autoridad, que la rechacé, diciéndole que yo trabajara para él, pero que me dejaría en segunda posición en la etapa. El triunfador del día será el y nadie más. Por supuesto que me opuse y él me gritó una frase que no entendí. Como única respuesta lancé aquello. Este es mi compromiso... y ataque en la subida mientras él se quedó sin poder alcanzarme, ni su equipo. Soy amigo de las alianzas, parecen ser poco leales y este equipo sabe defenderte porque a la minoría de hombres con que cuenta. Yo no voy a aceptar que alguien me venga a ordenar para favorecer a otro rival. A nadie le regalo mi esfuerzo y sacrificio, por muy local o ídolo que sea; tampoco, reitero, acepto regalos..."

Y así ha quedado en la primera parte de la dura prueba de casi 4.000 kilómetros un hecho irrefutable, los colombianos le imprimieron mayor emotividad a la Vuelta. El dominio que impusieron en las montañas, el trabajo combinado y su constante progreso técnico originaron admiración y sorpresa. Luego de esta espléndida demostración de los escarabajos en Francia se estima que su presencia será indispensable para incrementar el mayor interés en la prueba.

Lo de Herrera es atractivo. Mandó y gritó en la montaña a todos sus rivales, incluyendo al ídolo nacional Hinault... Los organizadores se frotan las manos de gozo, pero atentos a detener cualquier intento provocador entre los rivales... JULIO CERVELLINO Enviado especial



Fabio Parra destruyó el mito que los escarabajos no respondían en las etapas de fondo. Venció en casi 270 kilómetros con más de ocho horas de pedaleo. Es estudiante de la Universidad de Bogotá.



Bernard Hinault, el ídolo y actual líder de la Vuelta a Francia, una vez más fue humillado por los escaladores colombianos. Buscó aliarse con ellos para impedir la derrota total suya y de su equipo.

Hipódromo Chile

(Sábado 13 de julio de 1985)

hípica 25

1a CARRERA 1.200 metros. — A las 14.15 horas. — Indi-
ce: 9 al 5. (PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE
INICIAL).

1536 O. Bagú	8c-15c	1 M. Heroica	55 J. Silva	13
1521 G. Romero	5-4-2	2 Peroky	55 P. Cerón	5
1517 C. Muñoz G.	12-6c	3 Atareada	54 H. Galaz	2
207 J. Vélez	9-11	4 Carrón	54 N. N.	11
1411 P. Torres	12-13-15	5 Golden Karol	54 J. Ubillo	6
1521 J. Guajardo	5-3-7	6 Guachara	53 G. Farfán	3
1512 N. Hadwa	7v-3v	7 Lea	53 L. Corvalán	16
1540 M. Alvarez	11c-8c	8 Mahara	53 R. Soto	12
1521 L. Santos	5-9-4	9 Neleo	53 F. Carvajal	14
1521 R. Lorca	15-9-10	10 Sureste	53 L. Toro	7
1551 F. Olave	2v-9-6-5	11 Campanario	51 R. Soto	4
1217 M. Oyaneder	10c-12c	12 Maklenburgu	52 N. N.	8
1561 J. Lastra	12c-13	13 Horst	50 G. Pinto	15
1581 E. Castro	8c-12c-7	14 Maeva	50 J. Díaz	10
1000 G. Georgoudis	9-10c	15 Montón	51 S. Vera	1
1463 M. Lizana	7v-12v	16 Troyino	51 G. Valencia	9

2a CARRERA 1.200 metros. — A las 14.45 horas. — Con-
dicionado. (SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE
INICIAL).

1503 A. Rivas	12c-10c	1 Bayú	56 H. Olivares	13
1445 M. Segura	10-6	2 Catín	56 G. Barrera	5
J. Pichara	Deb.	3 Cezanne	56 G. Valencia	2
P. Molina	Deb.	4 Exhorto	56 S. Vera	11
1541 F. Velasco	11c	5 Exitoso	56 J. Amestelly	6
1443 R. Bernal G.	10-8-15	6 Felinado	56 V. Rojas	3
1408 J. Vélez	10c-4c	7 Isidoro	56 S. Vásquez	12
1562 N. Miranda	3	8 Mendicante	56 D. Salinas	14
1524 L. Romero	4-3-7	9 Merry Play	56 E. Guzmán	7
1524 E. Vidal	6-5-6	10 Minuzzare	56 C. Rojas	4
1503 S. Fuentes	9	11 Neck	56 R. Chamorro	8
1488 E. Buerenberg	11-2c	12 Papiro	56 F. Díaz	15
1524 S. Romero	8-12-14	13 Pi Wi	56 J. Castillo	10
1467 F. Castro	5-3-2	14 Tirant	56 R. Pérez	1
1468 J. Seaman	18c-14	15 Trampero	56 R. González	9

3a CARRERA 1.900 metros. — A las 15.10 horas. — Indi-
ce: 20 e Inf. (TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE
INICIAL).

1583 F. Olave	6v-8v	1 Hit	57 R. Soto	5
1563 H. Urrea	1v-4v-9	2 Rio Madrid	54 J. Castillo	2
1474 O. Martínez	9-Rodó	3 Abogado	54 R. Chamorro	6
1562 D. López	2-5-10-4	4 Metete	54 M. Aranda	3
1072 E. Buerenberg	10c-7c	5 Viejo Almacén	54 P. Castillo	7
1583 F. Olave	1-6v-3-5	6 Montonero	52 S. Vera	4
1523 E. Cortez	11-4-5	7 Punta Dura	51 R. Pérez	8
1466 E. Pinchet	15-15-4	8 Serena	50 C. Delgado	10
1523 C. Vásquez	3-5-2	9 Dantam	48 J. Silva	1
1546 E. Leiva	7c-14c	10 Apogeo	48 O. Jara	9

4a CARRERA 1.200 metros. — A las 15.35 horas. — Con-
dicionado.

1059 R. Maggi	3	1 Escudero II	56 G. Barrera	13
P. Molina	Deb.	2 Akelarre	56 J. Amestelly	5
1445 C. Urbina	2-4	3 Aleutiano	56 S. Azócar	2
O. Bagú	Deb.	4 Amador	56 S. Suárez	11
1445 A. Carreño	6-6-5	5 Barrancal	56 F. Díaz	6
1472 F. Castro	10-13-6	6 Beau Geste	56 J. Castillo	3
1046 J. Vélez	13c-13c	7 Carrete	56 R. Soto	16
970 G. Pombo	8-2	8 Chalilo	56 M. Olguín	16
1445 O. Mora	7-7-8	9 Domingo Feliz	56 A. Pereira	14
1445 A. Padovani	10 Fluor	10 Flor	56 L. Corvalán	7
1522 R. Allen	9v-11v	11 Hoot Jazz	56 C. Verdugo	4
L. Guerrero	11-14-8	12 Laureador	56 D. Medina	8
1422 F. Romero	13 Mi Socio	13 Petit Jeune	56 G. Muñoz	15
1472 J. Pérez	9-6-9	14 Rey Cielo	56 G. Farfán	10
1468 J. Inda G.	11	15 Scanner	56 G. Valencia	1

5a CARRERA 1.200 metros. — A las 16.05 horas. — Indi-
ce: 17 al 9. (PRIMERA DE LA CUADRUPLE).

1451 G. Avila	14v-1-1	1 Pilita	56 G. Barrera	13
1452 P. Melero	8c-4c	2 Quicio	59 H. Alvarez	13
1452 F. Velasco	9c-10c	3 Soy Asi	54 D. Salinas	5
1452 L. Guerrero	7c-9-15c	4 Gamboa	54 J. Castillo	2
1467 L. Guerrero	5-4-8	5 Wainer	53 D. Basoalto	11
1479 P. Campos	8v-9v-12	6 Lamordi	52 G. Valencia	6
1520 D. Silva G.	8c-10c	7 Payanca	53 P. Muñoz	16
1525 M. Velarde B.	13c-12c	8 Adoptado	52 J. Tobar	12
1525 C. Urbina	9-10c	9 Josefina	52 J. C. Silva	14
1448 M. Muscatt	11-11c	10 Malandro	52 O. P. Castillo	7
1448 E. Vidal	14c-9	11 Minestrina	52 F. Díaz	4
1448 E. Vidal	6c-13	12 Rompegal	52 G. Farfán	8
1452 E. Castro	13-12-11	13 Sombritero	52 C. Rojas	15
1452 R. Quiroz	4-13	14 Actor	51 G. Pinto	10
CORRAL: 4 con 5.		15 Deferente	51 J. Díaz	1

6a CARRERA 1.400 metros. — A las 16.30 horas. — CLA-
SICO: "REPÚBLICA DEL PERU". (SEGUNDA DE
LA CUADRUPLE).

974 J. Segovia	5-7	1 Baño Nuevo	53 V. Rojas	13
1208 D. López	5-4c	2 Fragmento	53 O. Díaz	5
1306 S. Romero	1-7	3 G. Rojo	53 M. Olguín	2
1447 P. Bagú	2-5-1	4 G. Colorado	53 P. Cerón	11
1437 J. Silva	4-3-5	5 Guido	53 S. Azócar	6
1445 H. Miranda	7-7-1	6 Millet	53 D. Salinas	3
1306 D. López	7-5	7 Minarete	53 M. Aranda	12
1360 C. Urbina	1	8 Mister Robert	53 S. Vera	7
1225 A. Carreño	5c-1	9 Permitido	53 M. Santos	4
1030 M. Segura	7-1	10 Rancho	53 F. Díaz	8
1473 J. Cavieres	1c-4c-2	11 Saint Etienne	53 S. Vásquez	10
1473 G. Aguirre	3-1-11	12 Sembradero	53 R. Pérez	1
1359 O. Martínez	7-11-1	13 Susodicho	53 G. Barrera	9

7a CARRERA 1.200 metros. — A las 16.55 horas. — Con-
dicionado. (TERCERA DE LA CUADRUPLE).

1468 E. Vidal	12-7-2	1 Big Winner	56 V. Rojas	13
M. Sepúlveda	Deb.	2 C. Marcial	56 M. Santos	5
1500 A. Gutiérrez	8c	3 Chacoteo	56 J. C. Silva	2
1468 A. Abarca	4-10-10	4 Dear Gringo	56 L. Cornejo	11
1500 B. Benito	12-17c	5 Dijón	56 D. Medina	6
1468 J. Cavieres	4c-4-3	6 Gran Papá	56 S. Vásquez	3
A. Yunusic	Deb.	7 Just Be	56 P. Cerón	12
1378 P. Inda	11c	8 Martillero	56 V. Rojas	7
1468 D. Torres	16-11-9	9 Miraggio	56 J. Carrasco	4
1503 M. Velarde P.	11c-7c	10 Pemehue	56 S. Soto	8
1522 S. Romero	14-9-9	11 P. Game	56 José Castillo	10
1541 A. López	8c-			

Pasó 400 en 21 4/5

Escudero II a la "guerra"

El potrillo importado ESCUDERO II apuntó registro alentador en sesión de trabajos del Hipódromo Chile. El defensor de "La Capilla" cubrió 400 metros en 21.4/5. Lo montó Félix López. También sobresalió TURAGUA con apunte de 35.1/5 en 600. Sergio Vera estuvo en su sillín.

200 metros

SOL A SOL, A. Pérez en 11.2/5, repitió 200 en 11.1/5.

FRICCIÓN, H. Ulloa en 11.3/5, repidió 200 en 11.2/5.

MERRY PLAY, E. Guzmán en 11.1/5.

MIRA RIOS, en 11.2/5, del partidor con J. Herrera.

400 metros (del partidor)

VEREDA, N. Vera en 22.1/5.

BAMBOLERA, N. Vera en 22.

CHALILO, J. C. Silva en 22.2/5.

EXCLUSIVIDAD, J. Tobar en 22.

ANTIVERO, M. Olgún en 21.3/5.

AMADOR, S. Suárez en 22.2/5.

ALEUTIANO, A. Gutiérrez en 22.2/5.

GALLO, S. Vera en 21.4/5.

REQUISITO, G. Valencia en 22.

ESCUADERO, F. López en 21.4/5 (miércoles)

MARANDA, G. Muñoz en 22.2/5

400 metros (de subida)

QUIJOTE, G. Muñoz en 24.

CHARNEL, M. Bustamante en 24.1/5.

500 metros

RICITOS, M. Olgún en 30.1/5.

SET OFF, O. Inzunza en 39.4/5.

CABO DE HORNOS, G. Valencia en 29.3/5.

QUE BUENA, M. Olgún en 29.4/5.

TIO CHUCRE, G. Valencia en 30.

MILICIADA, H. Galaz en 30.4/5.

BANCARIO, O. Inzunza en 30.3/5.

FRITANGA, G. Valencia en 30.2/5.

PUÑETE, G. Valencia en 31.4/5.

FUNDAMENTO, N. Vera en 31.1/5.

SCARLET, A. Pérez en 30.4/5.

MI LAGO, H. Galaz en 29.4/5.

TRUENO, G. Valencia en 30.1/5.

ALEGRIA GAME, G. Muñoz en 29.2/5.

CARO NUEVO, G. Muñoz en 30.2/5.

600 metros

KATRIL, S. Vera en 35.2/5.

BLANC DE BLANCS, M. Olgún en 35.4/5.

SURCADA, M. Olgún en 35.2/5.

PARADOR, J. Turrieta en 37.

DELEITE, P. Cerón en 36.3/5.

MINUTANTE, A. Palma en 36.1/5.

EVER LINE, V. Rojas en 37.2/5.

REMOTA, J. R. Castillo en 38.2/5.
MORAN, G. Farfán en 33.2/5, del partidor bajada.

MEDITERRANEA, J. C. Silva y MEJORAL, A. Campos en 37.2/5, iguales.

BAALBEK, E. Guzmán en 40, a voluntad.

ATRIAN, A. Gutiérrez en 26.

TURAGUA, S. Vera en 35.1/5.

KOPETON, G. Pardo en 36.

ZOFF, J. C. Silva en 37.1/5.

MOZQUETAZO, J. C. Silva en 36.

PRIMOR GAME, G. Muñoz en 37.1/5.

ARTILLERO, J. Tobar en 37.1/5.

700 metros

BAYUCA, P. Cerón en 42.

PAILLAUME, F. López en 41.2/5.

NAJIM, J. Tobar en 42.1/5.

NO SMOKING, M. Olgún en 43.1/5.

CICINDELA, G. Pinto en 44.1/5.

MENCION, J. Tobar en 42.1/5.

CATEMU, G. Valencia en 42.3/5.

MANIFESTACION, M. Olgún en 43.

800 metros

MUNDO, J. Amestelly en 51.

PONTIUS PILATE, P. Cerón en 49.

NOTARIAL, G. Farfán en 52 a voluntad.

JORNALERO, C. Rojas y ROSSANO, A. Campos en 48.3/5, últimos 200 en 12.1/5.

ARGUMENTO, J. Tobar en 49.

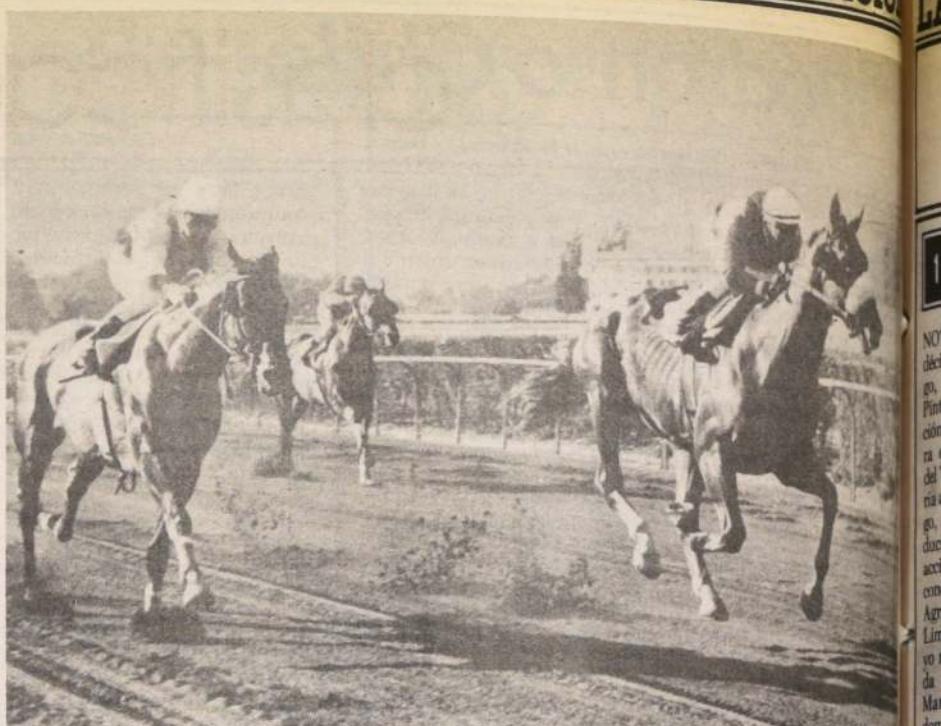
ESPERO, G. Farfán en 49.1/5.

1.000 metros

MAYOR PARTE, J. C. Silva en 1.00.3/5, últimos 200 en 12.4/5.

1.474 metros (una vuelta cancha tres)

SWAMI, J. Amestelly en 1.33.1/5.



COBERTIZO, la figura en el clásico "Salvador Hess Rivero", Grupo III, estelar de cartilla palmeña.

Cobertizo y Saint Etienne ganar es la orden del día

Dos clásicos conforman el eje central de la programación de esta tarde en el Hipódromo Chile. El premio "Salvador Hess Rivero" es un reglamentario de dos kilómetros, Grupo III, con recompensa de 310 mil pesos al ganador. Se largará como prueba "A" a las 17.35 horas y sin apuestas.

El otro estelar es el "República del Perú", un selectivo de 1.400 metros reservado a los machos de la nueva generación. Una bolsa de 450 mil pesos alienta la participación de trece promisorios elementos.

Lord Protector, 61 kilos, Emeterio Guzmán. Arribó décimo de Vértigo en la milla del "Carlos Gardel", a 11 1/4 cuerpos.

Escrípulo, 59 kilos, N.N. Dando ventajas en los kilos finalizó cuarto de Oro Viejo, a 4 1/2 cuerpos. Estará en la pelea.

FONDISTAS

Cobertizo, 61 kilos, Sergio Azócar. Venció en el Gran Premio Hipódromo Chile por seis largos y luego

por tres en la "Revancha". Es el campeón indiscutido de la arena.

Judas, 61 kilos, Pedro Cerón. A mediados de febrero finalizó quinto de Vértigo. Reaparece en la plenitud dispuesto a desquitarse de una derrota que le propinó el hijo de Iram.

Lord Protector, 61 kilos, Emeterio Guzmán. Arribó décimo de Vértigo en la milla del "Carlos Gardel", a 11 1/4 cuerpos.

Escrípulo, 59 kilos, N.N. Dando ventajas en los kilos finalizó cuarto de Oro Viejo, a 4 1/2 cuerpos. Estará en la pelea.

POTRILLOS

Trece pingos animarán el homenaje que la institución de Vivaceta tributa a la ve-

cina nación del Perú. Los tresañeros apuntan en el clásico al triunfo que les permita ganar un lugar en el próximo premio "2.000 Guineas".

Saint Etienne y Su dicho conforman nuestro pronóstico. El primero posee su magnífico desempeño en el "Tanteo de Potrillo" donde escoltó a Bebel en segundo por sus extraordinarios trabajos y la monta de Gustavo Barrera.

Sembradero, Mister Robert y Millet también asoman con posibilidades. Siño Nuevo y Guido también representan ilusiones muy ciertas.

Minarete, Permitido Ranco, Gamulán Rojo, Gavilán Colorado y Fragmento completan la lista de estos interesantes potrillitos.

RETIROS

Los siguientes ejemplares fueron retirados en la víspera de la partida de la programación palmeña:

3a. carrera: Viejo Almacén

7a. carrera: Gran Papá

8a. carrera: Yersin

10a. carrera: Marañita.

CARTI, interior, es nombre para tomar en cuenta en la partida de la triple del desquite.

La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS Ú. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. NACIONAL	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUR. SANTEL
1 ^a	Carrión Peroky	Carrión Peroky	Peroky Neleo	Peroky Neleo	Peroky Carrón	Peroky G. Karol	Peroky Sureste	Peroky Campanario	Peroky Guachara	Peroky Peroky	Peroky Montaña
2 ^a	Exhorto Tirant	Exhorto Mendicante	Mendicante Tirant	Exhorto Tirant	Tirant Exhorto	Tirant Mendicante	Tirant Mendicante	Tirant Mendicante	Tirant Catín	Tirant Mendicante	Tirant Mendicante
3 ^a	Dantam Metete	Dantam Montonero	Dantam Hit	Dantam Abogado	Abogado Dantam	Abogado Hit	Punta Dura Hit	Hit Dantam	Metete Montonero	Abogado Dantam	Abogado Dantam
4 ^a	Escudero II Aleutiano	Escudero II Aleutiano	Escudero II Chalilo	Escudero II Scanner	Escudero II Aleutiano	Escudero II Aleutiano	Escudero II Barrancal	Escudero II Chalilo	Escudero II Aleutiano	Escudero II Aleutiano	Escudero II Chalilo
5 ^a	Quicio Adoptado	Quicio Wainer	Wainer Adoptado	Payanca Minestrina	Wainer Quicio	Quicio Gamboa	Wainer Wainer	Wainer Pilata	Pilata Adoptado	Josefa Quicio	Pavencia Josefa
6 ^a	St. Etienne Susodicho	St. Etienne M. Robert	St. Etienne M. Robert	St. Etienne Sembradero	St. Etienne Susodicho	St. Etienne Guido	St. Etienne M. Robert	St. Etienne M. Robert	G. Colorado M. Robert	St. Etienne M. Robert	St. Etienne M. Robert
7 ^a	Just Be Gran Papá	Gran Papá B. Winner	Gran Papá B. Winner	Gran Papá Chacoteo	Gran Papá B. Winner	Just Be Gran Papá	Just Be Gran Papá	B. Winner Gran Papá	Gran Papá B. Winner	Just Be Gran Papá	Sextante Jean Paul
8 ^a	Sextante Marello	Bradomín Sextante	Sextante Bradomín	Sextante Bradomín	Sextante Bradomín	Sextante Bradomín	Sextante Bradomín	Sextante Bradomín	Sextante Bradomín	Sextante Bradomín	Sextante Bradomín
9 ^a	Rawalpindi Separado	Separado M. Albán	Separado Tonelito	M. Albán Rawalpindi	Separado M. Albán	Rawalpindi Separado	Separado M. Albán	Separado Tonelito	Separado Tonelito	Separado Rawalpindi	Separado M. Albán
10 ^a	Telesférica Mantilla	Telesférica Mantilla	Mantilla Telesférica	Telesférica Mantilla	Telesférica Mantilla	Telesférica Mantilla	Telesférica Mantilla	Telesférica Mantilla	Telesférica Mantilla	Telesférica Mantilla	Telesférica Mantilla
11 ^a	Camilo Sugerido	Sugerido Macuco	Jamué Sugerido	Jamué Sugerido	Macuco Panecillo	Sugerido S. a Sol	Macuco Sugerido	Sugerido Camilo	Suculento Camilo	Camilo Sugerido	Camilo Sugerido
12 ^a	Carti Portole	Escarapeño Intensa	Escarapeño Carti	Intensa B. of Hope	Con Nicot. B. of Hope	B. of Hope Con Nicot.	Carti Escarapeño	Con Nicot. Intensa	Carti Portole	Escarapeño Con Nicot.	Escarapeño Con Nicot.
13 ^a	R. Peter Poseidón	Denunciado Patriarcal	R. Peter Patriarcal	Patriarcal R. Peter	Patriarcal Rita Lee	R. Peter Patriarcal	Poseidón Rita Lee	Patriarcal Sir John	Rita Lee Carmesi	Carmesi Chamíneaux	Rita Lee Carmesi
14 ^a	Ringlero Milclades	Entrometido Urbino	Mayordomo Urbino	Ringlero Motel	Mayordomo Urbino	Mayordomo Ringlero	Mayordomo Ringlero	Mayordomo Ringlero	Mayordomo Urbino	Camp. Gris Ringlero	Ringlero Milclades
15 ^a	Fusil Palo Seco	Chasca Neón	Fusil Bubú	Bubú Palmeto	Chasca Bubú	Palmeto Neón	Bubú Palmeto	Bubú Palmeto	Bubú Palmeto	Donado Chasca	Bubú Palmeto

clasicados

AGUSTINAS 1269
CASILLA 81 - D
FONO 6982222

JUDICIALES
Y LEGALES

NOTIFICACION: Ante Undécimo Juzgado Civil, Santiago, presentó Sergio Baeza Pinto, abogado, en representación según acreditó con escritura que acompaña, de Banco del Trabajo, institución bancaria ambos domiciliados Santiago, Banderas 102, piso 4º, dando en juicio ordinario acción pauliana o revocatoria concursal contra Sociedad Agrícola y Forestal Río Blanco Limitada, sociedad del giro cuyo nombre indica, representada por Síndico de Quiebras Manuel Casanueva Príndez, domiciliados en Santiago, Módena N° 920, oficina 1004, y contra Forestal Sarao S.A., sociedad anónima cerrada del giro cuyo nombre indica, cuyos representantes legales y domicilio ignora, con objeto se declara revocación contratos de compraventa que constan en escritura pública de 17 de Julio de 1984, otorgada Notaría de don Hernán Blanche Sepulveda, inscrita a fojas 297, N° 394 y a fojas 296, N° 393, Registro de Propiedad año 1984, Conservador Bienes Raíces Puerto Varas, por cuya Agrícola y Forestal Río Blanco Ltda, vendió a Forestal Sarao S.A. quien compró predios forestales ubicados en Provincia Llanquihue, denominados Parte Norte del fundo Cordillera de Río Blanco, de 22.500 hectáreas de superficie, y Cordillera de Río Blanco o resto de Cordilleras de Río Blanco, de 49.200 hectáreas, que se encontraban inscritos a nombre vendedora, respectivamente, a fojas 425, N° 723 y a fojas 426, N° 633, año 1979, del Registro y Conservador referido. Inmuebles materia contratos fueron extraídos del patrimonio de vendedora en perjuicio de esta, de Banco del Trabajo y masa de acreedores, estando los otorgantes de mala fe, pues, vendedora conocía mal estado de sus negocios y compradora cesación de pagos de aquella, quienes además naturalmente conocían circunstancias que hicieron fraudulenta compraventa dado vínculos entre ellas. Declarada revocación contrato impugnado y reintegrados al patrimonio del deudor bienes respectivos acreedores podrán hacer valer derechos de prenda general, sin perjuicio solicitar restitución bienes y frutos civiles percibidos por adquirente des de celebración contrato hasta efectiva reintegración. Señala que Agrícola y Forestal Río Blanco Limitada fue declarada en quiebra por 11º Juzgado Civil Santiago, el 10 de octubre de 1984, en causa 1434-84, notificándose el 13 octubre 1984, fijándose como fecha cesación de pagos 11 octubre de 1983. Que fallida adeuda a Banco del Trabajo créditos que dan cinco pagarés que individualizó por total de \$8.878.89 Unidades de Fomento y US\$ 26.839.50 más intereses correspondiente, que fueron verificados y reconocidos preferencia alegada. Refiere que por escritura pública 28 de junio 1984 otorgada Notaría Hernán Blanche Sepulveda se acuerda a fojas 9.662, N° 5.377 Comercio Santiago se constituyó Forestal Sarao S.A., con domicilio Santiago y por objeto producción de madera de bosques propios o ajenos y la

explotación e industrialización madera. Socios Giorgio de Gavardo Leva y Santiago Eusquiza Cavallería suscribieron y pagaron capital en forma individualizada en escritura. Administración está en Directorio de tres miembros, que tiene representación de sociedad. Se estableció que sociedad tendrá gerente y se nombró árbitro para resolver cuestiones entre las partes. Predios materia compraventa impugnada son los ya referidos, adquiridos por fallida a Oficina de Normalización Agraria, cuyos deslindes y condiciones de compra señala y sobre los cuales existe gravamen hipotecario en favor de ODENA y sobre árboles existentes en predio parte norte de cordillera de Río Blanco, prenda agraria en favor Banco del Trabajo, para garantizar obligaciones en general. Por escritura de 17 de julio de 1984, demandada fallida vendió en \$ 150.000 y \$ 185.000 pagado contado, más deuda con Fisco, a Forestal Sarao S.A., los dos predios ya citados, incluyéndose en compraventa derechos de agua, con lo edificado y plantado y libre de todo gravamen, haciéndose entrega real con esa fecha. Comprado precio de compra por parte de fallida y de venta a Forestal Sarao S.A. de predios indicados, queda manifiesto que valor de compraventa entre ella es ajen a valor de predio y tasación, causando ello grave perjuicio a patrimonio de vendedora y consecuentemente derecho prenda general de acreedores, al despojarse de los más valiosos bienes. Entre partes contratantes compraventa impugnada y personeros que intervienen o representan existe clara y determinante vinculación, constituyendo ello indicio acerca de conocimiento de ambas del mal estado de negocios y ostensible estado cesación de pago de la vendedora. Operación aludida se llevó a efecto durante periodo sospechoso de la quiebra de demandada fallida y sólo dos meses antes de su quiebra, por lo que Forestal Sarao S.A. no podía ignorar cesación de pagos y situación de desequilibrio de activo y pasivo, más aún considerando especiales características de compraventa, dado se ignora gravámenes sobre predios. Hechos descritos autorizan a ejercicio acción pauliana o revocatoria concursal, a fin obtener revocación de contrato, reintegrando al patrimonio de fallida bienes extraídos fraudulentamente, solicitando a Forestal Sarao S.A. restitución legal y material de bienes y frutos, todo conforme artículos 75 y 77 Ley de Quiebras, concurriendo los requisitos que exigen de existencia de créditos concedido antes de acto impugnado, celebración del acto durante periodo sospechoso, con perjuicio a acreedores y fraude. Demandante es acreedor fallida desde antes fecha acto impugnado, según créditos reconocidos, compraventa impugnada celebró durante periodo sospechoso judicialmente declarado y ella causa perjuicio a acreedores desde que ello importó severa disminución activo, concurriendo el fraude consistente en conocimiento de vendedor del mal estado de sus negocios; mala fe que se presume según artículo 75 Ley de Quiebra y, respecto comprador, porque tenía conocimiento de cesación de pago de fallida dada vinculación

entre ellas y sus personeros y circunstancia de celebración de contrato y sus condiciones. Por ello y lo dispuesto en artículos 173, 253 y siguientes Código Procedimiento Civil, 907, 2.465 y 2.468 y demás Código Civil y Ley de Quiebras, interpone demanda Pauliana o revocatoria concursal en contra de Sociedad Agrícola y Forestal Río Blanco Limitada y en contra de Forestal Sarao S.A., ya individualizados, con el objeto de revocar contrato de compraventa que consta escritura pública de 17 de Julio de 1984, Notaría Santiago Hernán Blanche Sepulveda, inscrita a fojas 296, N° 393 y a fojas 297, N° 394, ambos año 1984, Propiedad del Conservador Bienes Raíces Puerto Varas, por cual extrajeron patrimonio de la primera en perjuicio de demandante y acreedores predios forestales ya citados, en pleno periodo sospechoso y estando ambos contratantes de mala fe por razones dadas, reintegrando al patrimonio de aquella señalados bienes, con expresa declaración. 1) Se anula contrato impugnado contenido escritura citada; 2) Se cancelan y dejan sin efecto inscripciones de dominio a nombre de Forestal Sarao sobre dichos predios; 3) Se establece vigencia anterior inscripciones a nombre de sociedad Agrícola y Forestal Río Blanco, dejándose sin efecto anotación de transferencia; 4) Que Forestal Sarao S.A. debe restituir predios a vendedor, con todos sus bienes dentro de tercero día de cumplirse fallo, bajo apercibimiento de lanzamiento; 5) Que se condena a Forestal Sarao S.A. a devolución de frutos percibidos y por los no percibidos, reservándose demandante derecho a discutir monto y especie en ejecución de fallo o juicio diverso; 6) Se condena en costas a demandados. Primer otros: Acompaña con citación escritura personería, de poderes, contratos de compraventa, inscripciones de dominio, constitución, notificación de quiebra y otros que se individualizan. Segundo otros: Dado que Forestal Sarao S.A. es representado por Directorio cuya individualización se desconoce, como también domicilio de sociedad, que es cerrada, se encuentra en situación contemplada artículo 54 Código Procedimiento Civil, por lo que pide notificación demanda por medio de tres avisos extractados por secretario en diario El Mercurio y La Nación de Santiago, sin perjuicio aviso Diario Oficial. Tercer otros: Conforme artículo 49 Código citado, se pide apercibir a demandadas para fijar domicilio conocido dentro límites urbanos de Tribunal dentro de 15 días o primera presentación, bajo apercibimiento notificarlos de resolución por estado diario. Cuarto otros: Designa abogados patrocinantes y confiere poder a Manel Bezanilla Urrutia y Esteban Papić Politeo, domiciliado Estado 337, oficina 708. Hay tres firmas. Corte distribuyó demanda al 11º Juzgado Civil Santiago, quien por resolución de 5 de julio 1985 proveyó, a lo principal, por interrupción la demanda, traslado. Al primer otros por acompañados, con citación, guardarse en custodia. Al segundo otros: como se pide. Al tercero otros: téngase presente. Rol 1169-83. Firma juez y secretaria. Lo que se notifica

para los fines pertinentes.— Secretaria.

13-14-15-16

SILVIA Rojo Olivares RUT. 5.048.613-3 Cumming 94 Valparaíso informa extravío facturas 71 y 75.

13-14-15

QUEDAN nulos por extravío cheques Banco Santiago sucursal Ahumada 4517188 - 4517189 - 4517190 series AB cuenta 02 148080

13-14-15

ORDEN de no pago por extravío a libreta ahorro Banco Español N° 10-00-3017842-4

13-14-15

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de José Hermógenes Vallejos Cruzat a hijos legítimos Víctor Marcelo, Juan Mario, José Ricardo, todos Vallejos Vergara, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Celia Vergara Novoa. Practicaré inventario solemne el 17 de Julio de 1985 a las 10 horas en mi oficina en el Tribunal.— Secretaria.

13-15-16

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Tomás Pizarro Pizarro, para Leonardo y César Pizarro Lara, sin perjuicio derechos Yolanda Lara Saldías como cónyuge. Secretario.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Lino Cárdenas. Practicaré secretaría inventario solemne quince julio 1985, quince horas.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Hodde Jure para Rosa Jure Tarnus.

11-12-13

EXTRACTO. Notificación y requerimiento. En causa N° 2.705 Octavo Juzgado Civil de Santiago, se ha ordenado notificar y requerir por avisos en extracto, la siguiente demanda: EN LO PRINCIPAL; demanda en juicio ejecutivo; Primer otros: acompaña documento y solicita su custodia; Segundo otros: señala bienes para la traba del embargo; Tercer otros: depositario provisional; Cuarto otros: exhorto; Quinto otros: patrocinio y delegación.- S.J.L. Guillermo Hevia Fábregas, abogado, por el Banco del Estado de Chile, según mandato, domiciliado en Avenida Bernardo O'Higgins 1111 de Santiago, expone que don Finn Alejandro Arentsen Leighton, suscribió ante Notario pagaré por la cantidad de 1.363 "Unidades de Fomento", adeudándose saldo de 1.233 "Unidades de Fomento" en capital. Se interpone demanda ejecutiva contra Finn Alejandro Arentsen Leighton, agricultor, domiciliado en San Pedro N° 112 de Frutillar Alto, por la cantidad de 1.233 "Unidades de Fomento", más la variación del valor que a la fecha de pago tenga dicha unidad, intereses corrientes y penales pactados, gastos y costas; se pide despachar mandamiento de ejecución y embargo.- Primer otros, se acompaña pagaré y solicita custodia; Segundo otros, señala traba para el embargo todos los bienes muebles e inmuebles, y especialmente dos sitios ubicados en comuna Frutillar, Depto. Puerto Varas, inscritos a fs. 194, N° 251, año 1964 y

11-12-13

fs.33, N° 41, año 1975, ambos Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Puerto Varas; Tercer otros, designa depositario mismo ejecutado; Cuarto otros, se pide exhorto Sr. Juez Puerto Varas; y Quinto otros, abogado y delegación poder a don Germán Pefaur Uribe, patente Municipal Santiago N° 410.797-7, mismo domicilio.- Providencia: Stgo. 14 septiembre 1983.- A lo principal, despaché; Al 1er. otros, como se pide; Al 2do., 3er. y 5to. otros, téngase presente; al 4to. otros, exhorto.- Rol N° 2.705.- Cuantía \$ 2.048.913.- Sergio Montero Fuenzalida.- Juez.- Sylvia Paipa Beletti.- Secretaria.- Mandamiento.- Stgo. 20 de Septiembre de 1983.- Requierase a don Finn Alejandro Arentsen Leighton para que pague al Banco del Estado de Chile o a quien sus derechos represente, la suma de 1.233 "Unidades de Fomento", las que al día 22 de Agosto de 1983 equivalían a \$ 2.048.913, más intereses y costas.- No verificado pago trábase embargo en bienes suficientes del deudor y en especial, dos sitios ubicados en comuna Frutillar, Departamento Puerto Varas, inscritos fs.194, N° 251, de 1964, y fs.33 N° 41, de 1975, ambas Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces Puerto Varas, bienes que quedarán su poder en calidad depositario provisional.- Sergio Montero Fuenzalida.- Juez.- Sylvia Paipa Beletti.- Secretaria.- Tribunal exhortado 2do. Juzgado de Letras de Puerto Varas, cumplidos trámites legales ordenó notificar mediante extracto por tres veces en el periódico "El Heraldo Austral" de Puerto Varas, y en el diario "La Nación" de Santiago, sin perjuicio publicación que deberá hacerse en Diario Oficial.- Se notifica y requiere de pago a don Finn Alejandro Arentsen Leighton para todos los efectos legales.- Nancy Gotschlich Klenner.- Secretaria subrogante.

11-12-13

NULO por robo depósito a plazo serie N° 125500. Banco Concepción.

12-13-14

EXTRACTO. Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en causa rol N° 4418, concedió por resolución de 18 de julio de 1983, posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Inés Esther Silva, para sus hijos naturales: Cristina de las Mercedes Silva Silva y José Enrique Espinoza Silva. Practicaré inventario solemne el día 16 de julio de 1985, a las 10.30 horas. El Secretario.

12-13-15

DECIMONOVENO Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva Audilio Morales Jara a hijos Alva del Carmen, José Audilio, Duesolina Hermínio, Juan Ramón, Dagoberto Arnaldo, Berta Elena, Jaime Enrique, Eudocia Raquel, Alicia del Carmen, Jorge Antonio y Camilo Antonio todos de apellidos Morales Quezada, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Berta Quezada Acevedo. Secretaria.

12-13-15

POR extravío queda nula y sin efecto factura N° 34385, en original y tres copias, en blanco, de "Fibras Textiles Universal S.A.", RUT 91.855.000-3, Camino a Melipilla 9202, Santiago; Giro Hilandería.

12-13-14

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva bienes quedados al fallecimiento de José Miguel Salas Atenas a hijos legítimos José Miguel, Ramón Martín, María Patricia, Marta Ester, Pedro Benito y Doralisa del Carmen todos Salas Henríquez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Luisa Henríquez Lobos.- Secretaria.

12-13-15

POR extravío declaran nulos títulos N° 1264, N° 1545, N° 1949 por 18, 9 y 13 acciones respectivamente, de Granadilla Country Club S.A., de propiedad de José Antonio Peña Camino.

12-13

NULO por incumplimiento de trato comercial cheque serie 858 G N° 0110106 del Bco. de Chile Of. Bandera.

12-13-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva: Primero) de Juan Cáceres Poblete, para José, Carlos y Juan Cáceres Oyarzo, Raquel Cáceres Fredes, Natacha, Mauricio, María, Andrés Marcelo y Cristián Cáceres Barias, sin perjuicio derechos Eudviges Oyarzo Vera; y Segundo) de Eudviges Oyarzo Vera, para José, Carlos y Juan Cáceres Oyarzo, Natacha, Mauricio, María, Andrés, Marcelo y Cristián Cáceres Barias. Practicaré secretaría inventario solemne quince julio 1985, quince horas. Secretario.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Normando Wood Canelo para Norman Wood Golborne, sin perjuicio derechos Alicia Golborne Pacheco.

11-12-13

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva: Primero) de Pedro Gómez Rozas para Elena y Pedro Gómez Navarro; Luis, Iván, Graciela y Helia Gómez Ponce, sin perjuicio derechos Diocelinda Navarro Alfaro; y Segundo) de Diocelinda Navarro Alfaro para Elena y Pedro Gómez Navarro.

11-12-13

ANULASE por extravío talonario boletas de Rodolán RUT 50.151.410-1 N° 501 al 750.

12-13-14

NULO por robo depósito a plazo Serie N° 0085121, Banco Concepción.

11-12-13

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

28 económicos

Santiago de Chile,
Sábado 13 de Julio de 1985

LA NACION

1 JUDICIALES Y LEGALES

3er Jdo. Menores "Ganas Antilef". Santiago. Veintiocho de junio de mil novecientos ochenta y cinco a lo principal no ha lugar otros se recibe la causa a prueba. Se fijan los siguientes puntos sustanciales pertinentes y controvertidos. 1.- Si el demandado no ha velado por la crianza y educación del menor de autos. 2.- Actuales condiciones de vida del menor. Notifíquese por C.C.T. a la demandante y por avisos al demandado en el diario La Nación. La secretaria.

12-13

EXTRACTO. Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo. Practicaré inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento de don Alfredo Quevedo Ugarte, el día 23 de julio de 1985, a las 10 horas. Rol 4924. El secretario.

12-13-15

POR extravío quedan nulos los cheques N°s. 0217199 y 0217200 serie A-17 Cta. corriente 1731590-0 del Centrobanco sucursal Estación.

12-13-14

QUEDAN nulos cheques del Banco de Boston serie AP del N° 0030281 al N° 0030300 cuenta corriente N° 3100286, por hurto.

12-13-14

ORDEN de no pago extravío cheque serie AF N° 1157385 Bco. de Santiago sucursal Moneda.

12-13-14

POR extravío queda nulo cheque serie A N° 0782881 Cta. Cte. 0-601057-01-8 Banco Citibank oficina Ahumada.

12-13-14

DECIMOCTAVO Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva Mercedes Moraga Quiroz, a hijos legítimos Erva de las Mercedes y Juan Segundo Ramos Moraga y a hija natural Ester del Carmen Soto Moraga. Secretaria.

12-13-15

NULO por extravío depósito plazo fijo N° 472943-1420, vencimiento 9-7-85 por \$ 20.000 Banco del Estado de Chile.

12-13-14

EXTRACTO. Juzgado Letras Maipo-Buín concedió posesión efectiva herencia intestada, be-

neficio inventario, de Walter Nils Holzer López a Alvaro Nils Holzer Quezada sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Celsa Nelly Quezada Santibáñez. Inventario solemne 15 julio 1985, 15:30 horas. — Secretaria titular.

11-12-13

EXTRACTO. Juzgado Letras Maipo-Buín concedió posesión efectiva herencia intestada, beneficio inventario, de Elías Antonio Hidalgo Olgún a Blanca Josefina, Elías Marcelo, Elizabeth Margarita todos Hidalgo Rubio sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Clara Rosa Rubio Zamorano. Inventario solemne 15 julio 1985, 15 horas. Secretaria titular.

11-12-13

POR hurtado quedan nulos los cheques N° 00976566 al 00976572 Serie 84. DQ. del Banco de Chile, Sucursal San Bernardo. N° de Cuenta Corriente: 188-20341-09.

13-14-15

POR hurtado quedan nulos los cheques N° 1189719 al 1189725. Serie AI del Banco del Estado de San Bernardo N° de Cuenta Corriente: 7088817.

13-14-15

ORDEN de no pago por robo cheques serie LPD 00000175 al 00000180 Cta. Cte: 0030123 The First National Bank of Boston Sucursal Stgo.

13-14-15

ORDEN de no pago por robo cheques serie AP 0028551 al 0028575 Cta. Cte. N° 3102824 The First National Bank of Boston Sucursal Stgo.

13-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: (Primer) de Soledad Pérez Canales para Horacio, Alicia Eduardo y Ru-

perto Flores Pérez, sin perjuicio derechos Horacio Flores Donoso; (Segundo) de Eduardo Flores Pérez para Patricia y Ana Flores Castro, sin perjuicio derechos Mirta Castro Salas; y (Tercero) de Ruperto Flores Pérez para Soledad Flores Radulovich, sin perjuicio derechos Olga Radulovich Riquelme.

13-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pablo Segundo Freire para Sergio, Ana, Manuel, Tránsito, Juan, Olga, Cristóbal, Marina y Manuel Freire Faúndez, sin perjuicio derechos Olga Faúndez Coronado.

13-14-15

DECIMO Juzgado Civil San Martín y por don Luis Alberto Pinto Nuñez, casados entre sí, a sus hijos legítimos Luis Mario, Edith y Alicia Pinto San Martín. Ley 16.271. Rol 3936-84. La Secretaria.

12-13-15

EXTRACTO. Quinto Juzgado Civil de Santiago, por resolución de primero de julio de 1985 concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Rosa Agustina San Martín San Martín y por don Luis Alberto Pinto Nuñez, casados entre sí, a sus hijos legítimos Luis Mario, Edith y Alicia Pinto San Martín. Ley 16.271. Rol 3936-84. La Secretaria.

12-13-15

POR extravío queda nulo D.P.F. N° 2582233 Banco Osorno.

11-12-13

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de bienes quedados al fallecimiento de José Dragomir Mímica Grusica a hijo legítimo Antonio Dragomir Milán Mímica García, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Nelly García Díaz. — Secretaria.

12-13-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Sergio Avila Valdivia para Sergio Avila Díaz, sin perjuicio derechos Ana Díaz Ramírez. Practicaré Secretaría inventario solemne diecisiete julio 1985, quince horas.

13-15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Sergio Avila Valdivia para Sergio Avila Díaz, sin perjuicio derechos Ana Díaz Ramírez. Practicaré Secretaría inventario solemne diecisiete julio 1985, quince horas.

13-15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Leiva Silva para Noemí Vidal Cuevas, sin perjuicio derechos como cónyuge.

13-15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva David Alegria Jerez para David, Lucy, Adriana y Bernarda Alegria Méndez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Tramítense Ley 16.271.

13-15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Perpetua Salas Catalán y Manuel Aguilar Salazar para María Aguilar Salas.

13-15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Perpetua Salas Catalán y Manuel Aguilar Salazar para María Aguilar Salas.

13-15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Perpetua Salas Catalán y Manuel Aguilar Salazar para María Aguilar Salas.

13-15-16

PRODUCTOS Plásticos del Pacífico S.A. Por acuerdo de Directorio citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 19 de julio de 1985, a las 10:30 horas, en la oficina de la sociedad, ubicadas en calle Puma N° 1450 a fin de pronunciarse sobre la disminución del número de directores de siete a cinco. Tendrán derecho a participar los accionistas inscritos en el respectivo registro con cinco días de anticipación a la fecha de la junta. — El Gerente.

TEXTIL Industrial Sociedad Anónima Textinsa (Sociedad Anónima Cerrada). Por acuerdo del Directorio citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 29 de julio de 1985, a las 18:30 horas, en el domicilio social de Avda. Domingo Santa María 2401 de esta ciudad; para tratar las siguientes materias: 1.- Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1983 y Distribución de utilidades. 2.- Memoria y Balance al 31 de Diciembre de 1984 y Distribución de utilidades. 3.- Cualesquier otra materia de interés social y de competencia de la Junta. 4.- Adoptar los acuerdos necesarios para llevar a cabo y perfeccionar los indicados en rubros anteriores. Tendrán derecho a participar en esta Junta los accionistas inscritos en el Registro respectivo con cinco días de anticipación a la fecha de sus celebración. — El Gerente.

8-13-15

CITACION. Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Lago Verde Ltda.", cita Junta General Ordinaria para domingo 21 de julio, 10:30 y 11 hrs. en primera y segunda citación. En calle Dieciocho 246. Tabla: Memoria y balance al 31 de diciembre de 1984. Elecciones y asuntos varios.

13-18-24

REMANTE: Noveno Juzgado Civil Santiago Compañía a 4º piso. Rematase 30 de setiembre 15 horas Secretaría Tribunal 50% de derechos de ejecución ejecutado propiedad de Aturo Alegre 2493 Q. Normal, inscrita F. T. Conservador Bienes Raíces de Te Santiago año 1945. Mínimo postura \$ 705.000. Gastos de subastador, 10% vale vista bancario en la casa de subastas, Tribunal banco plaza, comisión en la cuenta corriente del mismo y dinero efectivo pago contado, gastos generales cargo subastador. Bases de antecedentes Juicio Ordinario caratulado "Cecilia San José S.A. con Gajardo Barrios Abarbado" rol N° 2.696-81— secretario.

10-11-12

REMANTE: Se cita a los socios de la Sociedad Técnica y Comercial Ltda., Cía. en comandita por acciones a una reunión extraordinaria de accionistas a celebrarse el viernes 19 del presente mes, a las 17:30.

12-13-14

CLUB del Rodeo Chileno de Isla de Maipo. Cítase a todos los socios a Asamblea General Extraordinaria a efectuarse en la medialuna del Club, el día 28 de julio de 1985 a las 11:00 hrs. a objeto de conocer de la siguiente tabla: 1. Adquisición de bien raíz para el club. 2. Reforma de estatutos de la Corporación. — El Directorio.

13-14

CITACION. Por acuerdo del Consejo de Administración de la Cooperativa de VV. y SS. HH. "Limachaqueín" Ltda. citó a Junta General Ordinaria de socios para el 21 de julio de 1985 a las 10:00 y 10:30 hrs. en primera y segunda citación en calle Padre Hurtado 1191 Las Condes, para tratar la siguiente: Tabla: 1. Lectura Acta y Correspondencia. 2.- Informe del Presidente.

13-14

3.- Acuerdo de Reorganización de la Cooperativa. 4.- Charla del Presidente de la Federación de Cooperativas de Vivienda. 5.- Elección de Consejeros titulares, suplentes, Junta de Vigilancia Titulares y suplentes. — El Presidente.

10-11-12-13

CLUB Andino de Chile cita en segunda convocatoria a Asamblea General Extraordinaria de Socios para lunes 22 de julio de 1985 a las 19 horas en Enrique Foster Sur N° 29. Tabla: Autorización mutuo con garantía hipotecaria sobre bienes raíces. — El Directorio.

12-13-14

CLUB Andino de Chile cita en segunda convocatoria a Asamblea General Extraordinaria de Socios para lunes 22 de julio de 1985 a las 19 horas en Enrique Foster Sur N° 29. Tabla: Autorización mutuo con garantía hipotecaria sobre bienes raíces. — El Directorio.

13-14

CITACION. Por acuerdo del Consejo de Administración de la Cooperativa de VV. y SS. HH. "Limachaqueín" Ltda. citó a Junta General Ordinaria de socios para el 21 de julio de 1985 a las 10:00 y 10:30 hrs. en primera y segunda citación en calle Padre Hurtado 1191 Las Condes, para tratar la siguiente: Tabla: 1. Lectura Acta y Correspondencia. 2.- Informe del Presidente.

13-14

3.- Acuerdo de Reorganización de la Cooperativa. 4.- Charla del Presidente de la Federación de Cooperativas de Vivienda. 5.- Elección de Consejeros titulares, suplentes, Junta de Vigilancia Titulares y suplentes. — El Presidente.

13-14-15-16

LABORATORIO Petrizzi S.A. Cítase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 20 de julio de 1985 a las 10:00 horas, en las oficinas de la sociedad, a fin de considerar: a) la memoria y balance de la sociedad correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1984; b) la distribución de las utilidades; c) elección de Directorio d) designación de inspectores de cuentas, titulares y suplentes y e) considerar cualquier otra materia propia de la Junta Ordinaria o relativa a la marcha de la sociedad. Tendrán derecho a participar en la Junta aquellos accionistas registrados con 5 días de anticipación a la fecha de la misma. — El Gerente.

5-13-15

REMANTE: Cuarto Juzgado Civil de Santiago, rematará el próximo 18 de julio de 1985 en la Secretaría del Tribunal a las 16:00 horas, el inmueble situado en calle Sierra Bella N° 1166 comuna y ciudad de Santiago, inscrito a fojas 8026 N° 9559 en el Registro de Propiedad de 1969 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo de la subasta \$ 614.000 pagadero al contado. Demás antecedentes en el expediente de quiebra caratulado "Pedro Cantillana Palacios", rol 6293-81.

27-4-11-15

REMANTE: Décimo Octavo Juzgado Civil Santiago, rematará 30 julio 1985, 16 horas, inmueble Parcela 9-A Parcelación Cajón El Arrayán, Las Condes, inscrito fojas 38015, N° 49308 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1981. Mínimo subasta \$ 1.635.949 pagaderos contado. Para participar remate interesados deberán acompañar vale vista o boleta ban-

15

REMANTE: Décimo Octavo Juzgado Civil Santiago, rematará 30 julio 1985, 16 horas, inmueble Parcela 9-A Parcelación Cajón El Arrayán, Las Condes, inscrito fojas 38015, N° 49308 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1981. Mínimo subasta \$ 1.635.949 pagaderos contado. Para participar remate interesados deberán acompañar vale vista o boleta ban-

15

REMANTE: Décimo Octavo Juzgado Civil Santiago, rematará 30 julio 1985, 16 horas, inmueble Parcela 9-A Parcelación Cajón El Arrayán, Las Condes, inscrito fojas 38015, N° 49308 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1981. Mínimo subasta \$ 1.635.949 pagaderos contado. Para participar remate interesados deberán acompañar vale vista o boleta ban-

15

REMANTE: Décimo Octavo Juzgado Civil Santiago, rematará 30 julio 1985, 16 horas, inmueble Parcela 9-A Parcelación Cajón El Arrayán, Las Condes, inscrito fojas 38015, N° 49308 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1981. Mínimo subasta \$ 1.635.949 pagaderos contado. Para participar remate interesados deberán acompañar vale vista o boleta ban-

15

REMANTE: Décimo Octavo Juzgado Civil Santiago, rematará 30 julio 1985, 16 horas, inmueble Parcela 9-A Parcelación Cajón El Arrayán, Las Condes, inscrito fojas 38015, N° 49308 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1981. Mínimo subasta \$ 1.635.949 pagaderos contado. Para participar remate interesados deberán acompañar vale vista o

Teatro Infantil en Hogares de Menores

Un Festival de Teatro Infantil, especialmente dedicado a los hogares de menores en situación irregular, se desarrollará entre el 15 y el 19 de julio en la sala Victoria Subercaseaux 71. Gestor de esta iniciativa es la compañía de Teatro y Títeres, que presenta allí "El Mundo de Mañango y Miguelito".

Asimismo, se informó que tomarán parte en la muestra escénica, las agrupaciones teatrales de Sergio Urrutia, que presentará las obras "Dr. Zercho" y "Ratoncito pide

novia", la Compañía Giñol que exhibirá el "Circo musical y la Gallina papasnatás" y el grupo de Nelson Broth con el montaje "El zorrito educador", además, de "El mundo de Mañango y Miguelito".

Según se informó, la Fundación Missio y el Hogar Niño y Patria habrían comprometido su asistencia al festival, que es primero en su línea de llevar entretenimiento a los pequeños que necesitan reír más que ningún otro infante.



Sara Nieto y Guilles Maidon, en los roles protagónicos de "La Fierecilla Domada", que se ofrecerá a estudiantes en vacaciones.

"Fierecilla Domada" para escolares

□ Las funciones especiales se realizarán los días 26, 27, 28 y 31 de este mes en el Teatro Municipal

Las vacaciones escolares y la cultura se dan la mano con las funciones especiales de "La Fierecilla Domada" en el Teatro Municipal. Los días 26 al 31 de este mes se ofrecerá la obra a precios especiales a las 15.00 hrs. y 19.00 hrs. con un valor de 100 a público escolar y 500 a todo espectador.

Las funciones corresponden a la misma producción y elenco de la temporada oficial del ballet. En los roles principales intervendrán la primera bailarina Sara Nieto

y Guilles Maidon, junto a los bailarines Berthica Prieto, Edgardo Hartley, Elba Rey y Kathy Warakomsky, entre otros.

La coreografía de esta pieza, considerada "el ballet humorístico de todos los tiempos", corresponde a John Cranko, y la música de K. Stolze, basada en temas de Scarlatti. La escenografía y vestuario están a cargo de Elizabeth Dalton, y la iluminación a Bernardo Trumper con el remontaje de Georgette Tsingirides.



"Danzas y canciones de Chile" ofrecerá el Ballet USACH en la Casa de la Cultura del Parque Metropolitano.

Ballet USACH en el Metropolitano

Este espectáculo cultural es libre.

El Ballet Folklórico de la USACH actuará mañana a las 12.00 hrs. en la Casa de la Cultura del Parque Metropolitano, con la dirección general y coreografía de Carlos Reyes y la dirección y asesoría musical de Patricio Mora y Pedro Leal.

En esta oportunidad, el Ballet USACH ofrecerá en su primera parte, "Danzas y canciones de Chile", para culminar con bailes de Chiloé. Este conjunto artístico, integrado por alumnos, ex alumnos y funcionarios de la Universidad de Santiago, tiene como objetivo fundamental la investigación, estudio y práctica de las expresiones folklóricas del baile y la música chilena, en sus diferentes épocas y regiones para difundirlas. La entrada a

Exposición de cerámica

Veintidós alumnas de la artista Leda Serezzi, presentan una exposición colectiva de pintura sobre cerámica, en la Casa de la Cultura del Parque Metropolitano. La muestra se inaugura hoy a las 12.00 hrs. con la asistencia de autoridades del sector Vivero y personalidades del ambiente artístico. Las obras, realizadas en piezas de diferentes tamaños, ofrecen diseños originales y estéticos. Así, no sólo sirven para adornos, sino también para hermosas vajillas. La exposición estará abierta al público toda la se-

Definitivo

José Alfredo Fuentes animará Festival OTI

A José Alfredo Fuentes le corresponderá animar el Festival Nacional de la OTI que se realiza el 13 de agosto próximo a través de una transmisión conjunta de los canales 7, 11 y 13. Asimismo, será el conductor del programa foro en torno al Festival Internacional de la OTI, que este año se realiza en Sevilla, España, el 21 de septiembre. Así se confirmó oficialmente en la estación católica, entidad que le corresponde este año la organización del torneo musical emanado de la Organización de Televisión Iberoamericana.

Contrariamente a los años anteriores, la competencia de canciones se realizará en vivo y en directo en un show sobrio que se llevará a efecto en el Estudio 3 de la Corporación de Televisión de la Universidad Católica. Nene Aguirre, productora del torneo musical, destacó que para la difusión de los ocho temas ya seleccionados, se grabará un video clip, el que será difundido entre el 30 de julio y el 12 de agosto por los tres canales afiliados a la OTI.

La Organización de Televisión Iberoamericana, que sirve a aproximadamente 400 millones de telespectadores, decidió organizar este torneo musical como una forma de integrar al mundo hispano. Ha sido criticado y alabado por diferentes organizaciones, pero todos concordaron en su importancia, cuando el



José Alfredo Fuentes fue confirmado como animador del Festival Nacional de la OTI.

año pasado ganó, en México, Fernando Ubiergo con su canción "Agualuna".

CANCIONES SELECCIONADAS

Los ocho temas que esta vez buscan la representación de nuestro país son: "A través de ti", de Francisco Puelma en la voz de Cristóbal, "Para poderte amar", de Juan Carlos Duque y Hernán Duque; "Pasos de ciudad", de Alejandro Gaete en la interpretación del grupo Kando; "Joven (1985)", de Scottie Scott, con Rodolfo Navache; "La fuerza de tus años", de Carlos Gruwendal, con Soledad Guerrero; "27" del autor es interpretado por Nino García, "Súbete a este viaje" de Keko Yunge y "Niño blanco y niño negro", de José Aranda.

ESTE SABADO PARECE DOMINGO

Si bien no todos los días son domingos, por lo menos este sábado va a ser diferente y sumamente entretenido.

Televisión Nacional ha preparado una programación muy especial para que usted disfrute toda la tarde del sábado, al que sólo le falta el "papalapapiricohipi" para ser domingo:

- 13:30 hrs. Especial de Luis Miguel
- 14:00 hrs. Tú eres mi destino
- 14:40 hrs. Amalia Batista
- 15:15 hrs. Fútbol - Colo-Colo v/s Unión La Calera (Directo desde La Calera)
- 17:30 hrs. Prisma Juvenil



INN
TVN

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

CANAL 5



18.50 "LO MEJOR DE NUESTRA DISCOTECA"
 19.00 "HOLA NIÑOS"
 19.10 "EXPEDICION ANDINA". Hoy: Chile. Razas y Costumbres. El Desierto de Atacama"
 19.20 "PIPIRIPAO 85"
 19.45 "EL FANTASMA EN LA BIBLIOTECA PIPIRIPAO 85"
 20.30 "PUCHERITO EN PIPIRIPAO 85"
 21.15 "UCV NOTICIAS"
 21.25 "VIDEO GOL". Lo mejor del Fútbol Chileno de estos últimos diez años. Hoy: Everton cae derrotado por Iquique en Sausalito. Año 1981
 21.30 "EL MUSEO DE HAKONE". Un Museo único en su género es el Museo de Esculturas al aire libre de Hakone, donde lo moderno se mezcla con lo tradicional.
 22.30 "EL MUNDO DE LA O.N.U.". Hoy: "Almas al Sol". Los graves problemas de los habitantes de las pequeñas islas en África Occidental
 22.55 "CONVERSANDO"

CANAL 7



09.10 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART
 09.10 EL CLUB 700. Programa religioso
 10.40 EL CLUB PTL. Programa religioso
 11.40 EL MUNDO ACUATICO DE LLOYD BRIDGES
 12.10 DIBUJOS ANIMADOS
 13.00 ESPECIAL DE LUIS MIGUEL.
 14.00 TU ERES MI DESTINO.
 14.40 AMALIA BATISTA. Teleserie mexicana
 15.15 FUTBOL. Encuentro entre Colo Colo y Unión Calera, en directo desde La Calera
 17.30 PRISMA JUVENIL.

19.00 EMERGENCIA. Serie de acción
 19.30 LOS FORASTEROS. Serie de aventuras
 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
 21.25 TV TIEMPO
 21.30 SUPER PREMIERE UNIVERSAL. "Quédate al lado de tu Hombre". Con Annette O'Tole y Tinmac Intire.
 23.45 CINE NOCTURNO. "Uno contra Todos". Con Jeffrey Hunter y Marshal Thompson.

CANAL 11



14.30 NOTICARIO UFA.
 14.15 LA VIDA COTIDIANA DE LOS ESTUDIANTES DE ALEMANIA.
 15.30 LA PRINCESA SALLY.
 16.00 EL HADA CHAPPIE.
 16.30 PERDIDOS EN EL ESPACIO.
 17.30 SEPTIMO ARTE. Con la conducción de Luz María Vargas, noticiero, musicales, reportajes y la cartelera de la semana con informaciones de las películas más importantes que se están exhibiendo en Santiago.
 18.30 CLAVE ROJA. Hoy: "Feliz Cumpleaños".
 19.30 SAM CADE. Hoy: "Los testigos". Con Glenn Ford.
 20.30 PANORAMA. Noticario.
 21.30 HISTORIA DE FANTASMAS. Hoy: "La cabeza de la muerte". Con Janet Leigh, Rory Calhoun.
 22.30 VIAJE A LO DESCONOCIDO. Hoy: "El extraño visitante". Con Patty Duke, Kay Walshee. Una anciana, dueña de una casa de huéspedes revive en su imaginación a su marido fallecido hace algunos años.
 23.30 GALERIA NOCTURNA. Hoy: "La otra salida". Con Ross Martin y Burl Ives. Un acuado hombre de negocios mantiene un secreto y apasionado romance con una muchacha que al poco tiempo es encontrada muerta...

CANAL 13



09.15 CARTA DE AJUSTE.
 09.45 TELEDUC. LA AVENTURA DE VER: Una nueva forma de aprender fotografía. REPORTAJES. DEL DICHO AL HECHO. JUEGOS DE FISICA, concursos. EXPRESION ESCRITA. CONCURSO LEA CUENTOS. EL CLUB DE OREJA PESTAÑA Y CEJA, con Cristián Campos y Florcita Motuda que enseña a los niños una canción.
 11.15 TESTAMENTO DE JUVENTUD.
 12.15 LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER. Dibujos animados.
 12.45 DEPORTES ESPECTACULARES. Con lo más relevante del mundo deportivo.
 13.13 VISIONES. "La Anunciación" del Maestro Mendoza. Pinacoteca de Concepción.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 21.45 Hrs. "Brasil" (18) \$ 250.
ASTOR Estado y Huérfanos 391200) Desde las 10.45 Hrs. "Starman" de John Carpenter (14) \$ 200.
AUTOCINE VIZCACHAS Camino a El Volcán (500931) Desde las 19.30 Hrs. "Amor en foco" (14) \$ 200 Socios gratis.
BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "Los cazafantasmas" (men) \$ 100.
CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "Conserje en condominio", "Loca gente" y "El as del volante" (men) \$ 90.

CALIFORNIA Irarrázaval 1568 (223076) 11.15 Hrs. "Los aristócratas" (men) 17.15, 19.15 \$ 250.
CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde 11.30 Hrs. "Locademia de policía II" (14) \$ 200.
CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 Hrs. "Un detective suelto en Hollywood" (14) \$ 150 (Eddie Murphy).
CITY Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "La fuerza de los Niños" (21) \$ 140.
CONTINENTAL Plaza Bulnes 57 (696070) Desde las 12.30 Hrs. "Los locos del Camiball" (men) \$ 100 (Burt Reynolds-Dean Martin).
DUCAL Agustinas 777 (335375) Desde las 11 Hrs. "Ritmo caliente" (14) \$ 200.
EL GOLF Apoquindo 3384 (2313485) 16.30 y 22 Hrs. "El último dragón" (14) \$ 250.

ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (241212) 16.30, 19 y 21.30 Hrs. "Excalibur" de John Boorman (18) \$ 220 Estud. \$ 180.
GRAN PALACE Huérfanos 1178 (696008) Desde las 11 Hrs. "Ya nunca más" (men) \$ 130 (Luis Miguel).
FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11 Hrs. "Locademia de policía II" (14) \$ 200.
HUELEN Huérfanos 779 (331603) Desde las 10.30 Hrs. "Los aristócratas" (men) \$ 180.
HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11 Hrs. "Los aristócratas" (men) \$ 180.
IMPERIO Estados 235 (397960) Desde las 11 Hrs. "Señas particulares, bellísimo" con Celentano (18) \$ 200.
LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 Hrs. "Camila" (18) \$ 200.
LO CASTILLO C. Goyenechea 3820 (241212) 14.30 Hrs. "Los aristócratas" (men) 15.15, 18.45 y 21.30 Hrs. "Locademia de policía II" (14) \$ 220 y \$ 250.

NILO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Secretos inconfesables de una autista sueca" e "Intimidades de una cárcel de mujeres" (21) \$ 100.
NORMANDIE Alameda 139 (392749) 15.15 y 21.30 Hrs. "Tess" de Roman Polanski. \$ 150 Estud. \$ 100 (Nastassja Kinski).
OPERA Huérfanos 837 (330176) Desde las 11 Hrs. "La última seducción" y show con gatitas adorables del paseo Huérfanos \$ 140.
PLAZA Compañía 1068 (6984714) Desde las 11 Hrs. "Los nuevos bárbaros" y "Los destrozos del futuro" (18) \$ 120.

REAL Compañía 1040 (6965555) Desde las 11 Hrs. "La chica de rojo" y "Los compadres" (18) \$ 120.
REX I Huérfanos 835 (331144) Desde las 11 Hrs. "El último dragón" (14) \$ 200.

REX II Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Cuerpos celestiales" con Cynthia Dill (14) \$ 200.

REX III Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Antorcha de amor" con Pamela Martin (18) \$ 200.

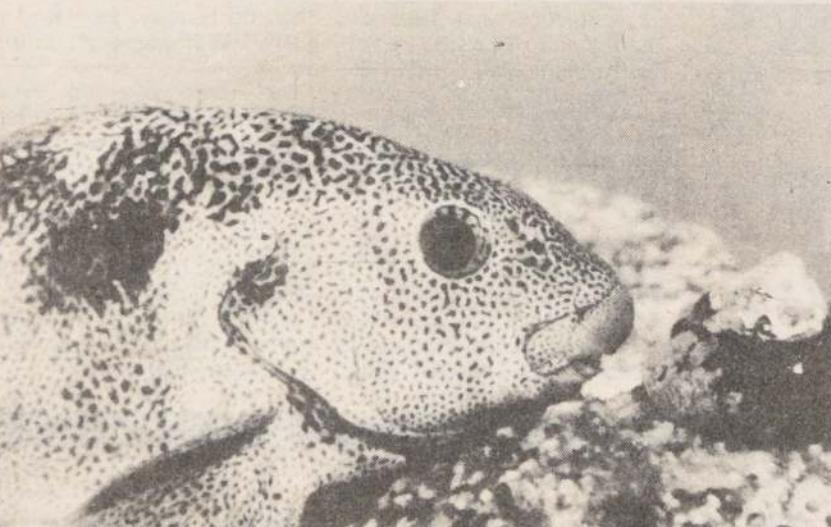
SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 16.15 y 21.30 Hrs. "Starman" (14) \$ 220 y \$ 250.

SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 16.15 y 21.30 Hrs. "Ritmo caliente" (14) \$ 220 y \$ 250.

SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (338866) 15.18.30 y 21.30 Hrs. "2010 el año que hace contacto" (men) \$ 180.

YORK Agustinas 1022 (5966687) Desde las 11 Hrs. "Los amantes de María" con Nascha Kinski (18) \$ 140.

U.C. J. Washington 26 (465652) 19 y 21.30 Hrs. "Desde el jardín" con Peter Seller (18) \$ 150. Estd. \$ 100 (sala 2).



Cuarenta son las especies marinas, entre peces, moluscos y crustáceos, que exhibe "El Mundo Submarino", que se abre hoy al público en el parque de entretenimientos Mundo Mágico.

Hoy al mediodía

Mundo Submarino abre sus puertas

□ Junto a "Chile en Miniatura", conforma la segunda atracción pedagógica para grandes y chicos

Con el afán pedagógico de dar a conocer la fauna marítima de nuestro país, el parque de entretenimientos Mundo Mágico inaugura al mediodía "El Mundo Submarino", compuesto por 14 acuarios con 40 especies de peces, moluscos y crustáceos de la más variada especie. Es así que se destaca el tiburón pintarroja, que puebla las costas chilenas, como asimismo, el pez lamprea, que no ha tenido evolución genética desde hace aproximadamente un millón de años, según el ecólogo marino Manuel Vega.

El gerente general, Enrique Rodríguez, puntualizó que Mundo Mágico está abocado a una labor de difusión de lo que es la geografía física, como de la distribución de la fauna chilena. "La idea es educar entreteniendo. Con este fin se construyó Chile en miniatura y ahora inauguramos este acuario, que es una parte de nuestra oceanografía. A Manuel Vega le encargamos la construcción de las piletas, como asimismo, la captura de las diferentes especies. En un futuro cercano esperamos contar con un pulpo gigante y una manta raya, para el conocimiento y deleite de adultos y niños", puntualizó el ejecutivo.

Junto al Mundo Submarino, el parque de entretenimientos pone también al servicio del público un mini bowling computarizado, el cual premia el azar y la puntería del concursante.

Viena y Hamburgo

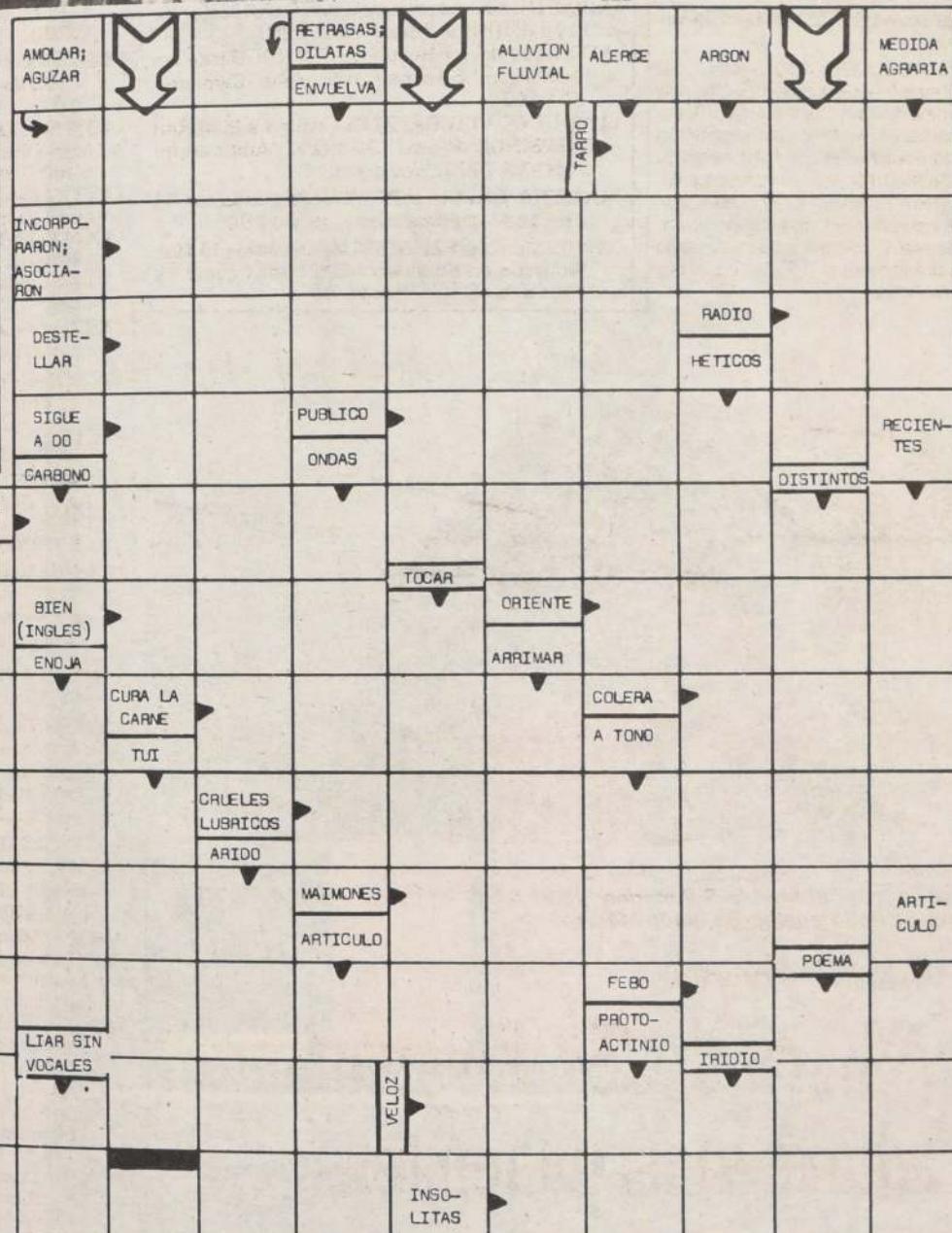
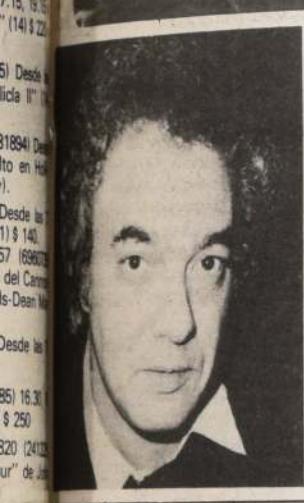
Sergio Escobar

En el T. Oriente hemos tenido oportunidad de escuchar a dos buenos conjuntos europeos: el famosísimo Coro de Niños Cantores de Viena y la Orquesta de Cámara de la Filarmónica de Hamburgo, mucho menos conocida. Como se sabe, el conjunto vocal es una institución que Austria conserva con el mayor cuidado y cariño. Es una tradición y la fama se basa principalmente en lo que constituye esa tradición: estilo de canto, vestuario y repertorio de obras. Muchas personas que no van regularmente a conciertos asisten a los de los Niños Cantores, porque saben que consistirán en lo mismo que otras generaciones pudieron apreciar: voces angelicales, valses de Strauss y una representación lírica donde los niños desempeñan todos los papeles. Lo que quiero decir es que es un concierto diferente, porque lo formal y externo es muy importante.

Lo más largo de su recital en el T. Oriente, fue precisamente una representación de la orquesta de Offenbach "Monsieur et Madame Denis", que duró algo más de media hora. Fue una lástima, porque nos privó de oír al conjunto en obras corales importantes. En la docena de obras interpretadas los niños mostraron estupenda afinación y buena expresividad; pero algunas le quedaban mejor que otras. "Tenebrae factae sunt" de Victoria, por ejemplo, careció del muy decisivo tono grave (no hay varones adultos, como en otros conjuntos de voces iguales) que ensombra tan bellamente esta música de Viernes Santo. El conjunto de Carola de Britten, en cambio, sonó de manera espléndida porque fue concebido precisamente para este tipo de voces. El acompañamiento original es para arpa, pero el hábil pianista que es Peter Marschnik, director del coro, se dio maña para que sonara de modo ideal, inclusive con los glissandos. La mayor parte de los números se cantó con piano, pero los niños mostraron que su afinación no necesita apoyo instrumental, cantando de manera "a capella" una canción de Zoltan Kodaly. Ojalá hubiera habido más de éstas y menos teatro lírico, simpático, pero insulso.

La Orquesta de Hamburgo no tiene director, aunque todos miran al concertino Ernesto Mampaez que, evidentemente, desempeña esa función desde su atril. Son músicos de la Filarmónica, orquesta que nos visitó hace dos años, y tocan como tales, con sonido robusto, sin la delicadeza y bello timbre que caracterizan a orquestas de cámara conocidas como "I Musici". El programa estaba dedicado a Haendel del opus 6, mostraron con claridad el contrapunto entre soli y ripieno, pero el Brandemburgo N° 3 de Bach sonó algo de espíritu. Lo mejor, lejos, fue el Brandemburgo N° 4, que cerró el programa. La diferencia decisiva la puso el dúo de flautas, que tocó de manera ideal. Una lástima que los nombres de los ejecutantes no figuraran en el programa impreso, porque merecían ser destacados. En muy raras ocasiones podemos oír intérpretes tan consumados. Fue un Bach del mejor.

PUZZLE

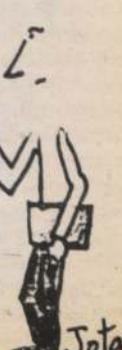
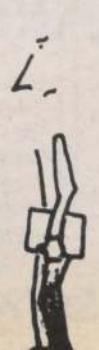


Jota - Q' cosas

(HUBO: "UN DÍA SIN TOMAR ALCOHOL")

(YO PROPONDRIÁ...)

(UN DÍA SIN TOMAR UNIVERSIDADES, LICEOS, ETC, ETC...)



Jota-Q

ASTRO SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.

No abuse de placeres que debilitarán su salud. Alegrías por viajes cortos, visitas e invitaciones. Ideal para visitar propiedades que se deseen comprar o arrendar. Recibirá noticias o comentarios muy prometedores.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

Lentamente irá encontrando el lado positivo de las cosas. Si evita gastar en lujos y cosas para aparentar, entrará en un ciclo de bonanza material. Debe ser muy prudente y discreta (o) con persona que recién conoce.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Evite las actitudes impredecibles al tratar con personas de su ambiente inmediato. Venus transitando por su signo le otorga dosis excepcionales de magnetismo y simpatía que deberá saber aprovechar.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Día feliz para cultivar la intimidad amorosa. Alegrías para integrantes de sociedades espiritualistas. La mañana es buena para reunirse con amistades íntimas. Tendrá más intuición para captar los motivos que impulsan a los demás.



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero

Impida que eventos familiares lleven a oídos de personas que no le desean ningún bien. Ideal para tratar con arrendatarios. Los desplazamientos largos le acercarán a deseos acariciados en secreto.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Amigos íntimos le proporcionarán alguna información que le interesa. Los desplazamientos y visitas le acercarán al cumplimiento de algún deseo. Logra resolver dudas que le mantienen inquieta (o). Sorpresas amorosas.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.

Inmejorables oportunidades para destacarse en lo social, y en lo profesional si trabaja este sábado. Acciones de los tuyos le acercarán a deseos acariciados en secreto. Sorpresas en el ámbito familiar o doméstico.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

Si no tiene pareja realice algo distinto porque el día favorece el comienzo de un romance. Agrados por espaciamientos y relaciones con los hijos. Buena jornada para artistas, deportistas y gente del espectáculo.



PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

Complacencias íntimas al comprobar el fortalecimiento de algunos vínculos familiares. Encontrará agrados tanto en el plano doméstico como en el extrahogareño. Ideal para ver casas que deseen comprar o arrendar.

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

CRITICA

Una semana con múltiples estrenos de cine destinados a la población juvenil en sus vacaciones de invierno abre buenas perspectivas en el espectáculo. Televisión Nacional impone su serie "Marta a las Ocho", inicia el ciclo de su premiado programa "Informe Especial" y brindó parte de la "Gala del Ballet" realizada el domingo último. La familia artística dió el último adiós al actor Enrique Heine y en la Quinta Región se despedía igualmente al padre René Pienovi cuyas reflexiones al cierre continúan oyéndose en Canal 5 y en Canal 13, el estelar de César Antonio Santis y Gonzalo Bertrán culminó en

forma destacada, su ciclo 85 de invierno.

CINE

"STARMAN" o "EL HOMBRE DE LAS ESTRELLAS". Un filme norteamericano encantador, sustentado en principios optimistas en relación con el futuro del mundo en el universo. Tres días de tenso pero positivo peregrinaje de un extrarréstre y una mujer, hacia Arizona donde será rescatado, en este plazo, por sus pares en la más espectacular nave

espacial. Un director hábil, con un equipo diestro en efectos especiales accionan un buen elenco encabezado por Beau Bridges y dan la credibilidad, el humor, y el toque romántico y humano a una historia fascinante. Dirigida a todos los públicos, satisface inquietudes y apetencias diversas y por ello, está destinada a ser un éxito de taquilla, en nuestro medio. Deja la posibilidad, por lo menos, en un ser humano de abrir un contacto real entre este mundo y los otros, cuando un hombre de las estrellas llega respon-

diendo a una invitación enviada por los terrestres.

"LOCADEMIA DE POLICIA 2" Sin el factor sorpresa del primero, mantiene la fórmula y el equipo. Impone el ritmo, el esquema las actuaciones, el desenfado y las irreverencias llevadas en solfa y con un espíritu burlón aplicado a ellos mismos. El fenómeno que abulta las taquillas puede reproducirse, ante las expectativas y curiosidad creadas por el primero, esta vez para mayores de 14 años.

"LOS ARISTOGATOS". Uno de los bellos dibujos de Walt Disney se ofrece a muchos años de su lanzamiento. Llega con la delicadeza y el encanto de estas producciones y con algunos aciertos inolvidables. La categoría de gatos "high class" de Duquesa y sus tres hijos, no implica una posición cerrada de esta familia gatuna y sus andanzas entre gatos arrebatadores, callejeros y campesinos, sino una grata integración. Hay aciertos en los tipos presentados, en especial entre el mundo del Jazz Cat



Por Yolanda Montecinos



GRÁFICO DE VALORES POR LLAMADA DE 3 MINUTOS EN DIAS HABILES (SLM)

SEÑOR SUSCRITOR: UNA LLAMADA DE 3 MINUTOS REALIZADA EN DIAS HABILES, EN HORARIOS DE TARIFA BAJA, TIENE UN VALOR DE \$ 0,74; EN HORARIOS DE TARIFA ALTA \$ 9,78 Y LOS MISMOS 3 MINUTOS, EN HORARIOS DE CONGESTION VALEN \$ 15,99.

**UN BUEN PUNTO PARA AHORRAR:
REALIZAR SUS LLAMADAS TELEFONICAS EN
HORARIOS DE TARIFAS MAS ECONOMICAS**



COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE S.A.

EMPRESA FILIAL CORFO.

HORARIOS DE TARIFA BAJA: DIAS HABILES DE 20 A 9 HORAS DIAS SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS TODO EL DIA. HORARIOS DE TARIFA ALTA: DIAS HABILES DE 9 A 10 HORAS - 12 A 16 HORAS Y DE 17 A 20 HORAS. HORARIOS DE CONGESTION: DIAS HABILES DE 10 A 12 HORAS Y DE 16 A 17 HORAS.

Y en especial O'Malley, gato vagabundo y engranado y, desde luego, en do el entorno de pequeñas criaturas que crean el nínil dibujante y su equipo para dar vida a sus personajes. Un acierto en todos los aspectos, incluso en los seres humanos salidos de sus talleres.

"RITMO CALIENTE" musical juvenil dirigido por Sidney Poitiers llena su objetivo inmediato de informar y brindar entretenimiento directo en la línea del "video clip". Ofrece contrapunto entre la dura callejera y urbana de Nueva York, en su línea brava que un grupo de jóvenes de Ohio armaron, en sus días de ensayo. Discreta en realización y libreto, con larguezas a los bailes y cantantes y deleite a adolescentes.

LOS NIÑOS CANTORES DE VIENA

Cumplieron varios compromisos desde su gada y departieron con gentileza y en horarios más cortos con la prensa e invitados de su generación. Este bello movimiento coral fundado en 1948, llegó a Chile en 1955 y se llamó Coro Schubert, con 25 niños en sus clásicos viajes marineros y actuaciones de forma impecable y emocionante en la sala Oriente en Viña del Mar, La Serena y en la Iglesia San Francisco.

Perfectos, guiados por maestros de máxima maestría, representan una bella tradición que, en sus diversas actuaciones en el extranjero, en Chile nunca ha desmentido la justicia de su fama y renombre. Actuaciones vistosas en sus trajes, años de voces blancas, atendidos y preparados, además para su vida humana que puede o no estar relacionada con el arte y la música. Constituyen, como movimiento, un ejemplo de cómo es factible aprovechar un período fijo de la vida del niño (antes de su cambio de voz) y, a la vez, entregarles en educación normal y un conocimiento del mundo, armas suficientes para no causarles un shock que puede afectar a los pequeños próceres que quedan por el camino, en su futuro.

tu comuna

Organo oficial de difusión de la Intendencia Región Metropolitana



REGION METROPOLITANA

Santiago, Sábado 13 de Julio de 1985



**PROVIDENCIA:
EL CAMINO
ASEGUIR**



DIGASELO AL INTENDENTE



ACCIDENTES Y MUERTOS

Señor Intendente:

Carabineros ha denunciado en los últimos años el espantoso número de muertes en nuestro país por accidentes del tránsito. La principal causa es la irresponsabilidad de los conductores, con lo cual se pierden las campañas de instrucción sobre el tránsito, la señalización en la red vial que tiene un altísimo costo para el erario nacional, en fin, un problema que, por lo hasta ahora visto, no tiene solución.

Hay algo, sí, en lo que deseo recalcar. Es la facilidad para otorgar las licencias de conducir. Los medios de comunicación siempre están señalando la adquisición de modernos aparatos para los exámenes de los aspirantes a choferes. Los accidentes y muertes, desgraciadamente, siguen aumentando.

En tales casos la solución es innovar drásticamente en cuanto al trato y el procedimiento, esto es, deben extenderse licencias a personas comprobadamente responsables, amén que las infracciones o faltas graves deben ser sancionadas con dureza. Es esta la única forma de terminar con los irresponsables del volante.

Sobre el particular el organismo que está por encima de los municipios, esto es, la Intendencia, debiera, a mi juicio, recabar de los señores alcaldes una mayor acuciosidad al respecto.

La labor que sobre la situación denunciada realiza Carabineros no puede ser más eficaz, pero ésta se tropieza y, por ende se pierde, por la facilidad que existe en este país en el otorgamiento de las licencias de conducir.

Los muchos accidentes de los motorizados y el alto número de muertos que provocan imponen una acción exemplarizadora. Y ésta debe venir, justamente, de los organismos encargados de extender las licencias comentadas.

Lo saluda con atención,

Julieta Varela Oportus

RADIOS QUE MOLESTAN

Señor Intendente:

Existe una reglamentación que prohíbe a los vehículos de la locomoción colectiva llevar radios funcionando durante las horas de trabajo. Los choferes, sin embargo, hacen caso omiso de tal prohibición. Saturan los oídos con cumbias y otros sonidos que son realmente desagradables cuando se viaja en los buses. El potenciómetro, además, lo utilizan al máximo.

Estimo que las municipalidades del área metropolitana debieran tomar cartas en el asunto y de una vez por todas remediar el mal. La solución es simple, fiscalizar que ningún motorizado de la locomoción colectiva lleve radio. Esta medida, necesariamente, tendría que ampliarse a las radios portátiles, abarcando esta prohibición a aquellos pasajeros que también las portan. Me explico, no se trata que el público no ande con su radio, si es que

así lo desea, pero no debe ponerla en funcionamiento en un vehículo de la locomoción colectiva.

Sobre el particular, hemos visto cómo han proliferado los subdesarrollados que andan con unos tremendo aparatos de radio al hombro por las calles de esta sufrida ciudad. En la Plaza de Armas, por ejemplo, se pueden ver unos especímenes que se "emborrachan" con las cumbias y el rock.

Estimo que toda persona tiene sus derechos y éstos son respetables. Este derecho, empero, llegan solamente hasta donde no produzca molestia o daño a los demás. El problema, entonces, es el de subcultura en algunas capas de nuestra población. Lo mismo implica la necesidad de remediar la situación prohibiendo a los choferes de la locomoción colectiva llevar tanto adosados a su máquina o portátiles las tan desagradablemente famosas radios.

Saluda atentamente a usted,

Pablo Vial Quezada



RESPONSABLE DEL "SMOG"

Señor Intendente:

La terrible situación del smog no es algo transitorio o que se presente de vez en cuando. El problema se arrastra ya desde hace muchos años y, por lo mismo, las soluciones tienen que ser definitivas.

En los últimos meses hemos visto a la Intendencia muy preocupada del problema y a los causantes del mismo dando toda clase de explicaciones, incluso adelantándose, con una "viveza" muy criolla, a dar soluciones, en algunos casos; disculpas, en otros.

Lo concreto, señor Intendente, es que el problema existe y los culpables están identificados. Estos son algunos industriales que han hecho tabla rasa de la reglamentación que rige a sus establecimientos, y los buses de la locomoción colectiva.

Lo más probable es que en el mes que transcurre llueva en forma más o menos copiosa y de esta manera se solucione, transitoriamente, el problema. Las soluciones sugeridas, entonces, podrían quedar postergadas y no se oiría hablar del caso hasta cuando de nuevo la saturación del ambiente atmosférico nos siga envenenando.

En lo concreto, considero que la Intendencia no debe cejar por motivo alguno en poner término a una situación que es desesperante. Los irresponsables causantes de la contaminación deben ser puestos a raya de una vez por todas.

La opinión pública ha sido testigo de la firmeza con que actúa la Intendencia cuando del progreso de la región se trata o de defender a la ciudadanía contra atropellos como los del smog.

La esperanza que los santiaguinos tenemos sobre el particular es, por tanto, que se actúe con energía, máxime cuando se ha visto debilidad de parte de entidades que tienen bajo su responsabilidad la salud de los sufridos habitantes de la capital.

Atentamente,

Julio Molina de la Fuente

SANTIAGO INCENTIVA...

Carlos Bombal, alcalde de Santiago, inauguró el complejo comercial "Persa 10" ubicado en Diez de Julio y Portugal. El indicado pertenece a la Inmobiliaria El Sauce S.A. Consiste en 152 locales en la planta baja y diez oficinas en el segundo piso. Se señaló en la inauguración que el respaldo de la autoridad edilicia a la iniciativa radicaba en el interés gubernamental en incentivar la construcción, amén de entregar a la comunidad nuevas fuentes de trabajo. La señala inmobiliaria, por otra parte, entregará, según se dijo, otros complejos similares, uno en la Quinta Región, y el siguiente en la Octava Región.

PUDAHUEL RECREA...

Todo un éxito resultó el programa cultural y recreativo que llevó a la práctica la corporación edilicia de la comuna y que estuvo destinado a niños y adolescentes que concurren al Centro de Atención Laboral. La iniciativa contó con la colaboración del Ejército, que aportó los buses para el traslado de los participantes. La jornada benefició a más de 900 niños, los cuales tuvieron la oportunidad de aprender una serie de tareas que fueron dirigidas por profesores guías. La acogida que tuvo la jornada de parte de la población juvenil de la comuna ha hecho que la municipalidad estudie su repetición cada vez que sea necesario.

LAMPA EDUCA...

La Corporación Municipal de Desarrollo Social de la comuna puso en marcha las iniciativas contenidas en los decretos 1.413 y 1.414, de 1983, referidos a la nueva modalidad de educación de adultos. Es así como se ofrecen especialidades en alfarería, cerámica, tejido en fibras vegetales, confección de prendas básicas de costuras, arreglo de electrodomésticos, instalaciones eléctricas menores y contabilidad. En esta primera etapa participan 200 alumnos, los que han sido distribuidos en las Escuelas 368, de Lampa, y 370, de Batuco. La atención está a cargo de idóneo personal contratado por la Corporación de Educación. La iniciativa, según se informó en fuentes edilicias, será incrementada en los próximos meses para atraer a un mayor número de interesados.

QUINTA NORMAL INAUGURA...

La Unidad Vecinal 35 de Quinta Normal inauguró una nueva sede social la que quedó ubicada en Neptuno 1997. La entrega de dicha obra, toda de albañilería, permitirá a los vecinos ampliar sus programas de acción social, cultural, deportiva y de capacitación. En la inauguración estuvo gran parte del vecindario del lugar y el alcalde Juan Deichler Guzmán. La nueva sede tuvo un costo de sescientos mil pesos aportados por la Municipalidad y se efectuó con mano de obra del POJH. Consta de una sala múltiple, una oficina, cocina y dos baños, en un área que abarca 124 metros de construcción.

LA FLORIDA DOTA.....

Una moderna y equipada sala de clases recibió la Escuela "Benjamín Vicuña Mackenna", que resultó con serios daños a consecuencia del sismo del domingo 3 de marzo. El mencionado aporte lo hizo la firma sueca SPK y los fondos para el equipamiento corrieron de cargo de la empresa "Santiago Agliati e Hijo Ltda.". El plantel ha logrado superar así parte de las deficiencias que soportaba desde marzo y podrá prestar una mejor atención a los educandos. La dirección agradeció a las empresas donantes el valioso aporte y lo mismo hicieron entidades gubernamentales.

tu comuna

Órgano oficial de difusión de la
Intendencia Región Metropolitana

Director: Gerardo Roa
Editor General: Sebastián Bertolone
Jefe de Redacción: Flor Ayala P.
Periodistas: Iván Córdova y Gilberto Puentes.
Reportero Gráfico: Esteban Meneses
Diagramación: Susana González
Archivo Gráfico LA NACION: Angela Flores y Lidia Pérez
Coordinación General: Nueva Gráfica Ltda.
Circula gratuitamente en el Diario LA NACION.

Editorial

UNA COMUNA QUE DESTACA

El sector oriente de la capital ha tenido un auge en las últimas décadas que es realmente impresionante, destacando entre ellas la comuna de Providencia. Esta ha logrado, por su situación de residencia y comercio, además de la actividad profesional, una bulliciosa actividad. La elocuencia de lo manifestado queda demostrado con el hecho que en su área viven aproximadamente 120 mil personas a la par que se desempeñan en la misma alrededor de otras 300 mil.

Las características señaladas hacen que Providencia requiera de una marcha eficiente de sus diferentes servicios, tarea que impone al municipio un trabajo en exceso recargado, pero que, afortunadamente, ha sido llevado con esmero y eficiencia. Esto, obviamente, hace resaltar una administración competente.

Pero más allá de la marcha administrativa del municipio, la comuna registra una serie de otras actividades, que, por su número, quizás la hagan un caso único en el país.

Pueden citarse, por ejemplo, las áreas verdes de Providencia, las que tienen una extensión de 540 mil metros cuadrados, entre plazas y parques, formando un cuadro de grandes posibilidades de recreación y descanso. Es la comuna vergel por excelencia, con todas las connotaciones que ello implica tanto para la salud como para el espíritu.

El descuido y la desidia que durante tantas décadas fueron la característica de las comunas del país, afortunadamente no afectó a Providencia, que ha mantenido y mejorado sus características citadinas, paralelo a un desarrollo urbano arquitectónico que la ubican en un contexto de ciudad moderna y funcional, sin perder su extensión humana.

Entrando en el detalle, Providencia necesita del empleo de todos sus recursos para mantener adecuadamente los servicios comunales de educación, de salud, la acción social, tantos otros, que, afortunadamente, han sido atendidos con eficacia. Valga también el importante aporte del comercio, que con audacia e imaginación le da una



La Plaza Italia marca el inicio de la comuna de Providencia... Un municipio que crece.

vida de suma extraordinaria a la comuna que nos preocupa.

Las variadas actividades culturales que se realizan dentro del ámbito de acción de Providencia ponen énfasis en la gente joven, sin olvidar a la edad madura, destacándose así en la universalidad de su acción. El aporte del sector privado también es aquí destaca-

cado, pues son muchas las instituciones que entregan su aporte a través de institutos, galerías de arte, academias y otras entidades abiertas a todo público.

La salud es atendida, más allá de los proyectos sociales, por hospitales que son únicos en el país. La Municipalidad, por su aporte, entrega su colabo-

ración en el área con dos modernos consultorios abiertos a toda la comunidad.

La preocupación por la educación y la cultura quedó reseñada en las palabras de la propia alcaldesa de la comuna, quien recientemente expresara: "Estamos dando a la educación un apoyo permanente a través de programas especiales creados por la Corporación de Desarrollo Social, con su Departamento de Educación, y por la Corporación Cultural de Providencia, organismos que hacen posible que la comunidad escolar de los establecimientos municipalizados tengan acceso a la más amplia gama de actividades culturales y extraprogramáticas en general".

Interesante es destacar que, dentro del contexto que se cita, la comunidad juega un rol de primera importancia. La participación se da a través de las juntas de vecinos, convertidas en efectivas colaboradoras del progreso y desarrollo de la comuna. El contacto es permanente, constante, fluido. Son 16 juntas de vecinos que funcionan magníficamente velando por la comuna y aportando un rico bagaje de ideas y soluciones que hacen mucho bien a Providencia.

Presente se encuentra también en la comuna el voluntariado, además de una serie de otras instituciones femeninas que juegan un importante papel en diferentes actividades.

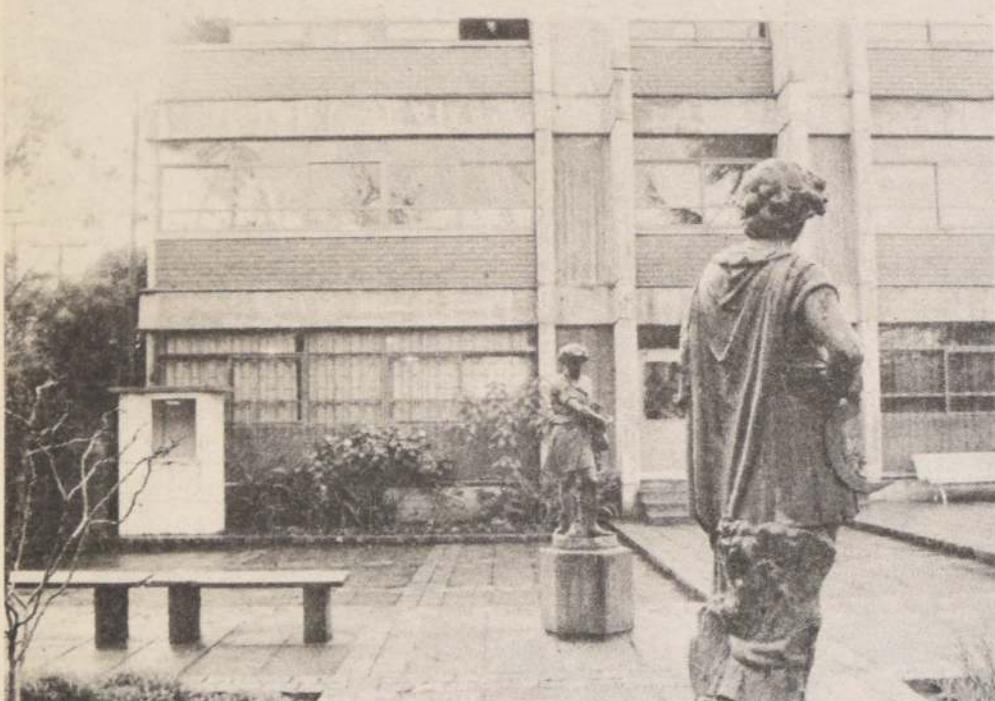
Sin entrar en demasías ni tropicalismos, podría decirse que Providencia es una comuna que, en muchos aspectos, debiera ser imitada especialmente en el cívico, esto es la voluntad de sus moradores para engrandecerla y hacerla progresar.



Los edificios de altura caracterizan a Providencia.

LA EDUCACION APROBO EL EXAMEN

Una buena administración es la clave del excelente rendimiento de este rubro en Providencia. En cuatro años se ha reducido considerablemente el aporte municipal mensual



El Colegio Carmela Carvajal de Prat se destaca como uno de los mejores del municipio.

Una gran labor educacional lleva a cabo la comuna de Providencia, desde que en octubre de 1981 recibió el traspaso de los establecimientos educacionales existentes a esa fecha, cinco liceos que imparten enseñanza medio científico-humanista; tres escuelas básicas, una escuela de Educación Parvularia, dos escuelas de Educación Diferencial y un Centro de Diagnóstico.

Hoy, y luego de la creación de la Corporación de Desarrollo Social, el municipio cuenta con cinco liceos, dos escuelas básicas, una escuela diferencial de lenguaje y el Centro de Diagnóstico, que atienden a 15 mil alumnos, diez mil 860 de ellos en educación media y el resto en enseñanza básica.

Amelia García Huidobro, directora del Departamento de Educación de esa entidad, es la encargada de informar a TU COMUNA acerca de las tareas realizadas en este rubro.

Así, señaló que a fin de lograr una administración eficiente se racionalizó el sistema, diseñando una estructura diferente a la recibida. Esto ha permitido reducir el aporte municipal mensual en una suma considerable desde 1981, fecha del traspaso, al día de hoy.

Se fusionó toda la educación de adultos en un solo liceo. Al momento del traspaso había tres liceos vespertinos y una escuela básica de adultos. Todo esto se fundió en un gran centro de educación de adultos que funciona en el Liceo José Victorino Lastarria y es capaz de atender al adulto desde el primer nivel básico hasta 4º año medio.

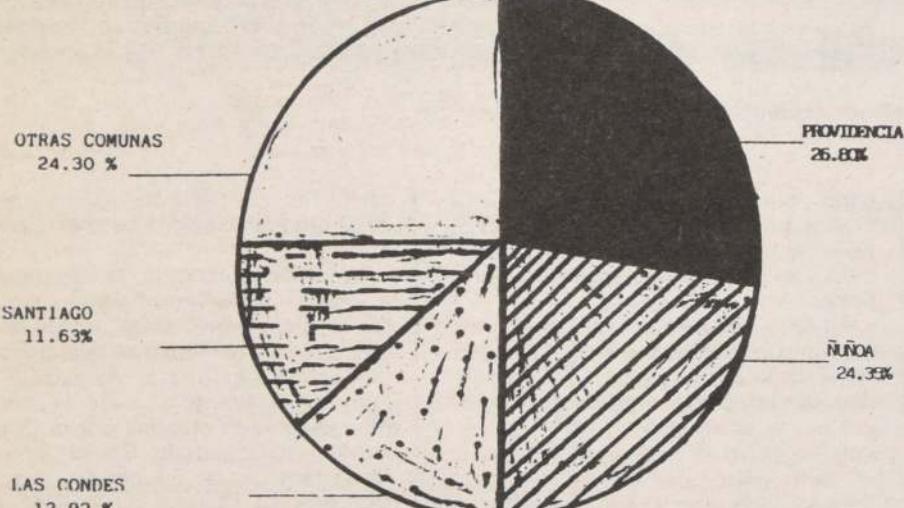
Se dio continuidad a la educación básica y media en dos colegios de la Comuna, los Liceos Carmela Carvajal de Prat y Tajamar que se unieron a dos escuelas básicas muy próximas, de modo que sus alumnos puedan entrar a Kindergarten y egresar de 4º año medio del mismo establecimiento.

Al Centro de Diagnóstico que daba tratamiento a los problemas de aprendizaje detectados, se le fusionó una de las escuelas diferenciales con especialidad en Audición y Lenguaje para que también pudiera atender este tipo de problemas.

Considerando que los alumnos de educación básica constituyen sólo 1/3 del total de estudiantes de los colegios municipales y detectada la necesidad de ampliar este campo se procedió a la creación de la Escuela Básica El Vergel.

En el Liceo José Victorino Lastarria se formó la educación básica, nivel que se manifestaba como una necesidad imperiosa por la fuerte demanda.

De esta forma, Providencia ha cumplido la tarea, descentralizando las funciones administrativas, dando solución efectiva y rápida a los problemas, otorgando participación a la comunidad, entregando becas de vestuario y alimentación a los alumnos, prestándoles atención dental y médica a los estudiantes y manteniendo bibliotecas escolares, entre otras labores.



COMUNA DE PROVIDENCIA	
PROVIDENCIA	100.00 %
NUÑOA	24.35 %
LAS CONDES	12.92 %
SANTIAGO	11.63 %
LA FLORIDA	4.72 %
SAN MIGUEL	4.25 %
LA REINA	3.74 %
MAIPU	3.00 %
CONCHALI	2.03 %
PUDAHUEL	1.90 %
QUINTA NORMAL	1.26 %
LA CISTERNA	1.00 %
RENCA	0.73 %
OTRAS COMUNAS	1.67 %
100.00 % TOTAL	
15.000 ALUMNOS	

El gráfico muestra la procedencia de alumnos a los colegios municipalizados de Providencia. La labor educativa traspasa las fronteras comunales.



Los rostros sonrientes reflejan el buen nivel de la enseñanza en Providencia. La educación cumple un buen papel.



La escuela de teatro es un pilar fundamental en el Centro Cultural Juvenil. Hay gran interés por estos cursos.

TRAS LA DIFUSIÓN DE LA CULTURA

El incentivo de la lectura y la creación del primer Centro Cultural para la Juventud son los más grandes logros en este rubro

La cultura es un elemento básico para el desarrollo de los pueblos. Así lo ha entendido la Municipalidad de Providencia, creando en 1982 la Corporación Cultural, dirigida en la actualidad por Germán Domínguez.

Esta entidad tiene como tarea principal ofrecer a los vecinos actividades orientadas a enriquecer la convivencia de la comunidad, por medio de un adecuado enfoque del empleo del tiempo libre.

Esta Corporación aborda la difusión de la cultura en el marco de una gran acción social, que implica entrega a los habitantes de la comuna de los elemen-

DATOS BASICOS

El Centro Cultural para la Juventud cuenta en la actualidad con mil 525 socios, inscritos tanto en clubes como en la biblioteca.

En el primer rubro destacan las organizaciones de salud, orientación literaria, computación, fotografía, creación plástica, ajedrez, periodismo, ecología, teatro, cine, idiomas, científico y musical, entre otros.

Esta entidad cobija un 56,1 por ciento de varones y un 43,8 por ciento de damas, cuyas edades fluctúan entre los 12 y los 24 años.

Hasta el Centro Cultural llegan socios provenientes de otras comunas de la Región Metropolitana, entre ellas Quilicura, Conchalí, Las Condes, Renca, Pudahuel, Quinta Normal, Santiago, La Reina, Nuñoa, Macul, San Miguel, La Cisterna, Maipú, San Bernardo, La Granja, La Florida y Puente Alto.

tos para su desarrollo personal, con miras a transformarlos en ciudadanos conscientes de su propia valoración y de sus deberes como entes integradores de una sociedad.

La Corporación Cultural de Providencia no se ha orientado dentro de las líneas tradicionales de incremento sólo de las Bellas Artes, sino que ha creado un amplio plan dirigido a complementar la educación, que hoy se inspira en el concepto de desarrollo integral del educando.

El programa piloto, hasta ahora único en Chile que lleva a cabo esta Corporación, se titula: "ANIMACION CULTURAL DEL SISTEMA EDUCATIVO".

En este programa, que en 1984 contó con 14 cursos y talleres dirigidos a docentes y alumnos, tomaron parte 838 personas. En 1985 se están desarrollando 15 cursos y talleres, en el que participan 825 personas.

Fundamentalmente el programa consiste en la realización de cursos y talleres gratuitos, dirigidos a profesores y alumnos de los establecimientos educacionales municipalizados de la comuna y que sirven de apoyo y complemento a los contenidos de diferentes asignaturas. El teatro, la literatura, la música, el folclore, la computación, las matemáticas y la ciencia están considerados dentro de los temas que se imparten por prestigadas figuras del quehacer nacional a docentes y estudiantes, poniéndose especial énfasis en la participación de los niveles de enseñanza básica, a fin de encauzar en los niños la práctica de actividades que orienten y enriquezcan el desarrollo de su personalidad.

Especial mención merece el programa piloto de rehabilitación de niños con problemas psicomotrices, a través de la pantomima, con el que se beneficia a la totalidad del alumnado de la Escuela Diferencial Abelardo Iturriaga.

Al dirigir los esfuerzos mayoritarios de la Corporación Cultural de Providencia hacia el sector educacional, se ha pensado en el efecto multiplicador que tienen como tales.

CENTRO CULTURAL

Recogiendo las opiniones de especialistas, que han mantenido en la comuna un programa para enfrentar el flagelo de la drogadicción y el alcoholismo, la Corporación Cultural inauguró en 1984 el primer Centro Cultural para la Juventud, con características propias, que existe en nuestro país.

Para dar nacimiento a esta iniciativa se adecuó una casa ubicada en calle Padre Mariano 156, en la que se crearon los espacios para que funcionen una biblioteca, con más de 3.500 volúmenes, una sala de

lectura, que sirve en horarios alternos para acoger al Club de Ajedrez, una sala de reuniones con una pantalla para cine, una cafetería, dos salas medianas dotadas de equipos de video, una sala para computación y un laboratorio fotográfico.

El Centro Cultural para la Juventud acoge a los jóvenes que trabajen, vivan o estudien en Providencia y cuyas edades fluctúen entre los 12 y 24 años.

Hay actualmente 15 clubes en funcionamiento: de Salud, de Periodismo, de Computación, de Teatro, de la Amistad, Literario, de Fotografía, de Creación Plástica, de Ecología, de Cocina, de Ajedrez, Científico, de Idiomas y de Música.

Los socios del Centro Cultural suman hasta ahora 1.473 jóvenes que participan regularmente en las distintas actividades. Cada club cuenta con un monitor adulto, especialista en la materia correspondiente, lo que permite encauzar las potencialidades latentes en los jóvenes y estimularlos para lograr su desarrollo.

LECTURA

Otro de los proyectos de envergadura, abordado por la Corporación Cultural, es un estudio científico para incentivar el hábito de lectura en los estudiantes. Detectadas las necesidades, un equipo de bibliotecarias se ha encargado de la implementación de bibliotecas modelos en los colegios. Hasta el momento se han inaugurado y están en pleno funcionamiento las de los Liceos Vitacura, Carmela Carvajal de Prat y en su fase de término se encuentra la del Liceo 7, a la que luego seguirá el Liceo José Victorino Lastarria.

En el campo de las actividades dirigidas a la comunidad en general, se creó un Centro de Extensión Coral, que ha ofrecido numerosos conciertos y recitales. Ya se ha convertido en una tradición de la comuna ofrecer en fechas específicas del año, como Semana Santa, Fiestas Patrias, Navidades y otras, ciclos de conciertos en las parroquias de los diferentes barrios, con entrada gratuita. A estos eventos en los que han tomado parte destacados conjuntos corales y orquestas, asisten anualmente alrededor de 15.000 personas.

Considerando que el Parque Bustamante quedó dentro del límite de la comuna, la Corporación Cultural presta su apoyo, tanto financiero como de infraestructura, a la realización de eventos como la Feria Científica Juvenil, patrocinada por el Ministerio de Educación y la Feria Internacional de Artesanía y la Temporada de Teatro al Aire Libre, en coproducción con las Pontificia Universidad Católica de Chile, entre otras materias.

REALIZACIONES, VISITA, ACCIONES

El Intendente Metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, visitó Las Condes y Quilicura y se reunió con los trabajadores y entregó cien casas a un mismo número de familias, en una semana de intenso trabajo



Como de costumbre visitas, audiencias, reuniones a alto nivel comunal.

Una semana plasmada de actividades en que el Intendente Regional se desplaza de una a otra comuna analizando en detalle los problemas de cada una de ellas.

Veamos lo más relevante acontecido en esta semana comprendida entre el jueves 4 y el miércoles 10 de julio.

JUEVES 4 DE JULIO

A primera hora de la mañana, sostiene una cordial reunión con la Federación Gremial de Dueños de Taxibuses.

La primera autoridad regional agradece la presencia de los directivos que se comprometen a colaborar efectivamente en la cruzada de descontaminación de la Metrópoli, que es de personal preocupación del Intendente.

Antonio Atisha, presidente de la entidad, expresa que desean que las autoridades les den facilidades para arreglar sus vehículos, que por defectos de fabricación expelen monóxido de carbono.

El mayor general Hernández agradece este gesto de buena voluntad que, según dice, complementa la campaña de aireación en que está empeñado el Gobierno.

“Sólo les solicito, añade, que tomen esta cruzada como propia porque es obligación de todos los chilenos coadyuvar a terminar de una vez con este mal endémico que afecta a Santiago”. Añadió que no se trataba de solucionar parcialmente el problema, “se trata, expresó, de ayudarnos unos a otros para darle a la población lo que se merece, es decir una atmósfera pura, transparente y limpia a la que tiene el más absoluto derecho”.

Los taxibuses requirieron menos drásticidad en los par-

tes y que sólo se les notifique de sus anomalías para mejorarlos a la brevedad.

Al término de la reunión, el Intendente Metropolitano señaló que “éste ha sido un acuerdo de caballeros entre el Intendente Regional, el prefecto de Carabineros y los taxibuses. Espero que ellos cumplan su palabra que es la de 16 importantes y céntricas líneas que representan 1.600 mil quinas”.

Acto seguido 100 familias damnificadas por el sismo del 1 de marzo acuden a la Intendencia a agradecer las nuevas y modernas casas que se les han destinado en San Bernardo.

VIERNES 5 DE JULIO

El viernes transcurrió entre audiencias y reuniones privadas con diversos alcaldes urbanos y rurales de la Región Metropolitana.

Viajes a la Presidencia de la República y Ministerio del Interior.

Y firmas y más firmas de una nutrida y voluminosa correspondencia.

Por la tarde se efectúa una nueva reunión de convivencia, ideada por el intendente regional para saludar cumpleaños y onomásticos del personal y, fundamentalmente, premiar a los funcionarios que más hayan destacado en el mes.

En esta oportunidad se contó con la presencia de la orquesta de la Escuela de Gendarmería, que animó exitosamente el encuentro.

En la ocasión se distinguió a los siguientes funcionarios:

Departamento Adm. y Finanzas:
Blanca Garrido Cofré.
Jorge Calderón Valdés.

Departamento social:
Sra. Lucy Muñoz Hernández.

Departamento Estudios y Operaciones Regionales
Sra. Mercedes Palomino Cabello.

SERPLAC:
Orieta Iturriaga.
Nancy Martí.
Ana María Godoy.
Don Hugo Gajardo.

Jefatura de Gabinete y Dpto. RR.PP.
Enrique Colignon.





UNA GRAN LABOR SOCIAL

El Intendente Metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, se entrevistó con la directiva de la Corporación Nacional del Cáncer, entidad que le hizo entrega del primer número de la revista que edita el organismo. En la ocasión, la autoridad regional impartió de inmediato las instrucciones pertinentes a los alcaldes urbanos y rurales, para que otorguen todas las facilidades para que la institución cumpla su labor social a cabalidad. Este servicio está efectuando una gran labor de prevención y tratamiento de esta enfermedad, a través de clínicas móviles que recorren las comunas. En la fotografía se observa al oficial con el vicepresidente ejecutivo de CONAC, coronel (R) Víctor Molina Moscoso, y con las voluntarias Wanda Boettcher y Norma Augier de Molina.

Ayudantía
Francisco Marín.

Dpto. Jurídico y Extranjería
Patricia Contreras.

Mejor conducta funcional
Fernando García Herrera.
Miguel Moreno Pizarro.
María Colina López.
Cecilia Zissis F.
Patricia Contreras R.
Juan Pacheco.
Luis Orellana.
José Morales; y
José Contreras D.

SABADO Y DOMINGO 6 y 7 DE JULIO

Descanso necesario después de 5 días de intensos trajes, sin embargo, aprovecha para telefonear a algunos alcaldes o jefes de departamentos y planifica trabajo para la semana próxima.

LUNES 8 DE JULIO

Y ya está otra vez muy de mañana en su gabinete, firmando el despacho del día.

Sostiene una entrevista con Pierre den Baas, representante del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

"Vine a saludar al señor general, dice Den Baas y a iniciar con él un diálogo que tiene como objetivo el que los organismos integrados al Programa de Desarrollo, CENTRALIZAN SUS FUTURAS AYUDAS EN LA INTENDENCIA REGIONAL a objeto de seguir colaborando con la asistencia técnica, social, educacional, agrícola que requieren las distintas comunas que conforman esta región". Más adelante agregó: "Otro de nuestros deseos es seguir explorando en aquellos problemas específicos que se relacionan con el desempleo e inquietudes típicas de una gran urbe y así estudiarlos razonadamente y ver la fórmula de solución de los mismos".

El mayor general Hernández agradeció la preocupación del representante de la ONU y se fijó una fecha a futuro, para analizar en detalle los problemas que podrían contar con la asistencia técnica ofrecida. Reconoció, asimismo, la ayuda concreta y muy valiosa que las Naciones Unidas prestaron a las comunas damnificadas por el sismo del 3 de marzo último.

Una reunión altamente beneficiosa para el desarrollo comunitario regional.

MARTES 9 DE JULIO

Hoy es un día de visitas y de sorpresas. Justo al cumplir una semana en sus cargos, los alcaldes interinos de Las Condes y Quilicura reciben la sorpresiva visita del intendente regional.

La máxima autoridad metropolitana entabló un diálogo francamente cordial con los jefes comunales aprovechando de impartirles precisas instrucciones sobre agilidad administrativa y permanente coordinación y vinculación entre municipio e intendencia.

En Las Condes solicitó al alcalde Juan Becker que le informara detalladamente sobre la policlínica Tabancura, que

es dirigida por el voluntariado femenino presidido por Gloria Correa.

Le expresó que estaba en antecedentes que los terrenos donde funciona serían licitados por SERVIU, provocando, como era de suponer, un grave daño para una numerosa población a la que sirve desde hace 10 años. Atiende a 1.200 pacientes mensuales y consta de servicios de medicina general, pediatría, visitadoras sociales, atención dental, psicólogos y un moderno departamento para tratamientos antialcohólicos.

El alcalde quedó de remitirle a la brevedad la información requerida para ilustrar ampliamente a la autoridad regional, que demostró vivo interés en que la policlínica se mantenga en funciones.

Luego se dirigió a Quilicura, donde fue atendido por el nuevo alcalde Nelson Castro, al que le reiteró los procedimientos a seguir en beneficio de una labor concreta y realista de adelanto comunitario.

El alcalde aprovechó esta visita para explicarle el Plan de Huertos Familiares, que beneficia a más de 100 familias, recibiendo semillas, herramientas y asesoría técnica para la mejor mantención de sus productivos predios. "Las dueñas de casa, señaló, cuentan además con la cooperación del voluntariado femenino y de monitoras que las visitan semanalmente para enseñarles horticultura e industrias caseras".

Los huertos pilotos, que constituyen el inicio de un vasto plan campesino en la comuna funcionan en la población Epopeya de La Concepción y campamento El Sauce N° 2.

Por otra parte, puso especial énfasis en destacar los dos clubes rehabilitadores de alcohólicos, "24 Horas" y "Renacer", que tratan en la actualidad alrededor de 150 personas de ambos sexos con los más avanzados procedimientos psicológicos, apoyados por charlas, diapositivas y conferencias científicas.

El Intendente regional se mostró gratamente impresionado por la dinámica de ambos alcaldes, expresándoles, al concluir su visita: "Toda la comuna está pendiente de vuestra labor. Es importante que Uds., no olviden que los hombres pasan, pero no la política edilicia preconizada por el Supremo Gobierno. Es por ello, les advirtió, que es muy fácil encontrar la tónica que impulse permanentemente vuestras auspiciosas gestiones. Sólo deseo verlos siempre en pie de guerra contra los problemas comunitarios, concluyó, porque hay mucho que hacer hoy, ¡no mañana! pues sería demasiado tarde".

Y así estamos concluyendo otra semana más en esta dinámica agenda de actividades, para relatarles día a día, jirón a jirón, lo que proyecta y realiza el Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros.



REALIZACIONES, VISITA, ACCIONES

El Intendente Metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, visitó Las Condes y Quilicura y se reunió con los trabajadores y entregó cien casas a un mismo número de familias, en una semana de intenso trabajo



Como de costumbre visitas, audiencias, reuniones a alto nivel comunal.

Una semana plasmada de actividades en que el Intendente Regional se desplaza de una a otra comuna analizando en detalle los problemas de cada una de ellas.

Veamos lo más relevante acontecido en esta semana comprendida entre el jueves 4 y el miércoles 10 de julio.

JUEVES 4 DE JULIO

A primera hora de la mañana, sostiene una cordial reunión con la Federación Gremial de Dueños de Taxibuses.

La primera autoridad regional agradece la presencia de los directivos que se comprometen a colaborar efectivamente en la cruzada de descontaminación de la Metrópoli, que es de personal preocupación del Intendente.

Antonio Atisha, presidente de la entidad, expresa que desean que las autoridades les den facilidades para arreglar sus vehículos, que por defectos de fabricación expelen monóxido de carbono.

El mayor general Hernández agradece este gesto de buena voluntad que, según dice, complementa la campaña de aireación en que está empeñado el Gobierno.

“Sólo les solicito, añade, que tomen esta cruzada como propia porque es obligación de todos los chilenos coadyuvar a terminar de una vez con este mal endémico que afecta a Santiago”. Añadió que no se trataba de solucionar parcialmente el problema, “se trata, expresó, de ayudarnos unos a otros para darle a la población lo que se merece, es decir una atmósfera pura, transparente y limpia a la que tiene el más absoluto derecho”.

Los taxibuses requirieron menos drásticidad en los par-

tes y que sólo se les notifique de sus anomalías para mejorarlos a la brevedad.

Al término de la reunión, el Intendente Metropolitano señaló que “éste ha sido un acuerdo de caballeros entre el Intendente Regional, el prefecto de Carabineros y los taxibuses. Espero que ellos cumplan su palabra que es la de 16 importantes y céntricas líneas que representan 1.600 unidades”.

Acto seguido 100 familias damnificadas por el sismo del 3 de marzo acuden a la Intendencia a agradecer las nuevas y modernas casas que se les han destinado en San Bernardo.

VIERNES 5 DE JULIO

El viernes transcurrió entre audiencias y reuniones privadas con diversos alcaldes urbanos y rurales de la Región Metropolitana.

Viajes a la Presidencia de la República y Ministerio del Interior.

Y firmas y más firmas de una nutrida y voluminosa correspondencia.

Por la tarde se efectúa una nueva reunión de convivencia, ideada por el intendente regional para saludar cumpleaños y onomásticos del personal y, fundamentalmente, premiar a los funcionarios que más hayan destacado en los meses.

En esta oportunidad se contó con la presencia de la orquesta de la Escuela de Gendarmería, que animó exitosamente el encuentro.

En la ocasión se distinguió a los siguientes funcionarios:

Departamento Adm. y Finanzas:
Blanca Garrido Cofré.
Jorge Calderón Valdés.

Departamento social:
Sra. Lucy Muñoz Hernández.

Departamento Estudios y Operaciones Regionales
Sra. Mercedes Palomino Cabello.

SERPLAC:
Orieta Iturriaga.
Nancy Martí.
Ana María Godoy.
Don Hugo Gajardo.

Jefatura de Gabinete y Dpto. RR.PP.
Enrique Colignon.





UNA GRAN LABOR SOCIAL

El Intendente Metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, se entrevistó con la directiva de la Corporación Nacional del Cáncer, entidad que le hizo entrega del primer número de la revista que edita el organismo. En la ocasión, la autoridad regional impidió de inmediato las instrucciones pertinentes a los alcaldes urbanos y rurales, para que otorguen todas las facilidades para que la institución cumpla su labor social a cabalidad. Este servicio está efectuando una gran labor de prevención y tratamiento de esta enfermedad, a través de clínicas móviles que recorren las comunas. En la fotografía se observa al oficial con el vicepresidente ejecutivo de CONAC, coronel (R) Víctor Molina Moscoso, y con las voluntarias Wanda Boettcher y Norma Augier de Molina.

Ayudantía
Francisco Marín.

Dpto. Jurídico y Extranjería
Patricia Contreras.

Mejor conducta funcionaria
Fernando García Herrera.
Miguel Moreno Pizarro.
María Colina López.
Cecilia Zissis F.
Patricia Contreras R.
Juan Pacheco.
Luis Orellana.
José Morales; y
José Contreras D.

SABADO Y DOMINGO 6 y 7 DE JULIO

Descanso necesario después de 5 días de intensos trajes, sin embargo, aprovecha para telefonear a algunos alcaldes o jefes de departamentos y planifica trabajo para la semana próxima.

LUNES 8 DE JULIO

Y ya está otra vez muy de mañana en su gabinete, firmando el despacho del día.

Sostiene una entrevista con Pierre den Baas, representante del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

"Vine a saludar al señor general, dice Den Baas y a iniciar con él un diálogo que tiene como objetivo el que los organismos integrados al Programa de Desarrollo, CENTRALIZAN SUS FUTURAS AYUDAS EN LA INTENDENCIA REGIONAL a objeto de seguir colaborando con la asistencia técnica, social, educacional, agrícola que requieren las distintas comunas que conforman esta región". Más adelante agregó: "Otro de nuestros deseos es seguir explorando en aquellos problemas específicos que se relacionan con el desempleo e inquietudes típicas de una gran urbe y así estudiárselas razonadamente y ver la fórmula de solución de los mismos".

El mayor general Hernández agradeció la preocupación del representante de la ONU y se fijó una fecha a futuro, para analizar en detalle los problemas que podrían contar con la asistencia técnica ofrecida. Reconoció, asimismo, la ayuda concreta y muy valiosa que las Naciones Unidas prestaron a las comunas damnificadas por el sismo del 3 de marzo último.

Una reunión altamente beneficiosa para el desarrollo comunitario regional.

MARTES 9 DE JULIO

Hoy es un día de visitas y de sorpresas. Justo al cumplir una semana en sus cargos, los alcaldes interinos de Las Condes y Quilicura reciben la sorpresiva visita del intendente regional.

La máxima autoridad metropolitana entabló un diálogo francamente cordial con los jefes comunales aprovechando de impartirles precisas instrucciones sobre agilidad administrativa y permanente coordinación y vinculación entre municipio e intendencia.

En Las Condes solicitó al alcalde Juan Becker que le informara detalladamente sobre la policlínica Tabancura, que

es dirigida por el voluntariado femenino presidido por Gloria Correa.

Le expresó que estaba en antecedentes que los terrenos donde funciona serían solicitados por SERVIU, provocando, como era de suponer, un grave daño para una numerosa población a la que sirve desde hace 10 años. Atiende a 1.200 pacientes mensuales y consta de servicios de medicina general, pediatría, visitadoras sociales, atención dental, psicólogos y un moderno departamento para tratamientos antialcohólicos.

El alcalde quedó de remitirle a la brevedad la información requerida para ilustrar ampliamente a la autoridad regional, que demostró vivo interés en que la policlínica se mantenga en funciones.

Luego se dirigió a Quilicura, donde fue atendido por el nuevo alcalde Nelson Castro, al que le reiteró los procedimientos a seguir en beneficio de una labor concreta y realista de adelante comunitario.

El alcalde aprovechó esta visita para explicarle el Plan de Huertos Familiares, que beneficia a más de 100 familias, recibiendo semillas, herramientas y asesoría técnica para la mejor mantención de sus productivos predios. "Las dueñas de casa, señaló, cuentan además con la cooperación del voluntariado femenino y de monitoras que las visitan semanalmente para enseñarles horticultura e industrias caseras".

Los huertos pilotos, que constituyen el inicio de un vasto plan campesino en la comuna funcionan en la población Epopeya de La Concepción y campamento El Sauce N° 2.

Por otra parte, puso especial énfasis en destacar los dos clubes rehabilitadores de alcohólicos, "24 Horas" y "Renacer", que tratan en la actualidad alrededor de 150 personas de ambos sexos con los más avanzados procedimientos psicológicos, apoyados por charlas, diapositivas y conferencias científicas.

El Intendente regional se mostró gratamente impresionado por la dinámica de ambos alcaldes, expresándoles, al concluir su visita: "Toda la comuna está pendiente de vuestra labor. Es importante que Uds., no olviden que los hombres pasan, pero no la política edilicia preconizada por el Supremo Gobierno. Es por ello, les advirtió, que es muy fácil encontrar la tónica que impulse permanentemente vuestras auspiciosas gestiones. Sólo deseo verlos siempre en pie de guerra contra los problemas comunitarios, concluyó, porque hay mucho que hacer hoy, ¡no mañana! pues sería demasiado tarde".

Y así estamos concluyendo otra semana más en esta dinámica agenda de actividades, para relatarles día a día, jirón a jirón, lo que proyecta y realiza el Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros.



ALCALDESA CARMEN GREZ TODOS LOS CAMINOS LLEVAN A PROVIDENCIA...

Una gran comuna que, a pesar de lo que suele creerse en contrario, debe medir cuidadosamente sus inversiones, pues necesita todos sus recursos para mantener la calidad de una infraestructura que sirve a 115 mil habitantes... y también, diariamente, a 300 mil usuarios

Providencia no es una comuna más. Sencillamente habría que decir que es "la comuna" de la Región Metropolitana; importantísima en historia, tradición y calidad de vida, con una ascendencia que solamente la de Santiago (poseedora del primer núcleo histórico nacional) podría emular, pero crecientemente gravitante en la vida de la gente metropolitana por muchísimas razones, algunas que saltan a la vista, otras que tienen una calidad algo inefable. Lo cierto es que quien viva en la Región Metropolitana, o la visite, tiene que "ver" y "hacer" con Providencia, porque así como todos los caminos llevaron al agua vez a Roma, por lo que concierne a miles de chilenos, todos los caminos llevan a Providencia. Es una comuna tremadamente civilizada, ha dicho más de alguien al justificar su interés por residir en ella, siendo este un concepto que hay que entender más allá de lo puramente cultural, puesto que se extiende a lo práctico, a la infraestructura que moldea la calidad y comodidad de la vida de las personas. Está urbanizada: en toda su extensión residencial de 1.250 hectáreas, con todos los servicios básicos en funciones: luz, agua, alcantarillado, teléfono (y si en las calles persisten algunos baches, o aparecen de pronto, tras las lluvias invernales, esa es harina de otro costal, o problema de otro sector).

LA PRIORIDAD SOCIAL

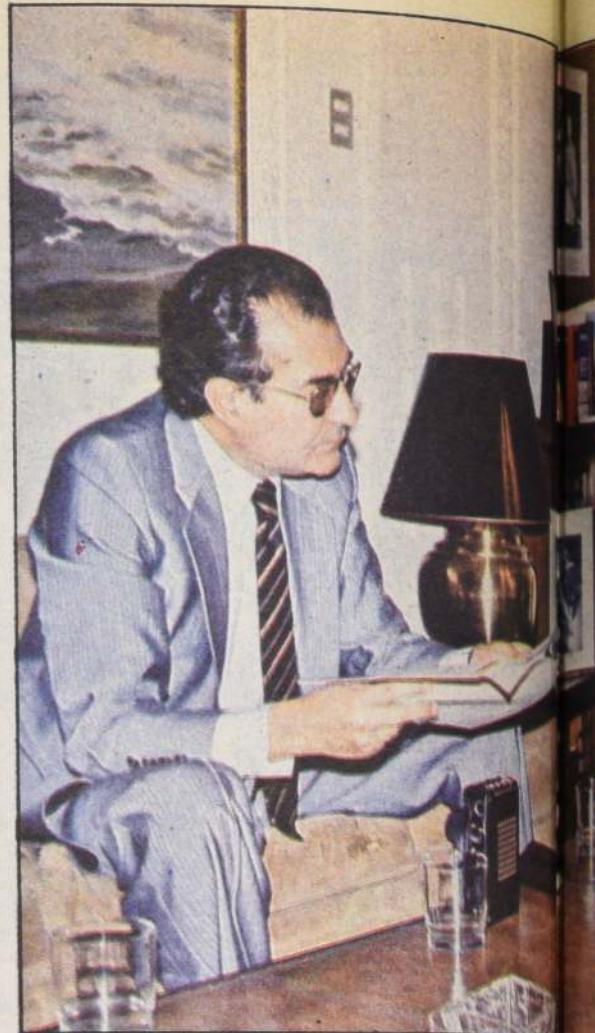
Carmen Grez, alcaldesa de Providencia, nos hace notar que esas características especiales son precisamente las que paulatinamente han ido obligando a la autoridad comunal a aplicar visiones más amplias a los diversos aspectos de su gestión, puesto que si bien la comuna tiene solamente 115.000 habitantes, a la existencia de ellos hay que sumar cotidianamente la presencia de 300.000 "usuarios". Son las trescientas mil personas que acuden a Providencia a trabajar, a estudiar, a comprar, a usar sus servi-

cios. A la gran mayoría de ellos solamente les falta dormir en Providencia. No en balde es evidente que Providencia, lejos de ser la comuna "pirula", un poquitín demasiado próspera, que algunos pretenden sin mayor base informativa, es una parte esencial del Área Metropolitana que verdaderamente requiere de todos los recursos de que dispone para mantener sus niveles, en todo sentido y, desde luego, en beneficio de una porción muy considerable de los habitantes de la Región Metropolitana.

Nos interesamos por conocer cuáles son las prioridades de trabajo que se ha fijado en su accionar la municipalidad. Carmen Grez nos dice: "Las prioridades de trabajo, tanto en proyectos de inversión como en programas municipales, están orientadas esencialmente al plano social, abarcando la dotación de centros abiertos para niños y ancianos, como también hogares. Para fines de año entregaremos un nuevo centro abierto de niños en el sector de El Aguilucho (sector heredado de la comuna de Ñuñoa). Por otra parte, hemos dado especial apoyo a la implementación de los consultorios de salud médica "Dr. Hernán Alessandri" y odontológica "Manuel Montt" (sobre este último, que se entregará a la comunidad totalmente terminado en estos días, incluimos una nota en esta edición de "TU COMUNA", al igual que una referencia especial al extraprograma de éste y del "Hernán Alessandri").

REDUCCION DE RECURSOS

Añade la alcaldesa: "Asimismo estamos dando a la educación un apoyo permanente a través de programas especiales creados por la Corporación de Desarrollo Social, con su Departamento de Educación, y por la Corporación Cultural de Providencia, organismos que hacen posible que la comunidad escolar de los establecimientos municipalizados tenga



acceso a la más amplia gama de actividades culturales y extraprogramáticas en general".

"El municipio", manifiesta Carmen Grez, "considera también en este plano de importancia vital el ofrecer un buen servicio a los vecinos a través del mejoramiento de veredas y del alumbrado público, programas que hemos continuado en relación a los menores recursos disponibles este año, como consecuencia de fuertes aportes que hemos debido hacer a raíz del sismo del 3 de marzo. Igualmente estamos destinando una considerable suma para mantener las áreas verdes, que en Providencia son muy extensas y, que, como se sabe, contribuyen en gran medida a la descontaminación atmosférica. La municipalidad se ha preocupado también de crear nuevas plazas, como la Plazaleta "Camilo Mori", en el sector de Bellavista, la gran pileta del Parque Bustamante, inaugurada recientemente, dos aportes que se suman a otros de su género como contribución a la

En resumen

PROVIDENCIA 1985

-La comuna de Providencia presenta un gran estado de desarrollo, que la hace perfilarse consolidadamente en diversos aspectos.

- Necesita de todos sus recursos para mantener adecuadamente los servicios comunales de educación, los consultorios de salud, las áreas verdes, los programas de acción social y, en general, para realizar importantes proyectos de inversión, no solamente en beneficio de sus 115.449 habitantes, sino también para los 300.000 usuarios que llegan a ella diariamente a trabajar, estudiar, servirse del comercio, etc.

- Realiza variadas actividades culturales, orientadas a toda la comunidad, con énfasis en la gente joven. Destacan las actividades desarrolladas por institutos particulares, galerías de arte, academias, etc., abiertas a todo público, lo cual permite mayores oportunidades de perfeccionamiento a quienes trabajan o estudian en la comuna.

- Posee hospitales y centros médicos, incluyendo algunos de alta especialización, únicos en el país. A esto la municipalidad suma dos modernos consultorios de salud, abiertos a toda la comunidad.

- Las áreas verdes de Providencia (una extensión de 540.000 metros cuadrados de plazas y parques) son factor de atracción para quienes buscan una posibilidad de recreación y descanso.

- El comercio "providenciano" es particularmente importante y muy completo.



El voluntariado es pilar fundamental en la labor alcaldía de Providencia. "Las prioridades de trabajo están orientadas, tanto en proyectos de inversión como en programas municipales, al plano social", dice la alcaldesa Carmen Grez.



1



2

1
"Otorgamos un apoyo permanente a la educación", informó la jefe municipal a la revista "TU COMUNA".

ación y expansión de todos los miembros de la ciudad".

Existen áreas en las que la municipalidad, pese a sus esfuerzos, todavía no ha podido dar satisfacción completa y permanente frente a problemas y necesidades?

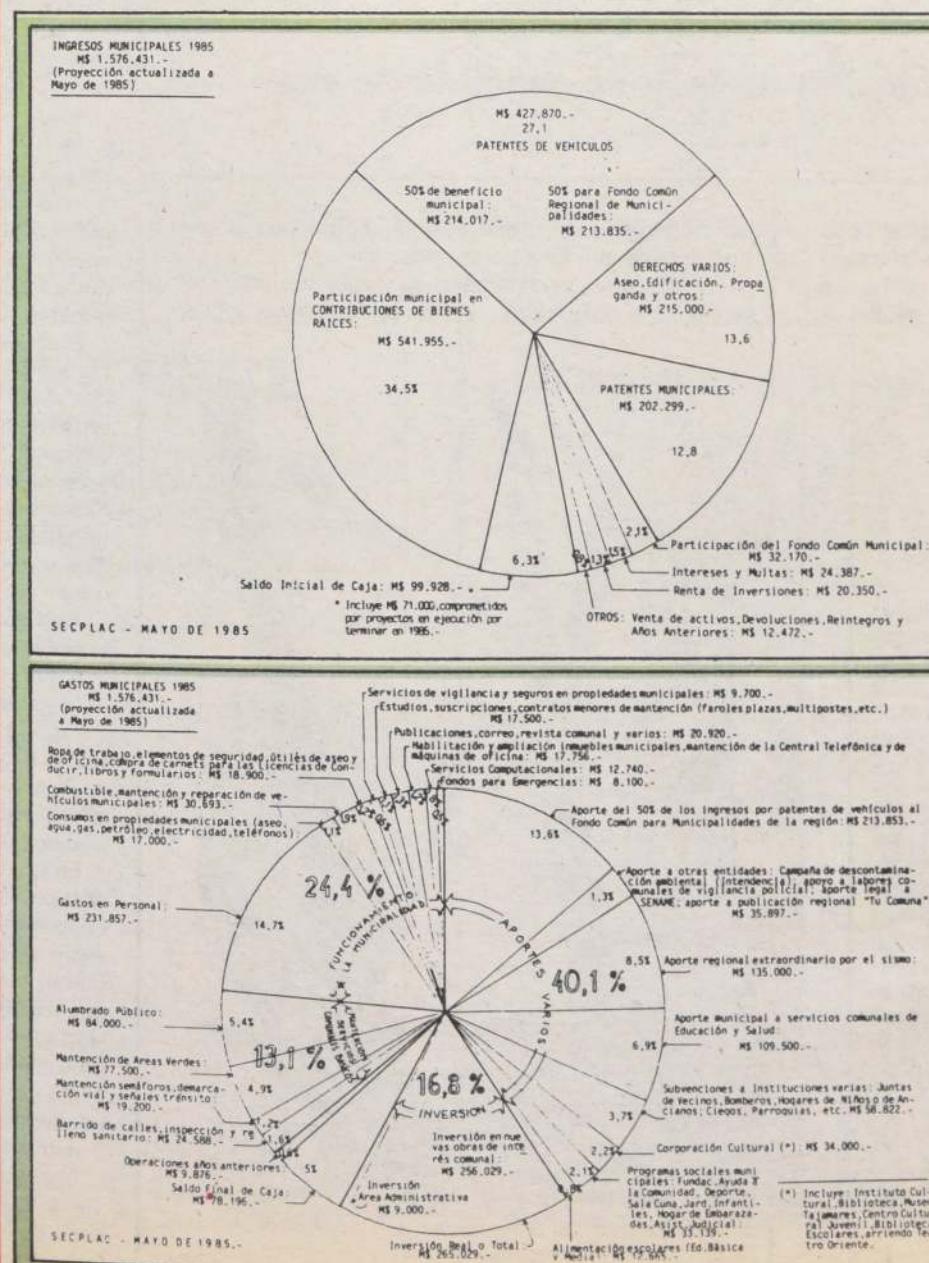
Aunque nuestro accionar abarca toda labor concerniente a un mejoramiento comunal y, muy especialmente como dije antes, el plano social, de hecho existen problemas entre algunas familias de la comuna que presentan una situación económica desfavorable. Por consiguiente a ellas nos preocupamos especialmente, mediante becas, atendiendo preferencial en los consultorios, etcétera, pero existe conciencia de lo mucho que queda hacer, puesto que, indudablemente, la labor social es virtualmente inagotable. No obstante, me cabe la satisfacción de señalar que no hay áreas ni grupos a los que la municipalidad no esté llegando con sus asistentes sociales y mediante las juntas de vecinos, para detectar problemas y dar soluciones.

PARTICIPACION Y DIALOGO

Resale el estado de situación de la participación en sus diferentes capítulos y niveles?

Con enorme satisfacción puedo decir que existe una y participación reales de la municipalidad en las juntas de vecinos. Es un contacto fluido y permanente, que se manifiesta en un diálogo directo con la alcaldía. Las 16 juntas de vecinos se encuentran funcionando notablemente bien. Realizan reuniones mensuales, en las que están representadas la comuna y las diferentes direcciones para conocer de primera mano las necesidades de los vecinos y las soluciones adecuadas, sobre la base de recursos disponibles. Sin embargo, es de lamentar que muchos vecinos todavía no estén inscritos, y confiamos en que esto se remediará en un futuro. Realmente considero que la acción municipal pierde su fundamento si se desvincula de las reales aspiraciones de la comunidad representada por sus dirigentes naturales".

En el alcaldesado este punto es verdaderamente fundamental, de modo que considera importante mencionar algo más en su respuesta. "Quiero decir también", nos dice, "el valor que debe tener el respaldo y participación de organismos como el CODECO, que funciona todos los meses, y el CAS (Centro de Acción Social), de gran importancia para la comuna, que funciona también regularmente representación de la totalidad de los organismos voluntariado e incluso tiene algunos que le son propios, como que sólo existen en esta comuna las Damas de Celeste, las Damas de la Luz, las Damas de Rosado, las Voluntarias de Biblioteca, las Voluntarias de Centro de Grabación para SALVECOR y las Damas de Gris. Totalmente un total de 1.804 voluntarias, lo cual es significativo".



2
El barrio Bellavista ha recibido un gran impulso en el último tiempo. Providencia progresiva.

PROYECTOS



La Corporación de Desarrollo Social cumple una gran función en Providencia. Ahí nacen los

programas que van en beneficio directo de los vecinos.

EL TORO POR LAS ASTAS

Providencia creó programas sociales propios, que apuntan directamente a la satisfacción de las necesidades de sus vecinos

La creación de programas sociales propios de la comuna, que apunten directamente a la satisfacción de las necesidades de sus habitantes, puso en marcha la Dirección de Desarrollo Social de Provi-

dencia, que dirige Frida Puebla, como una forma concreta de ayudar a los vecinos.

Es así como para lograr una mejor atención integral de la comunidad, la sección asistencia social,



Rejas Canal San Carlos

10

aprovechando la división territorial de la comuna, ha distribuido su trabajo abarcando cuatro unidades vecinales cada asistente social.

Todo caso social es atendido integralmente, se les efectúa visita domiciliaria en la que se aplica la ficha de estratificación social, se les orienta y tramita aquellos beneficios a que tiene derecho cualquier miembro de grupo familiar.

Semanalmente se efectúan reuniones de trabajo del equipo de asistentes sociales en los que se estudian aquellos casos más relevantes.

Cada asistente social, junto a la atención de casos sociales, tiene programas o actividades específicas bien delimitados como por ejemplo:

- Jefatura de emergencias sociales.
- Elaboración de consolidados y oportuno envío a Intendencia Región Metropolitana.
- Elaboración de resoluciones y despacho de subsidios.

- Organizar y consolidar el funcionamiento de las juntas de vecinos, de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias funcionales, coordinándolas con el municipio y prestando la asesoría técnica necesaria, gestionando su personalidad jurídica y manteniendo el registro conforme a las disposiciones legales o instrucciones vi-

- Programas del área educacional tanto de cobertura nacional como comunal.

- Programación social y evaluación de proyectos.
- Programa S.I.S. (Sistema de Información Social).

La Sección Colocaciones está a cargo de una asistente social y su objetivo es proporcionar atención al cesante o desocupado ubicándole alguna fuente de trabajo.

La Sección Deportes y Recreación tiene como objetivo desarrollar y fomentar la realización de actividades deportivas y recreativas destinadas a lograr la participación e integración de toda la comuna.

LA RAZON

Esta medida, de gran beneficio para los vecinos, se debe, prioritariamente, a las características específicas y diferentes que Providencia presenta, en relación a la mayoría de las comunas de la Región Metropolitana.

Este hecho ha orientado gran parte de la programación de la Dirección de Desarrollo Social, especialmente porque las familias tienen un tamaño inferior a los parámetros nacionales y los residentes, en general, poseen una alta escolaridad.

Efectuado un diagnóstico se comprobó que el promedio de escolaridad de los jefes de hogar de la comuna es de un 50 por ciento con enseñanza media y un 30% con estudios superiores, niveles bastante altos comparados con los otros municipios.

Entre la población estratificada en la comuna hasta diciembre de 1983, un 35 por ciento de los jefes de hogar han cursado entre diez a doce años de estudios y poco más de un 15% poseen estudios superiores.

Así, el diagnóstico efectuado por esa dirección es el siguiente:

Salud:

El acceso a los Servicios de Salud se ha detectado como uno de los problemas que presentan habitantes de Providencia.

El estudio de la pobreza disfrazada identificó la necesidad de salud como la más insatisfecha entre la población que se estudió.

En la atención de caso social que brinda la Dirección de Desarrollo Social a la comunidad, se ha podido detectar, también, este problema especialmente entre los pensionados adscritos a FONASA (ex Serrena) cuyo valor de los bonos y despacho de recetas, les resulta muy elevado para sus montos de pensión y por su calidad de tal, quedan marginados de gratuidad. Lo mismo ocurre con los empleados de bajos ingresos y trabajadores ocasionales y/o independientes.

Alimentación:

El estudio de la pobreza disfrazada detectó que aún cuando esta necesidad es satisfecha por la mayoría de las familias estudiadas, un 15% de ellas es taría consumiendo menores calorías de las necesi-

nias. También detectó, que el consumo de proteínas era superior al de calorías entre las unidades familiares estudiadas.

De la atención de casos sociales, la Dirección de Desarrollo Social ha podido detectar, que la insuficiencia de ingresos para la adquisición de alimentos, es otro de los problemas que se presentan entre los habitantes de Providencia.

Actividades del Jefe de Hogar:

En la población estratificada, aparece un 15% de pensionados, un 8% dependientes de terceros y un 16% de cesantes.

La situación ocupacional en la Comuna se ha detectado como problema entre sus habitantes en relación a la inestabilidad laboral (trabajos ocasionales).

les) y bajos ingresos percibidos y, en menor grado, desempleo abierto (cesantía).

Se ha observado un incremento de mano de obra secundaria que busca trabajo por primera vez.

Vivienda:

El problema habitacional de la comuna se traduce en las existencia de las siguientes situaciones:

a) Familias que habitan cítes o conventillos y que se concentran preferentemente en las Unidades Vecinales 6, 13, 15 y 16.

b) Familias que adeudan dividendos, gastos comunes y/o no han podido regularizar su calidad de propietarios, concentrándose en las Torres Inés de Suárez y EMPART.

c) Familias allegadas, preferentemente ubicadas en los sectores ya mencionados.

Nivel socioeconómico:

Trabajos realizados indican que Providencia tiene una población preferentemente de un nivel socioeconómico alto. Sin embargo, desde este punto de vista la población se presenta en forma heterogénea, concentrando sus habitantes de más altos ingresos en las Unidades Vecinales N°s. 4, 5, 7, 8, 9, 11 y 12 y los más bajos en las Unidades Vecinales N°s. 2, 6, 13, 15 y 16.

Las características que reúnen los habitantes de Providencia inciden en la baja participación relativa de los índices 1, 2 y 3 de estratificación social, considerando las variables e indicadores que contemplan el instrumento.

Apertura de calle Traiguén



Edificio del Juzgado de Policía Local

PROVIDENCIA CRECE

Providencia crece. Para ello, el municipio ha puesto en marcha diversos proyectos, todos ellos destinados a otorgar mayores beneficios a los vecinos y elevar el nivel de vida de la comuna.

Es así como una lista de proyectos, realizados últimamente, destacan en la vida de Providencia.

Entre estos programas TU COMUNA destaca los siguientes:

- Reparación Pileta Parque Bustamante ..	\$ 8.561.000
- Consultorio Manuel Montt	\$ 8.107.000
- Edificio Juzgado: (Compra casa y sitio)	\$ 20.000.000
(Transformación y ampliación)	\$ 11.384.000
- Ensanche Alférez Real	\$ 1.538.000
- Construcción última etapa gaviones ..	\$ 23.174.000
- Rejas Canal San Carlos	\$ 6.364.000
- Apertura calle Traiguén (Urbanización)	\$ 4.675.000
- Plazoleta Camilo Mori	\$ 4.489.000
- Cambios en alumbrado: (año 1984)	\$ 45.777.000
(año 1985)	\$ 21.500.000
- Mejoramiento veredas: (año 1984)	\$ 35.995.000
(año 1985)	\$ 30.261.000
- Extensión jardines Sta. María	\$ 11.300.000
- Construcción unidad municipal de emergencia (en ejecución)	\$ 18.829.000

Contaminación ambiental

LA COMUNA DIJO PRESENTE

La contaminación es un problema que, siendo actual y no tan serio en la comuna, Providencia ha abordado con gran celeridad y con planes y proyectos concretos.

Es por ello que la alcaldesa, Carmen Grez, ha ordenado un completo accionar destinado a poner limitantes a los altos índices de smog que atacan en general a la Región Metropolitana, como una forma concreta de decir presente en esta gran campaña impulsada por las autoridades.

Es en este contexto, entonces, donde la Municipalidad, para no estar ajena a una función prioritaria, aportará durante el presente año a la Intendencia Metropolitana la suma de 27 millones 619 mil pesos, para contribuir a la campaña de descontaminación ambiental, que propicia ese organismo regional.

"Por otra parte, dice la jefa comunal, se ha contemplado para 1985 una inversión municipal de 77 millones 500 mil pesos, para mantener adecuadamente las plazas y parques de la comuna, lo que equivale a 540 mil metros cuadrados de áreas verdes".

Conjuntamente, y como lo explicó la alcaldesa a la revista Providencia, del mes de junio, la municipalidad ha colaborado con la gran campaña impulsada por la Intendencia para reforestar la circunvalación Américo Vespucio, programa denominado "Un cordón verde para Santiago".

En la consecución de esa meta Providencia aportó 700 árboles apoyando esta tarea que consistió en la plantación de treinta mil especies a lo largo de esa vía.

"Con gran satisfacción, terminó diciendo la alcaldesa Carmen Grez, hemos visto la inmediata y energética reacción de las autoridades para abordar este problema con estrictas medidas y despertando, al mismo tiempo, la conciencia individual a fin de que todos colaboremos adquiriendo responsabilidad para ayudar a combatir esta difícil realidad".

Consultorio doctor Hernán Alessandri

EJEMPLO DE EFICIENCIA Y SERVICIO

Los postulados en que se fundamenta el traspaso de los servicios de salud, en su importante nivel de atención primaria, a los municipios, bien pueden describirse señalando que consisten en la necesidad de descentralizar y agilizar la entrega de los beneficios inherentes, contribuyendo así muy directamente a mejorar el nivel de salud de la población y, al mismo tiempo, aumentar en todo lo posible la cobertura de la atención.

A estas premisas, la Municipalidad de Providencia, actuando a través de su eficiente Corporación de Desarrollo Social, ha respondido en forma extraordinaria, al punto de que los pilares en que descansan sus programas médicos y dental (los consultorios Dr. Hernán Alessandri y Manuel Montt, respectivamente) son verdaderos ejemplos de excelencia, tanto en lo que concierne a infraestructura como en lo que corresponde a calidad profesional. En otras palabras, los beneficiarios tienen a muy reducido costo, dentro de un sistema "municipalizado", una clase de servicio que está en igualdad de condiciones con el que puede entregar la mejor clínica privada.

LOS BENEFICIARIOS

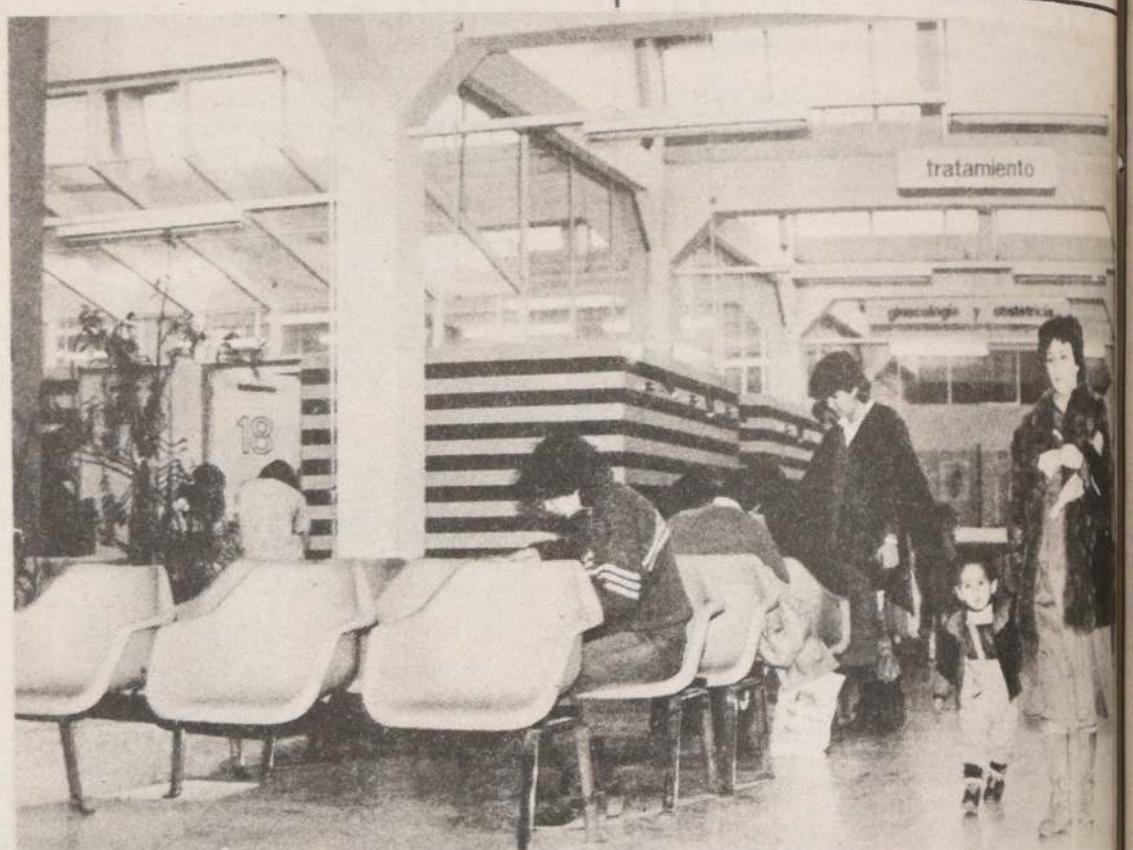
Con todas sus ventajas técnico-profesionales, a las que suma su muy buena ubicación en la comuna (Jesuitas N° 857) el Consultorio Dr. Hernán Alessandri desarrolla tres programas esenciales de atención: materno y perinatal, niño y adolescente, adulto y senescente. Un cuarto programa, de salud mental, fue incorporado en 1984, mediante un convenio con la Universidad de Chile, que aportó horas médicas de alta especialización a cargo de sus alumnos de pre y postgrado, lo cual ha significado un beneficio extraordinario en el tratamiento del alcoholismo y la drogadicción, que si bien tienen baja incidencia en la comuna, constituyen problemas que están siendo abordados en el ámbito nacional.

Los beneficiarios cubiertos por los programas médicos indicados son los que figuran en el Manual de Traspaso de Salud a los municipios; vale decir, entre otros: los adscritos a la Ley 10.383, del Servicio de Seguro Obrero; los obreros municipales (exceptuando los de Santiago, que tienen un trato especial); los funcionarios jubilados del Servicio Nacional de Salud y los del Ministerio de Salud; los cónyuges e hijos de los nombrados; los escolares fiscales y particulares; los no videntes; las religiosas que trabajan en establecimientos dependientes del S.N.S.; pastores y ministros evangélicos; los indigentes; los menores en situación irregular; los beneficiarios del ex SERMENA; los niños hasta los 7 años y las madres embarazadas.

Estos beneficiarios legales son atendidos, de lunes a viernes, en horario de 8 de la mañana a cinco de la tarde.

UN PROGRAMA EXTRAORDINARIO

Hay más todavía, puesto que atendiendo al deseo de la alcaldesa de extender al máximo la cobertura de salud, de modo que los beneficios lleguen a todas las personas de la comunidad con dificultad de acceso a la medicina privada, que no dispongan del apoyo de un sistema previsional o que tengan recursos económicos limitados, se ha creado un programa extraordinario que funciona después del horario oficial. Así, de 17 a 19 horas, la infraestructura y los profesionales médicos del consultorio quedan a disposición de muchísimos pacientes (caracterizados como beneficiarios no legales) en las especialidades de medicina general, pediatría, ginecología y salud mental. La atención se extiende con bonos de niveles 1 y 2, según la ubicación del profesional médico. Pero también se atiende a quien, por no tener acce-



El consultorio doctor Hernán Alessandri entrega calidad y eficiencia. Es un servicio digno de imitar.

so a bonos médicos, puede costear la consulta, cuyo costo sigue siendo en este caso notablemente reducido.

Algo importantísimo es que el consultorio otorga un trato preferencial a todos los integrantes de las juntas de vecinos de Providencia, debidamente inscritos y con sus cuotas al día. Además de rebajas en el arancel (para quienes no concurren con bonos, ya

que estos llevan una rebaja implícita), pueden contar con inscribirse en una lista de "prioridad de horarios médicos", para ellos y sus familiares directos. Esto es algo que vale también en el caso del programa odontológico (arancel reducido y trato preferencial de modo que sorprende que todavía haya vecinos que no parecen interesarse activamente en el aprovechamiento de tales valiosos beneficios.



Una buena atención, personalizada y accesible, caracteriza al personal del consultorio.

Juntas de Vecinos

TRABAJANDO EN BIEN DE LA COMUNIDAD

"Providencia tiene una organización prácticamente completa en materia de participación, en sus diferentes juntas de vecinos y en su Unión Comunal, que es el nivel que imparten las directivas. De hecho, en nuestra experiencia particular, encontramos que tanto las juntas como la Unión son cuerpos participativos relativamente fáciles de mantener en buena marcha, puesto que su número es reducido. Tenemos en la comuna solamente 16 juntas de vecinos; de ellas, 9 presidentes integran la Unión Comunal en calidad de directores". Quien habla es José Luis Borgoño, antiguo vecino de Providencia, hombre de probada capacidad ejecutiva, quien bajo la gestión municipal de la alcaldesa Carmen Grez se destaca como presidente de la Unión Comunal de Providencia. Borgoño es, además, y desde fecha reciente, director de la Federación de Uniones Comunales de la Región Metropolitana.

Conversamos con él en su sobria oficina del subterráneo del edificio municipal, en la cual se le encuentra atendiendo todos los días de trabajo, aproximadamente entre 12 y 2 de la tarde. Esto, en forma fija, puesto que la entrega a los quehaceres propios de la Unión Comunal se extiende en una serie de reuniones y encuentros con vecinos que verdaderamente matizan la jornada del activo dirigente.

PROBLEMAS Y ACCIONES

Borgoño nos informa que la Unión Comunal se reúne una vez al mes. No solamente asisten los 9 directores, sino también los presidentes de las otras 7 juntas, como invitados. "Así se mantienen muy al corriente de todo lo que está ocurriendo dentro del organismo", nos indica. "Participan sin derecho a voto, pero si a voz, en todos los debates que mantenemos respecto de los diversos problemas de la comuna y que nos atañen como vecinos".

Uno de esos problemas es la preocupación de los vecinos, sobre todo de aquellos que viven en las vías principales de circulación, por la creciente contaminación atmosférica. Providencia es comuna de tránsito, con intenso tráfico de vehículos motorizados, y tiene que afrontar el "castigo" de sufrir contaminación por parte de muchísimos automóviles, camiones y buses que, desde luego, no son de la comuna. La Unión Comunal elevó el problema al Consejo de Desarrollo Comunal (CODECO), donde recientemente toda una reunión fue dedicada a analizar las inquietudes vecinales sobre la materia. José Luis Borgoño nos cuenta que la búsqueda de solución a problema de la contaminación, tan generalizado en el Área Metropolitana,

se centra y canaliza, como es lógico, a través de la Intendencia.

El presidente de la Unión Comunal nos señala también que en estos últimos días el organismo acaba de completar su acción de ayuda a las familias damnificadas por el terremoto del 3 de marzo.

SEGURIDAD EN INVIERNO

"Hay sectores en nuestra comuna", nos dice Borgoño "como el de Santa Isabel, El Aguilucho y Bellavista, que sufrieron considerables daños. Esto coincide con que los habitantes de ellos tienen, en una proporción notoria, problemas de orden socioeconómico. Esa gente, que no pudo proceder oportuna y rápidamente a arreglar sus viviendas en lo fundamental, fue ayudada por la municipalidad con subvenciones que se otorgaron a través de la Unión Comunal. Con esto hemos podido dar un buen servicio, completado en estos días, a una cantidad de gente para que afrontaran con mayor seguridad y bajo la debida protección los rigores del presente invierno".

Durante el mes de julio se desarrollan operativos sociales de importancia en beneficio de los sectores de menores ingresos (precisamente los antes indicados), como parte de una nueva fase de asistencia propiciada por la municipalidad con la Unión Comunal. En el mes de agosto seguirá la acción de beneficio social con operativos cívico-militares, similares a los efectuados en años anteriores, con énfasis en la atención médica, la asistencia jurídica y otras acciones, entre las que no está ausente la ayuda práctica a las familias económicamente desprotegidas, como es el caso del arreglo de artefactos electrodomésticos en forma absolutamente gratuita.

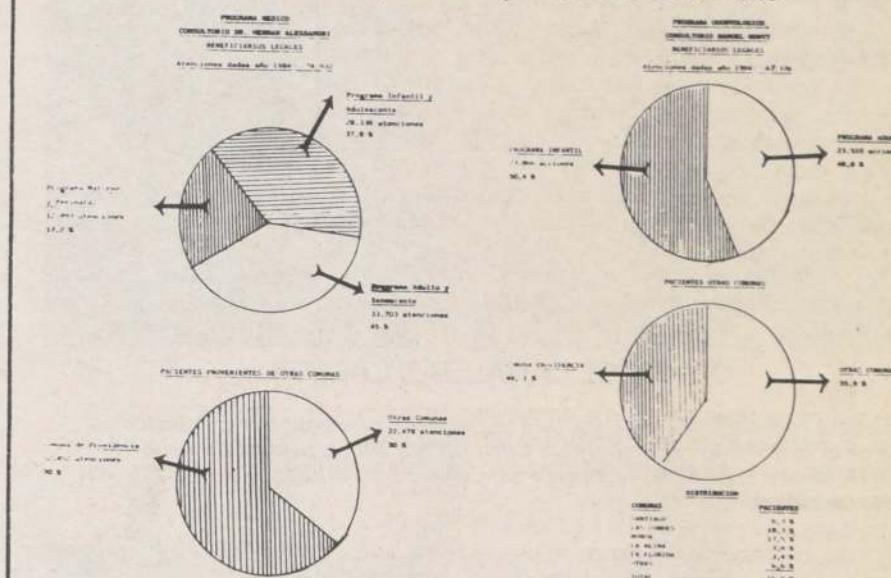
ALMUERZOS A UNIVERSITARIOS

Una actividad especialmente interesante, desplegada por las juntas de vecinos y su Unión Comunal, es el suministro de almuerzos para alumnos universitarios de escasos recursos. José Luis Borgoño nos indica que este beneficio se extiende a jóvenes que viven en Providencia y que asisten a planteles universitarios que se encuentran dentro de los límites de la comuna, como la Escuela de Derecho y la de Medicina Oriente de la Universidad de Chile, y el Campus Oriente de la Universidad Católica.

"Estamos, pues, proporcionando una ayuda a muchachos procedentes de hogares de escasos recursos económicos, pero que tienen probada capacidad como estudiantes", nos dice el presidente de la Unión Comunal.

LOS PROGRAMAS BASICOS DE SALUD EN LA COMUNA DE PROVIDENCIA

En los gráficos se destacan las atenciones prestadas en Salud Primaria (médica y dental) durante 1984. Cabe notar el alto porcentaje de pacientes de "otras comunas" que han usado los servicios ofrecidos por el Municipio y administrados por la Corporación de Desarrollo



UNA INVITACION A LOS VECINOS

La Municipalidad y la Unión Comunal de Juntas de Vecinos tratan de interesar a los habitantes de Providencia en participar activamente del desarrollo comunal y de las muchas ventajas que su inscripción en el organismo de su sector puede proporcionarles. Este es un aviso que ha comenzado a difundirse en medios de comunicación comunitarios. Solamente faltó en él indicar que los interesados deben dirigirse a las oficinas de la Municipalidad.

INSCRIBASE EN SU JUNTA DE VECINOS Y APROVECHE LOS BENEFICIOS QUE ELLO LE OTORGA.

¿Cuáles son las ventajas de ser socio de una junta de vecinos?

Aranceles rebajados para los socios inscritos:

1. Atención preferente y con descuentos en policlínica, Dr. Alessandri, en calle Jesuitas 857, entre Julio Prado y José Miguel Infante.
2. Arancel preferente en Convenio Laboratorio Tajamar con Municipalidad.
3. Atención preferente y con descuentos en Policlínica Odontológica de calle Manuel Montt 303.

Matrículas prioritarias para los hijos de los socios inscritos:

1. Matrícula preferente y asegurada en los colegios a cargo de la Municipalidad en educación básica y media. Liceos de niñas Carmela Carvajal de Prat y otros.

Espectáculos culturales a mitad de precio:

1. Cincuenta por ciento en las entradas para las obras de teatro y cine que tengan convenio con la Municipalidad de Providencia.
2. Atención personalizada y preferente en la Biblioteca Municipal, Centro Cultural para la Juventud, Instituto Cultural, Museo Tajamar y Parque Intercomunal.

Actividad deportiva y social:

1. Derecho para hacerse socio del Club Providencia con cuotas y precios preferenciales en cursos y piscinas. 10% de descuento en consumos de bar y restaurante del Club Providencia. Atención de cumpleaños, aniversarios, seminarios, reuniones de negocios, profesionales.

SOLICITUD DE INGRESO A MI JUNTA DE VECINOS

NOMBRE _____

C. IDENTIDAD _____

DIRECCION _____

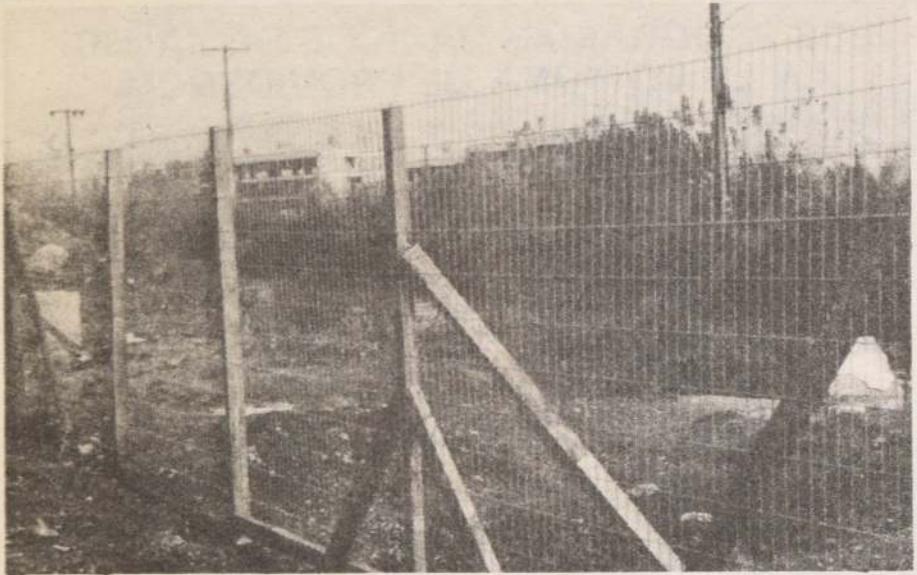
TELEFONO _____

ACTIVIDAD _____

FIRMA

Por todo ello, vecino: llene la solicitud adjunta, participe con nosotros en la actividad de la comuna y comparta sus beneficios con su grupo familiar. La cuota mensual para ser socio de la junta de vecinos es de 50 pesos. El requisito: vivir dentro de los límites de la junta de vecinos.

VIDA COMUNAL



CIERRE DE CANAL SAN CARLOS

La Municipalidad de Peñalolén está impulsando una gran obra, destinada a lograr el cierre total del canal San Carlos. Para ello, y utilizando cuadrillas POJH, llevó a cabo la tarea de reforzamiento de las mallas, con el objeto de evitar accidentes.



PREVENCION INVERNAL

La Municipalidad de La Reina ha realizado un completo programa de prevención invernal, con el objeto de poner fin a las inundaciones del canal San Carlos. En este contexto destaca la instalación de muros fabricados en malla y piedras, que impiden el paso de áridos y elementos de desechos.



DIA DE LA BANDERA

En las comunas de Ñuñoa y La Reina se celebró el Día de la Bandera y de la Juventud. En el primer municipio el alcalde, Luis Navarrete, destacó la misión de los estudiantes hoy día, durante la ceremonia celebrada frente al busto que recuerda a Ignacio Carrera Pinto. En La Reina, en tanto, los escolares efectuaron presentaciones teatrales, recordando la gesta heroica del Combate de La Concepción.



MES DEL MEDIO AMBIENTE

La Municipalidad de Ñuñoa clausuró el Mes del Medio Ambiente, con una presentación escolar destinada a destacar la importancia de la ecología. Esta programación tiene por objetivo motivar en los escolares la preocupación por el medio ambiente, evitando la contaminación.



NUEVO ALCALDE

El intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedrero, presidió la ceremonia del cambio de alcalde de la comuna de Quilicura. En la ocasión, el jefe comunal saliente, Ricardo Munizaga Salas, entregó el poder, en forma interina, a Nelson Castro González.



DESTACAMOS

San Bernardo

UN GRAN TRABAJO SOCIAL

A través de los programas POJH, esta comuna ha experimentado grandes avances...
El municipio eleva los niveles de vida de los vecinos

Una gran labor social se está llevando a cabo en la comuna de San Bernardo. Estas acciones tienden a elevar el nivel de vida de los vecinos del municipio, especialmente aquellos de menores recursos.

Así, el ingeniero civil René Sottolichio Aguilar, jefe ejecutivo de los programas POJH, efectuó un recuento de las principales obras realizadas a través de estos proyectos, luego de un arduo trabajo ejecutado después del sismo.

Para ello han montado dos fábricas de mediaguas, que están permitiendo dar una solución expedita al problema de vivienda de los damnificados de esa comuna.

René Sottolichio dio a conocer que otros de los programas que se están llevando a cabo son la construcción de veredas en diferentes puntos de la comuna, con aportes de los propios vecinos y mano de obra del municipio, calculándose que se han superado los 150 mil metros cuadrados. Informó que en estos momentos se está trabajando en Confraternidad, Portales Oriente y, en general, donde la gente lo requiere. En este proyecto se cuenta con 462 personas.

CONSULTORIO CAROL URZUA

El profesional, con mucho orgullo informó de la construcción del Consultorio Carol Urzúa, ubicado en la Población Tejas de Chena, el que se encuentra terminado y que se ha constituido en la obra de más envergadura del POJH del país. Este consultorio está siendo posible gracias a un gran esfuerzo de los trabajadores del POJH, ya que desde los arquitectos hasta el último de los jornaleros pertenecen a este plan de absorción de la cesantía impulsado por el Supremo Gobierno. La cobertura que tendrá este consultorio permitirá la atención en salud a unas 65 mil personas.

Los trabajos del proyecto denominado "Prevención de Inundaciones", por otro lado, están permitiendo la solución de este problema en varios puntos de la comuna. "Esto nos ha llevado a constituir grandes colectores en Cinco Pinos, de cerca de 650 metros de longitud, haciéndose otro tanto en el paso nivel del hospital, que sale desde Colón y posteriormente cae al canal Espejino. El valor de esta obra alcanza a tres millones de pesos en insumos, lo que viene a comprobar que sin el aporte del POJH esta obra no podría haberse realizado. Una obra similar se está ejecutando en el paradero 40 de la Gran Avenida, que captará el agua proveniente de esta avenida y que hasta el momento estaba inundando numerosas viviendas de este sector.

NUEVA ESCUELA

Sin lugar a dudas que el aporte del Plan Ocupacional para Jefes de Hogar ha sido decisivo para ejecutar obras de envergadura en la comuna de San Bernardo. El ingeniero René Sottolichio así lo confirma cuando se refiere a la construcción de 1.200 metros cuadrados de este nuevo establecimiento educacional. "Aquí se hizo un proyecto de arquitectura, con profesionales del POJH, el que cumple con todos los requisitos legales que establecen las ordenanzas que existen para este tipo de construcciones, puesto que esto fue verificado por el Ministerio de Educación, que encontró que se cumplió con todo. Esta construcción se hizo en el tiempo record de 2 meses y medio y tengo que reconocer que uno de los gestores de esta obra es el intendente metropolitano, ya que obtuvo el terreno para construir esta hermosa escuela que dará un beneficio a mil niños del sector. Esta obra tuvo un costo de seis millones de pesos".

Por otro lado, el ejecutivo del POJH citó la construcción del Consultorio Lo Herrera, que es una obra de 300 metros cuadrados, donde además de funcionar este centro asistencial está la sede social del sector, club deportivo e iglesia. Esto será una especie de centro cívico del lugar. En estos momentos ya cumplió la obra gruesa, estándose en su etapa de terminaciones.

La acción del POJH en San Bernardo es muy



El consultorio Carol Urzúa fue construido íntegramente con programas POJH. Es el establecimiento de salud más grande de ese municipio.

amplia y largo sería enumerar todo lo que se está realizando. Entre ellas se tiene otras obras como defensas del río Maipo, higiene ambiental y zoonosis, mejoramiento de escuelas, construcciones de multicanchas, sedes sociales, la construcción de un gimnasio en la Escuela de Infantería; proyectos de talleres artesanales para damas.

Por otro lado se debe mencionar, además, los proyectos comedores abiertos; mejoramiento del tránsito vehicular; restauración de la estación ferroviaria, que es un monumento nacional; mejoramiento de centros de rehabilitación; operaciones básicas en unidades vecinales; mejoramiento de campamentos, entre otros.



La pavimentación con el sistema de empedrado ha ido mejorando la calidad de las calles de San Bernardo.

Hoy quedan muy pocas arterias sin pavimentar.*



UN SERVICIO INTEGRAL

El Consultorio Dental Manuel Montt será inaugurado en el marco de la celebración de un nuevo aniversario de Providencia. Allí se brinda asistencia moderna y de gran calidad

El magnífico Consultorio Dental Manuel Montt, que con justificado orgullo inaugura ahora la Municipalidad de Providencia, en el marco de la celebración de un nuevo aniversario, tiene tras sí una historia de interés, esfuerzo y auténtica preocupación por hacer las cosas bien.

La Corporación de Desarrollo Social, organismo encargado de la administración del área Salud, recibió originalmente, hace más de dos años, unas instalaciones mixtas (dedicadas a la atención médica y dental) que sobrevivían en condiciones bastante precarias, particularmente con un equipamiento que estaba lejos de ser lo apropiado para que los profesionales médicos actuaran con la debida seguridad y comodidad.

La historia de su evolución hacia la actual condición de eficiencia y calidad, comenzó a desarrollarse en 1983, cuando la sección médica se trasladó al entonces recién inaugurado Consultorio Dr. Hernán Alessandri. Quedó entonces en el Consultorio Manuel Montt el Programa Odontológico Infantil, en tanto que el Programa Odontológico Adultos funcionaba en el Consultorio Providencia, existente en calle Carlos Antúnez. Todo muy disgregado y, de hecho, en busca de una buena solución práctica.

LAS TRES ETAPAS DE TRABAJO

La Corporación de Desarrollo Social planificó todo con especial esmero y asumiendo el compromiso de no interrumpir el servicio a los beneficiarios. Lo primero que hizo fue apro-

vechar el espacio ocioso dejado por la parte médica para realizar un esfuerzo de acondicionamiento. Esto no fue fácil porque, para poder instalar más y mejores equipos, hubo primero necesidad de reforzar virtualmente toda la estructura del inmueble. El consultorio se renovó totalmente en tres etapas. La primera consistió en adecuar y reforzar todo el segundo piso para absorber el Programa Odontológico Adultos que funcionaba en el antiguo Consultorio Providencia; la segunda etapa demandó la renovación de toda la techumbre y otros sectores de las instalaciones, y la tercera etapa, recién finalizada, se concentró en el hermoseamiento y los toques finales requeridos para la inauguración y entrega oficial del Consultorio Manuel Montt a la comunidad.

Durante todo el proceso de renovación, los profesionales y el personal de apoyo revelaron un espíritu de sacrificio y cooperación digno del mayor encumio. Trabajaron en condiciones restringidas, cambiantes y con la necesidad de cumplir turnos rotativos, para que la atención a los beneficiarios no sufriera el mínimo desajuste, mientras las cuadrillas de trabajadores de la construcción actuaban día tras día, desde las cinco de la tarde hasta las 12 de la noche.

LO MUCHO QUE SE OFRECE

La comunidad, y no solamente la de Providencia, recibe ahora un consultorio modernísimo, de excelente equipamiento y con capacidad para otorgar un servicio integral, en materia de salud dental primaria, como va a ser muy

una eficiente atención brinda el centro médico dental Manuel Montt. Es una gran inversión de la Municipalidad de Providencia.



Modernos sistemas de computación caracterizan al centro dental.

difícil de encontrar en otra entidad traspasada a una municipalidad. Habrá 14 clínicas dentales, de las cuales 10 estarán dedicadas a la atención de beneficiarios legales y 4 a otros pacientes de la comunidad, dentro de las facilidades que otorga un extraprograma. Tendrá también el consultorio una Central de Radiología, con dos salas, una de revelado y otra de diagnóstico, con un personal de 7 profesionales y técnicos. Otro avance importante es una Central de Esterilización, indispensable por la intensa rotación del instrumental, dotada de un equipo de autoclave que la corporación adquirió el año pasado (afortunadamente antes del alza del dólar). Más aún, se cuenta asimismo con un pabellón para tratamientos de urgencia y

un pabellón de cirugía para atenciones ambulatorias, que ha sido puesto a disposición de todos los profesionales de la comuna.

Otros dos aspectos de gran importancia consisten en que, por una parte, el extraprograma incluye un tratamiento especial completo en la reposición de piezas dentales, para lo cual se contrató a odontólogos especializados en prótesis y periodontia; en tanto que, por otra parte, la municipalidad mantiene un Programa de Atención Dental para personas de escasos recursos, en funciones desde el año pasado y dentro del cual aportó medio millón de pesos en 1984, en tanto que para 1985 destinó especialmente la suma de 800 mil pesos.

Nueva

Revista

Verónica

Cada vez más amiga

Nº 104-13 Julio 1985
Todos los Sábados GRATIS
consu Diario LA NACION

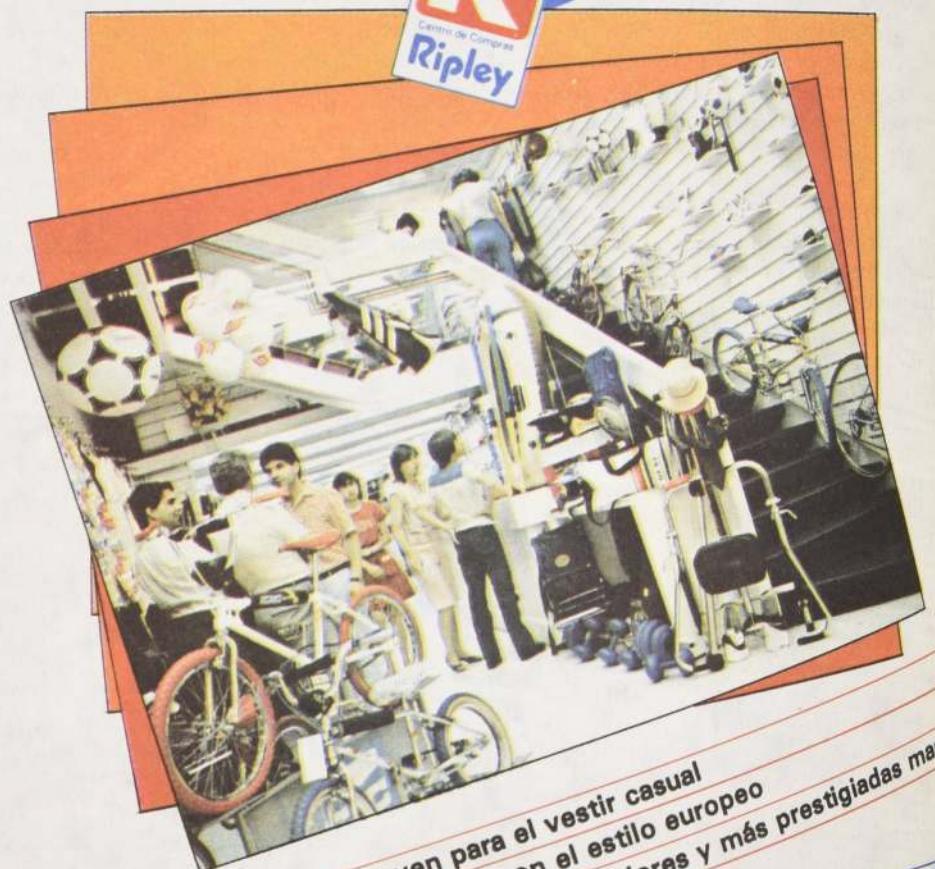
Verónica

*Superespecial
de
tejidos*

**TESTIMONIO DE
UN DROGADICTO**



MUNDO JOVEN



- La moda joven para el vestir casual
- Una tienda nueva con el estilo europeo
- En la línea deportes, las mejores y más prestigiadas marcas
- En tu Mundo Joven te esperamos

AGUSTINAS 988 - SANTIAGO

COMpra CON
LA TARJETA DE
CREDITO RIPLEY



Querida amiga:

Dos décadas de profesión no son a veces suficientes para que una periodista pueda conocer totalmente al público en sus reacciones. Te aseguro, amiga, que tu respuesta a los tres primeros números produce alegría y satisfacción.

Las cartas se acumulan, el teléfono no cesa de sonar y los kiosqueros insisten en que la entrega de ejemplares les sea aumentada considerablemente.

Así, gratamente presionados, hemos tenido que ampliar el número de páginas y retomar el tema de los tejidos.

Ahora va una veintena, para las más diversas tallas, lo que ayudará a tu creatividad.

Como te habrás dado cuenta, somos una publicación que número a número, le toma el pulso a sus lectores por las cartas y las encuestas periódicas. Aunamos las técnicas del mercado con el deseo tuyo de tener una revista útil y que refleja tus necesidades reales.

Verás que se incluyó guitarra (siempre con las canciones más en boga) foro juvenil y el tema de la drogadicción. No dejamos a tus hijos adolescentes fuera de nuestro quehacer.

Hay planes ambiciosos y positivos en los que saldrás gananciosa. Ni una sola de tus cargas o sugerencias ha caído al vacío, porque respetamos tu juicio de lectora.

Verás que, de un modo llano y sincero, nos iremos haciendo más amigas.

Disfruta tu revista que viene más amplia. Mantén el contacto

*te saluda
Verónica*

Director Diario LA NACION: Orlando Poblete Iturrate. Representante Legal: Carlos Gómez Drogue. Editora Revista Verónica: Sylvia Ríos. Colaboradores: H. Poblete. Dr. Aníbal Varela. Sra. María Elisa Sousa. Dr. Benjamín Moreno. Psicología: Dra. Evelyn Schnitzler Fink. Guitarrero: Loreto Moreno. Testimonio: Gilberto Villaruel. Puzzle: Juan Ostoic. Fotografía: Carlos Tapia. Diagramación: Arte LA NACION.

Editada e impresa por Empresa Periodística LA NACION S.A.
Circula gratuitamente los sábados con el diario LA NACION

SUMARIO



Super especial
de tejidos. Pág. 13



Yo fui
drogadicto. Pág. 38



Una sala cuna,
ejemplo de convivencia. Pág. 1

CARTAS

Nuevo Ropaje

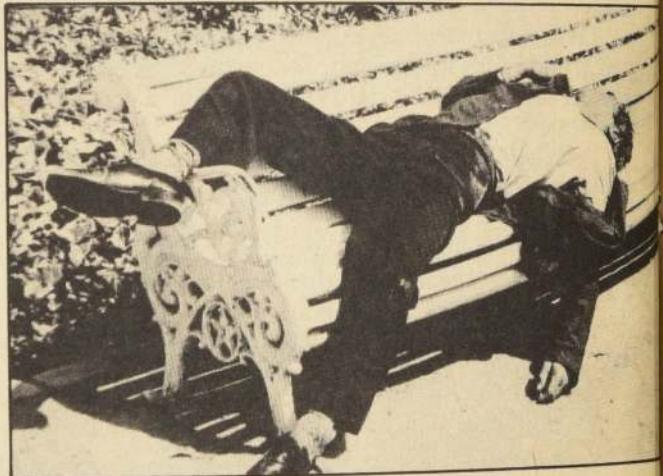
Somos compañeras del III año Medio del Liceo de Niñas N° 1 que hemos querido escribirle para felicitarla por el "ropaje nuevo" con que se presenta VERONICA ante sus lectores.

Leyendo su atractivo material y respondiendo a su invitación para comunicarnos con ustedes, quisieramos expresarles nuestros deseos de ver en los próximos números de nuestra revista sabatina, algunas columnas en las que pudieramos colaborar y tener así, participación activa.

Sin otro particular, atentamente saludamos

Maria Eugenia
Elizabeth Patricia
Maria José

Como ya se ven indicios de la "invasión juvenil" en VERONICA supongo que estarán contentas. Esto es sólo el principio, claro. Ahora se trata que ustedes sigan proponiendo temas y secciones para ver qué es lo que quiere el grueso de nuestros jóvenes. Igualmente nos gustaría contar con algunos nombres y direcciones de jóvenes de ambos sexos para que vinieran a VERONICA cuando organicemos foros para debatir y exponer algunos temas.



Sobre Alcoholismo

Cayó en mis manos el ejemplar 102 de VERONICA donde se habla de alcoholismo, pero apenas se le menciona. Yo considero que el alcoholismo es uno de los males más grandes que afectan nuestro país. Yo tuve la desgracia de tener un marido alcohólico (ahora se dejó, pero igual quedó un poco tonto y triste) y ahora tengo una nuera que bebe mucho. Yo me alegra cuando pasan los meses y no queda embarazada, porque pienso en el hijo que saldrá con todos estos antecedentes. Todo

lo demás muy bueno, pero el arte lo del alcohol yo lo habría hecho más largo.

Saludos a todo el equipo.

Lastenia de
San Bernardo

Entendemos donde quiere llegar. Más adelante trataremos de hacer en forma más extensa de este gran flagelo nacional. En cualquier caso para la situación de su nuera trae primero usted de comunicarse con las entidades que se dedican a detectar bebedores precoces. Una consulta a tiempo sería muy favorable.

Verónica

Caída del Cabello

Soy una de las tantas lectoras de la revista VERONICA y compro el diario todos los sábados para conseguirla. Hace algún tiempo salió una receta para la caída del cabello que me interesó mucho. Por desgracia, presté la revista, la que no volvió a mi poder.

El remedio no es para mí, sino para un nieto mío el que me da mucha pena ver cómo pierde el cabello. Yo recorto todo lo que creo útil, pero ésta se me escapó.

Con cariño la saluda SS.

Ernestina Muñoz B.
Santiago.

Estimada señora, la caída del cabello no es un problema que se pueda resolver con mucha facilidad. Incluso hay personas que dicen que no tiene arreglo.

Los médicos opinan que depende de la edad del sujeto (si su nieto tiene menos de 25 años, tiene más opciones que si tuviera cuarenta), de sus costumbres, de sus hábitos alimenticios y de sus antepasados. Hay otra forma de calvicie que se presenta cuando la persona atraviesa por serios problemas emocionales y es un médico quien debe determinar el remedio a tomar.

Hay un tratamiento homeopático que comprende champú, capsulitas a tomar y una loción que demora más o menos medio año en hacer efecto. Se vende en una de las farmacias homeopáticas de la calle Santo Domingo, cerca de la Iglesia de ese nombre. Pero se requiere que el sujeto en tratamiento no beba, ni fume, ni tome bebidas excitantes. A veces los jóvenes no quieren someterse a una vida tan ordenada y desisten. Vea usted si su nieto puede acostumbrarse a esto. La otra receta que usted nos pide, no hemos podido encontrarla por el momento.

Madres que Asfixian

Su artículo acerca de las madres que asfixian no me agrado, sino que me tocó profundamente. Y digo que no me agrado, porque yo llevo casi cuarenta años sufriendo a una madre que se deja caer con todas sus fuerzas en mis brazos. Con ella no he podido establecer una amistad,



una relación amorosa duradera, porque ella quiere serlo todo para mí. A mis hermanos hombres les permitió casarse, pero de mí siempre dije que yo era su "mocosita que la cuidaría hasta su muerte". Si usted conociera a la madre —monstruo que ha ensombrecido mi vida— se encontraría con una viejecita muy simpática... pero que se sale siempre con la suya. Tuve un pololo que me esperó muchos años para que yo me liberase. Al fin se aburrió y se casó con otra. Ahora vuelve a mi vida divorciado y mi madre vuelve a alejarlo. A mí él no me interesa realmente, pero es una prueba viviente de cómo mi madre

gobernó mi vida y de los que estaban cerca de mí.

Escriban una segunda parte de este artículo para que haya personas que puedan vivir lejos de brazos y cariños tan asfixiantes como éste.

Mónica
Porto Seguro s/n
Quinta Normal

Querida Mónica: Acuso recibo de su carta y agradezco sus palabras aunque no estoy totalmente de acuerdo con usted. Su madre no iba a estar interfiriendo casi cuarenta años en su vida si usted, por alguna razón, se lo hubiera permitido. Sería conveniente que usted consultara a un psicólogo para que le enseñe cómo escapar de esta dependencia tan estrecha. De paso también le diré cómo aliviar este sordo rencor que usted siente por su madre para mirarla con otros ojos. Por su propia felicidad, intente salir de esa telaraña.

Tejidos Fotocopiados

Somos tres lectoras que han tenido que estar fotocopiando los tejidos de las VERONICA 101 y 102, porque sólo una de nosotras logró comprarla. ¿No habrá forma que repitiesen la edición, sobre todo del N° 101?

Le saludan:

Tres Amigas de
San Bernardo

Llamados Telefónicos

Con motivo de la aparición del número 102 de Tejidos, para niñas y niños, numerosas lectoras nos han llamado por teléfono para felicitarnos o hacernos alguna observación. Nosotros queríamos que nos escribieran dando su dirección lo más correctamente posible para tener un verdadero "archivo de amistades" que nos podría servir para una reunión, un concurso o algo que se planea en el futuro. Se entiende que a veces el día no esté para escribir una carta, pero hagan un esfuerzo con miras al futuro. ¿Cómo saben si en una de éstas?



Después de la Luna de Miel

¿Por qué numerosas parejas de recién casados sienten que su matrimonio no es lo que soñaron? ¿Qué pasa entre ellos que al poco tiempo de vivir juntos tienen una serie de pequeñas desaveniencias que deterioran la relación matrimonial?

Son típicos los comentarios: "No me acompaña a hacer las compras... deja abierta la pasta de dientes... yo esperaba que fuera más ordenado(a)... no me plancha bien las camisas... gasta más de lo que yo creí... etc."

Si se analizan los comentarios anteriormente expuestos, es fácil observar que todos tienen un común denominador: algo que cada uno esperaba que el otro hiciera no se cumplió, o en términos más complejos las expectativas de rol que cada miembro de la pareja trajo consigo no se dieron en la realidad.

¿Qué son estas expectativas de rol? Las expectativas de rol son una de las causas más comunes del origen de las incompatibilidades en la pareja, y pueden surgir tanto de los modelos que cada persona tiene en su hogar de sus propios padres en su funcionamiento como matrimonio, así como de modelos de otras parejas con las cuales se ha tenido un contacto cercano e importante para uno. Estas expectativas se traducen en que cada miembro de la pareja espera que el otro se comporte de una forma específica frente a cada uno de los acontecimientos del quehacer diario.

De esta forma, si una mujer ha nacido en un hogar en el cual el hombre (padre, hermano, etc.), ayuda

en la preparación de la comida, ella tendrá a esperar esta conducta de su marido, y si éste no la lleva a cabo (porque en su hogar lo esperable es que el hombre descance, mientras la mujer cocina), en la medida en que cada uno pida al otro lo que considera correcto (ayuda en la cocina; descansar) se sentirán mutuamente defraudados y molestos.

El problema de las expectativas no cumplidas aumenta en la medida que cada miembro del matrimonio piensa que su posición es la correcta y que es el otro el que debe cambiar de actitud. De allí que la solución se ve difícil y se tienden a adoptar respuestas que no ayudan: como ser, ceder siempre lo cual finalmente acarrea resentimientos contra el otro, abandonarse con lo que uno piensa con lo cual se cierran las posibilidades de entendimiento, negar el problema (pensando que un buen matrimonio no tiene discusiones) con lo que se crea una acumulación de frustración que finalmente resulta en una explosión desproporcionada frente a un hecho cualquiera.

Para lograr una solución adecuada, un buen camino es optar por crear expectativas de rol adecuadas a la propia situación de pareja, es decir, tener claro qué es lo que se puede esperar del otro y qué es lo que el otro puede esperar de uno, de tal forma de no hacerse a una forma mutua exigencias desmedidas imposibles de alcanzar.

Evelyn Schnitzler Fink
Psicóloga

El drama de la mujer buena

Mercedes es una mujer buena. Si alguien le pide un favor ella siempre accede aunque tenga un sinfín de cosas que hacer. Así, le hace las compras a su amiga para que ella pueda ir tranquila a la peluquería, le realiza las tareas a sus hijos para que jueguen sin problemas, cuida la guagua de su vecina mientras esta va a visitar a un pariente, etc.

A veces Mercedes está cansada; pero entonces le dicen: "... no seas mala... yo contaba contigo... por tu culpa no voy a poder hacer esto... que egoísta que eres... etc... frases todas chantajeadoras con lo cual consiguen que Mercedes se sienta culpable y haga aquello que le pidieron.

Cuando uno mira a Mercedes ve a una mujer cansada, que no tiene tiempo de arreglarse, que nada le sale bien porque pasa todo el día haciendo muchas cosas, que no puede gozar ni a su marido, hijos o trabajo porque no le quedan horas en el día para ello.

Así como Mercedes, hay muchas mujeres que frente a cualquier favor que se les pida no saben decir que no, por miedo a quedar como malas personas. Pero aún, si alguna vez se atreven a negarse a realizar un favor, con un par de frases chantajeadoras que les digan se sienten culpables y pidan perdón por haberse atrevido a decir que no.

Si uno analiza lo que les pasa a estas mujeres, uno observa que no han aprendido a poner límites entre su propia vida y la de los demás, con lo cual consiguen que cualquier problema de los otros pase a ser un problema de ellas.

Lo que estas mujeres necesitan saber es qué cuando uno está muy sobrecargada con actividades de los demás, por mucho esfuerzo que ponga le va a ser muy difícil gozar su propia vida y todo aquello que le rodea. En este sentido, es importante aprender a dejarse un tiempo para uno en el cual uno pueda hacer todas aquellas cosas que le gustan en forma tranquila, sin sentimientos de culpabilidad. Es decir, es preferible ser egoísta con los demás que ser egoístas con uno mismo, aunque eso signifique recibir innumerables críticas de parte de aquellos que están acostumbrados a recibir favores de uno.

¿Qué debería hacer Mercedes? Ella debiera revisar sus actividades y ordenarlas de la más importante a la menos importante, incluyendo en estas actividades un tiempo para sí; una vez que tenga claro su distribución de cosas a hacer, ella puede observar si va a tener tiempo, energías y entusiasmo para seguir haciendo favores

a los demás. Si ella se da cuenta que puede aceptar uno que otro favor, los puede realizar; pero siempre dentro de ciertos límites; ahora si Mercedes observa que le es imposible aceptar favores debe negarse en forma clara y directa y no dejándose influenciar por las frases chantajeadoras que le pudieran decir.

Evelyn Schnitzler Fink
Psicóloga

¿Su Problema son los Vellos?

ELIMINELOS

"DE FI NI TI VA MEN TE"

Tratamiento a la Raíz del Vello con Ondas de Radio Frecuencia

¡INCREIBLE!

\$ 93
SOLO DIARIOS

AMEP
CENTRO ESTÉTICO

- SIN DOLOR
- SIN CICATRICES
- NO IRRITA
- DEFINITIVO

PHILLIPS 15 3º PISO C
FONO 339207

ES UNA PROMOCIÓN PRODIN (DER. RESERVADOS)

Atención
MAMA

BOBY BABY

Pijamas, poleras, ositos, piluchos,
camisetas, cuadros y jardineras

ROPA PARA GUAGUAS Y NIÑOS ■

VIVACETA 775
FONO 370800-ASUNCION 407



ENTREVISTA



En el Centro de Orientación Femenina de Santiago, hijos de internas y de funcionarias conviven día a día totalmente ajenos a los roles de sus madres. Un plan piloto único en América.

Nos dijeron que si esperábamos encontrar rejas, barrotes, alambradas y mazmorras, como en las películas, no los había. De un modo más útil, sin embargo, la sociedad privaba a quienes transgreden sus leyes.

Había una diferencia, sin embargo. Las internas del Centro de Orientación Femenina estaban con sus pequeños hijos, en una situación diferente, pero privilegiada con respecto a otros y con un máximo de amor y cuidados.

Este es un plan piloto, único en América y existe sólo en otros cuatro países del mundo. La característica del plan es que hijos de internas y de funcionarias de Gendarmería comparten simultáneamente la Sala Cuna y el Jardín Infantil, sin diferencias de ninguna clase.

La iniciativa partió de una religiosa del Buen Pastor, Sor María del Rosario, que tuvo el agrado de ver su obra continuada por el respaldo de las autoridades.

Ahora es la señora Estrella Llanos, educadora de párvulos y directora de esta sección que supervisa las dependencias de la Sala Cuna y el cuidado de los 63 párvulos de ambos sexos.

Una Madre que Viene del Sur

Entrevistar internas no es fácil, aunque nos dieron todas las facilidades del caso y pudimos hacerlo a solas. La persona privada de la libertad, no pierde nunca la conciencia de lo que le está sucediendo. Ale-

Una Sala Cuna ejemplo de convivencia

jada ya en el tiempo del hecho que dio origen a su condena, tiende a mirarlo de otra forma y cuesta llevar una conversación de modo de no dar lugar a fabulaciones a que se abran viejas heridas.

Nuestra primera entrevistada viene del sur. Cuenta que se crió con una madrastra que se hizo cargo de ella y siete hermanos más, pero que como tanto trabajo, no la alertó debidamente acerca de lo que eran los hechos de la vida.

María, que ése es su nombre, tiene 32 años y cumple en 1974 cuando iba a cumplir su mayoría de edad.

No le guarda rencor a su madre que los abandonó cuando eran niños:

"Sus causas tendría, explica. Yo he sido una madre excelente con mi hija y otro que tengo de tres años. Ambos hermanitos están con la familia en sur".

Maria cuenta que llegó con su hija de tres meses medio desde Concepción: "Allá, explica; no es ni comparable a cómo son las cosas aquí. Yo traía a mi hija de esa edad y aunque tomaba pecho estaba muy delgada de peso y casi desnutrida. Inmediatamente se encargaron de darle más comida y vitaminas. Yo noté que se mejoraba de a poco. Se ponía más despierta, más linda, tenía más ganas de compartir. Claro, acá todos se acuerdan que cuando no le daban en el gusto, se amurraba". Mi niñita se llama Adriana, tiene mis más facciones (María es una mujer de un físico muy agradable). Tiene las pestañas crespas y el pelo muy negro. Además aquí hay una psicóloga infantil llamada Elena Cáceres y otra para las adultas, de nombre

Verónica

Mónica Vargas. Ambas nos ayudaron mucho. Yo me levantaba todos los días a las seis de la mañana y venía a dejar a mi hijita acá. Volvía a verla para las horas del pecho y en la noche dormía en una cuña al lado de mi cama. Adriana mamó, me da vergüenza decirlo, hasta los cuatro años. En el sur decimos que los niños criados así salen soberbios".

Cuando María pensó que podía solicitar un indulto, mandó sus papeles, pero también mandó su hija al sur para que la esperase allá. Tenía temor que fuera a tener la edad suficiente para que la mandaran a un hogar estatal y prefirió entregársela a sus parientes. No tuvo la suerte de conseguir el indulto y ve a la niña cada seis meses. Todas las semanas recibe carta de sus padres y también todas las fotos que puedan sacarle a su pequeña Adriana.

Su vida actual se reduce a las salidas sabatinas a casa de su hermano. Podrían ser salidas diarias, pero no están al alcance de su presupuesto.

María tiene una sonrisa constante en sus facciones agradables y cuesta hacerla perder la compostura. Cuenta que terminó acá la escuela básica y su gran sueño hubiera sido el ser enfermera. Tuerce un poco la boca cuando se le pregunta por sus experiencias pasadas; no es fácil, su cargo es grave y le quedan tres años dentro del Centro de Rehabilitación a menos que lleve el ansiado indulto.

Con lo que sí se alegra abiertamente es cuando habla de su pretendiente, su futuro marido:

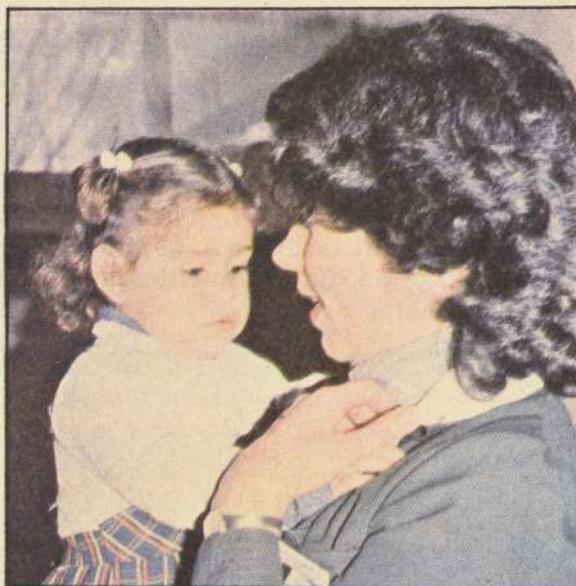
"Yo no creía en nada, cuenta, había pasado la mayor parte de mi vida presa y de repente... me lo encuentro a él. A él no le importa que yo esté aquí, le gustan mis niños; va a casarse conmigo apenas podamos".

Entretanto María está en la cocina, pero suele ayudar en la Sala Cuna si eso es necesario. Dice que le gustan mucho los niños y se entristece si ve una madre castigando alguno:

"Los niños alegran tanto, dice, no son como los mayores. Acá tengo una sola amiga. Con las otras soy atenta no más. Tengo mucho ambiente religioso y hay días en que tengo tantas esperanzas. Se me ocurre que nunca voy a ser vieja de puro contenta que me ponga".

La Vida es Dura

Mientras María está condenada y cumpliendo su pena, la otra a quien llamaremos Matilde, está en proceso desde diciembre. Su escolaridad es mucho mayor también, pues tiene VI humanidades y 44 años de edad; esto y el hecho de ser la mano derecha de otra hermana, la aísla un poco de sus compañeras. Se encarga, sin embargo de la venta de pan, huesillos, soñapillas y picarones con que la religiosa ayuda a comprar ajuares para los niños, sábanas, camisas de dormir y las cosas que les piden en los hospitales a las internas que tienen que salir a medicinarse fuera. Con esto tiene bastante trabajo, puesto que llegan internas del sur (Temuco, Concepción, etc.) que ya vienen embarazadas. Tienen una menor de trece años con tres meses de embarazo a la que hay que surtirla de un agujero. También hay que procurarles algunas cosas a las internas que no tienen visita. Cuenta que al respecto los evangélicos realizan una noble tarea que es, la de alegrarlas y espiritualizarlas los fines de semana con sus visitas y llevarles algunas necesidades básicas.



La niña que lloró por el flash, termina por aquietarse con Estrella Ramos.

Matilde tiene tres hijos. Uno de 20 años que ella describe como un hijo ideal, otro de diez y la tercera de 3 1/2 años que está con ella desde diciembre. Entre la asistente social y la madre superiora, le consiguieron la entrada de la niña.

"Patricia no tuvo rechazo, explica hablando de su hija, porque aquí se encontró con otros niños de su edad con los que juega. Patricia es blanquita, de ojos pardos y muy humilde, lo que se llama buena pobre. Todas las madres nos esmeramos en tener los hijos muy limpios ya que nos dan los detergentes y las facilidades para lavar y limpiar. Yo no me imaginaba que acá iban a ser las cosas así. Para las grandes está el Hospital Barros Luco y para los niños el Hospital Exequiel González Cortés. Usted sabe, afuera no es tan fácil conseguirse un médico. También viene un pediatra dos veces por semana y una psicóloga infantil. Hay niños que no se integran y que son como tristes, pero Patricia no es así. Ella es alegre. ¿Yo? Yo sólo lamento que las cosas hayan pasado como pasaron. Falsificó

ENTREVISTA

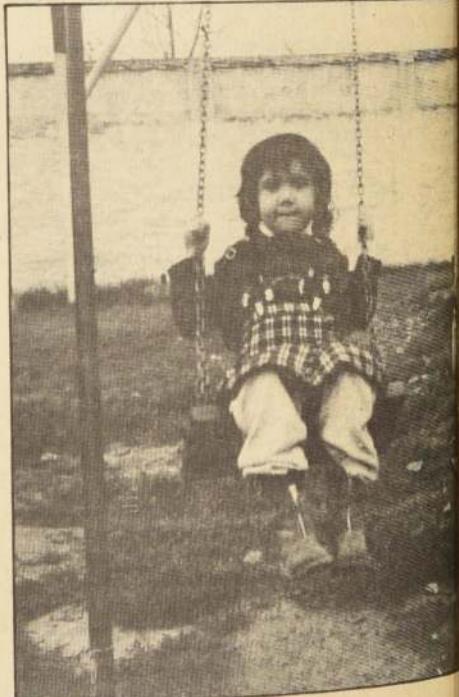


Los niños le estrujan al día la última gota de juego.

un documento público, pero lo hice por mis hijos. Al final casi perdí mi hogar. Yo tenía un marido débil que no me apoyaba ni me dirigía. Cuando caí acá, lo único que hacía era venir los días de visita a cobrarme celos. ¿Con quién, digo yo? Al final le dije que no viniera más. Sueño, sueño tanto con que todo ésto haya terminado y pueda estar con mis hijos otra vez. Mi problema no es Patricia que está muy bien atendida acá y nada le falta. Mi problema es mi hijo de 10 años. Éstá muy solo y cree que su padre es el hermano mayor, entonces toma cosas ajenas. El otro día había tomado \$ 500 para hacerle un regalo al hermano mayor. Esas cosas me dan mucho miedo a mí, porque ya una ha visitado tanto. Cada día de visita es un suplicio, porque él se me cuelga del cuello y me dice que me vaya con él. Mi corazón está dividido entre Patricia que acá está mejor que en ninguna parte y el otro hijo que quizás dónde pueda caer.

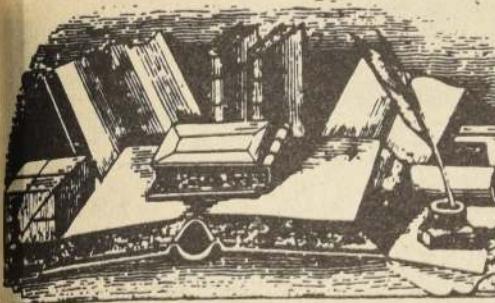
Los niños de la Sala Cuna entretanto, duermen, regañan o juegan totalmente ajenos a los que son los problemas adultos. Ellos no saben si sus madres son funcionarias o son internas. Son la ternura en un lugar donde, es cierto, no hay barrotes ni alambradas, pero tampoco es "afuera". Son un mensaje de esperanza para sus madres que necesitan caminar de nuevo.

SYLVIA RIOS
Fotos de Edith López



CONSULTAS LEGALES

Verónica



Señor Abogado:

Le expongo mi caso en la esperanza que me ayude a resolverlo. Soy una mujer soltera de 28 años que acaba de tener una guagua.

Hace muy poco tiempo yo estaba saliendo con dos hombres solteros, un poco más jóvenes. En una semana tuve relaciones íntimas con ambos y quedé embarazada. Al saberlo me dirigí al hombre que más me gustaba y le dije que esperaba un hijo suyo, pero este hombre se rió en mis narices y me recordó que yo a mi edad sabía lo que hacía. Entonces le hablé al otro joven que me gustaba un poco menos y le dije que esperaba un hijo suyo y que se casara conmigo o lo reconociera. Se armó un gran alboroto, porque este segundo joven estaba de novio con una niña más rica y era la única vez que le había faltado a la fidelidad. Se metió todo el mundo y una hermana mayor vino a decirme que ellos no reconocían nada, porque sabían que yo era novia del primer joven. Dijo la hermana que solamente por obedecer el pedido de su madre aceptaban pasarme un dinero de vez en cuando. Yo me enojé harto y les dije que iba a criar mi hijo de todos modos.

Ahora no estoy muy bien de dinero y supe que el segundo joven se casó con la muchacha más rica. El no quiere ni verme, pero voy a tratar de ver a su hermana para que me pase el dinero. Una amiga me dice que no tengo derecho porque él se casó o que pueden hacerme un examen y descubrir que el hijo no es suyo. De todos modos, aconsejeme para que este niño tenga un padre.

Lo saluda

Sonia

SONIA

En verdad, su situación escapa un poco a un enfoque estrictamente legal, tal vez por presentar ribetes algo truculentos, afirmación que en caso alguno implica desconocer su factibilidad en la vida real.

Yendo al punto, puedo asegurarle que ni Ud. ni su hijo tienen, actualmente, derecho alguno respecto de las personas aludidas en su nota; lo anterior, sin perjuicio de que pudiese Ud. llevar adelante alguno de los procedimientos que la ley establece para configurar la calidad de hijo natural, específicamente para el caso los previstos en los números 2º y 5º del artículo 271 del Código Civil.

Atte:

H.P.

Señor Abogado:

Le escribo para plantearle un problema que amenaza a toda una familia. Yo estoy casada con el mayor de tres hermanos de un grupo bastante unido y con cierto buen pasar aunque no de muchos estudios.

Mi suegro a los 59 años estuvo de amores con una colaboradora suya de la que tuvo un hijo. Cuando este caballero se vio padre a esa edad casi se volvió loco de orgullo y contento; casi inmediatamente reconoció al hijo. Yo hice lo posible por intervenir y aconsejé a mi marido a que le dijera a su padre que era víctima de un engaño. Pero mi marido está muy aplastado por su padre y con el tiempo se vio que el niño era, efectivamente, el vivo retrato de su padre.

Al final las cosas se quietaron un poco, pero no duró mucho.

Mi suegro que ahora tiene 63 años volvió a darnos la feliz nueva que será padre en breve. Por supuesto que la noticia cayó péjimo, pero aparte de llantos, malas caras y gritos, no ocurrió nada. Ni siquiera mi suegra logró mucho, porque el se dio maña para convencerla que no pasaría nada.

Yo creo que tiene que haber una solución. Este caballero no puede seguir teniendo hijos y adoptándolos o reconociéndolos de modo que el fondo familiar tiene cada vez más intrusos.

Me dicen por ahí que sólo mi suegra puede reclamar. No sé si es cierto. Debe haber una salida. Por favor, ayúdenos que vamos a seguir su consejo.

Se despedie

Amanda N.

AMANDA

Conforme la exposición de los hechos, la cuestión reside en determinar si su suegro está facultado para reconocer por si y ante si a alguien como hijo natural, y como contrapartida, si ese derecho tiene alguna limitación o cortapisa.

El tema amerita algo más que el escaso espacio de esta columna; sin embargo, yendo a lo medular de su planteamiento, le puedo afirmar que su suegro tiene la más absoluta autodeterminación en tal sentido, no siendo impedimento válido, en principio, la edad del que se atribuye la paternidad natural, aspecto al cual aparentemente apunta la consultante. Así, en la especie nos encontramos ante un reconocimiento voluntario que otorga la calidad de hijo natural. Pero a esta facultad la ley pone una limitante, que se denomina "impugnación", que en buen romance significa oponerse a tal reconocimiento. ¿Quiénes puedan impugnar?, la respuesta es: toda persona que pruebe interés actual en ello. Dentro de tal categoría, obviamente, está la cónyuge del que reconoce y, además, los descendientes de este último. Dependiendo de quien impugna la ley regula plazos y modalidades, normativa que se encuentra fundamentalmente en los artículos 270º, 271º y 272º del Código Civil.

Atte.

H.P.

Verónica te escucha

QUERIDA VERONICA:

Te ruego me leas con atención para que me ayudes en este problema que tengo. Nosotras somos tres hermanas de una familia sureña muy unida y de padres muy severos. Mi hermana mayor se vino a estudiar a Santiago y se casó con un joven de acá, muy bueno. Al poco tiempo después tuvieron un hijo y mi hermana estuvo muy delicada por lo que vino mi madre a cuidarla para antes y después del parto. Esa vez le dijeron que trataría de no quedar embarazada nuevamente. Por desgracia, mi hermana quedó embarazada y los médicos le dijeron que su caso, aunque serio, tenía arreglo.

Mi madre, que estaba algo achacosa, encontró que la solución era que yo me viniese a Santiago, estudiaría un curso de algo fácil y cuidara a mi hermana y al niño.

Cuando llegué acá me encontré con que las cosas no estaban muy bien en el matrimonio; mi cuñado salía mucho y mi hermana, que sólo tiene 30 años, se había dejado estar mucho; eso, más el embarazo, la ponían un poco mal genio. Yo, al principio, no me hallaba en este ambiente. Mi cuñado tiene 32 años, mi hermana 30 y yo casi 20, pero todos vivíamos como viejos. Le dije a mi madre que quería volverme al sur, pero ella me dijo que tuviera paciencia y le escribió a su yerno. Este empezó a ser más amable conmigo y hasta me compró alguna ropa. Yo me empecé a fijar en los jóvenes y hay uno que me llama la atención.

Pero este último fin de semana ocurrió algo bastante grave; mi cuñado me detuvo en la cocina y me besó. Yo notaba que hacía algún tiempo me miraba en forma distinta, pero no le hacia caso. Ahora me atajó en un lado y después que me besó como quiso, ni se disculpó, sino que dijo: "Apuesto que tu popolo nunca te besa así!"

Yo estoy bastante asustada porque si mi hermana se entera del beso, se muere de pena. Además que tiene muchos problemas porque la guagua tiene que nacer en septiembre y ella tiene nuevas complicaciones. Tampoco puedo decírselo a mi mamá porque ella puede armar un escándalo y entonces sería terrible.

Mi cuñado se ha puesto más fresco todavía. Me mira mucho a los ojos, me toca cuando puede y ha vuelto a besarme. Creíame que nada de ésto me gusta mucho. Yo no sé cómo salir de ésto. Hasta pensé contárselo a mi popolo, pero después pensé que no, porque es muy machista y va a decir que yo le di ocasión al cuñado como se dice vulgarmente.

Como el caso es bastante raro, te ruego que me contestes a la dirección de una amiga y no por la Revis-

ta, porque pueden leerla en casa. Yo no quiero darte más penas a mi hermana y encuentro a mi cuñado hasta repugnante.

Por favor, no pienses mal y contéstame.

Ximena SANTIAGO

QUERIDA XIMENA:

Tu caso no es nada de raro, como tu pensabas, sino bien común y se repite con algunas variaciones, por eso desatiendo tu pedido de contestar en privado. Claro que tiene variaciones, a veces es la hermanita de provincia la que busca provocar a su cuñado como un modo de triunfar sobre su hermana mayor y probablemente mandona. Otras veces el cuñado resulta ser un fresco que quiere tener un harén bajo su propia casa. Incluso hay oportunidades que la misma hermana mayor propone a su hermana más joven como una forma de mantener al marido al alcance de sus ojos. Querida Ximena, la vida no es ni la mitad de tranquila de lo que uno cree.

Si tu has dicho la verdad, estás en una mala posición. Cuando algunos hombres se empeñan, no descanzan hasta que logran su objetivo. Si tu hermana interna en un hospital, vas a quedarte a solas con él seguramente ni el niño va a servir de respeto.

La única solución es que hables con tu madre salgas de esa casa. Si puedes, trata de irte a otro lugar de Santiago, donde una amiga, por ejemplo. Si no tendrás que volverte al sur. Tu popolo parece ser que muy poco lo que puede ayudarte, así es que pasémos por alto.

Las hijas por lo general creen que las madres van a escandalizar de estas cosas cuando en realidad han visto bastante en la vida. Si tu crees que tu mamá es del tipo comprensivo, plantele las cosas tal como son. (No me dices si tienes padre y que clase de relaciones tienes con él). Por último, si eres una mujer de carácter a tus 20 años, la próxima vez que tu cuñado se te insinúe, háblale firmemente que vas a acusar a tu madre. Y no polemices con él. Díselo como un aviso definitivo. El también tiene sus problemas. Seguramente no ha podido llevar por algunos meses una vida regular con su mujer, pero eso no es una excusa para que te mire con otros ojos: tiene que ser adulto a los 20 años.

Y desde ahora en adelante, no a los regalos, no a los encuentros y no a los posibles momentos de soledad de a dos. Porque, aunque no lo creas, la vanidad de algunos hombres es infinita y éste puede creer que lo miras con buenos ojos.

Te saluda

VERONICA

Transformaciones

Línea completa en
pieles legítimas
Peluches Finos

Monjitas N° 860 esq. Phillips
Fono: 332603 Santiago

PELETERIA
Barón

Consulte su crédito personal

Verónica

Superespecial
de
tejidos

Suéter talla 46 cuello "Bote"



Utiles: 450 g de lana con fibra de 4 hebras, un par de pal N° 4 otro N° 4 1/2.

Puntos: Elástico. **Trigo:** 1^a corr. (x) 1pd, 1pr, repetir desde (x). 2^a corr. y todas las pares: tejer los p como se encuentran. 3^a corr: (x) 1pr, 1pd, repetir desde (x). Se repite desde la 1^a corr. **Garbanzo:** 1^a corr: tomar 3prj, 1p triple (en 1p tejer 3p así: una vez pr, una vez pd, una vez pr) repetir desde (x). 2^a corr. y todas las pares: 3pd. 3^a corr: (x) 1p triple, 3prj. repetir desde (x). Se repite desde la 1^a corr: 2pr, tejer el 2^o pd por atrás, luego el 1^o pd, tejer el 2^o pd por adelante, luego el 1^o pd. 2^a corr: 2pd, 4pr, 2pd. Se repiten las dos corr. **Ocho:** 1^a corr: 8pd. 2^a corr y todas las pares: 8pr. 3^a corr: (x) pasar 2p a un palillo y dejarlos por atrás, tejer 2pd, luego los 2pd del palillo, repetir desde (x). 5^a corr: 8pd. 7^a corr: igual a la 3^a corr. 9^a corr: 8pd. 11^a corr: igual a la 3^a corr. 13^a, 15^a, 17^a y 19^a corr: 8pd. Se repite desde la 1^a corr. **Rombo:** 1^a corr: 5pr, pasar 2p a un palillo y dejarlos por adelante, tejer 2pd y 1pr, luego los dos 2pd del palillo, 5pr. 2^a corr. y todas las pares: tejer los p como se encuentran. 3^a corr: 4pr, 1 cruce derecho (pasar 1p a un palillo y dejarlo por atrás, tejer 2pd, luego el pr del palillo), 1pd, 1 cruce izquierdo (pasar 2p a un palillo y dejarlos por adelante, tejer 1pr, luego los 2pd del palillo), 4pr. 5^a corr:

3pr, 1 cruce derecho, 1pd, 1pr, 1pd, 1 cruce izquierdo, 3pr. 7^a corr: 2pr, 1 cruce derecho, 1pd, 1pr, 1pd, 1 cruce izquierdo, 2pr. 9^a corr: 2pr, 1 cruce izquierdo, 1pr, 1pd, 1pr, 1pd, 1pr, 4 cruce derecho, 2pr, 11^a corr: 3pr, 1 cruce izquierdo, 1pr, 1pd, 1pr, 1 cruce derecho, 3pr. 13^a corr: 4pr, 1 cruce izquierdo, 1pr, 1 cruce derecho, 4pr. Se repite desde la 1^a corr.

Espalda y delantera: Se tejen igual. Poner 12lp en los pal. N° 4, tejer en p elástico 4 cm. de alto. Cambiar los p por los pal. N° 4 1/2, disponer los p. así: tejer 8p en espiga, 28p en garbanzo, 8p en espiga, 8p en ocho, 15p en rombo, 8p en ocho, 8p en espiga, 28p en garbanzo, 8p en espiga, continuar recto hasta 50 cm. de alto desde el borde inferior; cambiar por los p. n° 4 y tejer en p elástico hasta 54 cm. de alto desde el principio, cerrar los p en una corr.

Mangas: Poner 60p en los pal. N° 4, tejer en p elástico 5 cm. de alto, cambiar por los pal N° 4 1/2, disponer los p. así: tejer 18p en trigo, 8p en espiga, 8p en ocho, 8p en espiga, 18p en trigo, seguir tejiendo y en ambos extremos aum. 1p cada 6 corr veinte veces. Completar 44 cm. de alto desde el borde inferior, cerrar los p. en una corr. Hacer la otra manga igual.

Terminación: Coser con lana. En los hombros coser unos 12 cms. a cada lado.

Pulóver talla 46



Utiles: 650 g. de lana Sport de 4 hebras, un par de pal. N° 4 1/2 y 6.

Puntos: Elástico simple y p. inglés. (con número de p. par).

Espalda: Poner 80p. en los pal. N° 4 1/2; tejer en p. elástico 8 cm. Continuar con los pal. N° 6 y p. inglés. A los 26 cm. desde el elástico aum. de cada lado 1p. cada 10 corr. 2 veces. A los 46 cm. del total cerrar de cada lado 2p y cada 2 corr. 26 veces 1p; cerrar los p. restantes en una vez.

Delantera: Igual que la espalda hasta tener 38 cm. en total. Dividir la labor en el centro; tejiendo sólo la mitad de los p. Dism. 1p a 1p de la orilla del escote 14 veces cada 4 corr. y a 46 cm. comenzar el raglan.

Para dism. el escote del lado izq. tejer 2p juntos y del lado derecho hacer 1 dism simple. Completar las

dism. del raglan y tejer el otro lado.

Manga derecha: Udir 44p en los pal. 4 1/2, tejer en p. elástico 8 cm. Continuar con los pal. N° 6 y tejer en p. inglés aum. de cada lado 1p 11 veces cada 6 corr. A 47 cm. del total cerrar de cada lado 2p y dism. el raglan como en la espalda. Los p. restantes se cierran así: en el borde derecho 4 veces 3p cada 2 corr. y 3p juntos tomados por atrás y en el borde izquierdo 3p juntos hasta terminarlos. Tejer la manga izq. cerrada a la inversa.

Terminación: Unir las piezas dejando una costura de la espalda abierta. Con los pal. N° 4 1/2 levantar los p. del escote sacando 1p (entre los dos lados del escote delantero). Tejer en p. elástico haciendo 1 dism. a cada lado del p. sacado, en las corr. del derecho; al tener 3 cm. cerrar los p. como se encuentren.

Abrigo talla 46

Utiles: 1.500 g. de lana semigorda, un par de pal. N° 6, 6 botones.

Puntos: Arroz, Elástico doble. Jersey fantasía: 1^a, 3^a corr: toda en pr. 2^a corr; y todas las pares tejer los p. como se encuentran. 5^a, 7^a corr: toda en pd. Se repite desde la 1^a corr.

Espalda: Urdir 98p en los pal. tejer en p. fantasía 20 corr., continuar en p. jersey en ambos extremos dism. 1p cada 12 cm. cuatro veces. Completar 74 cm. de alto tejer en p. fantasía 14 corr. después en p. arroz y formar las sisas, en ambos extremos cerrar una vez 4p luego dism. 1p corr por medio veintisiete veces. Al quedar con 28p cerrarlos en una corr.

Delantera derecha: Urdir 58p en los pal., tejer en p fantasía 20 corr. disponer los p. así: desde el extremo izquierdo tejer 8p en arroz, 50p en jersey, en el extremo derecho dism. 1p cada 12 cm. cuatro veces, al obtener 33 cm. de alto desde el borde inferior formar un ojal, en el extremo izquierdo así: tejer 3p, cerrar 2p. terminar la corr. y en la siguiente aum. 2p en los sitios que se cerraron, luego hacer cinco ojales más a lo alto a una distancia de 9 cm. entre uno y otro. Cuando se hayan tejido 74 cm. de alto desde el principio tejer en p. fantasía 14 corr. (pero en el extremo izquierdo mantener 8p en arroz para la orilla), después seguir en p. arroz con todos los p. y formar la sisa, en el extremo derecho cerrar una vez 4p luego dism. 1p corr. por medio veintisiete veces, con los 23p restantes seguir recto 8 cm. más, cerrar desde el extremo derecho dos veces 8p y una vez 7p corr por medio. Hacer la otra parte en el reverso correspondiente sin formar ojales.

Mangas: Urdir 34p en los pal. tejer en p. elástico doble 4 cm. de alto, hacer una corr. de aum así: en cada p. aum. 1p para tener 68p continuar en p. fantasía hasta .46 cm. de alto desde el borde inferior, tejer en p. arroz y en ambos extremos cerrar una vez 4p, luego dism. 1p corr. por medio hasta quedar con 6p cerrarlos en una corr. Hacer la otra manga igual.

Bolsillo: Urdir 24p en los pal. tejer en p. jersey 20 corr. y en p fantasía 12 corr. en p. elástico doble 8 corr., cerrar los p. en una corr. Hacer otro bolsillo igual.



Suéter Primaveral talla 48

Utiles: 50 g. de lana con fibra de tres hebras de cada uno de los siguientes colores: azul, celeste, lila, verde, salmón, rosa, amarillo, un par de pal. N° 4 1/2.

Puntos: Elástico, jersey y correteado.

Disposición de las rayas: (x) tejer con celeste en p. correteado 4 corr.; lila en jersey, 4 corr.; celeste en p. correteado, 4 corr.; verde en p. jersey 6 corr.; en p. correteado 2 corr., salmón en p. jersey 4 corr., rosa en p. correteado 6 corr. en p. jersey 4 corr. en amarillo en p. correteado 4 corr. en p. jersey 6 corr., en p. correteado 2 corr., en azul en p. jersey 6 corr., repetir desde (x).

Espalda: Urdir 124p en los pal. con lana azul, tejer en p. elástico 5 cm. de alto, comenzar la disposición de las rayas. Al obtener 37 cm de alto desde el borde inferior formar las sisas en ambos extremos cerrar dos veces 4p y 2 veces 3p corr. por medio. Completar 55 cm. de alto desde el principio, formar los hombros, en ambos extremos cerrar tres veces 8p corr. por medio, los 48p restantes dejarlos en suspenso.

Delantera: Urdir 124p en los pal. con lana azul, tejer igual a la espalda hasta 49 cm. de alto formar el escote, en el centro del tejido cerrar 18p, continuar recto cada parte por separado así: en los extremos del escote cerrar cinco veces 2p y cinco veces 1p corr. por medio. A los 55 cm. de alto desde el borde inferior, formar los hombros, en los extremos de afuera cerrar tres veces 8p corr. por medio.

Mangas: Urdir 58p en los pal. con lana azul, tejer en p. elástico 7 cm de alto, comenzar la disposición de las rayas en ambos extremos aum. 1p cada 6 corr. diecisiete veces. Completar 39 cm. de alto desde el borde inferior, en ambos extremos cerrar dos veces 4p dos veces 3p y veinte veces 1p corr. por medio, los 24p restantes cerrarlos en una corr. Hacer la otra manga igual.

Tirilla del escote: Unir la espalda y delantera por un hombro, con pal y lana azul levantar alrededor del escote delantero unos 56p, luego los 48p de la espalda, con todos los p. tejer en p. elástico 3 cm. de alto cerrar los p. en una corr.



DAMAS

Chaleco talla 46



UTILES: 700 g de lana con mohair de cuatro hebras: un par pal. N°4; un crochet N° 3; un par de hombreras.

PUNTOS: Jersey revés: se teje igual a jersey común pero el revés del p es el derecho de la prenda. Rama: 1^a corr: 5pr, 4pd, 5pr. 2^a corr: y todas las pares tejer los p como se encuentran. 3^a corr: 4pr, 1 cruce derecho (tejer el 2º pd por adelante, luego el 1º pr), 2pd, 1 cruce izquierdo (tejer el 2º pr por atrás, luego el 1ºpd), 4pr. 5^a corr: 3pr, 1 cruce derecho, 1pr, 2pd, 1pr, 1 cruce izquierdo, 3pr. 7^a corr: 2pr, 1 cruce derecho, 1pr, 4pd, 1pr, 1 cruce izquierdo, 2pr, 9^a corr: 1pr, 1 cruce derecho, 1pr, 1 cruce derecho, 2pd, 1 cruce izquierdo, 1pr, 1 cruce izquierdo, 1pr. 11^a corr: 1pr, 1p nudo (en 1p tejer 3p así: 1pd, 1pr, 1pd, dar vuelta el tejido y tejer 3pd, volver a dar vuelta y tejer 3pr, dar vuelta, tejer 3pd, dar vuelta, tejer 3prj), 1pr, 1 cruce derecho, 1pr, 2pd, 1pr, 1 cruce izquierdo, 1pr, 1p nudo, 1pr, 13^a corr: 3pr, 1p nudo, 2pr, 2pd, 2pr, 1p nudo, 3pr. Se repite desde la 1^a corr.

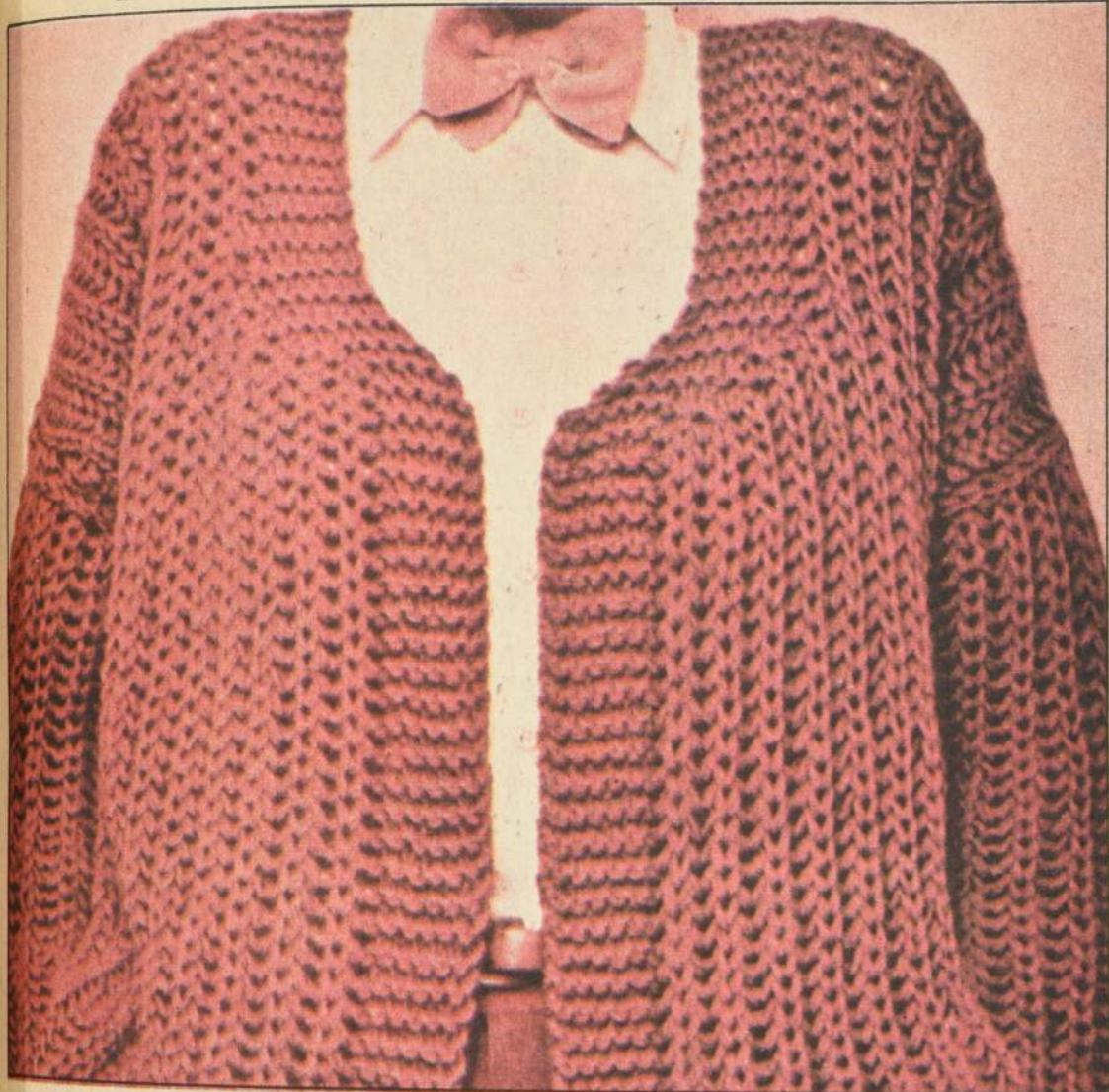
ESPALDA: Urdir 94p en pal, disponer los p así: tejer 16p en jersey revés, 14p en rama, 34p en jersey revés, 14 p en rama, 16p en jersey revés, continuar recto hasta 38 cm de alto, formar las sisas, en ambos extre-

mos cerrar dos veces 3p y dos veces 2p corr por medio. Completar 59 cm de alto desde el borde inferior, formar los hombros, en ambos extremos cerrar tres veces 7p corr por medio, los 32p restantes cerrarlos en una corr.

DELANTERA DERECHA: Urdir 50p en los pal, disponer los p así: desde el extremo izquierdo tejer 20p en jersey revés, 14p en rama, 16p en jersey revés, seguir recto hasta 38 cm de alto, formar la sisa, en el extremo derecho cerrar dos veces 3p y dos veces 2p corr por medio, al mismo tiempo formar el escote, en el extremo izquierdo dism 1p cada 4 corr diecinueve veces. Completar 59 cm de alto desde el principio, formar el hombro, en el extremo derecho cerrar tres veces 7p corr por medio. Hacer otra parte en el reverso correspondiente.

MANGAS: Urdir 48p disponer los p así: tejer 17p en jersey revés, 14p en rama, 17p en jersey revés, continuar tejiendo y en ambos extremos aum 1p cada 8 corr doce veces. Completar 43 cm de alto en ambos extremos cerrar dos veces 3p, dos veces 2p corr por medio, luego dism 1p cada 3 corr quince veces, los 22p restantes cerrarlos en una corr. Hacer la otra manga igual.

Chaqueta Punto Inglés



Utiles: 800 gr. de lana hebras, utilizándola doble, con pal. del N° 6.

Puntos: Punto correteado, todas las vueltas al der. Inglés: 1^a corr: 1pd, 1pr; 2^a corr: 1p doble (entrar con pal. derecho en el p inferior, es decir, en el p correspondiente de la corr. anterior), 1pr. Repetir siempre la 2^a corr.

Espalda: Urdir 56p y trabajar 2 corr a punto correteado, después continuar con el inglés. A los 55 cm. de altura, cerrar todos los puntos de una sola vez.

Delantero derecho: Urdir 32p y trabajar 2 corr. a punto correteado. Después continuar trabajando los primeros 6p a punto correteado y los restantes a inglés. En la vuelta 91, para el escote, realizar, a conti-

nuación de los 6p del borde, 1 disminución doble. Repetir esta disminución cada 2 vueltas (5 veces). A los 55 cm. de altura total, cerrar los 16p trabajados a inglés y continuar el trabajo sobre los 6p de borde, durante 12 vueltas, después cerrar todos los p. en una sola vez. Trabajar el delantero izquierdo en la misma forma, pero invertido.

Manga: Urdir 28p y trabajar 10 cm. a punto correteado, después continuar a inglés, aumentando, en la 1^a corr. 10p repartidos a lo largo del trabajo. A los 44 cm. de longitud total, cerrar los puntos en una sola vez. Realizar la otra manga en la misma forma.

Montaje y terminación: Cerrar las costuras correspondientes y coser las mangas.

DAMAS

Precioso escote en "V" talla única

Utiles: 650 grs. de lana 4 hebras con mohair rosado (o mezclar lana de 2 hebras rosado y lila); un par de pal. N° 4 1/2 y 6 1/2.

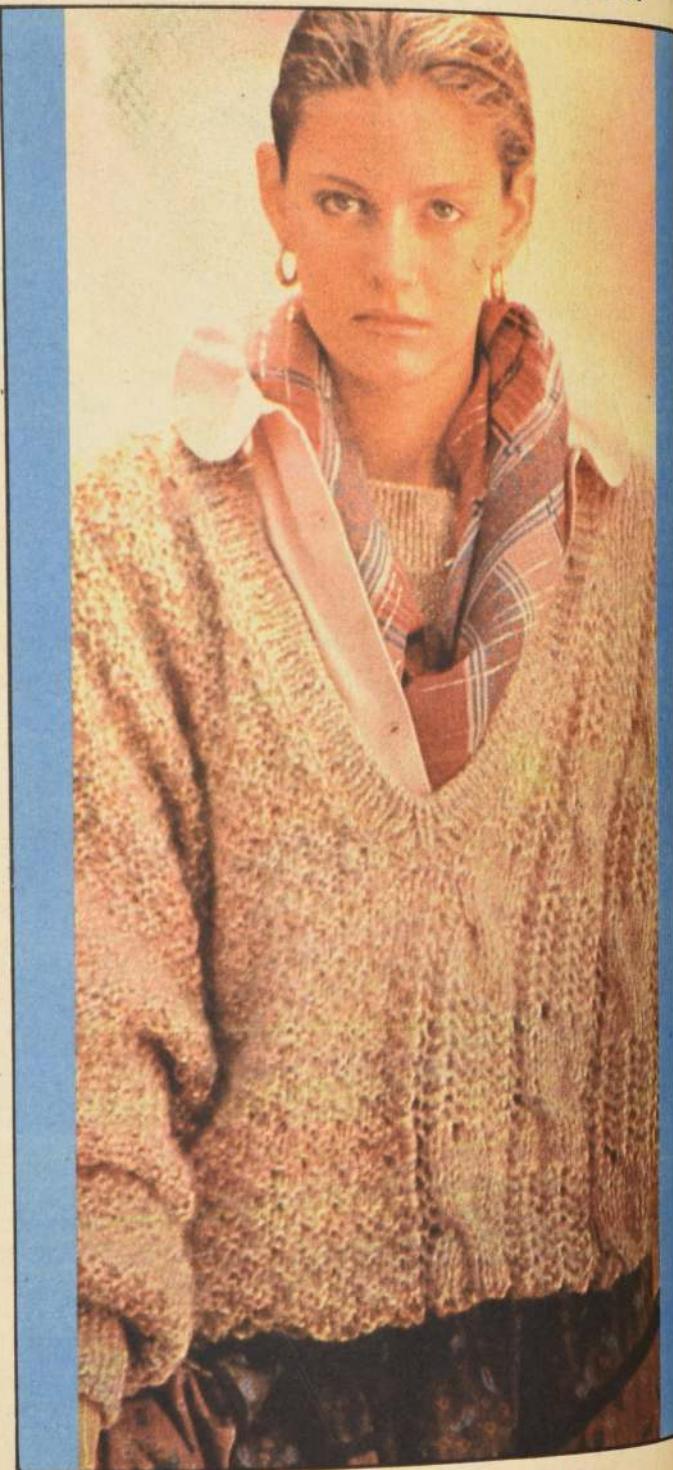
Puntos: Elástico 2/2; jersey y arroz doble.

Realización: Se hace de una sola pieza y se empieza por el delantero. Urdir 70p con pal 4 1/2 y tejer en p. elástico 7 cms. Seguir con los pal. 6 1/2 aumentando de una vez 12p repartidos en la corrida.

Tejer así: 41p arroz doble y 5 cuadros de 8p cada uno alternando jersey (hacer una trenza cada 6 corr.) y arroz doble; cada 12 corr. cambiar (donde hay trenza hacer 8p de arroz doble y viceversa).

Aumentar a los lados 1p cada 2 cm. y medio, 14 veces, después aumentar para las mangas 2p, 3p, 34p de una sola vez. Al mismo tiempo a 45 cm. del total, para el escote en V dism. el p. central y seguir con ambas partes por separado 1p cada 3 corr 12 veces. Cerrar el p. central. A 42 cm. del último aumento para las mangas cerrar 30p de una sola vez, después dism. 1p cada 2 y 2 1/2 cm. 14 veces. Después de la última dism., dism. en una sola corr. 22p repartidos por igual y tejer con los p. restantes para la tira a punto elástico 7 cm., después cerrar.

Confección: Coser las mangas y los costados, volver a tomar los p. alrededor del cuello y tejer a punto elástico, disminuyendo, a los lados del p. central 1p cada corr; después de 3 cm., cerrar. Volver a tomar 35p. en los puños y tejer a punto elástico 10 cm. Cerrar.



Pulóver talla 48

UTILES: 500 g de lana de cuatro hebras, un par de pal. N° 3, otro N° 3.1/2.

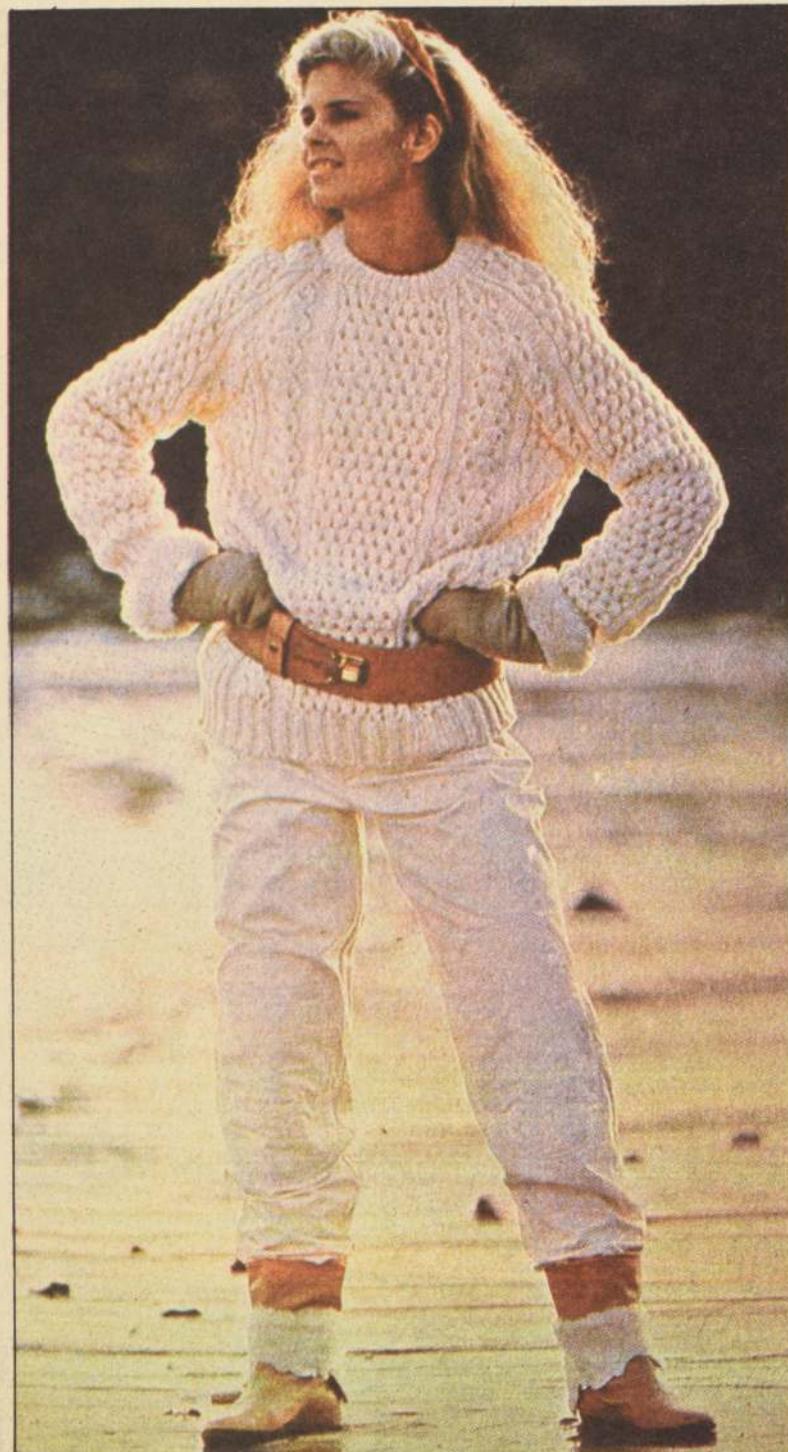
PUNTOS: Elástico doble. Calado: 1º coor: (x) 1pd, 2pdj, 1 laz, repetir desde (x). 2º corr: y todas las pares pr. 3º corr: toda en pd. 5º corr: 2pd (x) 2pdj, 1 laz, 1pd, repetir desde (x). 7º corr: toda en pd. Se repite desde la 1º corr. Fantasía: 1º corr: 2pr, 2pd, 3pr, 6pd, 3pr, 2pd, 2pr, 2º corr: y todas las pares tejer los p como se encuentran. 3º corr: 2pr, 2pd, 3pr, 2pdj, 1 laz, 2pd, 2pdj, 1 laz, 3pr, 2pd, 2pr. 5º corr: igual a la 1º corr. 7º corr: 2pr, 2pd, 3pr, 1 laz, 1 dism. simple, 2pd, 1 laz, 1 dism simple, 3pr, 2pd 2pr. Se repite desde la 1º corr.

ESPALDA: Urdir 115 en los pal. N° 3 tejer en p elástico doble 5 cm de alto, cambiar por los pal N° 3.1/2 disponer los p así: (x) tejer 25 en calado, 20p en fantasía, repetir desde (x) seguir recto hasta 40 cm de alto desde el borde inferior, formar las sisas, raglan, en ambos extremos cerrar una vez 4p, luego dism 1p corr por medio treinta y seis veces, los 35p restantes dejarlos en suspense.

DELANTERA: Urdir 115p en los pal. N° 3, tejer igual que en la espalda hasta 53 cm de alto, formar el escote en el centro del tejido, cerrar 15p continuar cada parte por separado así: en los extremos del escote cerrar tres veces 2p y tres veces 1p corr por medio, al quedar con 1p cortar la lana.

MANGAS: Urdir 52p en los pal N° 3, tejer en p elástico doble 5 cm de alto, hacer una corr de aum así: (x) tejer 4p, en el siguiente 1 aum, repetir desde (x) se tendrán 62p, cambiar por los pal N° 3.1/2, disponer los p así: TEJER 20p en fantasía 22p en calado, 20p en fantasía, seguir tejiendo en ambos extremos aum 1p cada 8 corr doce veces. Completar 43 cm de alto desde el borde inferior, formar las sisas igual que en la espalda, hasta quedar con 6 p, dejarlos en suspense. Hacer la otra manga igual.

TIRA DEL ESCOTE: Unir las cuatro partes por los bordes de las sisas, menos una de la espalda pasar a los pal. N° 3, los 6p de una manga, levantar alrededor del escote delantero unos 43p, luego los 6p de la otra manga y los 35p de la espalda, con todos los p tejer en p elástico 6 cm de alto. Cerrar los p en una corr.



Pulóver talla 48



Utiles: 300 g de lana algo gruesa, color café, 250 g beige, 200 g blanco, un par de pal N° 6.

Puntos: Elástico. Ocho: 1^a, 3^a corr: (x) 2pr, 6pd, 2pr, 3pd, 2pr, 2pd, repetir desde (x), finalizar con 2pr, 2^a corr y todas las pares: tejer los p como se encuentran. 5^a corr: (x) 2pr pasar 3p a un palillo y dejarlos por adelante, tejer 3pd, luego los 3pd del palillo. 2pr, 2pd, 2pr, 2pd, repetir desde (x). 7^a, 9^a, 11^a, 13^a, 15^a, 17^a, 19^a corr: igual a la 1^a corr. Se repite desde la 5^a corr hasta tener 40 corr tejidas, luego 41 corr: (x) 2pr, 2pd, 2pr, 2pd, 2pr, 6pd, repetir desde (x). 43^a corr: (x) 2pr, 2pd, 2pr, 2pd, 2pr, pasar 3p a un palillo y dejarlos por adelante. Tejer 3pd, luego los 3 pd del palillo, repetir desde (x) 45^a, 47^a, 49^a, 51^a, 53^a, 55^a, 57^a corr: (x) 2pr, 2pd, 2pr, 2pd, 2pr, 6 pd, repetir desde (x). Se repite desde la 43^a corr hasta tener 78 corr. tejidas después repetir desde la 3^a corr.

Espalda: Poner 74p en los pal con la lana café, tejer en p elástico 6 cm de alto; comenzar en p ocho la disposición de las rayas al obtener 38 cm de alto desde el borde inferior formar las sisas, en ambos extremos cerrar 6p. Completar 56 cm de alto desde el principio, formar los hombros, en ambos extremos cerrar dos ve-

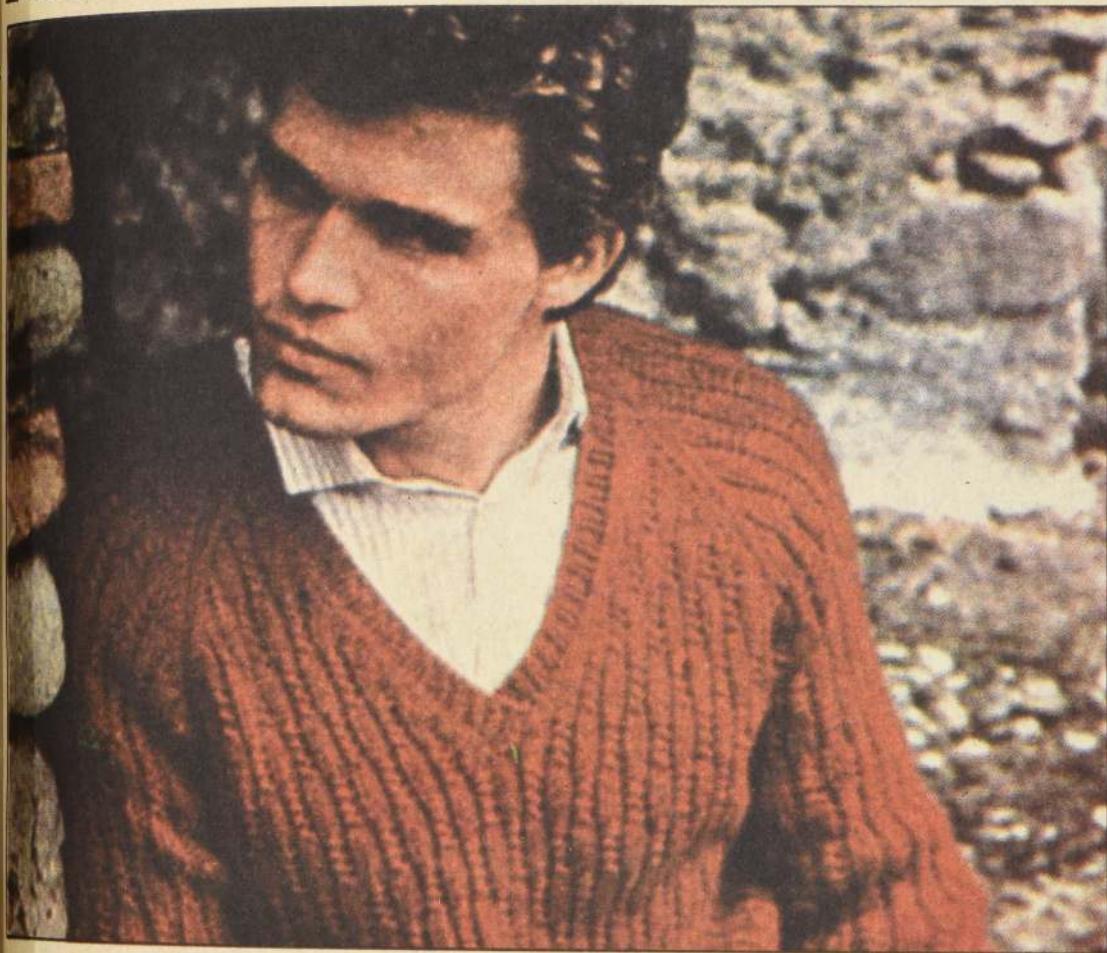
ces 9p corr por medio, los 26p restantes dejarlos en suspense.

Delantera: Poner 74p en los pal con lana café, tejer igual a la espalda hasta 50 cm de alto; formar el escote, en el centro del tejido cerrar 10p, continuar cada parte por separado así: en los extremos del escote cerrar dos veces 2p y cuatro veces 1p corr por medio, a los 56 cm de alto desde el comienzo formar los hombros, en los extremos de afuera cerrar dos veces 1p corr por medio.

Mangas: Poner 39p en los pal con lana café, tejer en p. elástico 12 cm de alto; hacer una corr de aum. al (x) tejer 1p, en el siguiente 1 aum, repetir desde (x), se tendrán 58p; comenzar en p ocho la disposición de las rayas, en ambos extremos aum 1p cada 10 corr. tres veces. Completar 45 cm. de alto desde el borde inferior, cerrar los p en una corr. Hacer la otra manga igual.

Tirilla del escote: Unir la espalda y delantera por un hombro con los pal y lana blanca, tomar alrededor del escote delantero unos 34p, luego los 26p de la espalda, con todos los p. tejer en p. elástico 3 cm de alto. Cerrar los p en una corr. Coser.

Pulóver escote en "V" talla 50



Utiles: 600 g. de lana 4 hebras; 1 par de pal. N° 41/2 y 5.

Puntos: Elástico simple. Fantasía: (sobre 4p). 1^a corr. (x) 2pd, 2p cruzados a izq. (= a tejer al der el 2º por detrás del primer p. después al der el primer p. (x). 2^a corr. (x) cruzar 2p a la der., tejer al rev. el 2º p por delante del primer p. después al rev el primer p y 2pr (x). 3^a, 5^a y 7^a corr: como la 1^a, 4^a, 6^a y 8^a corr: como la 2^a corr. 9^a corr: (x) cruzar 2p a la izq., 2pd (x). 1^a, 12^a y 14^a corr: (x) 2pr. cruzar 2p a la der. (x). 11^a, 13^a y 15^a corr.: como la 9^a, 17^a corr.: repetir desde 1^a corr.

Espalda: En pal. 41/2 urdir 120p, tejer p. elástico 5 cm.: pasar a pal. N° 5 y tejer en p. fantasía hasta tener 45 cm. total. Cerrar de cada lado cada 2 corr. 3p, 2p y 4 veces 1p disminuidos a 1p de las orillas.

Del lado derecho hacer dism. simple, en el izquierdo tejer 2p, pasar los p centrales a un alfiler auxiliar.

Delantera: Tejer como la espalda hasta llegar a la si-
na. Pasar los p central a un alfiler de gancho. Tejer sé-
paradamente cada lado dism en la sisa 3p, 2p y sólo 32

veces 1p y en el escote dism 1p a 2p de las orillas cada 4 corr. 3 veces y cada 2 corr. 23 veces. Completar la sisa tejer el otro lado a la inversa.

Mangas: En pal. 4 1/2 urdir 69p, tejer p. elástico 6 cm: pasar a pal. N° 5 y p fantasía aum. de cada lado 1p cada 8 corr 12 veces.

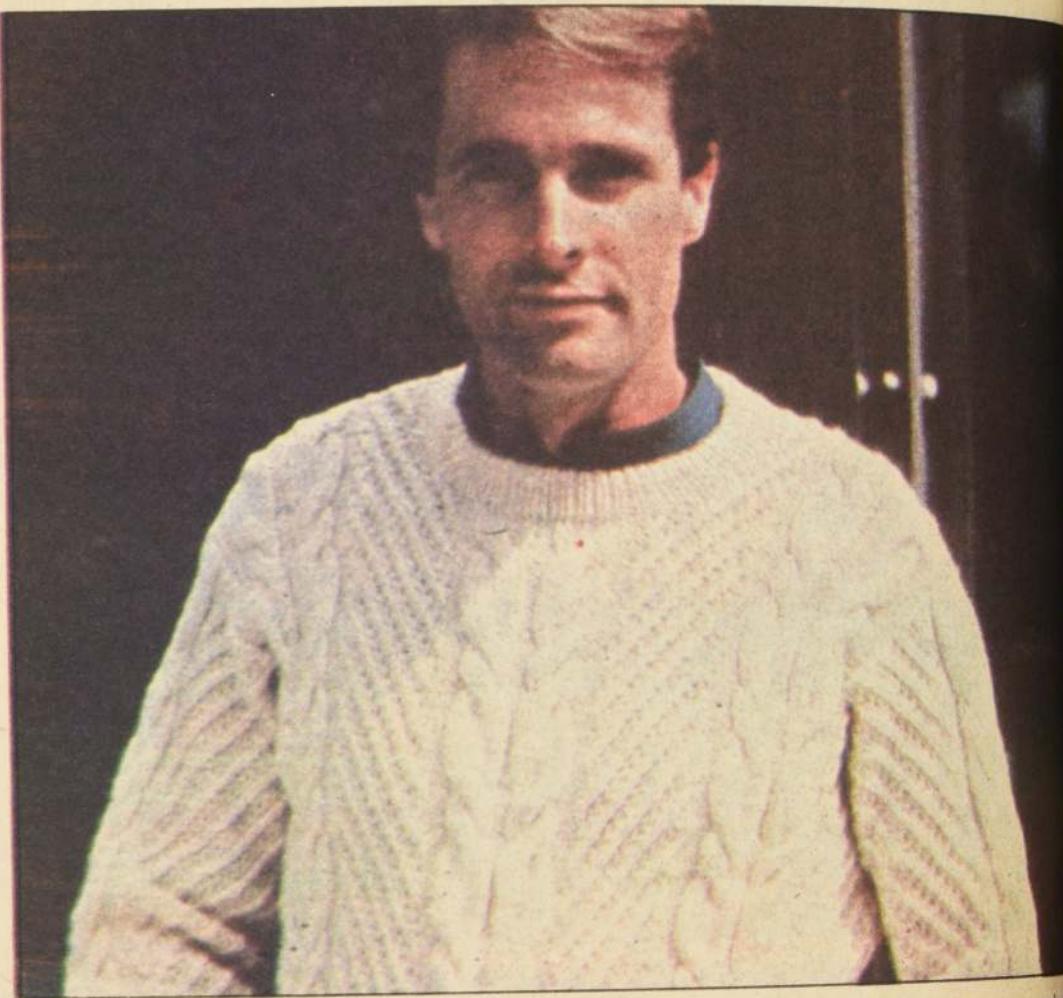
A 43 cm total cerrar de cada lado cada 2 corr: 2p, 4 veces 1p, cada 4 corr 2 veces; cada 2 corr, 26 veces. Después en la orilla derecha cerrar cada 2 corr: 3p y 2p 7 veces y al mismo tiempo en la otra orilla 1p cada 2 corr 8 veces. Hacer la manga izquierda cerrándola al final a la inversa.

Terminación: Coser las cuatro piezas uniendo las orillas del raglan. Con pal N° 41/2 levantar los p. del escote lado derecho delantero, desde el centro hasta el hombro derecho solamente.

Tejer 2 cm de p elástico y cerrarlos como se presentan.

Después levantar los p desde el hombro derecho, el escote de espalda, el delantero izquierdo y el p del centro, tejer igual y cerrar.

Pulóver blanco talla 48



UTILES: 900 g de lana sport, un par de pal. N° 4 y 4 1/2, un pal. auxiliar de 2 puntas.

PUNTOS: Elástico simple. Torzadas: 1^a corr: 3pr, 6pd, 2pr, 6pd, 3pr, tejer 6 corr como se presentan. 7^a corr: 3pr, pasar 3p a pal aux adelante, tejer 3pd, tejer al der los p de pal aux. 2pr, pasar 3p a pal. aux atrás, tejer 3pd, al der los p de pal. aux, 3pr. 8^a a 24^a corr, como se presentan. 25^a corr: cruzar los p como en 7^a corr. 26^a a 32^a corr: como se presentan. 33^a corr: repetir desde 7^a corr. Calados oblicuos: 1^a corr: con N° de p par: 1pd, 1pr, (x) 1 laz, 1pd, 1pr (x), 2^o corr: (x) 1pd, tejer juntos al re el pr y la laz, 1 laz (x), terminar con 1pd, 1pr. 3^a corr: 1pd, 1pr, (x) 1 laz, tejer juntos al der la laz con el pd, 1pr. Repetir desde 2^a corr.

ESPALDA: En pal. N° 4 urdir 100p, tejer p elástico 8 cm. Continuar con pal. N° 4.1/2 repartiendo los p así: (x) 10p oblicuos, 20p motivo cruzado (x). Tejer los p indicados hasta tener 50 cm total, cerrar de cada

lado 10p y continuar recto 21 cm más: cerrar todos p.

DELANTERA: Igual que la espalda hasta 14 cm desde la sisa. Cerrar en el centro 26p, tejer lado cerrando en el escote cada 2 corr: 2 veces 14p, 2 veces 2p. Al mismo tiempo con la última dis del escote cerrar el hombro en una vez. Tejer el otro lado.

MANGAS: En pal. N° 4 poner 56p, tejer p elástico 8 cm, continuar con las pal. N° 4.1/2 repartiendo 20p centrales para el motivo cruzado y los p laterales en p oblicuo. Tejer aum de cada lado 1p cada 8 cm, 3 veces. A 54 cm total cerrar los p.

TERMINACION: Con pal. N° 4 levantar los p del escote, tejer p elástico 5 cm, enhebrar los p en un hilo. Coser el hombro y el cuello; doblar el borde elástico hacia el derecho y rematar los p enhebrados. Ser los costados dejando 21 cm de sisas. Cerrar y coser las mangas.

NIÑOS

tejidos

Pulóver para 6 años



Utiles: 290g lana con fibra semigorda, un par de agujas N° 5 1/2.

Puntos: Elástico doble. Correteado.

Espalda y delantera: Se tejen igual. Poner 68p en los pal., tejer en p. elástico doble 4 cm. de alto, continuar en p. correteado hasta 26 cm. de alto desde el borde in-

ferior, formar las sisas, en ambos extremos cerrar 4p. Completar 39 cm. de alto desde el principio, cerrar los p. en una corr.

Mangas: Udir 50p en los pal., tejer en p. correteado 25 cm. de alto. Cerrar los p. en una corr. Hacer la otra manga igual.

NIÑOS

Suéter para 10 años

Utiles: 360 g. de lana con acrílico de cuatro hebras color blanco, 25 g. de café, un par de pal. N° 4.

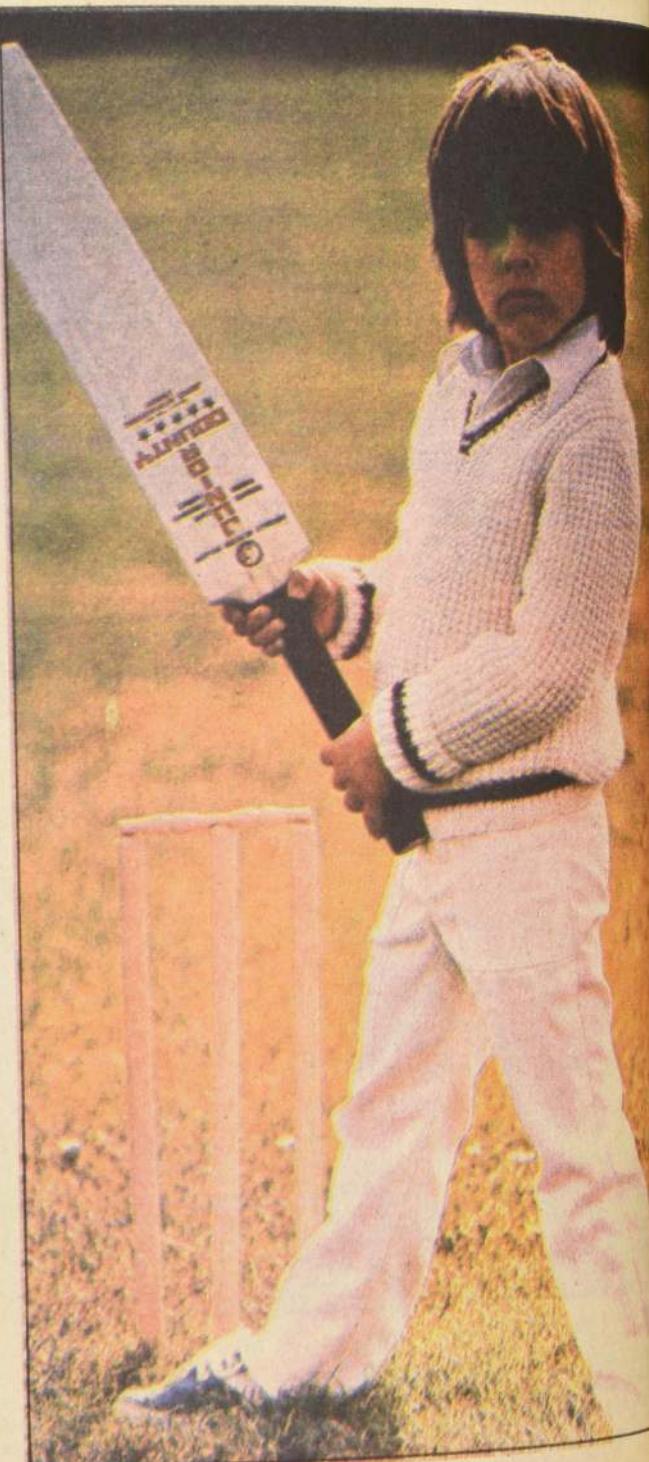
Puntos: Elástico Americano: 1^a corr: (x) 1pd, 1pr, repetir desde (x). 2^a corr: todas en pr. Se repiten las dos corr.

Espalda: Poner 80p en los pal. con lana blanca, tejer en p. elástico formando rayas así: tejer con blanco 6 corr., café 2 corr., blanco 2 corr., café 2 corr., blanco 6 corr., continuar con blanco en p. americano hasta 32 cm. de alto, formar las sisas, en ambos extremos cerrar tres veces 3p y una vez 2p corr. por medio. Completar 48 cm. de alto desde el borde inferior, formar los hombros, en ambos extremos cerrar tres veces 6p corr. por medio, los 32p restantes dejarlos en suspenso.

Delantera: Poner 80p en los pal. con lana blanca, tejer igual que la espalda hasta 32 cm. de alto, formar el escote, dividir el tejido en la mitad, continuar cada parte por separado como se indica: en los extremos del escote dism. 1p cada 3 corr. 11 veces, al mismo tiempo formar las sisas, en los extremos de afuera cerrar tres veces 3p y una vez 2p corr. por medio. Completar 48 cm. de alto desde el comienzo, formar los hombros, en los extremos de afuera cerrar tres veces 6p corr. por medio.

Mangas: Udir 40p en los pal. con lana blanca, tejer en p. elástico formando rayas igual a la espalda, luego en p. americano, en ambos extremos aum. 1p cada 6 corr. 12 veces. Completar 37 cm. de alto desde el borde inferior, en ambos extremos cerrar tres veces 3p, una vez 2p y catorce veces 1p corr. por medio, los p. restantes cerrarlos en una corr. Hacer la otra manga igual.

Tirilla del escote: Unir la espalda y delantera por un hombro, con los pal. y la lana blanca levantar alrededor del escote delantero unos 85p, luego los 35p de la espalda, tejer en p. elástico, en el centro de la delantera marcar 1p con hilo para guía de la dism. que se hacen así: los 2p anteriores al p. marcado se toman juntos, el p. guía se pasa sin tejer, los 2p siguientes se toman juntos, estas dism. se hacen por el derecho del tejido, por el revés el p. guía se teje en pr, se forman rayas así: con blanco 4 corr., café 2 corr., blanco 2 corr., Cerrar los p. en una corr.



Pulóver para 9 años

Utiles: 340 g. de lana de cuatro hebras, un par de pal. N° 4.

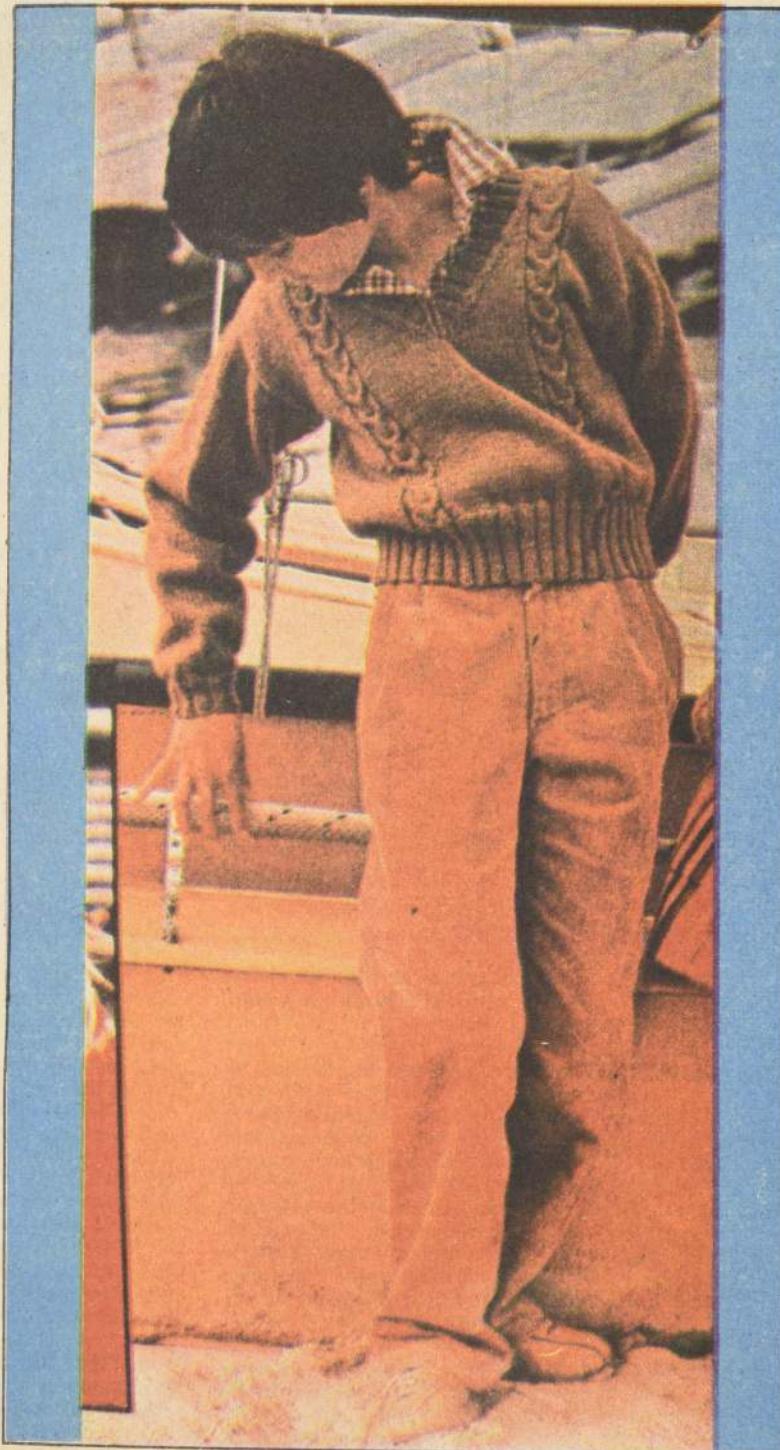
Puntos: Elástico, elástico doble, jersey, Torzada: 1^a corr: 2pr, 8pd, 8pr, 2^a corr. y todas las pares: 2pd, 8pr, 2pd, 3^a corr: 2pr, pasar 2p a un palillo y dejarlos por atrás, tejer 2pd, luego los 2pd del palillo, pasar 2p a un palillo y dejarlos por adelante, tejer 2pd, luego los 2pd del palillo, 2pr, 5^a, 7^a corr: 2pr, 8pd, 2pr, Se repite desde la 1^a corr.

Espalda: Poner 76p en los pal. tejer en p. elástico doble 7 cm. de alto, disponer los p. así: tejer 12p en jersey, 12p en torzada, 28 en jersey, 12p en torzada, 12p en jersey, continuar recto hasta 29 cm. de alto desde el principio, formar las sisas, en ambos extremos cerrar 4p. Completar 45 cm. de alto desde el borde inferior, formar los hombros, en ambos extremos cerrar 3 veces 7p corr. por medio, los 26p restantes dejarlos en suspense.

Delantera: Poner 76p en los pal. tejer igual a la espalda hasta 29 cm de alto, formar las sisas, en ambos extremos cerrar 4p; al mismo tiempo formar el escote: dividir el tejido en la mitad, continuar cada parte por separado como se indica: a dos p. de los extremos del escote dism. a cada 4 corr. trece veces. A los 45 cm. de alto desde el principio formar los hombros, en los extremos de fuera cerrar tres veces 7p corr. por medio.

Mangas: Poner 40p en los pal., tejer en p. elástico doble 6 cm. de alto, continuar en p. jersey, en ambos extremos aum. 1p cada 6 corr. doce veces. Completar 39 cm. de alto desde el borde inferior, cerrar los p. en una corr. Hacer la otra manga igual.

Tirilla del escote: Unir la espalda delantera por un hombro, con los p. levantar alrededor del escote delantero unos 78p, luego los 26p de la espalda; con todos los p. tejer en elástico doble; en el centro de la delantera hacer dism. así: Con los p. del centro tomar 2pdj y 1 dism. simple. Estas dism. se hacen por el ancho del tejido, por el revés los p. del centro se tejen en pr. A los 1/2 de alto cerrar los p. en una corr.



Chaleco para 3 años



UTILES: 200 g de lana con acrílico de cuatro hebras color blanco, 50 g azul, 50 g verde, 30 g rojo, un par de pal. N° 4, 5 botones.

PUNTOS: Elástico Jersey.

ESPALDA: Poner 66p en pal. con lana blanca, tejer en p elástico 5 cm de alto, continuar en p jersey 12 corr. comenzar el dibujo a p contados guiándose por el diagrama N° 1 (al cambiar los colores de lana cruzar las hebras por el revés dejando algo flojo para que no frunza el tejido). Al obtener 24 cm de alto tejer sólo con blanco y formar las mangas, en ambos extremos aum dos veces 1p y una vez 38p corr por medio. Al tener 146 p formar rayas así: con blanco 4 corr, el dibujo a p contados guiándose por el diagrama N° 2, luego con azul 4 corr, con verde 4 corr, con blanco 4 corr, con rojo 4 corr, con azul 4 corr. Cerrar los p en una corr.

DELANTERA DERECHA: Poner 32p en los pamillos con lana blanca, tejer igual a la espalda hasta 24 cm de alto, formar la manga, en el extremo derecho aum dos veces 1p y una vez 38p corr por medio. Al te-

ner 72p formar las rayas igual que en la espalda, a 32 cm de alto desde el borde inferior formar el escote en el extremo izquierdo cerrar seis veces 2p con el medio. Al tener las rayas igual que en la espalda cerrar los p en una corr. Hacer otra parte en el reverso correspondiente.

ORILLA DERECHA: Con los pal y la lana blanca tomara en el borde de la delantera derecha unir y tejer en p elástico 4 corr, formar los ojales así: tejer (x) 1 laz, 2pj, 12 p en elástico, repetir desde (x), tejer 3 corr más y cerrar los p en una corr. Hacer otra orilla igual en la otra delantera sin formar ojales.

PUNO: Unir la espalda y delantera por los hombros, con las agujas y la lana blanca tomar el borde inferior de la manga unos 32p (debe quedar fruncido la manga), tejer en p elástico 5 cm de alto cerrar los p en una corr.

TIRILLA DEL ESCOTE: Con los pal y la lana blanca tomar alrededor del escote unos 66p, tejer en p elástico 8 corr. Cerrar los p en una corr.

Chaleco para 6 años



Utiles: 260 g. de lana con fibra semigorda, un par de pal. N° 4, 5 botones.

Puntos: Elástico, Rombo: 1^a corr: 3pd, (x) 1 cruce izquierdo (tejer el 2ºpd por atrás, pasar el 1ºp sin tejer) 4pd, repetir desde (x). 2^a corr: y todas las pares pr. 3^a corr: (x) 2pd, 1 cruce derecho (pasar el 2ºp sin tejer tejer el 1ºpd), 1 cruce izquierdo, repetir desde (x). 5^a corr: 1pd, (x) 1 cruce derecho, 2pd, 1 cruce izquierdo, repetir desde (x). 7^a corr: 6pd, (x) 1 cruce izquierdo, 4pd, repetir desde (x). 9^a corr: 1pd, (x) 1 cruce izquierdo, 2pd, 1 cruce derecho, repetir desde (x). 11^a corr: (x) 2pd, 1 cruce izquierdo, 1 cruce derecho repetir desde (x). Se repite desde la 1^a corr.

Espalda: Poner 84p en los pal., tejer en p. elástico 4 cm. de alto, continuar en p rombo hasta 27 cm. de alto desde el borde inferior, formar las sisas, en ambos extremos cerrar dos veces 3p y dos veces 2p corr por medio. Completar 40 cm. de alto desde el principio, formar los hombros, en ambos extremos cerrar dos veces 7p corr. por medio, los 30p restantes dejarlos en suspeso.

Delantera derecha: Poner 42p en los pal., tejer igual a la espalda hasta 8 cm. de alto, formar el borde del bolsillo así: desde el extremo izquierdo tejer 8p en rombo, 22p en elástico, 12p en rombo, durante 6 corr,

luego cerrar los 22p que se tejan en p. elástico en la siguientes corr. poner 22p nuevos en el sitio que se cerraron, continuar en p. rombo hasta 24 cm. de alto, formar la sisa, en el extremo derecho cerrar dos veces 3p y dos veces 2p corr por medio, al mismo tiempo formar el escote en el extremo izquierdo dism. 1p cada 3 corr. quince veces. Completar 40 cm. de alto desde el comienzo, formar el hombro, en el extremo derecho cerrar dos veces 7p corr. por medio. Hacer otra parte en el reverso correspondiente.

Orilla: Unir la espalda y delantera por los hombros, con los pal. tomar en el borde de una delantera unos 96p luego los 30p de la espalda y unos 96p en la otra delantera, con todos los p. tejer en p. elástico 5 corr. formar los ojales, en la delantera derecha así: tejer 6p (x) 1 laz, 2pj, tejer 12p en elástico, repetir desde (x) cuatro veces más, terminar la corr. luego tejer 3 corr. más y cerrar los p. en una corr.

Tirilla de la sisa: Con los pal. levantar alrededor de la sisa unos 68p tejer en p. elástico 6 corr, cerrar los p. en una corr.

Interior del bolsillo: Con los pal. tomar en el borde superior del bolsillo unos 22p tejer en p. rombo 8 cm. de alto, cerrar, los p. en una corr.

Campera para 8 años



UTILES: 400 g de lana semigorda, un par de pal. N° 5.1/2, 7 botones.

PUNTOS: Elástico doble. Arroz. Zig-zag: 1º corr: (x) 1pr, 1pd, 1pr, 1pd, 1pr, 5 pd, repetir desde (x), finalizar con 5pd. 2º corr: 4pr, (x) 1pd, 1pr, 1pd, 1pr, 1pd, 5pr, repetir desde (x). 3º corr: 2dpd, (x) 1pr, 1pd, 1pr, 1pd, 1pr, 5pd, repetir desde (x). 4º corr: 2pr, (x) 1pd, 1pr, 1pd, 1pr, 1pd, 5pr, repetir desde (x). 5º corr: 4pd, (x) 1pr, 1pd, 1pr, 1pd, 1pr, 5pd, repetir desde (x). 6º corr: (x) 1pd, 1pr, 1pd, 1pr, 1pd, 5pr, repetir desde (x). 7º corr. igual que la 5º corr. 8º: igual a la 4º corr. 9º corr: igual a la 3º corr. 10º corr. Igual a la 2º corr. Se repite desde la 1º corr.

ESPALDA: Urdir 80p en los pal. tejer en p elástico doble 3 cm de alto, continuar en p arroz hasta 14 cm de alto desde el borde inferior, seguir en zig-zag hasta 30 cm de alto desde el principio formar las sisas, en ambos extremos cerrar 4p, continuar en p arroz hasta 45 cm de alto desde el comienzo, formar los hombros, en ambos extremos cerrar una vez 8 p y dos veces 7p corr por medio, los 28p restantes dejarlos en suspenso.

DELANTERA DERECHA: Urdir 40p en los pal., tejer igual a la espalda hasta 12 cm de alto, formar el borde del bolsillo así: desde el extremo izquierdo tejer 8p en arroz, 20p en elástico doble, 12p en arroz duran-

te 6 corr, cerrar los 20p que se tejían en elástico doble en la siguiente corr poner 20p nuevos en el sitio donde cerraron, continuar en p zig-zag hasta 30 cm de alto desde el principio, formar la sisa en el extremo derecho, cerrar 4p, seguir en p arroz hasta 40 cm de alto desde el borde inferior, formar el escote, en el extremo izquierdo cerrar dos veces 3p y cuatro veces 2p corr por medio. A los 45 cm de alto desde el comienzo, formar el hombro, en el extremo derecho cerrar una vez 7p corr por medio.

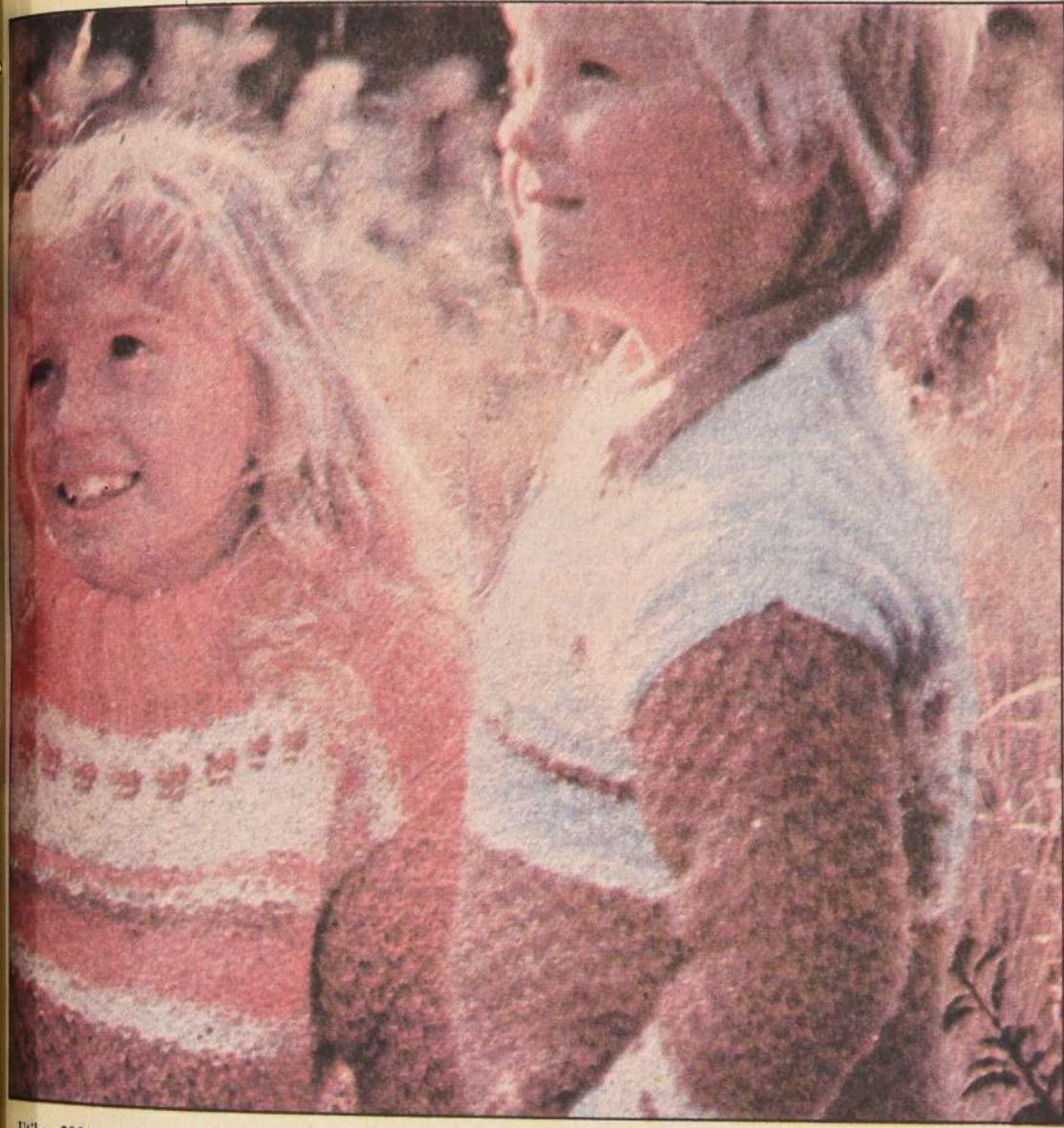
Hacer otra parte en el reverso correspondiente.

MANGAS: Urdir 38p en los pal. tejer en p elástico doble en ambos extremos aum 1p cada 6 corr doce veces. Completar 35 cm de alto desde el principio, cerrar 4p en una corr. Hacer la otra manga igual.

TIRILLA DEL ESCOTE: Unir la espalda y la delantera por los hombros, con los pal. levantar alrededor del escote de una delantera unos 15p luego los 15p de la espalda y unos 15p en la otra delantera, con los pal. tejer en p elástico doble.

ORILLA DERECHA: Con los pal. levantar en el borde de la delantera derecha unos 92p, tejer en p elástico doble 4 corr, formar los ojales así: tejer 2p, 1pd, 2pr, 1pd, 1laz, 12p en elástico doble, repetir desde el principio 2p, 1laz, 12p en elástico doble, luego tejer 4 corr más y cerrar los p en una corr. Hacer una vista igual en la otra delantera sin formar ojales.

Pulóver para 7 años



Utiles: 200 g. de lana con fibra de cuatro hebras, color tostado, 90 g. celeste y 60 g. blanco, un par de pal. N° 4 1/2.

Puntos: Elástico doble. Arroz doble. Bicolor: 1^a corr.: (x) con tostado 2pr, con blanco 2pd, repetir desde (x). 2^a corr.: tejer los p. como se encuentran con los mismos colores.

Espalda y delantera: Se tejen igual. Urdir 72p en los pal. con lana tostado, tejer en p. elástico doble 5 cm. de alto continuar en p. arroz doble hasta 2— cm. de alto desde el borde inferior, formar rayas así: tejer con blanco 4 corr., celeste 8 corr., tostado 2 corr., blanco 2

corr., celeste 2 corr., blanco 8 corr., en p. bicolor 2 corr., con blanco en p. arroz doble 4 corr., con celeste en p. elástico doble hasta 44 cm. de alto desde el principio, cerrar los p. en una corr.

Mangas: Urdir 36p en los pal. con lana celeste, tejer en p. elástico doble 6cm, continuar en p. arroz doble formando rayas así: con blanco 6 corr., en p. bicolor 2 corr., en p. arroz doble con blanco 4 corr., luego con tostado hasta finalizar al mismo tiempo en ambos extremos aum. 1p. cada 6 corr. doce veces. Completar 32 cm. de alto desde el borde inferior cerrar los p. en una corr. Hacer la otra manga igual.

SRA. AMOLDESE A SUS GUSTOS
 Unica por su gran surtido en moldes para tortas,
 tartaletas, petit bouché, jaleas, budines, empolvados
 SAN PABLO 1538 -SANTIAGO FONO: 718882
 VENTAS POR MAYOR Y MENOR

MANGINI
 MOLDES

A LOS CONFECCIONISTAS Y SRAS. DUEÑAS DE CASA

*Cachemira 100% lana 1.50. 1.60 ancho,
 nacionales e importadas, en hermosos
 colores y diseños, a precios realmente
 convenientes
 TENEMOS EL PRECIO QUE UD. NECESITA

KAMACOLOR

65 SAN IGNACIO 65 FONO: 723975-711963

No Adelgace

POR SOLO UNOS POCOS DIAS
 HAGALO
 "DEFINITIVAMENTE"
 SISTEM A.C.C.
 Luzca su Verdadera
 Silueta
 ¡INCREIBLE!

SOLO

\$133

DIARIOS



AMEP
 CENTRO ESTETICO

PHILLIPS 15
 3º PISO C
FONO 339207

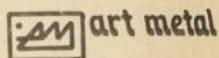
ES UNA PROMOCION PROLÍN (DER. RESERVADOS)

El reconocimiento al
 triunfo no se envuelve..



se graba en metal

NO SOMOS LOS MAS GRANDES
 PERO SI LOS MEJORES



Santiago: Antonio Ebner 1350
 Fono: 732721
 Concepción: Fono: 21361

lanas
SAN IGNACIO
 SAN IGNACIO 27 FONO: 698620

CISNE

Maxi, Polar, Angelito,
 Kossal, Divina, Plumita

CLAUDIA

4 Hebras, Sport Cen-

Cierres, Hilos, Rendidora,

28/2 Lana Partida

Pallitos Millward

Shetland

Crochets

Crochets

PRIMATEX

Lana Pura, Shetland

4 Hebras, Sport, Rosita

Lana Pura, Shetland

Saldos

Lana Pura, Shetland

ARAGONESA

Lana Pura, Shetland

Baby Bouclé

Lana Pura, Shetland

DOLAN

3 Hebras, Lana Pura

RECUEDE EN EL VERANO
HILOS Y ALGODONES

Variedad de precios y colores. Presente su
 aviso y obtendrá su descuento. Además
 podrá ganar un millón por su compra.

Sólo para niños



Porque los niños de hoy son los adultos del mañana, nuestra programación infantil es preparada con especial cuidado, de manera que cada día se entretengan y además, aprendan algo nuevo y constructivo.

Por los adultos del mañana.

Lunes a Viernes
de 11:00 a 13:00 y de 17:30 a 19:00 Hrs.

UN ENFOQUE ORIGINAL



WE ARE THE WORLD U.S.A. FOR AFRICA

FAM7
There comes a time
Sib DOM FAM
when we here a certain call
Sib DOM FAM
when the world must come together as one
Rem DOM Lam
there are people dying and it's time to lend a hand
FAM Sib DOM
to life, the greatest gift of all.

FAM7
We can go on
pretending day by day
that someone somewhere will soon make a change
we are all a part of God's great big family
and the truth you know love is all we need

DOM Sib DOM FAM
We are the world, we are the children
Sib DOM
we are the ones to make a brighter day
FAM
so let's start giving
Rem
There's a choice we're making
FAM
we're saving our own life
Sib DOM FAM
it's true we're make a better day just you and me

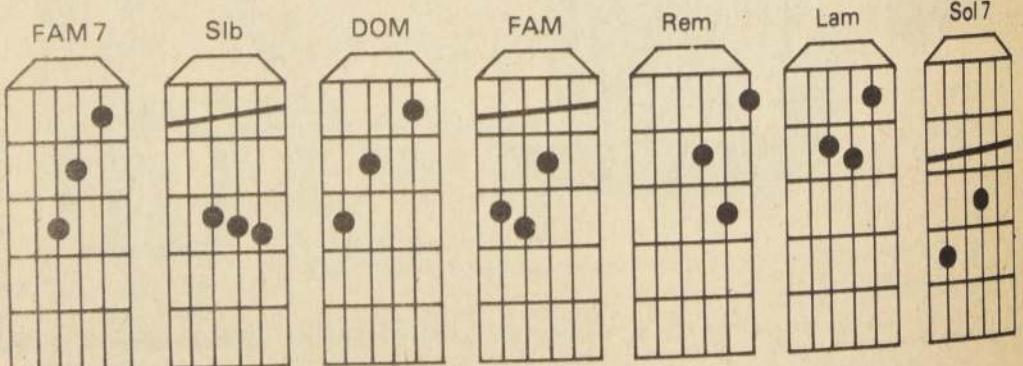
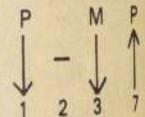
A Well, send them your heart
so they'll know that someone cares
and their lives will be stronger and fine
as God he's us by turning stone to bread
and so we all must lend a helping hand

B We are the world, etc...
SOL7
We're standing out
FAM Sib
theres seem no hope at all
SIL7
but if we just be live
FAM
there's no way we can fault
REM FAM
let us realize
Sib DOM FAM
that a change can only come
Rem DOM FAM
when we stand together as one.

B We are the world, etc...

ARPEGIO

COMPAS:



¿Qué Esperan los Hijos de sus Padres?



Rodrigo.

Con el fin de detectar la opinión de los hijos respecto a los padres a la edad promedio de 17 años, VERÓNICA realizó un pequeño foro con cinco jóvenes de ambos sexos.

Como es de imaginar, la muestra y las opiniones sólo reflejan una parte de la problemática general que esperamos ir ampliando en futuras publicaciones.

Los jóvenes se lanzaron con bastante agresividad hacia sus mayores y algunos hasta los calificaron con palabras duras. La reunión tuvo el mérito de ser un encuentro muy libre cuya calidad estuvo determinada por la elección, totalmente al azar, de los participantes.

En cualquier caso, si un padre puede leer entre líneas y modificar su conducta respecto a su propio comportamiento, es bueno.

Como moderadores del foro, además de VERÓNICA, estuvieron los psicólogos Benjamín Moreno y Evelyn Schnitzler.

Los estudiantes elegidos fueron Eric O., Juan Pablo G., Rodrigo C., Sofía G. y Lorena R.

POCO TIEMPO PARA LA AMISTAD

Benjamín: Queremos conocer la opinión que ustedes como hijos tienen acerca de sus padres, cómo los tratan, cómo les gustaría que fuesen.

Rodrigo: Uno ve a los padres como amigos aparte del hecho que nos dan la subsistencia, los estudios, las diversiones. A veces el hijo tiene actitudes con ellos incorrectas, pues el hijo también debiera esforzarse por ser amigo y compañero de su propio padre en cada momento.

Lorena: Eso debiera ser lo ideal. Pero, al menos en mi caso, no ocurre así. En mi hogar se dan demasiadas diferencias de caracteres y de ideas. Por eso se arman líos. Las cosas debieran ser como Rodrigo dice, pero en mi casa la amistad la cultivo con mi madre. No con mi padre. Mi padre por su trabajo vive aislado de nosotros y además hay una diferencia grande de caracteres.

Juan Pablo: Mira, mi padre lo miro un poco como financista. No puedo sin embargo tener muy seguido ese contacto de amigo y de orientador. De vez en cuando se hace su tiempito para estar con nosotros, pero no hay una relación diaria, directa y constante. Veo como él me financia mis gastos y me da dinero para realizarme. Me gustaría que la relación fuese mucho más directa, pero lamentablemente no es así. Con mi madre la relación es diferente. Ella nos orienta nos apoya, nos escucha. Mi padre, en razón de su trabajo, vive más alejado de nosotros.

Eric: Mis dos padres tampoco tienen tiempo para nosotros. Nunca les puedo contar mis secretos íntimos. A veces me dan ganas de franquearme totalmente con mi padre, pero parece que la oportunidad no se presenta. En las vacaciones logramos algún acercamiento, pero las cosas íntimas, según me van ocurriendo, nunca he podido contárselas.

Sofía: Mis padres son separados y mi madre tiene que trabajar mucho. Es la madre que siempre está ocupada. Además tiene preferencias por mi otra hermana.

Benjamín: En suma, ustedes querrían una mayor dedicación.

Rodrigo: Puede ser que los padres, si trabajan ambos, no terían mayor tiempo para conversar y así el joven se encuentra incomunicado. Creo que en los padres en general, hay una predisposición para conversar con sus hijos. Pero también existe el hecho real que llegan cansados. Mi padre llega cansado a casa, pero como llega más temprano, se da el tiempo para

FORO



Benjamín, Evelyn, VERONICA y Sofía.



Lorena.

relajarse un poco y conversar enseguida. Ese es mi caso personal, sin problemas. Pero sé positivamente que hay casos donde los jóvenes no logran ser escuchados por sus padres.

Sofía: Muchas veces los padres le dan más importancia a lo que aparece en la televisión, porque les distrae mucho más. Otras veces, en vez de escuchar, exigen. Quieren que uno sea lo que ellos no lograron ser cuando jóvenes.

Juan Pablo: Yo tengo otro problema, o mejor, lo tiene mi padre; tengo dos hermanos universitarios en provincia y eso es sumamente caro. Por eso mi padre tiene que trabajar en exceso y está totalmente fuera de sus posibilidades el dedicarnos más tiempo, aunque quisiera. Somos cuatro hijos y todos estudiando; es difícil para un padre.

Eric: Las veces que mi padre me dedica, el sábado en la tarde o el domingo en la noche, pienso que no es suficiente. No logramos romper la barrera. No me atrevo a contarle cosas íntimas. Pienso que si me acompañara a mis actividades, ciclismo, por ejemplo, podríamos conversar.

Rodrigo: O que te adaptes tu a las actividades de tu padre...

Lorena: Mi papá no me da ni cinco minutos ni me lleva a ningún lado. Yo le doy oportunidades a veces y le propongo que salgamos, pero él me dice que tiene que hacer, revisar el auto o sale con mi hermano. Si yo le pido que posponga un horario, pero él me dice que no puede. Yo creo que no quiere salir conmigo, porque sabe que le sale pelea. Me llevo super bien con mi mamá, pero apenas aparece mi papá ¡Bummm, hay que correr!!! Siento que no hay contacto con él. Sin embargo él le ha dicho a mi madre que le gusta mi modo de ser. Pero me lleva mal con él, porque como es mi padre, siempre me toca "agachar el moño".

Benjamín: De modo, Rodrigo que tú no tienes problemas con tus padres ¿Ningún tipo de problema?

Rodrigo: No más que la mayoría. Generalmente es porque uno los sábados quiere salir con niñas y a las niñas ya les han dicho. "No salgas con muchachos que son todos unos diablos". (Carcajada general). En mi casa, los pocos problemas que se suscitan es porque mi padre me da "chipe libre" para las salidas y mi madre, en cambio, es mucho más restrictiva. A veces discuten por las horas de las llegadas mías.

Eric: Yo encuentro que mi mamá me sobreprotege, no me da la misma libertad que a mis hermanos mayores. Mi padre también me da "chipe libre" pero no es lo que yo espero, preferiría la amistad. Yo creo que mi padre tiene un problema desde la niñez que influye...

Benjamín: ¿Así que ustedes creen que influyen la conducta de los padres los reglamentos que le fueron enseñados en su niñez?

Todos: ¡Sí, sí, sí!

Juan Pablo: Mi padre siempre está diciendo que ellos se criaron solos y que sus padres apenas se preocaban de él. Eric dice que sus padres lo sobreprotegen. En mi caso es distinto. Si yo digo que voy a una fiesta me dicen: "Bueno, no más. Siquieras llegas el jueves, el martes..." ... A mí me da un poco de lata. Me genera que lo pensarán más. Ellos me han dado las pautas y me han hecho responsable, creo que sé lo que es bueno para mí.

Lorena: Mi padre es celoso conmigo: no me dejó ir sola ni a comprar el pan. A todas partes me manda como con diez chaperonas. Mi madre es al revés. Yo digo que la gente está mala y controla todo lo que a uno le pasa. Este sábado fui a una fiesta con la orden de llegar las doce, tipo Cenicienta... Mi mamá tuvo que echar a tenerlo un poco para que no se diera cuenta que lo dejó un poco tarde. Por él, yo viviera encerrada.

Sofía: Los padres tienen mal concepto de la juventud. Creen que no buscan entretenimientos sanos, que envician. No la estimulan ni cuando una saca buenas notas. Agrandan lo malo, no ven lo bueno. Dejan positivo atrás.

Rodrigo: Puede ser que con ellos hayan sido más estrictos. Incluso tenían que hacer labores que a uno no se les darían a un hijo. Mi abuela acompañaba a su madre a las fiestas... y se quedaba en la fiesta hasta que ésta terminaba. Nuestras abuelas no le tenían confianza a nuestras madres. "Derechito" era el término que más se usa.

Sofía: Dicen que la juventud de antes era más respetuosa. A lo mejor eso se ha perdido con la libertad. Tengo amigas que se sienten tan bien en sus casas que se lo dicen francamente, no quieren ir a ninguna otra parte. La juventud de ahora tiene más valores; ya no se ven niñas que sólo piensan en casarse. Más libertad, pero también, más responsabilidad.

Verónica



Sofía.



Juan Pablo.



Eric

Juan Pablo: Opino igual. A los 18 años ya se responde ante la ley. Muchos jóvenes tienen que trabajar y estudiar. Hay leyes que ayudan a la juventud. Los empresarios de antes no sabían, muchos de ellos, ni leer ni escribir.

Benjamín: ¿Y qué pasa con el control personal de las diversiones?

Eric: Uno se va a los extremos antes de encontrar su justo medio. Yo antes era un alocado en el trabajo de mi padre hasta que aprendí que el trabajo es cosa seria. Luego me dio por el ciclismo. Me apasionó tanto que estuve a punto de perder el año. Mi padre no dijo nada, pero yo me di cuenta que tenía que superar mis errores.

Juan Pablo: Creo que estamos en condiciones de tomar responsabilidades por nosotros mismos. No tenemos necesidad de un guardián. Una cosa es el padre que insinúa y orienta, pero que no se impone como an-

Sofía: Convendría también que los padres actuaran con sinceridad. No siempre lo hacen así. Buscan su conveniencia, se imponen, siempre lo saben todo, nunca se equivocan ni admiten sus errores.

Lorena: No me gustan que me digan mis errores, quiero ser capaz de superarlos yo misma. Pero si tienen que decírmelos, que no sea en forma ofensiva.

Benjamín: ¿Cuál es el rol del padre entonces? ¿O es un mono pintado en la pared?

Lorena: Los padres están para guiar, para destacar lo positivo. Así lo hace mi madre. Mi padre con su crítica continua, me achica mucho.

Rodrigo: Personalmente me doy cuenta cuando hago las cosas mal. Una baja en el rendimiento escolar, por ejemplo.

Eric: Mis padres me dicen lo bueno. Tengo que exagerar mucho un aspecto malo para que me corrijan. Pero necesito de su aliento.

Eric: El estímulo es necesario. Yo no tengo un padre ejemplar que se pase una o dos horas diarias conmigo. Nosotros le contamos lo que se puede. Con mi madre la comunicación es mayor. Con mi padre cuesta por su excesivo trabajo.

Juan Pablo: Lo más admirable de mi padre es su empleo. Se hizo solo, nadie lo ayudó. Sus padres no fueron sobreprotectores. Ahora tiene casas y bienes materiales y todo lo consiguió él. Mi madre es distinta.

Lorena: Mi padre cuenta siempre lo mismo; que tenía un solo par de zapatos, que la caja de lápices de colores era para todos los hermanos... Yo lo encuentro moralista y fijado en todo. Apegado a las formas y convencionalismos. Mi madre en cambio, es un amor.

Juan Pablo: Creo que se trató de toda una generación de personas luchando. Lo digo por mis padres y los amigos de mis padres. Las cosas la hicieron en un momento... "apechugaron".

Eric: No todo. En la familia de mi madre hay un montón de débiles. Gente que tuvo plata y no se esforzó por pelear en la vida. Todavía hay que ayudarlos...

Rodrigo: Mi madre es luchadora, se moviliza rápido y logra casi todo. A mi padre lo encuentro un poco dejado, pero en cosas mínimas. Detalles de la casa por ejemplo.

Sofía: Mi padre es super inteligente. Culto hasta decir basta. Pero un talento totalmente desperdiciado. No se preocupa por nosotros. Tiene cierta cobardía frente a la vida. Se ha casado tres veces y tiene cinco hijos en total. Una linda inteligencia desperdiciada tal vez porque es hijo único y le faltó un hermano. Tampoco me parece que sea feliz...

Benjamín: Y ustedes, como padres. ¿Como serían?

Juan Pablo: Yo, igual a mi padre. Una buena formación desde chicos y luego les ampliaría la libertad y las responsabilidades. Orientarlos desde pequeños para que puedan hacer uso de su libre albedrío.

Rodrigo: Opino como Juan Pablo. La enseñanza de los hijos debe ser excelente. Criarlos con corrección. Les fijaría desde temprano los límites de su libertad. Ellos, a su vez, me corresponderían con buenos estudios.

Eric: Como modelo de padre, me quedo con el mío. Le pondría, eso sí, un poco más de afectuosidad, más sentimiento.

Sofía: Yo sería amiga de mis hijos, no solamente sobreprotectora, porque no hay que protegerlos en exceso. Usaría la psicología.

Lorena: Yo no creo que sería buena madre. Tendría que ser más paciente. En el fondo soy igual a mi madre, que si las cosas no salen a gusto la casa arde. Me gustaría también saber escuchar... yo escucho un poco e inmediatamente me meto a argumentar en un asunto que tal vez, no domino...

TESTIMONIO



Yo fui drogadicto

Por Gilberto Villaruel E.

Lugar: una plaza muy concurrida, en una comuna de la periferia. Allí, un grupo de once jóvenes conversa animadamente. La pregunta los sorprende y más de alguno se ruboriza. Sólo uno de ellos se atreve a confesar abiertamente que ha probado drogas y que se encuentra en vías de rehabilitación.

Con cierta reticencia, Pato, de 18 años, acepta sentarse en un banco y conversar. Comenzó a "fumar" a los 15 años, según dice, por iniciativa propia. Dice que sus amigos —dos, de 18 años— no influyeron en su decisión y que lo único que buscaba era "meditar". Empezó con "cogollos" y lo único que recuerda es "cierto tipo de alucinaciones". A veces sintió asco y tuvo náuseas. Probó el diazepam y lo dejó porque lo sumía en estado permanente de sopor y lo dejaba sin ánimo para hacer nada.

Poco a poco, mientras Pato habla, sus amigos comienzan a llegar y se sientan junto a él. Cuentan que, desde que se conocieron, empezaron a fumar juntos, en fiestas, al escuchar música, al celebrar.

De la marihuana al LSD

La mayoría comenzó con "cogollos" y "pitos" hechos con marihuana. Son los llamados "flotadores", usados para contrarrestar los "bajones" (cansancio, agotamiento) producido por situaciones o por drogas más fuertes que "aplastan". Algunos, como Pato, se quedaron en ese límite y por eso no les costó dejarlo. Otros, como Marco, de 23 años, fueron mucho más allá.

Marco comenzó a los 17 años. Habla de los "estados de desesperación" en los cuales muchas veces "uno está consciente". Empezó con "cogollos" y siguió con las pastillas, tanto "la rubia de los ojos celestes" —desbutil— como "la diosa blanca" —coca—. Como la cocaína es un anestésico local, veía su mano "enorme", "grande", P., de 17, dice que es posible "retorcerse la nariz con la mano y no sentir dolor", ya que "se duermen la nariz y la boca". Dicen que mantiene despierto, "pone los ojos blancos" y "espanta las borracheras", pero también advierten que "crea dependencia sicológica". "La marihuana no", agrega.

El LSD —dietilamina del ácido lisérgico—, usado para el tratamiento de enfermedades mentales de la hiperkinésis, es también una de las drogas peridas por los "volados". Ayuda a mantener los estados de vigilia, hace que los colores se vean más brillantes, los objetos adquieran formas gratas y familiares. También produce "alucinaciones repulsivas", como que tuvo Marco, y crea una gran dependencia. El que a veces sentía "golpes eléctricos" o, sin haber corrido nada, veía figuras extrañas cada vez que cerraba los ojos. Cuando descubrió que su organismo le estaba pidiendo algo cada vez más fuerte, sintió miedo.

El camino hacia la rehabilitación

Pato reconoce que "está probado científicamente que es un daño" y que "se requiere mucha fuerza voluntad" para dejar de "fumar". Un día de marzo, durante este año, decidió hacerlo. Dejó las drogas "un día para otro" y lo logró, dice, porque nunca dependió totalmente de ellas.

El proceso no es fácil. A veces ha tenido que "recaída" que lo obliga a empezar de nuevo. Y lo ha

"Sentí que me estaba haciendo mal", dice, para justificar su decisión. Notó que su organismo estaba en sentido. Le preocupaba su cerebro. "Me fumé y sentí otra reacción". Ahí descubrió su límite y decidió detenerse. Han pasado tres meses. "En varias ocasiones me han ofrecido y he dicho que no".

Marco, después de las alucinaciones, trató de tenerse. Tenía 19 años. La abstinencia suele causar vómitos, falta de sueño, sudores o calambres. A Marco lo llevó al alcoholismo y, de ahí, a la oficina de un logo, donde recién comenzó su rehabilitación.

Las terapias suelen variar según el especialista consultado, según las características del paciente, también, según los objetivos que tenga la institución dedicada a esta labor.

Para Yoyo, de 23 años, la mejor terapia y la única manera de renunciar al vicio es tratar de solucionar efectivamente los problemas que lo llevaron a él. Aun

ra que tiene trabajo, se siente mucho mejor. Durante el verano, en cambio, no tenía nada que hacer y "... había que hacer algo". Cuenta el caso de su hermano mayor quien, de fumador ocasional, pasó luego a hombre casado y a responsable padre de familia.

El rol de los padres

Pato y Marco señalan que los problemas socioeconómicos influyen tanto como la falta de comunicación a nivel familiar para que un joven tome la decisión de fumar. C. dice que "todo influye un poco", incluso los amigos.

Para Sergio, de 20 años, "los amigos no influyen tanto". El cree que "está en uno" y que "depende de la edad". El, dice, tiene amigos drogadictos y jamás los ha imitado.

C. destaca el peso de los problemas económicos. Salido del colegio el año '83 y después, por falta de medios, debió abandonar sus estudios de música.

Marco opina que "la familia podría ayudar en muchos casos. Cuando hay incomunicación, cuando uno está indeciso, presionado, necesita sentirse libre. Si la familia no ayuda, uno va a sentirse peor". Dice que eso fue lo que lo llevó a "fumar" a los 16 años. Todavía se queja de la falta de apoyo de sus padres y lamenta que aún lo miren con "desconfianza".

C. también reconoce tener "problemas con los viejos. Ellos viven su honda y yo la mía". Tal vez la falta de comprensión y de apoyo por parte de los adultos se deba —dice— "a que, a lo mejor, ellos no tuvieron el problema cuando jóvenes". Otras veces puede ser descuido y falta de observación para reconocer "plantas extrañas" en el jardín de la casa".

Yyo dice que "antes era más difícil conseguirla" y que los adultos "se iban directo a la coca". Ahora, en cambio, los proveedores salen al encuentro de sus "clientes" hasta en los baños de los cines. Otros, como "La Vieja", cambian "pitos por ropas" cuando ven que los jóvenes tienen problemas para comprarlos. Generalmente, quienes "manejan" o venden drogas son adultos —los viejos con "cara de zombi"—.

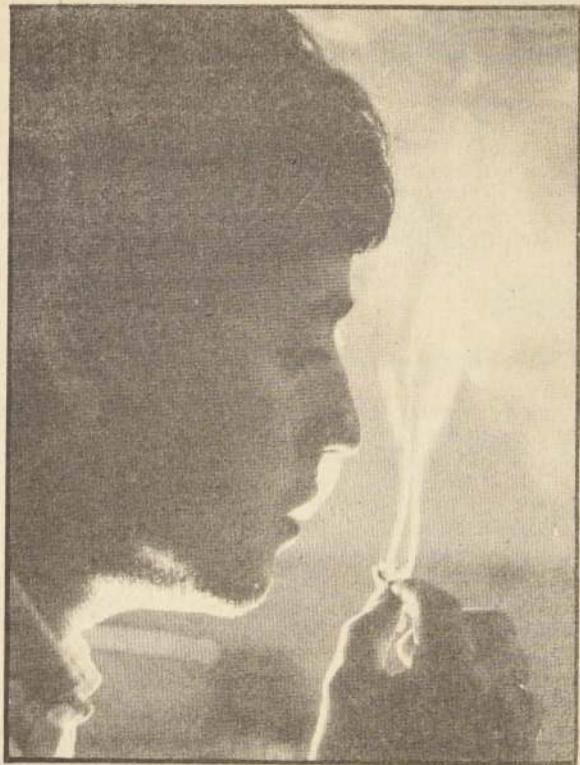
"Haciendo vacas", cuando "no hay plata". Los adolescentes están mucho más propensos al vicio que antes. Incluso los "volados-piola" (novatos) exhiben con orgullo su condición de tales. "Se creen más hombres".

Consejo a los jóvenes

Marco aconseja a quienes se encuentren en un caño similar al de su pasada experiencia que, "si tienen la confianza suficiente, hablen con sus viejos o con alguien mayor". Aconseja preguntar por todos los aspectos de las drogas, conocer lo dañinas que pueden llegar a ser.

P., de 16 años, dice que "no hay que dejarse arrastrar por los amigos". Pato aconseja "averiguar los efectos en términos científicos" y "tomar conciencia de los caminos que esto puede conducir: otras drogas, vacancia, delincuencia".

No están de acuerdo entre sí en cuanto a las reacciones que tiene en el colegio. Pero está el caso de P. quien, de alumno de 6.5, pasó después a "volado" que llegaba "chato" a clases y "no retenía nada". En lo que



sí coinciden los once jóvenes es en que "si hubiera más oportunidades para los egresados de cuarto medio, no habría tantos problemas". Marco dice que los jóvenes ociosos, parados en las esquinas cada día, terminan tarde o temprano cayendo en la drogadicción. Dice también que "la juventud necesita información precisa sobre centros de ayuda y rehabilitación, conocer las direcciones". Para no caer en el mismo error, aquí van algunas direcciones donde es posible solicitar mayores antecedentes: Avenida Independencia 3499, Municipalidad de Conchali; La Paz 844 y 1003, en el Hospital Siquiátrico y el fono 792718, que corresponde al Departamento de Acción Social del Hogar de Cristo. Numerosas parroquias pueden solicitar información a quienes se acerquen hasta ellas a solicitarla.

Marco cita el caso de un joven que "se rehabilitó con un cura, en nueve meses". En su opinión "la mejor orientación es un autoanálisis, buscar otros canales de expresión, otras cosas que hagan olvidar la droga".

C. encontró el camino en "una pasión" que lo ha acompañado "desde chico": la música. Tiene un conjunto electrónico del cual es vocalista y sueña con alcanzar grandes metas, después de haberse perfeccionado.

Mientras el sol se pone y algunos comienzan a irse, F., de 17 años, confiesa que "uno tiene miedo de enfrentarse a los padres. Siempre son los últimos en saber las cosas y uno teme a su rechazo". "No te dan oportunidad de equivocarte", acota Marco. Y agrega: "La adolescencia es la edad de equivocarse, de cometer errores".

TU LUGAR EN LAS ESTRELLAS

por NYX TARO



ARIES: (21 de marzo al 19 de abril)

Una fase de tu vida de mucha agitación. Todo parecerá sucederse con una rapidez nunca vista. Lo principal es que conserves la cabeza fría. Pon en tu alimentación métodos más naturales y cuídate de las pasiones totalmente sin cálculo.



TAURO: (20 de abril al 20 de mayo)

Las mujeres serán las protagonistas de los principales hechos que te ocurrirán esta semana. Para bien o para mal. Te esperan momentos de esparcimiento y felicidad cerca de alguien muy amoroso. Más atención a estudios y proyectos.



GEMINIS: (21 de mayo al 20 de junio)

Puedes recibir una ventajosa posición financiera, pero más tarde que la examines bien a fondo. Alguno puede resentirse por la tumbre que tienes de atender a dos asuntos a la vez. Contempla, domina tu irritabilidad.



CANCER: (21 de junio al 21 de julio)

Gran éxito social, pero sin exagerar tu languidez natural, porque podrías perder oportunidades comerciales... La vida te ofrece mayores incentivos y el sexo opuesto está al alcance de tu mano. Pero no hagas confidencias que podrían dañarte.



LEO: (22 de junio al 22 de agosto)

Todavía algunos problemas que resolver. No te desesperes, porque tu prestigio está bien alto. Deja de lado los pensamientos oscuros y pesimistas porque se avecinan gratos momentos. Desconfía por el momento de las ganancias fáciles y rápidas.



VIRGO: (23 de agosto al 22 de septiembre)

De dos cosas debes cuidarte esta semana: una son los parientes que están entrometidos y otra son las queñas perdidas de dinero y de personas. En el amor hay un propósito para una reconciliación con un antiguo amor. Piénsalo.



LIBRA: (23 de septiembre al 22 de octubre)

Es hora que medites seriamente sobre tu conducta y no te permitas renuncias. Un poco de disciplina no te hará mal. Tu mente está totalmente receptiva a ideas nuevas y verás cuánto puedes enriquecerse. Amigos que vienen de lejos te siguen.



ESCORPION: (23 de octubre al 21 de noviembre)

No le tengas miedo a frecuentar personas brillantes, porque estás en un buen período y los ojos de los demás se fijan en ti. Posibilidades de entendimiento con personas de otro nivel. Esto se refiere también al plano sentimental.



SAGITARIO: (22 de noviembre al 21 de diciembre)

Estás poniendo tus ojos en algo que no es de tu círculo y eso te genera problemas. Si tomas la cosa con calma, verás que todo se va a ocurrir. No comprometas tu salud sentimental por asunto menor; es preferible gastar lo justo.



CAPRICORNIO: (22 de diciembre al 21 de enero)

Te sacarás la máscara por un tiempo y mostrarás tu corazón deseoso de un amor sincero. No exageres tus demandas sentimentales porque podrías tener otro largo trecho solitario. Todas las formas de asociación serán benéficas en este período.



ACUARIO: (22 de enero al 18 de febrero)

No te aisles excesivamente del grupo con el pretexto que tus intereses son mucho más amplios. Convida parte de lo aprendido. Procura poner más alegría en tus relaciones amorosas y también en el lugar donde te desenvuelves. Buen mensaje.



PISCIS: (19 de febrero al 20 de marzo)

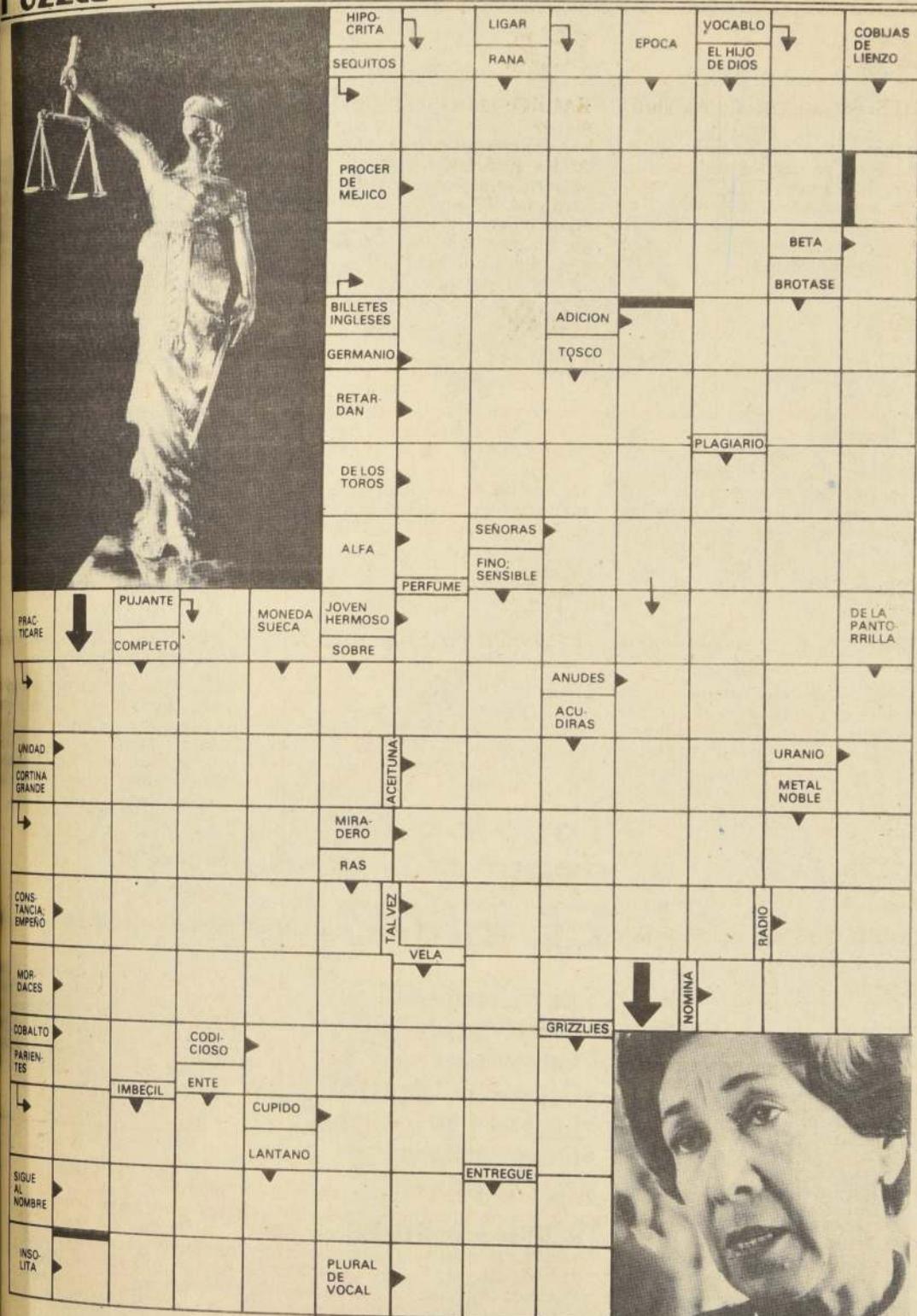
Mejoran las relaciones con los amigos; puedes obtener provecho de las situaciones laterales de ésto. Aplica todos los conocimientos en llevar una vida sana y natural. Momentos de satisfacción cerca de amigos entre ellos surge algo amoroso.

Y... ¿COMO ES EL?

EL HOMBRE DE LEO sabe, porque lo lleva inscrito dentro de los más profundo de su ser, que es el rey de la creación. Eso, sin embargo, lo hace ser presa fácil de aduladores que se aprovechan de una cierta candidez. Nada de mercenario, es un tipo generoso cualquiera que sea su condición social. En las relaciones amorosas, teniendo mucho vigor y magnetismo, quiere ser el que dicte las normas. Sin embargo, las mujeres amadas por este tipo de hombres, no van a quejarse. Este hombre tiene tanta confianza en sí mismo que muchas veces pasa por ser pretencioso a los ojos de los demás. Es básicamente un defensor de un protector. Pero exige todo a cambio de lo que da. Su destino se cumple lo más alejado posible lejos de su lugar de origen y los honores le llegan tarde o temprano.

Puzzle

Verónica



Nueva

Revista Verónica



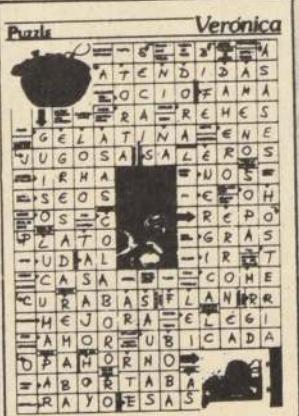
**Todo lo que Ud. y su pareja
deben saber acerca de**

EL EMBARAZO

Y como siempre

- **Guitarreando**
- **Entrevistas**
- **Consultas Legales**
- **Verónica te escucha**
- **Entretenciones**
- **y mucho más en**
- nueva Verónica**

**Próximo
número**



Solucionario puzzle Verónica 103

¿por qué?

PIPIRIPAU

porque de
lunes a domingo
tenemos todo
lo nuevo que
ellos y ud.
imaginan,
para pasarlo
bien y
aprender

19.20 HORAS



SUS HIJOS LO SABEN

CANAL 4
EN TODA LA QUINTA REGION

CANAL 5
EN TODO SANTIAGO



diseno taller EUV

LANCRY

Sabemos de cosméticos: confíenos su belleza



Los cosméticos LANCRY
son fabricados en
New York, Nuremberg.
y Tokio.



DISTRIBUIDORES

DÍVEX
Marcoleta 90
Teléfono: 3112